This thesis has been submitted in fulfilment of the requirements for a postgraduate degree (e.g. PhD, MPhil, DClinPsychol) at the University of Edinburgh. Please note the following terms and conditions of use:

- This work is protected by copyright and other intellectual property rights, which are retained by the thesis author, unless otherwise stated.
- A copy can be downloaded for personal non-commercial research or study, without prior permission or charge.
- This thesis cannot be reproduced or quoted extensively from without first obtaining permission in writing from the author.
- The content must not be changed in any way or sold commercially in any format or medium without the formal permission of the author.
- When referring to this work, full bibliographic details including the author, title, awarding institution and date of the thesis must be given.
This is True Grace of God: The Shaping of Social Behavioural Instructions by Theology in 1 Peter

by

Wai Lan Joyce Sun
This thesis, containing 98,612 words, has been composed by myself and is the work of my own. The work in this thesis has not been submitted for any other degree or professional qualification.

__________________________

Wai Lan Joyce Sun
# Table of Contents

Acknowledgements ........................................................................................................... i

Abbreviations .................................................................................................................... ii

Abstract ............................................................................................................................... iii

1 Chapter 1: Introduction ................................................................................................. 1
   1.1 Review of Scholarship .............................................................................................. 1
       1.1.1 Form-Critical Approach .................................................................................... 1
       1.1.2 Social-Scientific Approach .............................................................................. 2
   1.2 Approach of this Study ............................................................................................ 5
   1.3 Plan of this Study ...................................................................................................... 9
   1.4 Working Hypothesis ................................................................................................. 11

2 Chapter 2: Theological Vision of 1 Peter ..................................................................... 15
   2.1 The Christ-Messiah in 1 Peter ................................................................................ 19
       2.1.1 The Suffering Christ-Messiah ........................................................................ 19
       2.1.2 The Exalted Christ-Messiah .......................................................................... 28
       Section Summary ....................................................................................................... 32
   2.2 The Christian Elect Exiles of Diaspora in 1 Peter .................................................. 33
       2.2.1 The Christian Elect ......................................................................................... 37
       2.2.2 The Christian Exiles .................................................................................... 45
       2.2.3 The Christian Elect Exiles of Diaspora .......................................................... 51
       Section Summary ....................................................................................................... 53

2.3 Christ-Christians Unity in 1 Peter ............................................................................ 54
   2.3.1 The Christ-Christian Spiritual House .............................................................. 55
   2.3.2 The Christian Elect Diaspora Determined by Christ ......................................... 58
Section Summary ........................................................................................................... 61

2.4 Chapter Conclusion ............................................................................................... 62

3 Chapter 3: Social Behavioural Instructions in 1 Peter ......................................... 64

3.1 The Governing Principle (2:11–12) .................................................................... 74

3.2 Christian Engagement in Civil Life (2:13–17) ..................................................... 78

Section Summary ........................................................................................................ 84

3.3 Christian Engagement in Household Life (2:18–3:7) .......................................... 84

3.3.1 Exhortations to Slaves (2:18–25) ................................................................. 85

3.3.2 Exhortations to Wives (3:1–6) ................................................................. 90

3.3.3 Exhortations to Husbands (3:7) ............................................................... 95

Section Summary ........................................................................................................ 96

3.4 Christian Engagement in Daily Social Life (3:9–4:6) ........................................... 96

3.4.1 Do Not Return Evil for Evil (3:9–12) .......................................................... 97

3.4.2 Suffer for the Sake of Righteousness (3:13–22) ......................................... 99

3.4.3 Do Not Accomplish the Will of the Gentiles (4:1–6) ................................. 105

Section Summary ....................................................................................................... 111

3.5 Christian Engagement in Suffering for the Name of Christ (4:12–4:19) .......... 112

Section Summary ....................................................................................................... 116

3.6 Chapter Conclusion ............................................................................................. 117

4 Chapter 4: The Jewish Elect Exiles of Diaspora ............................................... 120

4.1 Social Engagement of The Jewish Elect Exiles of Diaspora ................................. 124

4.1.1 Jewish Diaspora Engagement in Civil Life ............................................... 126

4.1.2 Jewish Engagement in Household Life ....................................................... 138

4.1.3 Jewish Engagement in Daily Social Life .................................................... 143

Section Summary: Jewish Resonances in 1 Peter .................................................... 153
4.2 Diaspora Consciousness of the Jewish Exilic People of God
4.2.1 Diaspora’s Longing for Return
4.2.2 Diaspora’s Belonging to the Native Country
Section Summary: Jewish Resonances in 1 Peter
4.3 Chapter Conclusion

5 Chapter 5: Comparison Text I: Revelation
5.1 Social Behavioural Instructions in Revelation
5.1.1 Purpose of the Revelation Social Behavioural Instructions
5.1.2 Social Behavioural Instructions of Revelation
Section Summary: Features of Petrine Social Behavioural Instructions
5.2 Shaping of Social Behavioural Instructions by Theology in Revelation
5.2.1 Messiah-Christ in Revelation
5.2.2 Christian Messianic Army in Revelation
Section Summary: Features of the Shaping of Social Behavioural Instructions by Theology in 1 Peter
5.3 Chapter Conclusion

6 Chapter 6: Comparison Text II: The Epistle to Diognetus
6.1 Christian Social Engagement Portrayed in the Epistle to Diognetus
6.1.1 Christian Engagement in Civil Life
6.1.2 Christian Engagement in Household Life
6.1.3 Christian Engagement in Daily Social Life
Section Summary: Petrine Resonances in the Epistle to Diognetus
6.2 Shaping of Social Behavioural Instructions by Theology in the Epistle to Diognetus
6.2.1 All-loving God/Christ in the Epistle to Diognetus
6.2.2 Christian Resident Aliens in the Epistle to Diognetus .................... 241

Section Summary: Features of the Shaping of Social Behavioural Instructions by Theology in 1 Peter ................................................................. 248

6.3 Chapter Conclusion............................................................................. 249

7 Chapter 7: Conclusion........................................................................ 253

Bibliography.......................................................................................... 258
Acknowledgements

With this thesis coming to its completion, I cannot help feeling deeply thankful to all my loved ones for their concern, support and assistance during my stay at Edinburgh.

My special thanks go to my supervisor Professor Larry W. Hurtado whose breadth of knowledge, guidance and comments have facilitated the production of this work, which is of far better quality than I could have expected. From him, I learn not only to be a scholar with integrity but also a teacher with a sincere heart. I also wish to thank Dr. Helen Bond for her constant encouragement and for generously sparing time to review my works amidst her heavy workload.

I am also grateful to all the teachers and my colleagues at New College for all the friendship and inspiring interactions, including bearing with my (sometimes clumsy) English. I also have to express my thanks to the brothers and sisters of Edinburgh Chinese Christian Church whose love and hospitality has made me feel at home though away from home.

My gratitude also goes to all the teachers and colleague at China Graduate School of Theology in Hong Kong for their constant trust, support and prayers throughout these years. I also thank Mrs. Chan and Mrs. Shum for their offerings to China Graduate School of Theology which provided the financial support for my stay at Edinburgh.

I must also thank all my friends, brothers and sisters in Hong Kong for continuing their love by keeping me in their prayers and from time to time writing notes of encouragement and regards to me. Needless to say, my family in Hong Kong is always there to give their support to me wherever I am and whatever I want to do. I cannot say enough how I am grateful to them.

Finally, my deepest and abiding gratitude goes to God for his loving kindness to give me this opportunity to study at Edinburgh. Everyday of my stay has been a pleasure to me. I offer this thesis to God hoping that it can benefit someone who is serious about seeking God’s will in their conduct of life.
Abbreviations

**Bib. Hist.** Diodorus, *Bibliotheca Historica*

**ECNT** Baker Exegetical Commentary on the New Testament

**edn.** edition


**Hdt.** Epicurus, *Προς Ηροδότου*


**LNTS** Library of New Testament Studies

Abstract

This thesis investigates the shaping of Christian social behavioural instructions by the author’s theological vision in 1 Peter. The notion that these instructions are *de facto* derived from the author’s theological conviction *as his ultimate concern* is more often assumed or neglected, than seriously considered in Petrine scholarship. This thesis aims at adding one more dimension to scholars’ discussion by seeking an empathic understanding of the Petrine mode of Christian social engagement from “an insider” perspective of the author’s own theological vision as his primary concern. Besides paying attention to the more obvious meaning and the literary features of the text, historical data of the socio-political background of 1 Peter are also employed as an entrance to understand imaginatively the author’s vision and the implications of his social ethics.

In the exegetical study of the Petrine text with particular reference to the author’s extensive use of Old Testament language, Jesus Christ is shown to be underscored in 1 Peter as the Jewish expected Messiah but who has submitted to human suffering as a resident-alien on the cross. Christians are also perceived as “elect exiles of Diaspora” on earth inheriting the self-understanding and eschatological hope of the Jewish Diaspora. The Petrine social strategy of “differentiated resistance” is thus understood as a token of Christians’ solidarity with the Messiah Christ and a congruent behavioural expression of their identity as “elect exiles of Diaspora”. “Ultimate allegiance to God” is seen to be the overriding boundary of Christians’ accommodation to the pagan culture to ensure their remaining in the grace/salvation of God.

In the historical study of the Jewish Diaspora’s social engagement, it is demonstrated that the Petrine appropriation to Christians of Jewish self-definitions includes the Jewish social strategy in the Diaspora which also reflected a form of “differentiated resistance”. Theological conviction as the primary consideration of the early Christians when formulating their social strategies is then further demonstrated by the comparison of 1 Peter with Revelation and the Epistle to Diognetus.
The thesis concludes with a reflection on the continuing significance of 1 Peter to Christians’ social engagement in the modern world and on the possible cooperation between the theological approach and socio-historical approach to investigate biblical texts.
1 Chapter 1

Introduction

This study investigates the coherence between the social behavioural instructions and the theological teachings in 1 Peter. The question I intend to address is that of how and in what respects are the Petrine social instructions shaped by the author’s theological vision?

1.1 Review of Scholarship

Although it appears nothing phenomenal in expecting the ethics of a NT writing to flow from its theological visions, the notion that the Petrine social ethics are de facto derived from the author’s theological/religious conviction as his “ultimate concern”1 is more often assumed, or indeed, time and again neglected, than seriously considered in Petrine scholarship.

1.1.1 Form-Critical Approach

Since the time of R. Perdelwitz, Petrine scholarship in the early decades of the twentieth century had been dominated by the belief that 1 Peter was a composite work. Besides Perdelwitz, who views 1 Peter as composed of a baptismal homily (1:3–4:11) and a shorter letter (1:1–2 and 4:12–5:14),2 Preisker also regarded the letter as comprising the different parts of a baptismal liturgy with 1:3–12 as a prayer-psalm (Gebetspsalm), the actual baptism between 1:21 and 1:22, 4:12–4:19 as an eschatological apocalyptic discourse (eschatologischen Offenbarungsrede), and so on.3 Preisker’s proposal was then modified by Cross who argued that 1 Peter

---

This is True Grace of God

represents parts of an Easter baptismal rite.\(^4\) In similar fashion, Boismard also located four earlier baptismal hymns preserved in the letter.\(^5\)

Even when 1 Peter was accepted as having been written as a single document, form-critical considerations remained scholars’ focus and deterred serious attention to the relationship between the letter’s overall theological vision and social ethics. For instance, although accepting 1 Peter as genuinely epistolary, Moule proposed that the author actually sent “two forms of epistles”, one (comprising 1:1–4:11 and 5:12–14) for those not yet under actual duress and one (comprising 1:1–2:10 and 4:12–5:14) for those who were facing real persecutions.\(^6\) Likewise, Selwyn argued for the presence of two primitive baptismal catechisms and a source with persecution in view behind the letter.\(^7\) Beare also found a “separate composition” of a baptismal sermon in 1:3–4:11.\(^8\) In the face of this general treatment of 1 Peter as a segregate entity, there is no surprise that G. L. Green complained in 1979,

There has been relatively little written which seeks to give a synthetic and comprehensive evaluation of the theology of the epistle, let alone of the ethics.\(^9\)

1.1.2 Social-Scientific Approach

Although the literary unity of 1 Peter is commonly recognized nowadays, scholars continue to underrate the role of theology/religious conviction as the author’s ultimate concern when he formulates the Petrine social strategies for Christians. With the application of a “social-scientific approach” to Petrine studies pioneered by John Elliott,\(^10\) scholars’ interest shifted to the social dimension of the

\(^5\) M. -É. Boismard, Quatre hymnes baptismales dans la première épître de Pierre (LD 30; Paris: Cerf, 1961).
\(^9\) G. L. Green, Theology and Ethics in 1 Peter (Ph.D. diss., University of Aberdeen, 1979). It is noticeable, however, that Green also failed to look for a better integrated theological perspective or a coherent theme of social ethics in 1 Peter especially with reference to its extensive use of OT language and images. His account of the relationship between the Petrine theology and ethics remains fragmentary.
text including its social context and intended impact on the Christian community. Hence, 1 Peter is often read as a “vehicle” to further certain concrete interests of the Christian community in the context of the contemporary socioeconomic conditions of the wider world. For example, Elliott argues that the purpose of the Petrine strategy is to promote Christians’ internal cohesion and external distinction, while Balch sees the primary purpose of the Petrine Household Code as to reduce tension between the church and the wider society. In similar vein, both Talbert and Carter regard “Christians’ survival in a hostile environment” to be the aim of the Petrine exhortations.

What follows from this functionalist approach is that the Petrine theology is often viewed as likewise “functional” in serving the real purpose of the letter. Therefore, Bechtler, designating his position as similar to “moderate functionalism”, describes his interest in interpreting the Petrine christological references as lying in their function to facilitate Christians’ embracing their liminal place in the hostile society. Likewise, Carter also regards the Petrine theology as “legitimating” Christians’ submission and even cultic participation in civic and domestic spheres. As LaFargue observes,

The functional model eliminates methodologically a priori the possibility of finding anything transcendent in theological writing and makes serious ‘theological’ study...impossible.


In addition, scholars’ efforts to understand the Petrine social behavioural instructions with reference to the various resources, theories and models appropriated from social-scientific studies such as the “conversionist sects”, the “Japanese immigrants” and “Detroit Mexican immigrants” to America, the “African tribal societies” and the “peasant societies in Malaysia” further divert their attention from viewing the Petrine overall theological vision as the ultimate frame of reference with which the letter’s social behavioural instructions are formulated, and, thus, should be understood.

However, this availability of a diverse range of social-scientific resources has also resulted in a wide variety of (and sometimes inherently incompatible) understandings of the Petrine instructions, as is evidenced by the Balch-Elliott debate which was once described as an “obvious and prominent ‘storm centre’ in the interpretation of 1 Peter”. The conflicting conclusions reached by Elliott and Balch, as to whether 1 Peter calls for Christians’ internal cohesion and, thus, identity maintenance (Elliott) or their assimilation to the secular society (Balch), together with the diverse social scientific-exegetical proposals in response to this debate, such as “unqualified conformity”, “both social cohesion and social adaptability”, “neither fully integrated to nor entirely removed from society”, “polite resistance reflecting a nuanced negotiation between conformity and resistance”, and “a combination of a modified acculturation, a rather low form of structural assimilation, a modified marital assimilation, very low identificational assimilation, and very low,

30 Bechtler, *Following*, 155.
close to non-existent attitude-, behavioral relational- and civic assimilation”, actually demonstrate the need for a recovery of the letter’s overall theological context as the ultimate frame of reference to govern proper understanding of the Petrine instructions.

1.2 Approach of this Study

In the following study, I wish to add one more dimension to the current discussion on the Petrine social engagement by placing the letter’s social behavioural instructions within the letter’s own theological context and understanding them with reference to the author’s own theological/religious convictions as his primary and ultimate concern. I will take what LaFargue calls an “empathic entrance” and engage the text from “an insider” perspective of the author as a member of the Christian believing community.

The reason for my approach is that the task of studying an individual example of Christian internal correspondence such as 1 Peter is by its nature different from the task of seeking to understand Christianity as a religious movement in its socio-historical context. First Peter is a letter from one Christian to others. Participants to the correspondence shared the same religious conviction and allegiance to one unique God and thus, also shared their own priorities, worldviews and value judgments which even their contemporaries could not fully understand. Whilst understanding Christianity as a social phenomenon can be achieved by “observation with detachment” as an “outsider” and indeed, requires “objectivity” to be “scientifically valid”, one can hardly grasp what the Petrine text may have meant for the parties without regard to their unique primary concern and perception of their own existence. As Wilken comments,

---

33 Individual assessments of these proposals will be provided in Chapter 3.
We would expect the self-understanding of the Christians to differ from the view of outside observers – the Christians “read” themselves quite differently than their contemporaries “read” them... \(^{37}\)

Although from an outsider viewpoint, social tension may turn Christians sectarian and distance them from the influence of the larger world, \(^{38}\) Christians themselves may view their own existence as resident-aliens with self-dignity (e.g. 1 Pet. 2:9–10) and regard their continuous engagement with the pagan world as the proper mode of service to God (2:5, 9). Likewise, although the Petrine exhortations on submission by slaves and wives may be viewed, from an (modern) outsider point of view, as “colluding” with the existing system in exploiting the weak, \(^{39}\) “foregoing power through submission” may just be what the Petrine author himself understood as what Jesus Christ exemplified on the cross, and what Christian slaves and wives should follow for a higher purpose of gaining room to maintain their ultimate allegiance to God in their difficult situations. \(^{40}\)

In order to seek this “empathic understanding” of the Petrine theology and social ethics, I will attempt to allow the voice of the Petrine author to be heard by explicating his “way of seeing things” and paying attention to “the (apparently) more obvious meanings of the text.” \(^{41}\) Instead of looking for the hidden agenda or the ulterior motive of the text, I will attempt to understand the author’s primary (theological) concern as apparent from the text and inquire how this concern is seen giving rise to his formulation of the corresponding mode of Christian social engagement.

\(^{40}\) These issues will be further dealt with in my exegesis of the relevant Petrine text.
In fact, since the Balch-Elliott debate, both Dryden and Thurén have published their works concerning the relationship between the Petrine theology and ethics.\textsuperscript{42} Both of them are rhetorical studies and, thus, different from my present focus. Dryden seeks to classify 1 Peter as a paraenetic epistle and is still concerned only with how theology serves to accomplish the paraenetic ends of the letter.\textsuperscript{43} In Thurén’s work, his purpose is to explain “how the paraenesis is motivated in 1 Peter”\textsuperscript{44} by constructing an ideological structure behind the text. He chooses to rely on modern rhetorical theories\textsuperscript{45} and notably is not interested in revealing what the author had in mind.\textsuperscript{46} One literary feature of 1 Peter, to which both Dryden and Thurén have failed to pay sufficient attention, is the extensive use of OT language and images by the author. Indeed, 1 Peter has already been observed as having “the highest concentration, relative to its size, of OT references in the entire NT”.\textsuperscript{47} Therefore, I will particularly consider how such concentration of OT language constitutes the integral fabric in the construction of the author’s theological vision of the current reality and Christians’ existence on earth.

In fact, recent decades have witnessed a surge of scholarly interest in locating the dominant theological symbol (the controlling metaphor) in 1 Peter. The metaphors proposed include “covenant”,\textsuperscript{48} “diaspora”,\textsuperscript{49} “Israel”,\textsuperscript{50} “idea of exile”\textsuperscript{51} and so on. It is immediately noticeable that these metaphors underscore the Petrine

\begin{itemize}
\item J. de Waal Dryden, \textit{Theology and Ethics in 1 Peter: Paraenetic Strategies for Christian Character Formation} (WUNT 2/209; Tübingen: Mohr Siebeck, 2006);
\item Lauri Thurén, \textit{Argument and Theology in 1 Peter: The Origins of Christian Paraenesis} (JSNTSup 114; Sheffield: Sheffield Academic Press, 1995).
\item Dryden, \textit{Theology}, 1–13.
\item Thurén, \textit{Argument}, 13.
\item Thurén, \textit{Argument}, 30–57.
\item Thurén, \textit{Argument}, 187, 220.
\item Troy W. Martin, \textit{Metaphor and Composition in 1 Peter} (SBLDS 131; Atlanta: Scholars Press, 1992), 144–267.
\end{itemize}
identification of the Christian community with Israel and, some of them, especially with the exilic Jewish Diaspora. However, these studies tend to assume that 1 Peter is solely concerned with resisting assimilation without actually investigating the social engagement of Israel especially in the Diaspora (διασποράς, 1 Pet. 1:1), and without taking sufficient consideration of the tension of both “resistance” and “accommodation” within the Petrine social ethics as betrayed by the Balch-Elliott debate.

It is here that I consider it necessary to go behind the text and investigate its socio-political context in order to facilitate an empathic understanding of the text. I will conduct a historical investigation into the actual social engagement of the Jewish Diaspora to clarify the author’s vision when he designated Christians as “elect exiles of Diaspora” (ἐκλεκτοῖς παρεπιδήμοις διασποράς, 1:1) with the aid of primary literary and epigraphic evidence. In addition, I will pay attention to the text’s socio-political and cultural milieu in the course of my exegetical analysis by resorting to primary and secondary sources in order to throw light on the circumstances which aroused the author’s (theological) concern and on the implications of his social behavioural instructions to the original readers. My approach to engage the text is therefore both literary and historical.

Besides literary and historical analysis, I will also highlight the features of the Petrine theology and social ethics by comparing the letter with two other early Christian writings, i.e., Revelation, which belongs to a similar geographical and temporal context to 1 Peter, and the Epistle to Diognetus, which falls into the trajectory of 1 Peter in the understanding of Christians’ earthly existence as “resident-aliens” (ὁς παροικοί, Diogn. 5.5; cf. τῆς παροικίας ὑμῶν, 1 Pet. 1:17; ὃς παροίκοις καὶ παρεπιδήμοις, 1 Pet. 2:11) in the second century. A comparison with Revelation will serve to place 1 Peter within the larger religious landscape of Asia Minor to which the original readers of both 1 Peter and Revelation belonged. A

51 Mbuvi, Temple, 22–33.
52 These proposals of the Petrine controlling metaphors will be individually assessed in Chapter 2.
comparison with Diognetus, on the other hand, will help to verify the findings of my analysis of the Petrine text.

Therefore, I am not proposing to dispense with socio-historical investigations in the attempt to understand a biblical text nor do I intend to question the value of scholars’ effort to read 1 Peter against the socio-economic and political conditions behind the text. What I wish to achieve in this study is to add another perspective to the current discussion on the Petrine social strategy by placing the author’s own theological/religious conviction as the starting point of investigation and utilizing socio-historical data as “an essential aid for imaginatively entering into” the author’s way of perceiving the current reality when formulating his mode of social engagement for Christians.

Hence, although my approach is basically literary and historical, I will continue using the terms originally employed in social-scientific studies, such as identity, accommodation, social strategy and so on, for the ease of discussing the issues which have long been the interest of scholars engaging in social-scientific research of 1 Peter.

1.3 Plan of this Study

As already hinted in the foregoing, the following discussion will comprise (1) an exegetical study of 1 Peter, (2) a historical study of the Jewish exilic people in the Diaspora and, (3) a comparison of 1 Peter with Revelation and the Epistle to Diognetus.

In my exegetical study in Chapters 2 and 3, I will explore the overall Petrine theological vision and social behavioural instructions paying special attention to the author’s extensive use of OT language and images. Chapter 2 demonstrates that against the author’s eschatological vision portrayed in terms of the Jewish expectations, Jesus Christ is underscored as the expected Messiah but paradoxically submitted to human suffering as a resident-alien on the cross. Christians are then positioned as “elect exiles of Diaspora” amidst pagan alienation inheriting the self-

---

54 I borrow this phrase from LaFargue, “Sociohistorical Research,” 8.
definition and eschatological redemption hope of the Jewish Diaspora. It is precisely in the light of this theological self-understanding that Christians’ sense of identity is perceived as based on their privileged status before God rather than derived from being different from the wider culture.

Based on the analysis in Chapter 2, Chapter 3 will engage the Balch-Elliott debate by arguing that the Petrine Christian social strategy reflects the form of “differentiated resistance” which is perceived as the congruent behavioural expression of Christians’ identity as “elect exiles of Diaspora” and as a token of their finding solidarity with the Messiah Christ by following in his steps. “Ultimate allegiance to God” will be seen as the overriding boundary of Christians’ accommodation to the pagan culture to ensure their remaining in the grace of God (1 Pet 5:12).

In the historical study of the Jewish Diaspora social engagement in Chapter 4, I will argue that the Petrine author’s appropriation of Jewish self-definition to Christians includes their social strategy so that the Jewish social engagement becomes the frame of reference to which the Petrine social behavioural instructions can be understood. “Differentiated resistance” will be demonstrated to be also the form of Jewish strategy with “ultimate allegiance to God” once again the primary concern of the Jewish Diaspora.

Chapters 5 and 6 will then compare the relationship between Petrine theology and social ethics with that in Revelation and the Epistle to Diognetus. These Chapters seek to argue that for the early Christians like the Petrine author, theological/religious conviction was their primary consideration when formulating their Christian social strategies. Chapter 5 will contrast the Petrine strategy of “differentiated resistance” with the “total resistance” in Revelation. This difference in their forms of social engagement will be shown as due to the authors’ different theological perceptions of the relationship between Christ and the world as reflected by the cross and, thus, their understanding of Christians’ existence on earth. On the other hand, Chapter 6 will verify the findings in the previous Chapters by demonstrating that “differentiated resistance” is also perceived in Diognetus as the congruent identity expression of Christians as “resident-aliens” with “ultimate
allegiance to God” their primary concern. Christians’ distinctive identity will again be shown as not depending on maintaining difference from the wider culture but as derived from their new status brought about by the sacrifice of Jesus Christ.

The final Chapter 7 will summarize my findings in this study. A reflection on Christians’ formulation of their social engagement amidst a socially-estranged environment and on the continuous cooperation between the theological approach and socio-historical approach to investigate Christian social behaviour will also be offered.

1.4 Working Hypothesis

Since much scholarly effort has already been spent to ascertain the background of 1 Peter with traits of consensus emerging, I only wish briefly to present my view on the historical situation of the text as the working hypothesis of my study.

It is clear that 1 Peter is a letter written to the churches in Asia Minor (1 Pet 1:1). The references to their former life as one in ignorance (πρότερον ἐν τῇ ἁγνοίᾳ ἠμῶν, 1:14), their futile way of life inherited from their ancestors (τῆς ματαίας ἠμῶν ἀναστροφῆς πατροπαραδότου, 1:18), their having been no people (ποτὲ οὐ λαὸς, 2:10) and having taken part in idolatry before their conversion (ἄθεμίτους εἰδωλολατρίας, 4:3), also make it quite certain that the original readers were mostly Gentile Christians, although the presence of Jewish Christians cannot be ruled out.55

The questions on authorship and, thus, the date of the letter are more difficult to answer. The clearest clue is 1 Pet 1:1 in which the author addresses himself as “Peter” who, according to early Christian traditions (e.g. Eusebius, Hist. eccl. 2.25.5–8), was martyred during Nero’s persecution of Christians. Hence, 1 Peter could have been written before 64 C.E.56 However, I agree with many scholars that 1 Peter is pseudonymous.57 Among the reasons so far offered by scholars, I find it particularly

55 Achtemeier, 1 Peter, 51; Horrell, 1 Peter, 47–8; Joel B. Green, 1 Peter (The Two Horizons New Testament Commentary; Grand Rapids, Mich.: Eerdmans, 2007), 5–6.
This is True Grace of God

convincing that despite the author’s self-address as Peter, the letter itself actually does not witness a close relationship or even a personal acquaintance of the author with the earthly Jesus. Even in places where the earthly life of Jesus is relevant and where one might expect an eyewitness to provide a personal account (e.g. 1:18–21; 2:22–25; 3:18–22), the author only draws from existing christological traditions and OT references rather than giving his own testimony. Where a saying of Jesus could have been cited to support his exhortations (e.g. 4:8, 14), the author again notably chooses to rely on OT references.⁵⁸

In addition, it is commonly accepted that “Babylon” in 1 Pet 5:13 refers to Rome as the archenemy of the holy people of God.⁵⁹ This perception was especially accentuated after 70 C.E. to link Rome with the world power responsible for the destruction of Jerusalem. It is therefore understandable why Rome as a code name for Babylon is testified in Jewish literature after 70 C.E. (4 Ezra 3.1–2, 28–31; 2 Bar. 10.2–3; 11.1–2; 67.7; Sib. Or. 5.143, 159). The Petrine reference of Rome as Babylon is strong evidence of its date after 70 C.E.

This observation of pseudonymity is also consistent with 1 Pet 1:1 in which the Christian addressees are said to be situated over the whole of Asia Minor. Even if Christianity started to grow in Asia Minor with Paul’s first missionary journey (Acts 13:13–14:25) in the 50s C.E., it is doubtful that the Jesus movement could have spread throughout the whole area during the lifetime of Peter, not to say to have the network of communication built between the church in Rome and those in the various provinces of Asia Minor.⁶⁰

As for the exact date of the letter, although many scholars recognize that 1 Peter is alluded to in Polycarp’s Letter to the Philippians (e.g. Pol. Phil 1.3; 2.1, 2;

---


⁶⁰ See also Beare, First Epistle, 30; Feldmeier, First Letter, 33.
which sets the letter’s *terminus ad quem* around 110–130 C.E., little information is provided in the text to throw light on its *terminus a quo*. However, several considerations seem to render a proposal possible.

If Babylon as the code name of Rome began to generate after 70 C.E., a period of time is needed before it could be so well-known from Rome to each province of Asia Minor as to become a cipher between the author (Babylon, 5:13) and the addressees. On the other hand, since 1 Peter is alluded to in Polycarp’s letter, it is probable that 1 Peter was already well circulated around 110–130 C.E., so that it was also mentioned in Christians’ correspondence. These considerations actually fit in the report of Pliny written about 111–112 C.E. that there were Christians in Asia Minor who had renounced their faith as far as twenty-five years before (*Ep.*10.96), probably under pressure of persecution. Therefore, a reasonable case can be made by viewing these factors together to date 1 Peter to sometime around the 90s C.E. possibly in the reign of Domitian.

Although a number of Petrine scholars identify Domitian’s reign as a period of imperial persecutions of Christians which affects their judgment on the dating of 1 Peter, many scholars nowadays, especially those engaging in studies on Revelation, recognize that there is no concrete evidence of widespread state-initiated persecution of Christians at the time of Domitian. Thus, to date 1 Peter to the 90s C.E. is consistent with the situation of the readers, who were more likely to be facing alienation and hostility primarily from pagan neighbours as a result of their change of lifestyle after conversion to become Christians (3:15; 4:4, 14–16). Such hostility was expressed mainly in the form of verbal accusations (2:12, 15; 3:9, 16; 4:4) while those Christians in vulnerable situations, such as slaves, may also be open to physical

---

This is True Grace of God

abuse (cf. κολαφίζομενοι, 2:20). In cases of extreme hostility and as testified by Pliny’s letters (Ep.10.96–7), private hatred and accusations could, in some cases, end up Christians being brought before the Roman authorities (cf. 3:15)\(^{66}\) and even having to face death for being Christian.\(^{67}\)

The persecutions which Christians had to face were, therefore, primarily the result of their new religious orientation. The test (πείρασιμός, 1:6; 4:12) which they had to go through was the temptation to renounce their faith and relapse to their traditional piety (cf. 1:14–18), as Pliny testified to be the case 25 years earlier (Ep.10.96). It is against this tendency towards apostasy that the Petrine author expressly underlines his purpose of writing the letter as procuring the readers to stand firm in the true grace of God (ταύτην εἶναι ἀληθῆ γὰρ τὸν θεὸν ἐίς ἡν στήτε, 5:12), i.e., the eschatological salvation (1:10, 13; 3:7)\(^{68}\) to be revealed in the last time (1:5) and the goal (τέλος, 1:9) of Christians’ earthly life of faith (πίστεως, 1:9; cf. πίστες, 1:5, 7, 21; 5:9). Therefore, the primary concern of the Petrine author is Christians’ holding fast to their ultimate allegiance to God so as to remain in God’s salvation. This “ultimate allegiance to God” is by no means merely a matter of “inner commitments”\(^{69}\) but has to be translated into concrete visible behaviour, as I am going to demonstrate in the following study.

\(^{66}\) Although I agree with many scholars that ἀπολογίαν in 3:15 refers to Christians’ defense of their faith primarily in informal inquiries happened in the daily social life, private accusations can also result in formal court proceedings. See note 124 on pages 99–100 below. This observation is consistent with the fact that ἀπολογία is also used to refer to the defence in a legal action in e.g. Acts 25:16; Phil 1:7, 1:16 and 2 Tim 4:16.

\(^{67}\) Bruce W. Winter, Seek the Welfare of the City: Christians as Benefactors and Citizens (Grand Rapids, Mich.: Eerdmans, 1994), 18; Horrell, 1 Peter, 57–8.

\(^{68}\) Michaels, 1 Peter, 41.

2 Chapter 2

Theological Vision of 1 Peter

As I argued in the previous Chapter, the purpose of 1 Peter is to encourage Christians to stand firm in the grace/salvation of God in the face of pagan alienation and hostility. The primary concern of the Petrine author is therefore religious and theological. In this Chapter, I will start my investigation of the manner in which the Petrine theology gives shape to the letter’s social behavioural instructions by exploring the author’s theological vision.

It is noticeable, however, that Petrine scholars are not always keen to look for a coherent theological vision in 1 Peter. As I mentioned in the previous Chapter, Petrine scholarship has traditionally focused on form-critical concerns and treated 1 Peter as a collection of earlier traditions clustered together, rather than seeking to understand the author’s theological perspective as a whole. This neglect to investigate the author’s unique vision is best exemplified by Kelly’s comment that only the “generally simple, traditional character” of the letter’s theology need be observed.\(^1\) Likewise, Best’s failure to include a discussion on theology in his commentary, but using extensive space to argue for the letter’s direct literary connection with Romans and Ephesians,\(^2\) is also indicative of scholars’ neglect of the letter’s overall theological concern.

Another factor contributing to the little progress in giving a better integrated account of the letter’s theological vision is that instead of separating the indicative from the imperative to form a more clear-cut section on theology, the Petrine author frequently chooses to lay his ethical admonitions side by side with their theological rationale. Therefore, while noting the inter-weaving of the two strands of theology and ethics in 1 Peter, Selwyn remarks, “we may be most true to its message if we do

not try to disentangle too much.” This view is followed by Dryden who observes that,

“This integration of theological and ethical reflections forms an intricate tapestry in 1 Peter that cannot be separated without irreparable damage to the fabric of the epistle.”

Dryden therefore prefers to adopt a methodology that “does not separate” the theology and ethics of 1 Peter “a priori” in order to gain an understanding of how theology and ethics function together, which also results in his failure to offer an account of the coherent theological point of view throughout the letter.

It is my contention that although the Petrine author may not “present anything like a system of Christian thought,” it does not follow that he does not have a consistent theological perspective to serve as the conceptual basis for his social behavioural instructions. Likewise, the fact that the author draws upon a variety of earlier traditions does not preclude him from employing these sources to set forth his own unique vision.

In this Chapter, I will try to reconstruct the integral theological perspective of 1 Peter by especially taking account of the letter’s concentration of OT language and images. I propose that through this appropriation of OT references, the Petrine author actually presents his Christian theological vision in terms of the Jewish eschatological vision. Jesus Christ is thus underscored as the Jewish expected Messiah whose appearance in history has inaugurated the Messianic age in fulfilment of the OT prophecies and eschatological promises.

It is precisely through the resurrection of Christ the Messiah from the dead (1:3) that Christians are now born again (ἅναγεννήσας, 1:3) and assume the identity and self-understanding of the contemporary people of Israel as “ elect exiles of Diaspora.”

---

(ἐκλεκτοὶς παρεπιδήμοις διασπορᾶς, 1:1), inheriting the Jewish eschatological restoration hope as well as their obligations and functions as the holy people of God of Diaspora. What is remarkable is that OT images are at the same time re-interpreted in 1 Peter to highlight Christians’ existence as a spiritual temple grounding their existence and experience upon Christ the Messiah as the Cornerstone (2:4–7). It is under these dual influences of Christological and ecclesiastical visions that Christians’ doing good works (2:12, 15, 20; 3:6, 11, 13, 16, 17; 4:19) and discharging their priestly functions (2:5, 9, 12; 4:16) amidst pagan alienation are perceived as the congruent behavioural expression of their self-understanding as elect exiles of Diaspora, as well as a token of expressing their solidarity with the Messiah-Christ by following his steps.

Therefore, in view of the letter’s concerns with Christians’ identity and proper conduct in face of pagan alienation, I consider 1 Peter to be essentially christocentric.⁸ Although God is the One who determines and initiates everything that comes to pass (cf. 1:2),⁹ His salvation plan for humanity is exclusively revealed and accomplished through the suffering and resurrection of the Christ the Messiah (1:3, 10–11, 20) through which the Christian elect people of God are “now” (νῦν, 1:12; 2:10, 25; 3:21) called into existence. This “already” dimension of Christian existence has its counterpart as the “not yet”, which is to be consummated also in Christ’s future revelation (1:7, 13; 4:13; 5:4) when the faithful Christian Diaspora will be rewarded with “glory and honour” (δόξαν καὶ τιμὴν, 1:7; δόξης, 5:4) and share in his glory (δόξης, 4:13; 5:1).

⁸ Paul J. Achtemeier, “Suffering Servant and Suffering Christ in 1 Peter” in *The Future of Christology: Essays in Honor of Leander E. Keck*, 176–88 (eds. Abraham J. Malherbe and Wayne A. Meeks; Minneapolis: Fortress Press, 1993), 176. My view is supported by Selwyn, *First Epistle*, 76 who, while concluding that the letter is theocentric, nevertheless recognizes “the christocentric orientation which St. Peter gives to his idea of the Church”. Likewise, J. Ramsey Michaels, *1 Peter* (WBC 49; Waco, Tex: Word Books, 1988), lxviii observes that Jesus Christ is “the one with whom the theology of 1 Peter is most directly concerned” although he at the same time regards 1 Peter to be God-centered.
Furthermore, being chosen stones constituted into a spiritual temple grounding their existence and experience on Christ as the chosen Cornerstone (2:4–7) and indeed, in Christ (ἐν Χριστῷ, 3:16; 5:10, 14), Christians are to understand their life situations within the contours of Jesus’ story. Since Jesus Christ suffered alienation and rejection as a resident-alien and a stranger, human rejection and ostracism are also what the Christians are to expect (εἰς τὸ πούτο γὰρ ἐκλήθητε, 2:21; μὴ ἤξενίζεσθε, 4:12) as part of their existence as resident-aliens and exiles (παρεπιδήμους, 1:1; τῆς παροικίας ὑμῶν, 1:17; ὃς παροίκους καὶ παρεπιδήμους, 2:11) on earth. His manner of social engagement when facing human alienation also constitutes the example (ὑπογραμμάτων, 2:21) after which Christians should follow in his steps.

Therefore, in the following discussion of this Chapter, I will firstly explore the Petrine perception of Jesus Christ as the Jewish expected Messiah. Christ the Messiah is remarkably underscored as a resident-alien suffering from human rejection on earth rather than as a judge and a warrior (cf. e.g. 2 Bar. 39.7–40.3; 72.2–6; 4 Ezra 12.32–33; 13.37–39; 1 En. 46.3–6), as more commonly was expected in Jewish literature. In the Second Section, I will explicate the Petrine understanding of Christian existence in terms of the letter’s controlling metaphor of Christians as the “elect exiles of Diaspora” (1:1) taking on the self-understanding and eschatological hope of the exilic Jewish Diaspora. In the last Section of this Chapter, I will then deal with the author’s perception of the relationship between the Christ the Messiah and the Christian “elect exiles of Diaspora” in terms of (1) the image of the spiritual temple and (2) the existence of the Christian chosen people of God as determined by Christ. It becomes clear that for the Petrine author, Christians’ existence and experience as resident-aliens is not something to be lamented or which should turn Christians sullen. On the contrary, their identity as “elect exiles of Diaspora” actually connotes a degree of their commitment and responsibility to the wider pagan world.
2.1 *The Christ-Messiah in 1 Peter*

As noted by many scholars, the Petrine references to Christ concentrate on Jesus’ suffering and his subsequent exaltation.\(^{10}\) These twin themes of “suffering” and subsequent “glory” of Christ are underscored as the two main subjects testified beforehand (προμαρτυρόμενον, 1:11) by the OT prophets. As Achtemeier remarks, the Christ (Χριστός) mentioned in 1:11 probably refers to “Jesus of Nazareth rather than the ‘messiah’ in a general sense” because the subsequent δόξα most likely refers to Christ’s resurrection and exaltation.\(^{11}\) What the prophets in fact foretold, as insisted in 1 Peter, was therefore the passion and resurrection of Jesus of Nazareth, who is thus identified as the Jewish expected Messiah. It is through this identification that the Petrine author further understands Christians, who address the Messiah-Christ as “Lord” (κύριος, 1:3; 3:15; cf. 2:3, 13), as now entitled to claim the Jewish heritage as God’s elect people of Diaspora.

In this Section, I will explore the Petrine author’s choice of OT images to present his understanding of Jesus Christ as the Jewish expected Messiah. This Christological reflection of the author is what constitutes the theological/conceptual basis for his further reflection on Christians’ existence and their proper mode of social behaviour as God’s elect exilic people of Diaspora on earth.

2.1.1 *The Suffering Christ-Messiah*

Although the suffering of Jesus Christ is only one of the twin themes of the author’s christological vision, Jesus is notably understood as the Messiah more by virtue of his suffering than his majestic power and authority. Whilst the terms “suffer” (πάσχω, 2:21, 23; 3:18; 4:1) and “suffering” (πάθημα, 1:11; 4:13; 5:1) are consistently employed to refer to the passion of Jesus Christ, the term “ἀποθητήκω”

---


This is True Grace of God

(cf. e.g. Rom. 5:8; 1 Cor. 15:3; Gal. 2:21) is not. Only the term “θανατώθησα” (put to death) is used once in 1 Pet 3:18.

Furthermore, although the cross is the starting point of the Petrine reflection, much emphasis is put on the events prior to Jesus’ death. As Michaels observes, “The cross is the basis of Peter’s ethics, but not the cross in distinction from the sufferings that preceded it.” It is precisely these human sufferings and rejection prior to crucifixion, which render Jesus Christ a stranger and a resident-alien (cf. 1:1,17; 2:11), that make him the prototype and the theological basis for Christians to understand their own existence as “exilic people of Diaspora” on earth. Jesus Christ’s “manner” of responding to human alienation when facing the cross is also the referential behavioural model on which the Petrine author formulates his social strategies for the Christian Diaspora. These are precisely the considerations of the Petrine author when he employs the OT images of the sacrificial Lamb (1:18–19), Rejected Stone (2:4, 7) and the Suffering Servant (2:22–25), to present Jesus Christ as the Messiah.

a. Jesus Christ as the Lamb (1:18–19)

In 1 Pet 1:18–19, Christians’ redemption is underscored to have been effected not with perishable things but by the precious blood of Christ as a lamb without blemish or spot. It is on the basis of this origin of Christians’ existence that the author derives his ethical exhortations in 1:13–17 as the congruent expression of Christians’ new status as the children of God (1:14).

Therefore, within the Petrine vision, the source of Christian existence is derived from the sacrificial suffering of Jesus Christ who submitted to human

---

12 Especially telling is the fact that πάσχω is used in places where απόθητωκω is more commonly expected which probably gave rise to the various scribal efforts to emend απόθητωκω for πάσχω in 2:21, 3:18 and 4:1.
13 Michaels, 1 Peter, lxxii.
afflictions with meekness like a lamb for a higher cause of accomplishing the salvation plan of God (1:20). The submissiveness and peace-seeking characteristic of the lamb is prominently portrayed in LXX Isa 53:7 in which a sheep (ως πρόβατον) is viewed as not opening its mouth when led to the slaughter (σφαγήν) and a lamb (ως ἄμνος; cf. ως ἄμνοι, 1 Pet 1:19) is also underscored as remaining silent (ἄφωνος) before its shearer (κείροντος). The reality represented by the metaphor of a lamb is therefore an acceptance of human afflictions in compliance with existing human order. Although Christ is perceived primarily as the Passover Lamb in this passage, as I am going to demonstrate, the influence of Isa 53:7 on the Petrine author’s mind cannot be excluded especially in view of his notable appropriation of LXX Isa 53:4–9 (and possibly also 53:12) to 1 Pet 2:22–25.16 It is on the basis of this reflection of Christians’ origin of existence as derived from the peaceful and submissive sacrificial suffering of Christ that the Petrine author regards submission (ὑποτάσσομαι, 2:13, 18; 3:1; 5:5), endurance (ὑπομένειτε, 2:20), gentleness/humility (πραΰεώς, 3:4; πραΰτης, 3:16) and peace-seeking (ζητησάτω εἰρήνην καὶ διωξάτω αὐτήν, 3:11) without retaliation (μὴ ἀποδιδόντες κακῶν ἀντί κακοῦ ἢ λοιποῦ ἀντί λοιποῦ, 3:9) to be the proper expressions of Christian existence on earth.17

I agree with most scholars that the unblemished and spotless lamb (ἄμνος ἁμώμιος καὶ ἀσπίλος) in this passage probably alludes to a Passover lamb (cf. Exod 12:5).18 Although Achtemeier rejects a Passover background on the ground that the blood of the Passover lamb had no redemptive power,19 the language used and the overall image constructed in the whole 1 Pet 1:13–21 probably points to an Exodus backdrop. “Αὐταξιωσάμενοι τὰς ὁσφύας τῆς διανοίας ὑμῶν” (gird up the loins of your mind) in 1:13 recalls the people of Israel having to eat their first paschal meal with their loins girded (αἱ ὁσφύες ὑμῶν περιεσωμέναι, LXX Exod 12:11). The exhortation to be holy (ἅγιοι ἔσοθε, ὅτι ἐγὼ ἅγιός) in 1:16 contains an exact

16 So Kelly, Commentary, 75; Best, I Peter, 90; Donald Senior, “1 Peter” in I Peter, Jude and 2 Peter, ed. Daniel J. Harrington, 3–158 (Collegeville, Minn.: Liturgical Press, 2003), 46.
17 These characteristics of the Petrine social ethics will be further explicated in the next Chapter.
18 E.g. Selwyn, First Epistle, 146; Best, I Peter, 89; Goppelt, Commentary, 116; Paul E. Deterding, “Exodus Motifs in First Peter” Concordia Journal 7 (1981): 58–65 (58, 62); Barth L. Campbell, Honor, Shame, and the Rhetoric of 1 Peter (SBLDS 160; Atlanta: Scholars Press, 1998), 73 n.73; David G. Horrell, I Peter (NTG; London: T&T Clark, 2008), 68.
quotation of LXX Lev 19:2 in the context of the Exodus. The term λυτρόω (ἐλυτρώθη, 1 Pet 1:18) is also a term frequently used in the LXX to refer to the deliverance of Israel from the bondage in Egypt (e.g., LXX Exod 6:6; 15:13; LXX Deut 7:8; 9:26; 13:6; LXX 1 Chr 17:21; LXX Mic 6:4).

Although, as Jeremias observes, “The description of the Redeemer as a lamb is unknown to later Judaism”, there is clear evidence that early Christians endowed Messianic significance on the Passover lamb and applied it to Jesus Christ.21 Particularly noticeable is that in the Greek version of the T. Jos. 19.11–12, which is commonly recognized as containing a Christian interpolation, the Lamb of God is underlined as the one “who will take away the sin of the world, and will save all the nations, as well as Israel” and “his kingdom is an everlasting kingdom which will not pass away.”22

Furthermore, the future Messianic Age is envisaged as a New Exodus at least in some pre-Christian Jewish circles.23 For example, in Isa 43, the reference to the Lord “who gives a way in the sea, a path in mighty waters” (43:16) and the themes of “provisions in wilderness”, “election” and “the formation of the people of God” (43:19–21) are all resonant with the Exodus motif.24 Moreover, in Rabbinic traditions, the Passover blood, together with the covenant blood of the circumcision, are referred to as by the merit of which God’s people had been redeemed out of Egypt and will be “redeemed at the end of the fourth (Roman) world empire (i.e., in the days of the Messiah)” (Pirqe R. El. 29).25

Indeed, in LXX, besides liberation of Israel from bondage in Egypt, the term λυτρόω (ἐλυτρώθη, 1 Pet 1:18) is also used to refer to the eschatological deliverance

---

21 E.g., John 1:29–36; 19:36 (cf. Exod 12:46); Rev 5:6. One reason proposed by scholars is that Jesus’ crucifixion took place at Passover and was therefore viewed as a Passover victim. See John R. Miles, “Lamb” *ABD* 4:132–134 (133); Jeremias, *TDNT* 1:339.
of Israel from exile. For instance, in LXX Isa 51:11, those having been redeemed (λελυτρωμένοις) by the Lord shall return and come to Zion with gladness and everlasting exultation.\(^{26}\) This observation is aligned with the context of 1 Pet 1:18 that the redemption of Christians is not described as a release from sin or guilt but as a freedom from their former inherited futile way of life. The redemption of the Christian people of God is thus presented by the Petrine author as a parallel to the OT promise of deliverance to the people of Israel fulfilled in Christ the Messianic Passover Lamb.

It is important to note that the redemption (ελυτρώθητε) of Christians accomplished by the sacrificial suffering of Christ is not underscored as from the wider pagan world but from the futile (ματαιάς) way of life they inherited from their ancestors (ἀναστροφής πατροπαραδότου, 1:18). As Goppelt observes,

This expression elaborates on the image sketched in v. 14 of the pre-Christian situation: μάταιος, “futile,” elaborates on ἁγνοία, “ignorance” (of God), and on ἐπιθυμία, “craving”.\(^{27}\)

Therefore, τῆς ματαιάς ύμων ἀναστροφής πατροπαραδότου in 1:18 is actually a parallel to ταῖς πρώταις ἐν τῇ ἁγνοίᾳ ύμων ἐπιθυμίαις (the cravings formerly in your ignorance) in 1:14 to which Christians are exhorted not to conform.

Furthermore, in the LXX, the term μάταιος is “typically connected with idolatry”\(^{28}\) (e.g., Lev 17:7; 1Kgs 16:13, 26; 2 Chr 11:15; Isa 44:9; Jer 8:19; 10:15; Jonah 2:9; Wis 15:8; cf. Acts 14:15; ἐματαιωθησαν, Rom 1:21), or else to those who have never known God (e.g., Wis 13:1), or have apostatized from Him (e.g., Jer 2:5).\(^{29}\) The abstention and non-conformity which the Petrine author emphasizes is therefore primarily of religious, rather than social, orientation.\(^{30}\)


\(^{26}\) See also e.g., LXX Mic 4:10; Zech 10:8; Isa 43:14; 44:23; Jer 38:11.

\(^{27}\) Goppelt, *Commentary*, 117.


\(^{29}\) Kelly, *Commentary*, 74.

\(^{30}\) For the examples of connection between pagan ignorance (ἁγνοία) and idolatries, see Wis 14.22–27; Philo, *Decal.* 8.
This observation is further supported by van Unnik’s comprehensive study of the term πατροπαράδοτος (πατροπαραδότον, 1 Pet 1:18) in which he concludes that the way of life Christians inherited is one that is “strongly stamped by religious rites”.\(^{31}\) Particularly telling is that in Theophilus’s Autol. 2.34, the terms μάταιος and πατροπαράδοτος are used together in the context of criticism against pagans’ worshipping of idols made by human hands.\(^{32}\) Therefore, by exhorting Christians not to conform to their former cravings, and by underscoring Christian existence as having been redeemed from the inherited futile way of life, the Petrine author is not advocating Christians’ separation from everything belonging to the pagan way of life but only those aspects which relate to idolatry\(^{33}\) or otherwise are inconsistent with their religious orientation to God, such as cursing Christ (cf. Pliny, Ep. 10.96) or denying God (cf. Diogn. 10.7). I hold that this is one major aspect of the Petrine behavioural exhortations to which scholars often fail to pay sufficient attention to when studying 1 Pet 1:13–21. This in turn results in their diverse interpretations of this passage.\(^{34}\)

b. Jesus Christ as the Rejected Stone (2:4, 7)

In 1 Pet 2:4–8, the unity of Christians and Christ is portrayed by way of an image of Christians as living stones of a spiritual house grounding their existence on Christ as the living Cornerstone. The existence and experience of Christians on earth are thus also grounded on and indeed bound up with those of Christ.

The idea of Christ being a living stone (λίθον) rejected (ἀποδεδοκιμασμένον) by men (2:4) probably has its origin from λίθον δὲν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες οὖτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γυαλίας of LXX Ps 117:22 (MT Ps 118:22)\(^{35}\) which is more elaborately quoted in 1 Pet 2:7b as λίθος δὲν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γυαλίας (a stone which the builders

---

\(^{31}\) van Unnik, “Critique,” 140.

\(^{32}\) I derive this reference from van Unnik, “Critique,” 140.

\(^{33}\) See also Steven Richard Bechtler, Following in His Steps: Suffering, Community, and Christology in 1 Peter (SBLDS 162; Atlanta: Scholars Press, 1998), 63.

\(^{34}\) E.g., Davids, First Epistle, 67–9, 71–2; Achtemeier, 1 Peter, 120-8; Elliott, 1 Peter, 358–9, 370–1; Reinhard Feldmeier, The First Letter of Peter: A Commentary on the Greek Text (trans. Peter H. Davids; Waco, Tex.: Baylor University Press, 2008), 102–5; 116–7; Jobes, 1 Peter, 112–9.

\(^{35}\) Elliott, 1 Peter, 428.
rejected, the same has become the head of the corner). Although LXX Ps 117:22 speaks of the rejection of the stone by the builders (οἱ οἰκοδομοῦντες) and those who rejected Jesus in the Gospels were the Jewish authorities, the perfect tense ἀποδεκτημένον in 1 Pet 2:4 probably points to the ongoing rejection of Christ and the Christian faith by the wider hostile world.36 The author’s emphasis is therefore on Christ’s being continuously treated as a resident-alien and a stranger in the pagan world.

What is noteworthy is that Jesus Christ the Rejected Stone is understood as none other than the Messiah expected in accordance with the Jewish eschatological vision. The Targum Psalms renders Ps 118:22 in a messianic interpretation by reading the cornerstone (נְפִי) as “king and ruler” (מלך וארח faithfully) to allude to David or the Messiah and reads בית ויהויה (sons of Jesse) for פין (rock) in order to align with this messianic understanding. Likewise, the cornerstone (נְפִי) in Isa 28:16 (which 1 Pet 2:6 probably draws from) is also read as “king” (מלך וארך) in Jonathan Targum Isaiah.37 The concession of Trypho in Justin, Dial. 36 that the prophets predicted that Messiah “was to be called a Stone”38 further testifies to the recognition of “the Stone” as a Messianic title among the Jews.39

This messianic understanding of the rejected stone in Ps 118:22 is also taken up in the Synoptic traditions with reference to Jesus’ crucifixion (Matt 21:42; Mark 12:10; Luke 20:17). For example, in the Markan Gospel, Jesus appropriated this image of the rejected stone to himself in relation to his own cross and subsequent glory (Mark 12:10).

It is based on this conviction that Jesus Christ is in fact elected and honoured (ἐκλεκτὸν ἐντιμον) before God (2:4) as the Messiah, but paradoxically had to consistently go through human rejection (ἀποδεκτημένον, 2:4; ἀποδοξάσθησαν, 2:7), that Christians should also understand their existence as being in similar paradox. Although they have already been elected (ἐκλεγμένος, 1:1) before God, they are to

36 Achtemeier, 1 Peter, 154.
37 Achtemeier, 1 Peter, 154 n. 57.
continue suffering human rejection as resident-aliens/exiles of Diaspora (παρεπιδήμῳς διασποράς, 1:1; ὡς παρούκους καὶ παρεπιδήμους; 2:11) on earth knowing that the Messianic Age has been inaugurated and their vindication in the End is in view (cf. 1:10–11; 1:20–21).40

c. Jesus Christ as the Suffering Servant (2:22–25)

First Peter 2:21–25 has once been described as a “key passage for understanding the Christology of 1 Peter.”41 Besides its profound reflection on Christ’s suffering with reference to the Isaianic Suffering Servant (Isa 53:4–9),42 it also presents most explicitly the author’s perception of Jesus Christ’s existence as a resident-alien/stranger on earth in the light of his passion. Christ’s social engagement in the face of human afflictions as highlighted in this passage also becomes a paradigm for Christian social strategies/discipleship in the midst of a hostile pagan society.

It is beyond question that 1 Pet 2:22–25 is dependent on LXX Isa 53:4–9 (and possibly also 53:12): 1 Pet 2:22 quotes at length from LXX Isa 53:9, only with the addition of the relative pronoun ὃς and the substitution of ἀμαρτίαν for ἀνομίαν. Although there is no clue for any direct quotation in 2:23 from Isaiah 53, Achtemeier is probably correct when he argues that “while being reviled, he did not revile in return, while suffering, he did not threaten” (λοιδορούμενος οὐκ ἄντελοιδόρει, πάσαων οὐκ ἡπείλει) is alluding to the silence of the Suffering Servant in Isa 53:7.43 This perception of Christ’s suffering in terms of Isa 53:7 actually echoes the author’s image of a gentle and submissive lamb (1:18–19) in his reflection on Jesus Christ’s suffering. Christ’s mode of social engagement of non-retaliation and peace-seeking further serves as the basis of his formulation of social ethics for Christians (cf. ἰ οἰονορίαν ἀντὶ οἰονορίας, 3:9; ζητημάτω εἰρήνην καὶ διωξάτῳ αὐτήν, 3:11).

40 Cf. Achtemeier, I Peter, 154.
41 Achtemeier, “Suffering Servant,” 177.
42 As Horrell, I Peter, 63 remarks, 1 Pet 2:21–5 is “the most extensive and explicit early Christian interpretation of this influential prophetic text.”
Furthermore, τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν αὐτὸς ἀνήγεγκεν (he himself bore our sins) in 1 Pet 2:24 reflects either οὗτος τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν φέρει in LXX Isa 53:4 or αὐτὸς ἁμαρτίας πολλῶν ἀνήγεγκεν in LXX Isa 53:12.\(^{44}\) The links of οὗ τῷ μόλωσεν ἰάθητε (by whose wound you were healed) in 1 Pet 2:24 to τῷ μόλωσεν αὐτὸν ἡμεῖς ἰάθηκεν in LXX Isa 53:5 and ἦτε...ὡς πρόβατα πλανώμενοι (you were straying as sheep) in 1 Pet 2:25 to ὡς πρόβατα ἐπιλανήθησθε in LXX Isa 53:6 are also unquestionable.

Christ’s willing submission to suffering in accordance with human expectation, and without disruption to current societal order, is therefore highlighted by the author as undertaken for a higher cause of redemption of people from sin in accordance with God’s divine purpose (cf. 1:20). This observation is supported by the author’s further addition of “he kept delivering [himself]\(^{45}\) to the One who judges justly” (παρεδίδου...τῷ κρίνοντι δικαιὼς,\(^{46}\) 2:23), “so that being dead to sins, we might live for righteousness” (ἐνα τὰς ἁμαρτίας ἀπογενόμενοι τῇ δικαιοσύνῃ ζήσωμεν, 2:24) and “but now you have been returned to the Shepherd and Guardian of your souls” (αὐτά ἐπεστράφητε νῦν ἐπὶ τῶν ποιμένα καὶ ἐπίσκοπον τῶν ψυχῶν ὑμῶν, 2:25).

In the OT and later Jewish literature, the idea of the “Servant” of God is employed in different senses ranging from the humble self-address of a pious man\(^{47}\) to the designation of the Messiah.\(^{48}\) In Deutero-Isaiah, the Servant is the one who has been called (49:1) and chosen (42:1; cf. 1 Pet 2:4) by God. He has been endowed with God’s Spirit (42:1) and will bring about the restoration and re-gathering of God’s people in exile (49:5–6). Isaiah 52:13–53:12, of which Isa 53:4–9 forms a part,


\(^{45}\) The absence of an object for παρεδίδου creates ambiguity to the text. The insertion of “καυτοῦ” in some witnesses, such as two Old Latin versions and Vulgate manuscripts and others, is probably scribal effort to clarify this ambiguity. Nonetheless, this insertion gives a probable sense of the text to posit Christ’s manner of enduring suffering an example for Christians to follow (4:19). See also Elliott, 1 Peter, 531–2.

\(^{46}\) Although some Latin traditions, such as that found in the citations by Clement of Alexandria and Cyprian and the Vulgata, render “ἀδικώς” to refer to Pilate as the unjust judge, this variant is too weakly attested to receive scholars’ acceptance.

\(^{47}\) E.g., Moses in Num 11:11 and Deut 3:24; the young man in 1 Esd 4.59.

points to the rejection and humiliation that this Servant will have to suffer.\textsuperscript{49} The Messianic overtone of the Servant is further heightened in \textit{Jonathan Targum Isaiah} 43:10 and 52:13 which read יִשְׁרֵי בֶּן-מַשְׁאוּר for בֶּן-עָלָא. It is against this background that the Petrine author perceives the suffering experienced by Christ as a sign of the appearance of the Messiah in fulfilment of the promise of restoration to the people of God.

It is particularly noticeable that the Petrine author does not stop at underscoring Jesus Christ as fulfilling the Jewish eschatological expectation. The order of the language in Isa 53 is indeed restructured in 1 Peter roughly in accordance with the sequence of Jesus’ passion story. First Peter 2:22–23 appears to reflect the trial and 1 Pet 2:24, the crucifixion of Jesus. Instead of simply interpreting Jesus’ death in the light of Isa 53, the focus of the Petrine reflection is, therefore, the \textit{manner/strategies} of Jesus Christ when responding to the rejection by the wider unbelieving world as the Suffering Servant and a resident-alien on earth. While Jesus Christ clearly maintained his own identity and integrity by accepting human rejection without having committed sin (2:22) and preserved his ultimate allegiance to God intact by entrusting himself to God (2:23), the fact that he, for a higher cause (2:24–5), submitted to human afflictions without retaliation (2:22–3) and without disrupting current societal order, is also part of his example (ὑπογραμμῖν, 2:21) left for Christians to follow his steps (2:21) during their sojourn (τῆς παροικίας ἢμών, 1:17) on earth.\textsuperscript{50}

\subsection*{2.1.2 The Exalted Christ-Messiah}

While the author’s reflection on the suffering of Jesus Christ on the cross provides the theological basis for his understanding of Christians’ existence as resident-aliens and exiles on earth, his reflection on Christ’s resurrection and ascension further supplies the necessary theological rationale for Christians to hold fast to the grace/salvation of God (1:10–11; 5:12). It is through Christ’s resurrection

\footnote{\textsuperscript{49} Zimmerli and Jeremias, \textit{Servant}, 41 actually view the LXX translation of 52:14f as a future and in clear deviation from the Hebrew text as evidence of the LXX translator’s perception of the Servant as “a messianic figure whose coming he awaits.”
\textsuperscript{50} Jesus Christ’s social engagement in the face of social alienation and ostracism will be further investigated in the next Chapter.}
that Christians are now born again to a living hope (1:3; cf. 3:21) for an inheritance (1:4) of salvation made available to Christians through faith (1:5). Just as Christ’s suffering is a prelude to his glory (3:18–22), Christians can expect similar reversal of fortune that their existing suffering while doing good (2:20; 3:17) is only a prerequisite for their participating in Christ’s glory on the day of visitation (4:13).

What is remarkable is that OT languages and connotations are once again employed to underscore the Petrine author’s association of the exalted Christ with the Jewish Messiah so that Christians’ ultimate redemption and vindication are comprehended within the contours of the restoration of Israel in the days of the Messiah.

a. Christ as the Living Cornerstone and Stone of Stumbling (2:4-8)

As mentioned above in Section 2.1.1, the understanding of λίθος as the Messiah is well found in Jewish traditions. Jesus is characterized as the “Living” Stone (λίθον ζωής), obviously because of his having been made “alive” in the spirit (3:18), i.e., his resurrection. In 1 Pet 2:4–8, OT stone passages are now extended to encompass Christians as the living stones built into a spiritual house, with Christ as the Living Cornerstone.

There is no question that ἴδον τίθημι ἐν Ζιών λίθον ἀκρογωνιαίον ἐκλεκτὸν ἔντιμον καὶ ὁ πιστεύων ἐπ’ αὐτῷ οὐ μὴ κατασχυθή (Behold, I am laying in Zion a stone, a cornerstone elect, honoured, and he who believes in him definitely will not be put to shame) in 1 Pet 2:6, comes from LXX Isa 28:16 which reads, “ἵδον ἐγὼ ἐμβάλω εἰς τὰ θεμέλια Ζιών λίθον πολυτελῆ ἐκλεκτὸν ἀκρογωνιαίον ἔντιμον εἰς τὰ θεμέλια αὐτῆς καὶ ὁ πιστεύων ἐπ’ αὐτῷ οὐ μὴ κατασχυθή”. The quotation in 1 Pet 2:7b, which reads, “λίθος δὲν ἀπεδοκιμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας” (a stone which the builders rejected, the same has become the head of the corner), from λίθον δὲν ἀπεδοκιμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας of LXX Ps 117:22 (MT Ps 118:22) is even more obvious. As for 1 Pet 2:8, although the wording is not identical, scholars commonly agree that λίθος προσκόμματος καὶ πέτρας σκανδάλου (a stone of stumbling and a rock of offence) alludes to λίθον προσκόμματι συναντήσεθε αὐτῷ οὐδὲ ως πέτρας πτώματι in LXX
Isa 8:14. As Jobes observes, 1 Pet 2:4–8 is “the most complete collection of NT references to the stone passages of the OT” (cf. Rom 9:32–33; Matt 21:42; Mark 12:10; Luke 20:17–18; Acts 4:11). The effort of the Petrine author to highlight Jesus Christ as the Jewish expected Messiah is noticeable.

Although Jeremias argues that κεφαλὴ γωνίας in LXX Ps 117:22 (MT Ps 118:22) and ἄκρογωνιαίος in LXX Isa 28:16 should refer to the capstone rather than a foundation stone, it is more likely that ἄκρογωνιαίον in 1 Pet 2:6 and κεφαλὴν γωνίας in 1 Pet 2:7b refer to the foundation stone on the ground level so that one can stumble over it (2:8). It is in the light of the dramatic reversal of Christ from a Rejected Stone to the Cornerstone and indeed, the touchstone of human destiny, that Christians, though put to shame in the hostile human society (cf. οὐ μὴ κατασχυνθή, 2:6) because of their faith, will share his honour (cf. ύμῖν οὖν ἠ τιμή, 2:7) as the honoured stone (λίθον ἄκρογωνιαίον...ἐντίμου, 2:6) before God. On the other hand, those slanderers of Christians (2:12, 15; 3:16; 4:4), who now appear to be having the upper hand, are doomed to be put to shame before the judgement of God (2:8; cf. κατασχύνθωσιν, 3:16).

b. Christ as the Shepherd and Guardian (2:25)

In 1 Pet 2:25, the dramatic reversal of Christ’s experience is underscored as from the Suffering Servant to the Shepherd (τὸν ποιμένα) and Guardian (ἐπίσκοπον) of Christians’ souls.

Once again, this shepherd motif reflects the OT expectation of Israel’s restoration from exile in terms of the eschatological regathering of the children of Israel by God as the chief Shepherd. In LXX Ezek 34:11–13, God is witnessed as promising,

I will seek out my sheep and will care for (ἐπισκέψομαι) them. Just as the shepherd (ὁ ποιμήν) seeks his flock…I will bring

---

51 E.g., Michaels, 1 Peter, 106; Achtemeier, 1 Peter, 161; Elliott, 1 Peter, 430–1.
52 Jobes, 1 Peter, 153.
54 So Achtemeier, 1 Peter, 160; Goppelt, Commentary, 137–8 n. 16.
them away from every place where they were scattered…and
I will gather them from the countries.…

Although the image of the “shepherd” is constantly employed in the OT to refer to God, it is Jesus Christ who is more frequently described as the shepherd in the NT. Especially in view of the fact that 1 Pet 2:25 immediately follows ὁ τὸ μῶλον ἴδητε (by whose wound you were healed, 2:24) which clearly refers to the suffering of Christ, it is more likely that τὸν ποιμένα καὶ ἐπίσκοπον in 1 Pet 2:25 is also denoting Jesus Christ.

Especially important for our purpose are the OT passages which describe the promised Messiah in terms of a shepherd over God’s people. Micah 5:3, which makes reference to the “ruler in Israel” coming from Bethlehem Ephrathah, reads, “…he will shepherd (his flock) in the strength of the Lord, in the exaltation of the name of the Lord his God…” Ezek 34:23 also witnesses to God’s promise, “I will raise up over them one shepherd, my servant David, and he will shepherd them; he will shepherd them and he will be a shepherd to them.” This expectation of the Messiah as the shepherd of Israel is also present in other Jewish traditions. In Ps Sol. 17.40, the expected Messiah is pictured as “Faithfully and righteously shepherd the Lord’s flock”.

Therefore, by positing Jesus Christ as the Messianic Shepherd and Guardian of the Christian exilic people of God, the Petrine author is at the same time identifying Christians as inheriting the eschatological promise of the Jewish elect people of Diaspora and looking upon the Messiah for restoration and vindication.

c. Christ as the Chief Shepherd (5:4)

Closely related to the image of the Shepherd, Christ is underscored in 1 Pet 5:4 as the ἀρχιποίμενος (Chief Shepherd) who will reappear in the final judgment of God when those elders who have faithfully tended the flock of God will receive their

35 E.g., Isa 40:11; Jer 31:10 (LXX 38:10); Ezek 34:15.
37 Also e.g., Kelly, Commentary, 124–5; Best, 1 Peter, 123; Achtemeier, 1 Peter, 204; Elliott, 1 Peter, 538–9.
eschatological reward. The fact of the faithful elders receiving the crown of glory is illustrative of how Christians will participate in Christ’s glory at the Eschaton through following Christ’s example and participating in his suffering by standing firm in their faith at the present moment.

Particularly noteworthy for our purpose is that in Jer 23:4–5, after God had indicted the leaders of His people for destroying and scattering His flock, He promised to raise up new shepherds for His people and to raise up for David a righteous Branch who will reign as a king. This royal Messianic figure is thus also the Chief Shepherd of all the undershepherds. The Petrine association of Christ with the promised Messiah for Israel is again evident.

**Section Summary**

In this Section, I demonstrated that the undercurrent beneath the various images of Christ in 1 Peter is the conviction that Christ is the Jewish expected Messiah, whose appearance in history has inaugurated the age of eschatological vindication for the Diaspora people of God. This perception of Jesus Christ in terms of the contemporary Jewish eschatological expectation becomes the conceptual backdrop for the Petrine author’s further perception of Christians’ existence on earth. They are to identify themselves as part of the holy people of God by stepping into the shoes of Israel so that their religious allegiance and social position are comprehended in terms of the exilic Jewish people of God in the Diaspora (cf. 1:1).

Particularly important for our purpose is that besides positing Christ’s exaltation as the theological basis for Christians to stand firm in their faith in the light of their future restoration and deliverance, the Petrine author consciously draws upon OT language to underscore Christ the Messiah as having suffered human rejection as a resident-alien/stranger on earth. The author’s concern clearly does not stop at emphasizing the Messiahship of Jesus Christ but also falls on the social strategies of Jesus Christ when facing human alienation. It is precisely from the vantage point of the cross that the author proceeds to formulate his social ethics for his Christian readers as their mode of following Christ’s steps (2:21) on earth.
2.2 The Christian Elect Exiles of Diaspora in 1 Peter

In this Section, I will explore the Petrine perception of Christian identity with reference to the letter’s controlling metaphor for Christians. As Mbuvi convincingly argues,

A useful heuristic tool, a “controlling metaphor” is helpful in harnessing the diverse elements found within a writing such as 1 Peter, which, on occasion, may appear disjunctive.59

A controlling metaphor is therefore particularly helpful to provide a holistic Petrine vision of Christian identity by bringing the various images and themes in the letter under a unified heading.

As I have shown in the last Section, Christian identity in 1 Peter is constructed very much in relation to Jesus Christ as the Jewish expected Messiah. The extensive use of OT images and titles originally applied to Israel further indicates the Petrine perception of Christians as an extension of the Jewish people of God. Therefore, the suggestion of “Israel” by Achtemeier60 has the merits of recognizing this particular perception of Christian identity in 1 Peter. However, this idea of “Israel” is at the same time too general to highlight the particular historical, geographical and socio-political situations of the people of Israel that the author understands Christians to be situated.61

Although Pryor’s suggestion of “covenant people of God”62 has the merit of highlighting the theological position of Christians before God with reference to Israel, it is difficult to see how the notion of “covenant people” is related to the letter’s other metaphors of Christians such as exiles and resident-aliens (παρεπιδήμως, 1:1; ὦς παροίκους καὶ παρεπιδήμους, 2:11) and Diaspora (διασπορᾶς, 1:1). Indeed, the Petrine Exodus language, which Pryor puts much weight on, can be more aptly

59 Mbuvi, Temple, 23.
60 Achtemeier, 1 Peter, 69–72. Also Senior, “1 Peter,” 12.
61 See also Mbuvi, Temple, 24.
explained with reference to the vision within Second Temple Judaism of the ultimate deliverance from exile as a New Exodus.⁶³

Therefore, the proposal put forth by Troy Martin to view the controlling metaphor of the whole letter as “the Diaspora”⁶⁴ and, thus, to portray the Petrine perception of Christian existence as “the wandering people of God on an eschatological journey”⁶⁵ has the advantage of representing Christians’ existence with specific reference to the socio-historical situation of the exilic Jews in the Diaspora. However, these metaphors of “Diaspora” and “a wandering people” are, on the other hand, too narrow to encompass the other Petrine metaphors under their umbrellas. For example, how the images of Christians as living stones constituting a spiritual house and as a royal priesthood (2:4–10) can be regarded as relating to these metaphors of “Diaspora” and “a wandering people” is far from obvious.⁶⁶

Likewise, “the idea of exile” put forth by Mbuvi as the controlling metaphor of the whole letter,⁶⁷ though serving to highlight the social estrangement and eschatological expectations of Christians, is once again too narrow to cover individual Christian metaphors such as “babies longing for pure milk” (2:2) and the “chosen stones of a spiritual building” (2:4–5) in 1 Peter.

In respect of the suggestions of “visiting foreigners and resident aliens” proposed by Jobes,⁶⁸ “strangers” by Feldmeier⁶⁹ and “aliens” by Volf,⁷⁰ they all have

---

⁶³ See page 22 above.
⁶⁷ Mbuvi, *Temple*, 22–33. It is remarkable that after positing “the idea of exile” as the controlling metaphor of the whole letter, Mbuvi repeatedly underlines Christians as the “new Israel” in 1 Peter, e.g., on pages 27, 46, 75, 80, 135. Presumably, he understands the Petrine perception of Christians’ existence as the “new Israel” within the context of an exile.
⁶⁸ Jobes, 1 Peter, 44.
the effect of taking Christians away from the author’s identification of Christians with the people of Israel with their specific socio-political situation of exile in the Diaspora (cf. 1:1). In addition, how these suggestions relate to the other Petrine metaphors for Christians such as the children of God (1:14) and the priesthood (2:5, 9) is once again not obvious.

As to Seland’s proposal to understand the current social situation of Christians with reference to “proselyte/proselytism”,71 this suggestion is also far-fetched in that the idea of “proselyte/proselytism” is neither expressly mentioned nor apparent in the letter. Indeed, the other metaphors for Christians in 1 Peter, such as Diaspora (1:1), holy priesthood (2:5), chosen race (2:9), are designations originally applied to Israel itself, rather than proselytes only.

One further proposal that needs to be discussed is the “household of God” proposed by Elliott.72 Much of Elliott’s argument is based on his understanding of ὀἶκος in 2:5 as a “household” rather than its literal meaning of “a house”.73 As I will discuss below, the context of 1 Pet 2:4–10 actually requires the ὀἶκος constituted by the Christian living stones to refer literally to a house, i.e., a temple, rather than a household. In addition, although Elliott also rests his argument on the Petrine household code as part of the “household scheme of exhortation in 1 Pet. 2:13-3:9(12) and 5:1-5”74 which “provided a means for exemplifying and encouraging behavior which would contribute toward internal group cohesion”,75 the major focus of the Petrine household code (2:18–3:7), except 3:7, is actually Christians’ proper behaviour amidst a non-believing household, just as 2:13–17 is concerned with

73 Elliott, Home, 201–4; 1 Peter, 415–8.
75 Elliott, Home, 208.
Christian engagement in a non-believing society, rather than relationship within the Christian community as a household.

In fact, all the proposals mentioned above have overlooked the most prominent designation of Christians in 1 Peter: The readers are simply addressed as “elect exiles of Diaspora” (ἐκλεκτοίς παρεπιδήμοις διασποράς, 1:1) right at the beginning of the letter which also becomes the controlling metaphor for Christian existence on earth. As Senior comments, this designation signals the “major themes that will be amplified later in the letter.”

This Christian identity of “elect exiles of Diaspora” actually underlines two dimensions of the Petrine author’s perception of Christian existence on earth. On the one hand, he perceives Christians as identical with the Jewish Diaspora inheriting all the self-definitions and eschatological promises, as well as the responsibilities and social strategies, of the Jewish exilic people of God of Diaspora. As Michaels observes,

the terms ἐκλεκτοί, παρεπιδήμοι, and above all διασπορά, appear to be expressions of a Jewish consciousness arising out of the Jewish experience.

On the other hand, this address of “elect exiles of Diaspora” nicely reflects the author’s perception of the inherently paradoxical nature of Christian existence on earth. Whilst the term ἐκλεκτοί provides the theological grounding of Christians’ identity with reference to their relationship with God as His elect, it is also due to this identity as God’s elect that Christians find themselves being strangers and exiles (παρεπιδήμοι) in society. Christians’ conversion has brought about such dramatic change to their lifestyle and social behaviour that they are constantly ostracized for being “different” from their neighbours (1:14–18; 4:3–4; cf. 3:15; 4:14–16). According to the Petrine author, this paradoxical nature of Christian existence is equivalent to the concrete life situation of the exilic Jews in the Diaspora (διασπορά).

---

76 Senior, “1 Peter,” 25.
77 Michaels, 1 Peter, 6.
78 See also Michaels, 1 Peter, 6; Jobes, 1 Peter, 59.
It is also this tension within Christians’ identity that occasions the tension in their engagement with the wider world. On the one hand, Christians, as the elect people of God, are to remain steadfast in their faith (5:9) so as to obtain their inheritance of salvation at the End (1:4–9), which necessarily renders them different from the rest of the world. On the other hand, their continuing existence during the in-between time (ἀνάμισθι, 1:6, 5:10; τῶν ἑπίλοιπον…χρόνον, 4:2) also necessitates Christians to cultivate a degree of commitment to the wider society and to do what is “good” also in the eyes of their pagan neighbours to avoid misunderstanding (e.g., 2:12, 14–15) and to proclaim the glory of God (e.g., 2:9, 12). As to be explicated in the next Chapter, it is precisely between these two ends of “resistance” and “accommodation” that the author formulates his social behavioural instructions for his readers.

In the following discussion, I will proceed to investigate the three motifs comprised in the author’s perception of Christians’ existence as “elect exiles of Diaspora”, i.e., ἐκλεκτοὶ, παρεπιδήμοι and διασπορά, and will explicate how these motifs relate to the individual metaphors of Christian identity in the letter. As we shall see, through his understanding of Christians’ existence in terms of the self-definition of the Jewish people of Diaspora, the author further perceives Christians’ existing social estrangement as part of the Jewish exilic travail so that Christians are also entitled to the salvation hope within the Jewish eschatological vision. This identification of Christians with the Jewish Diaspora further facilitates the Petrine author to draw on the Jewish mode of social engagement in the Diaspora, in addition to that of Jesus Christ, as Christians’ social strategy amidst the current inimical environment.

2.2.1 The Christian Elect

With a number of scholars, 79 I hold that both ἐκλεκτοὶ and παρεπιδήμοι of the phrase ἐκλεκτοὶ παρεπιδήμοι διασπορά are best understood as substantives. To understand them as parallel, and in apposition, serves to highlight the tension within Christians’ existence: They are at same time chosen by God, but estranged in human

—

79 Achtemeier, 1 Peter, 79, 81; Jobes, 1 Peter, 67; Joel B. Green, 1 Peter (The Two Horizons New Testament Commentary; Grand Rapids, Mich.: Eerdmans, 2007), 14.
society. Both theological and sociological realities are equally true, rather than one modifying the other.  

It is commonly understood in the OT and other Jewish traditions that Israel is specifically designated as having been “elected” by God as His people. Particularly noticeable is that within the Jewish eschatological vision, the elect are the ones who will survive tribulations and receive God’s salvation in the last days. In 1 En. 1.8, God “will preserve the elect, and kindness shall be upon them. They shall all belong to God and they shall prosper and be blessed.” This conviction actually supports the observation of N.T. Wright,

Faced with national crisis…this twin belief, monotheism and election, committed any Jew…to a further belief: YHWH, as the creator and covenant god, was irrevocably committed to further action of some sort in history, which would bring about the end of Israel’s desolation and the vindication of his true people.

Therefore, for the Petrine author, Christians’ identity on earth does not primarily depend on their being different or otherwise separate from the wider society, but is understood with reference to their relationship with God as His special elect and their inheriting the privileged self-understanding of the Jewish people of God. It is only due to this special identity before God that Christians have to abstain from any social activities that are inconsistent with their ultimate allegiance to God, e.g., idolatry, which necessarily make them different from the rest of society. The eschatological vindication hope inherited from the Jewish people of God is where Christians can find encouragement as well as incentive to remain in God’s grace/salvation despite pressure to accommodate to the pagan idolatrous culture.

---

80 This reading is supported by a number of scribes who inserted “καὶ” between ἐκλεκτῶν and παρεπιθήμων in some manuscripts (K, manuscripts of the Syriac traditions), obviously to avoid the impression that ἐκλεκτῶν modifies παρεπιθήμων.
81 E.g., Deut 4:37; 7:6–7; 14:2; 1Kgs 3:8; Ps 135:4 (LXX Ps 134:4); Isa 41:8–9; 44:1–2; 65:9; 2 Macc 1.25.
82 Translation provided by E. Isaac, “1 (Ethiopic Apocalypse of) Enoch,” OTP 1.5–89 (7). See also 1 En. 38.4; 39.6–7.
It is in association with this privileged identity of the Jewish people of God and the theological backdrop of their ultimate deliverance that references to the election of Christians form the inclusio (ἐκλεκτοὶς, 1:1 and συνἐκλεκτῇ, 5:13) of 1 Peter. Indeed, this motif of election is further developed by the three prepositional phrases in 1:2 which serve to bring the other Petrine metaphors and themes of Christian identity under the umbrella of this motif. I will therefore proceed to investigate these connections in the following discussion.

a. Election according to the Foreknowledge of God the Father

The first prepositional phrase in 1:2 which elaborates ἐκλεκτοὶς in 1:1 is κατὰ πρόγνωσιν θεοῦ πατρός. God’s divine initiative and benevolent choice of Christians are effected through His positive act of gracious “calling” the Christian community into existence (1:15; 2:9, 21; 3:9; 5:10). As Goppelt remarks, God’s foreknowledge “makes its appearance in history, according to I Pet. 1:15: 5:10, as in Rom. 8:29f., as calling.”

It is noticeable that instead of being based on hereditary entitlement as the people of Israel, Christians’ being foreknown and elected by God are understood in 1 Peter as grounded on God’s foreknowledge (προεγνωσμένου) of Christ who has been revealed inaugurating the Messianic Age (ἐπ’ ἑσπάτου τῶν χρόνων) and for the sake of Christians (δι’ ὡμᾶς) (1:20). It is by virtue of this derivation of their election from that of Christ that Christians find their existence bound up with Christ (2:4–10), and understand their following in Christ’s steps, in terms of his social engagement, as an expression of their calling (ἐκλήθητε, 2:21) as God’s elect.

b. Election by the Sanctification of the Spirit

The second prepositional phrase elaborating Christians’ election is ἐν ἐγχυσμῷ πνεύματος, i.e. the work of the Spirit is the means by which Christians are elected and

---

84 With the majority of scholars, I opine that the three phrases “κατὰ πρόγνωσιν θεοῦ πατρός”, “ἐν ἐγχυσμῷ πνεύματος” and “εἰς ὑπακοὴν καὶ ῥαντισμὸν αἵματος Ἰησοῦ Χριστοῦ” in 1:2 are governed by ἐκλεκτοὶς rather than ἐνσώματος in 1:1 because these three prepositional phrases are actually closely related to the idea of election. See also Jobes, 1 Peter, 67–8; Kelly, Commentary, 42; Achtemeier, 1 Peter, 86; Mark Dubis, 1 Peter: A Handbook on the Greek Text (Waco, Tex.: Baylor University Press, 2010), 3.
85 Goppelt, Commentary, 73. See also Michaels, 1 Peter, 10.
set apart as the holy people of God. This phrase therefore connects Christians’ status as God’s elect with their holiness. This intertwining of the twin themes of election and holiness is also found in the OT and other Jewish literature as part of Jewish self-understanding. For example, in Deut 7:6, Israel is described as “a holy people to God” and God has “elected” them “to be a people of His own possession out of all the peoples” on earth. In addition, in 2 Macc. 1:25, God is praised as the One who has elected (ποιήσας…ἐκλεκτοὺς) and sanctified (ἁγιάσας) the ancestors of Israel.

In 1 Pet 1:13–21, the readers are exhorted to be holy in all their conduct as the concrete expression of their having been “called” by God (1:15) into the new existence of the elect (obedient children, 1:14). The basis for this exhortation for holiness is therefore relational rather than doctrinal: Since God is holy, Christians who are called to be His elect should demonstrate a similar quality (κατὰ τὸν καλέσαντα ὑμᾶς ἁγίον, 1:15). This relationship between God and His Christian people is analogous to that between God and Israel: “ἀγιοί εστε, ὅτι ἐγὼ ἁγιός” (You shall be holy, because I am holy) (1 Pet 1:16) which is likely to be a direct quotation from LXX Lev 19:2. Just as Israel should be holy because they belong to the holy God as His people, Christians are expected to stay holy as a condition of their continuous belonging to Him.

This interpretation is consistent with the cultic context in which the term “holy” (ψιρ) is used in the OT. As Procksch observes, “Anything related to the cultus, whether God, man, things, space or time, can be brought under the term ψιρ”, and when the verbal form in used in the causative sense “to dedicate”, it denotes the

---

86 Although Selwyn, *First Epistle*, 119 argues that ἐν is locative meaning “in the sphere of”, πνεῦματος in the phrase is a genitive and not a dative. The emphasis of this phrase is on the result of the sanctifying action of the Spirit, i.e. Christians become holy as God’s elect. So, Achtemeier, *1 Peter*, 86; Jobes, *1 Peter*, 69.
87 Other references in which the twin themes of “election” and “holiness” appear together include e.g., 1 En. 48.1: 58.1–5.
89 Michaels, *1 Peter*, 59; Achtemeier, *1 Peter*, 122.
“transfer to the possession of God, to whom the person or thing dedicated now exclusively belongs.”

Therefore, although as most scholars recognise, “holy” has the root meaning of “marked off”, “separated”, “difference” and “set apart”, the object from which Christians are to be set apart, according to 1 Peter, is not so much everything from the wider pagan world or indiscriminately “commonly accepted norms of behaviour” or “ways of the world” as scholars have proposed. Rather, Christians are to be set apart from those parts of the pagan culture that have cultic connotations and, thus, may jeopardize their “belonging” to God, e.g., idolatry and any social activities, festivals and common meals that take place in a cultic context.

This observation is consistent with my interpretation of 1 Pet 1:14 and 1:18 which form the context of the Petrine exhortation of holiness in 1 Pet. 1:15–16. As I argued in Section 2.1.1 above, the cravings which Christians formerly had in their ignorance (ταίς πρόστερον ἐν τῇ ἁγνοίᾳ ζωῆς ἐπιθυμίαις, 1:14) and the futile (μεταίκας, 1:18) way of life Christians inherited from their ancestors should be understood as of religious, rather than social, orientation. The non-conformity called for by the author is also directed primarily to those aspects of pagan way of life which mark them as non-believers of God, i.e., idolatry or other practices which inconsistent with Christians’ religious allegiance to God. The Petrine exhortation on holiness should be understood likewise within this context.

c. Election unto Obedience and the Sprinkling of the Blood of Jesus Christ

The third phrase modifying ἐκλεκτοῖς (1:1) is εἰς ὑπακοήν καὶ ῥαντισμὸν αἷματος Ἰησοῦ Χριστοῦ (1:2), i.e., the orientations of God’s election of Christians

---

94 Achtemeier, *1 Peter*, 121.
96 Jobes, *1 Peter*, 112.
97 See the examples of Israel in e.g., Deut 7:3–6; Josh 24:19–20; Jer 2:3–5.
include (i) Christians’ obedience (ὑπακοήν)\(^{98}\) and (ii) the sprinkling of Christ’s blood (ραντεσιμόν άιματος Ιησοῦ Χριστοῦ) on them.

c.i. Elected unto Obedience

The first orientation of God’s election is Christians’ obedience (εἶς ὑπακοήν) which serves to connect the image of Christians as “the elect” with the other metaphors and themes of Christian identity in the letter. The destiny of Christians’ being elected unto obedience (εἰς ὑπακοήν) is none other than to become obedient children (τέκνα ὑπακοῆς, 1:14) of God the Father (πατὴρ, 1:2, 17) by accepting the gospel.\(^{99}\) It is also this obedience to the truth (τῇ ὑπακοῇ τῆς ἀληθείας, 1:22) that facilitates the Christian children of God to enter into a distinctive community of sincere “brotherly” love to each other (εἶς φιλαδελφίαν ἀνυπόκριτον, 1:22; cf. φιλαδέλφοι, 3:8; ἀδελφότης, 2:17; 5:9).

This transformation of Christian elect into the new status of obedient children is further linked to the image of “being born again” (ἀναγεννήσας, 1:3; cf. ἀναγεννησμένοι, 1:23)\(^{100}\) which appears immediately after 1:2 and introduces another metaphor of Christians as “newborn babies longing for pure milk of the word” (ἀρτιγενήσις της λογικῆς, 2:2). As McCartney convincingly argues, the term λογικός is closely related to the term λόγος and should mean “having to do with [the] word”.\(^{101}\) This image of “newborn babies longing for milk”, therefore, should probably be read together with 1:23 in which Christians are perceived to have been born anew (ἀναγεννησμένοι) through the word of God (διὰ λόγου...θεοῦ) which word is the gospel proclaimed to them (ῥῆμα, 1:25). The idea of the author is that Christians having born anew through the word of God, should continue to crave for the milk of God’s word, so that they may grow to fully

---

\(^{98}\) I agree with a number of scholars that ὑπακοήν should be taken as independent of Ἰησοῦ Χριστοῦ so that Ἰησοῦ Χριστοῦ need not be both a subjective and an objective genitive at the same time. This obedience of Christians is related to their obedience to the truth (1:22) and their new existence as the obedient children of God (1:14). So, Kelly, Commentary, 43–4; Goppelt, Commentary, 74; Michaels, 1 Peter, 11–2; Achtemeier, 1 Peter, 87–8.

\(^{99}\) Michaels, 1 Peter, 56.

\(^{100}\) Senior, “1 Peter,” 40.

experience salvation (αὐξηθῆτε εἰς σωτηρίαν, 2:2) at the consummation of the Messianic Age (1:5).  

Especially noticeable for our purpose is that the abiding nature of God’s word is highlighted by διότι πᾶσα σάρξ ὡς χόρτος καὶ πᾶσα ὁδὸς αὐτῆς ὡς ἁνθρώπος χόρτου· ἐξηρανθῆ ο χόρτος καὶ τὸ ἁνθρώπος ἐξέπεσεν· τὸ δὲ ρήμα κυρίου μένει εἰς τὸν αἰῶνα (For all flesh is like grass and all its glory is like the flower of grass. The grass withers and the flower falls off but the word of the Lord remains forever) (1 Pet 1:24–25a), which is a clear allusion to πᾶσα σάρξ χόρτος καὶ πᾶσα ὁδὸς ἁνθρώπου ὡς ἁνθρώπος χόρτου ἐξηρανθῆ ο χόρτος καὶ τὸ ἁνθρώπος ἐξέπεσεν τὸ δὲ ρήμα τοῦ θεοῦ ἡμῶν μένει εἰς τὸν αἰῶνα of LXX Isa 40:6–8. Isaiah 40:6–8 is situated amidst God’s promises to restore and regather His exilic people. In LXX Isa 40:11, God, “like a shepherd, will shepherd His flock and, with His arms, will gather the lambs…” while in LXX Isa 40:31, “those who hold on God will renew strength; they will grow feathers like eagles”.

Therefore, the word (ρήμα, 1 Pet 1:25) which calls Christians into new existence as the elect children of God is the same word (ρήμα, LXX Isa 40:8) which promises the eventual deliverance and restoration of Israel in exile. The expectation of ultimate salvation (εἰς σωτηρίαν, 2:2) of the Christian elect children of Diaspora is also perceived as an extension of the eschatological hope of the contemporary Jewish Diaspora. Indeed, within the vision of Second Temple Judaism, God’s children of Israel are those who will be vindicated and renewed in the last days. In 1 En. 62.11, vengeance shall be executed on the “oppressors of his children and his elect ones.” Likewise, in Pss. Sol. 17.26–27, the Messianic son of David “will gather a holy people whom he will lead in righteousness” and “will know them that they are all children of their God.”

---

102 See also Davids, First Epistle, 82–3; Achtemeier, I Peter, 147; David G. Horrell, The Epistles of Peter and Jude (Epworth Commentaries; Peterborough: Epworth Press, 1998), 37.

103 The deliberate shift from λόγου...θεοῦ (1 Pet 1:23) to ρήμα κυρίου (1 Pet 1:25) is telling of the author’s placing Christians’ salvation hope within the eschatological restoration hope of Israel promised in Isa 40.

104 Translation provided by Isaac, OTP 1:43.

105 Translation provided by R. B. Wright, OTP 2:667. See also e.g., Jub. 1.24–5; T. Mos. 10.3.
It is in association with this eschatological hope promised to God’s elect children that Christians’ ultimate salvation (εἰς σωτηρίαν, 1:5) and blessing (εὐλογίαν, 3:9) are also understood by the Petrine author in terms of the Jewish vision of the eschatological blessing of God’s elect as an inheritance (κληρονομίαν, 1 Pet 1:4; κληρονομήσετε, 3:9; cf. συγκληρονόμως χάριςς ζωῆς, 3:7). In the OT and other Jewish literature, Israel understands itself as an heir to the land of Canaan “which the Lord your God is giving you as an inheritance to possess” (Deut 15:4). After the exile, this inheritance of their homeland becomes part of the Jewish eschatological restoration hope. Furthermore, κληρονομία and its verb form κληρονομέω are also used in post-exilic Jewish literature to refer to the entitlement of God’s elect children as heirs to eschatological salvation and blessing. In Pss. Sol. 12.6, the salvation (ἡ σωτηρία) of Israel is the promise that the Lord’s devout inherit (κληρονομήσωσιν), and in Pss. Sol. 14.10, the devout of the Lord are also expected to inherit (κληρονομήσωσιν) life in gladness. For the Petrine author, Christians are sharing with the Jewish exilic people of Diaspora the same identity as the elect children of God, as well as their eschatological hope of salvation as an inheritance.

c.ii. Elected unto the Sprinkling of Christ’s blood

The other orientation of God’s election is the “sprinkling of the blood of Jesus Christ” (εἰς…ραντισμὸν ἀἵματος Ἰησοῦ Χριστοῦ). Scholars generally agree that the whole imagery is taken from Exod 24:3–8 when the blood of the offerings was used to seal the covenant between God and His people. In Exod 24:7, after Moses had sprinkled the blood on the altar and read the book of covenant to the people, the Israelite children responded with a promise of obedience, “All that the Lord has spoken, we will do and we will hear (obey).” (Exod 24:7; cf. ὑπακοήν, 1:2). The remaining blood was then sprinkled on the people (Exod 24:8). For the Petrine author, the Christian elect have now entered into a new covenantal relationship with

---

106 See also e.g., Num 34:2; Lev 20:24; Deut 19:10; 25:19; 2 Chr. 6:27; Jer. 3:18–9; Jdt 8.22; 2 Macc 2.4.
107 E.g., Isa 49:8; 60:21; Ezek. 47:14; Cf. Pss. Sol. 17.23.
108 See also LXX Isa 54:17.
109 E.g., Beare, First Epistle, 77; Best, I Peter, 71–2; Kelly, Commentary, 44; Senior, “1 Peter,” 26, 29; Achtemeier, I Peter, 88.
God in the same way as the people of Israel, not through the blood of other offerings but the sacrificial blood of Christ. The whole sense is collective: By participating in this new covenant, all Christians become members of a new community of the elect people of God. This collective dimension of Christian existence, in terms of OT covenantal language, is climaxed in 1 Pet. 2:4–10, in which the Christian elect people of God is underscored as an elect race, a royal priesthood and a holy nation, as I will discuss in greater length in the following Section.

At the same time, by underlining Christians’ covenant with God as effected by the sprinkling of the blood of Jesus Christ, the Petrine author is also reinterpreting the OT notions of divine election and covenant in the light of the historical appearance of Jesus Christ the Messiah. Christians are now entitled to the same privileged identity as the people of Israel no longer by virtue of a hereditary link but through the blood of Jesus Christ the Messiah. It is based on this reflection on Christian existence as inheriting “the identity of the Jewish elect people of Diaspora” through “the sacrificial suffering of Jesus Christ the Messiah” that the social engagements of both “Jesus Christ” and “the Jewish elect people of Diaspora” become the twin frames of reference to which the Petrine author formulates his Christian social strategies, as I will further explore in the other Chapters.

2.2.2 The Christian Exiles

The second component of the Petrine controlling metaphor of Christian identity is “exiles” (παρεπιδημοί). Although παρεπιδημοί and its related terms παροικών and παροικία only appear in a total of three verses (1:1, 1:17 and 2:11) in 1 Peter, the theme of Christians sojourning in the wider society runs through the whole letter. Besides highlighting Christians’ existing social situation as παρεπιδημοί right at the beginning of the letter (1:1), “the time of your sojourn” (τὸν τῆς παροικίας ὑμῶν χρόνον) in 1:17 further underlines the thematic characteristic of Christians’ life in society. The author’s teachings on Christian social engagement in society are also introduced by 2:11 which underscores Christians’ existence as “resident-alients and exiles” (παροίκους καὶ παρεπιδήμους).

110 Kelly, Commentary, 44; Senior, “1 Peter,” 27; Michaels, 1 Peter, 12–3.
The metaphorical understanding of Christians’ identity as exiles/resident-alien has been challenged by Elliott, who argues that these terms παρεπίδημοι, πάροικοι, and παροικία should be taken literally to describe the social condition of the addressees who were “actual resident aliens and visiting strangers within their Asia Minor society” even prior to their conversion. The addressees of 1 Peter, according to Elliott, may well have been members of the rural population and villagers “who had been relocated to city territories and assigned inferior status to the citizenry” and who after their conversion, “still find themselves estranged from any place of belonging”.

Although Elliott’s proposal serves to bring scholars’ attention to the sociological implications of Christians’ existence on earth as resident-alien and exiles, his understanding of “παρεπιδημοί” and “παροικοί” as referring literally to the addressees’ pre-conversion social condition appears shaky. On the one hand, according to Pliny, Christians in Pontus and Bithynia included “Persons of all ranks and ages, and of both sexes” and Christianity “is not confined to the cities only, but has spread through the villages and rural districts” (Pliny, Ep. 10.96 [Melmoth, LCL]). Such observation precludes any understanding of Christians in Asia Minor as enclosed to one particular socio-legal stratum of resident-alien in society. On the other hand, the Petrine author actually highlights Christians’ existing estrangement as stemming from their conversion: they (the Gentiles) “are surprised that you no longer go with (them) in the same excess of dissipation, they slander (you)” (1 Pet 4:4). This remark seems to suggest that the addressees were by no means in an alienated social situation prior to their conversion.

111 Elliott, Home, 42.  
112 Elliott, Home, 49; Elliott, 1 Peter, 481.  
113 Elliott, Home, 48.  
114 Elliott, Home, 49. See also Elliott, 1 Peter, 481–2.  
This is True Grace of God

Παρεπιδήμος, literally “visiting stranger,” is a rare word in the Bible. Besides the two occurrences in 1 Peter, another NT occurrence of this word is found in Heb 11:13, in which the patriarchs of faith are referred to as having died in faith after having been strangers and exiles (ζεύγος καὶ παρεπιδήμοι) on earth. As for the LXX, παρεπιδήμος appears only twice (LXX Gen 23:4, LXX Ps 38:13[MT 39:13]) and in both instances, it appears together with πάροικος just as 1 Pet 2:11. In any event, it is commonly accepted that the essential characteristic of παρεπιδήμος is the “temporary nature” of the stranger’s stay in the foreign land.

As for the term πάροικος, literally “neighbour,” it refers to a “resident-alien” having his “domicile with or among natives, having no civic rights but living under the common protection.” Instead of living in the foreign place only for a short time like παρεπιδήμος, πάροικος is a “resident alien” who dwelled permanently in a foreign locale, and one who was permitted only limited political, economic, and social rights and status.

Therefore, although scholars tend to regard 1 Peter to be using the two terms interchangeably and without differentiation, the fact that the two terms παρεπιδήμος and πάροικος, connoting two different temporal modes of stay in the foreign land, are used together in 1 Pet 2:11 requires more profound consideration.

I propose that the placing of παρεπιδήμος and πάροικος side by side actually reflects the two dialectical dimensions of the Petrine understanding of Christians’ existence during the in-between time before the ultimate revelation of their salvation in the last time. On the one hand, if Christians’ earthly existence is viewed from the perspective of their heading towards their inheritance of salvation (εἰς σωτηρίαν, 1:5; 2:2) kept in heaven (1:4), Christians’ stay as exiles/strangers (παρεπιδήμος) on earth

---

116 Elliott, 1 Peter, 312.
117 E.g., Grundmann, “παρεπιδήμος,” TDNT 2:64–65; “παρεπιδήμος,” BDAG, 775; Selwyn, First Epistle, 118; Goppelt, Commentary, 66; Michaels, 1 Peter, 7; Elliott, 1 Peter, 312.
120 Elliott, 1 Peter, 312.
is “temporary” and “transitory” in contrast to their ultimate belonging in heaven. This is also the sense παρεπιδήμως is employed in Heb 11:13 to denote the life of the exile as a sojourning “awaiting repatriation to their heavenly home”. On the other hand, the Petrine author also recognizes that Christians still need to stay as resident-aliens (πάροικοι) in the current world for an indeterminate period of time before the final revelation of their salvation. Therefore, Christians are underscored as having to suffer trials and, thus, further alienation “for a little while” (δόλγον, 1:6; 5:10) which hinted at a duration. In 1 Pet 1:17, the existence of the Christians is highlighted as τὸν τῷ παροικίᾳ ὑμῶν χρόνον in which χρόνον is also an accusative (cf. τὸν ἐπίλοπον...κρόνον, 4:2) and expresses “an extent” or “duration” of time. As Delling observes, the term χρόνος means mostly “span of time” in the NT. Although many scholars tend of focus only on the temporary and transitory dimension of Christians’ existence to understand the Petrine metaphor of Christians as “exiles and resident-aliens”, the more permanent dimension of Christians’ sojourn as πάροικοι (cf. τῷ παροικίᾳ ὑμῶν, 1:17) is actually an aspect of the Petrine perception of Christian existence on earth that cannot be overlooked.

Indeed, this degree of permanence (though not eternal) within Christian existence is what gives shape to one important aspect of Petrine Christian social ethics. Although the longing for the eternal inheritance in heaven requires Christians to hold fast to their exclusive allegiance to God so as not to jeopardize their eschatological reward, the fact that they still have to “stay” in the current world for an indeterminate period of time, also necessitates Christians to cultivate a sense of belonging to their current habitat and to negotiate room to uphold their ultimate

---

allegiance to God in their interaction with the larger world. Therefore, although Christians have to set themselves apart from any pagan activities that may have religious/cultic connotations, e.g. idolatry, they also have to stay within the existing socio-political system and discharge their roles with commitment and due diligence as citizens (1 Pet. 2:13–17), slaves (2:18–25), husbands and wives (3:1–7) and members of society. As Wolff judiciously observes, although πάροικοι

\[
\text{indeed lacked political rights, such as the right to vote and to stand for election, they had the right of abode as well as the capacity to carry on trade and business and could be requisitioned to military service.}^{127}
\]

Christians are not just considered as temporary strangers (παρεπιδήμοι), “but also as people, who in spite of their foreignness have discerned rights and responsibilities in the world.” \(^{128}\)

Indeed, although many scholars nowadays prefer to understand the Petrine metaphors of παρεπιδήμοι and πάροικοι as denoting Christians’ current sociological situation of being estranged by the larger world, \(^{129}\) rather than in terms of the cosmological view of contrasting Christians’ stay “on earth” with their true home “in heaven”, \(^{130}\) both the theological and the sociological understandings of Christians’ sojourn are actually present in 1 Peter. Theologically speaking, Christians are sojourning on earth awaiting the revelation of their inheritance of salvation now kept in heaven (1:4–5). Sociologically speaking, their new status as God’s elect people brings with it animosity and social ostracism such that they are no longer accepted as full members (citizens) of the wider society (4:4, 14–16).

Particularly noteworthy for our purpose is that in 1 Pet 1:1, παρεπιδήμοις is modified by διασπορᾶς which provides a concrete socio-historical connotation to


\(^{128}\) “sondern auch als Menschen, die trotz ihrer Fremdheit Rechte und Pflichten in der Welt wahrzunehmen haben.” Wolff, “Christ:” 338.

\(^{129}\) E.g., Goppelt, Commentary, 67–9; Senior, “1 Peter,” 28; Jobes, 1 Peter, 168–9; Achtemeier, 1 Peter, 174–5.
Christians’ existence as strangers on earth: Their sojourning is perceived as that of an “exile” and equivalent to the exilic experience of the Jewish Diaspora. Indeed, the term παροικία (e.g., 1 Esd 5.7; 3 Macc 6.36; 7.19; cf. 1 Pet 1:17) is also used in the LXX to describe the exilic experience of the Jewish Diaspora in the foreign land.

More importantly, in the only two occurrences of παρεπιδήμως in the LXX (i.e., LXX Gen 23:4; Ps 38:13 [MT 39:13]), the Diaspora translators employed the two terms πάροικος and παρεπιδήμος (cf. παροίκους καὶ παρεπιδήμους, 2:11) to translate the Hebrew terms נַגְד and פְּרַע so as to underscore the self-understanding of the Israelite patriarchs. In LXX Gen 23:4, Abraham recognized himself as a resident alien and visiting stranger (παροίκος καὶ παρεπιδήμος ἐγώ εἰμι) among the Hittites. As K. L. and M. A. Schmidt observe, “the patriarch as a resident alien is a τόπος in whom the people of Israel sees its own true nature reflected”. Therefore, for the Diaspora Septuagint translators, the existence of Israel throughout history is marked by the same dual theological and sociological dimensions as 1 Peter of both a longing for the promised land (inheritance) and the existing sojourn as πάροικοι among foreigners. It is also due to this recognition of God’s sovereignty over the land (their inheritance) and towards His people that the Diaspora Septuagint translators understand Israel as resident-aliens and exiles before God: ὅτι πάροικος ἐγώ εἰμι παρὰ σοὶ καὶ παρεπιδήμος καθὼς πάντες οἱ πατέρες μου, LXX Ps 38:13.

Therefore, by underlining Christians as παροίκους καὶ παρεπιδήμους (1 Pet 2:11), the Petrine author also appropriates to them the same self-understanding of the Jewish Diaspora, whether before God or amidst the wider pagan world. Just as the Jewish elect exiles of Diaspora, who recognized the sovereignty of God and negotiated their exilic existence among foreigners with the same faith and obedience

---

130 E.g., Cranfield, First Epistle, 52–4; Kelly, Commentary, 103; Beare, First Epistle, 75; Best, I Peter, 70; Davids, First Epistle, 95.
131 In the other instances where ζʹ appears together with παροικία, the LXX renders προσήλυτος and πάροικος in Lev 25:23, 35, 47; Num 35:15. In the remaining instances (Lev 25:6, 45; 1 Chr 29:15), πάροικος alone is used. I derive these references from Chin, “Heavenly Home:” 99.
as the Abraham typology, the Christian elect people of Diaspora are to accept their existence as exiles and resident-aliens with the same exclusive allegiance to God and the same faith for a promised inheritance (1 Pet 1:4–5) of salvation and deliverance at the End.

2.2.3 The Christian Elect Exiles of Diaspora

The Petrine appropriation of the Jewish identity to Christians is further reinforced by “διασποράς” (1:1) which represents Christians’ existence as “elect exiles” with reference to the concrete socio-historical context of the Jewish Diaspora. As Schmidt asserts, διασπορά is “a technical term” in the LXX “for the ‘dispersion of the Jews among the Gentiles,’” meaning in concrete terms “the Jews as thus scattered” outside Palestine (e.g., Deut 28:25; 30:4; 2 Macc 1:27; Pss. Sol. 8.28; Isa 49:6; Jer 41:17[MT 34:17]). It is therefore preferable to understand διασποράς in 1 Pet 1:1 as epexegetical and constituted by the Christian readers themselves.

“Diaspora” serves very well as the third component of the controlling metaphor of Christian identity in 1 Peter. Echoing διασποράς in 1:1, Βαβυλώνι (Babylon) in 5:13 completes the inclusio which renders Christians’ dispersion in an estranged world a major theme of the whole letter. In addition, the linkage of συνεκλεκτὴ to ἐν Βαβυλώνι in 5:13 further connects the motif of the “elect” to that of “Diaspora” and, thus, “exiles” to form the unique controlling metaphor for Christians in 1 Peter.

More crucial for our investigation is that by specifically identifying Christians with the Jewish Diaspora, the Petrine author at the same time appropriates to Christians the same deliverance hope (e.g., LXX Neh 1:9; Isa 49:5–6; Ps 146:2 [MT 147:2]) as well as the same strategies of the Jewish scattered people in engaging with the wider Gentile world (ἐθνεαυτ., 1 Pet 2:12; ἐθνῶν, 1 Pet 4:3). As Martin comments,
The author of 1 Peter took images and concepts from the Jewish Diaspora and applied them to his readers in order to describe their ontological status and their moral obligations.  

This total transference of the theological as well as socio-historical identity of Diaspora Jews to Christians probably accounts for the total absence of any reference to Jews in the letter, which would otherwise have been remarkable in view of the prominence of the Jewish communities around the Christian readers in Asia Minor.

Therefore, the Petrine identification of Christians’ life experience with that of the Jewish Diaspora actually posits the “Jewish way of life” as the frame of reference by which the author’s social behavioural instructions should be understood. Regrettably, when interpreting the metaphor of “exiles of Diaspora” in 1 Peter, scholars, without going into the actual social engagement of the Jewish Diaspora, tend to lay emphasis on the transience and displacement of Christian existence in this world. For example, Martin asserts that the basic conception of Diaspora is a journey so that Christians are perceived as “the wandering people of God on an eschatological journey”. Although Mbuvi prefers to take “the idea of exile” as the controlling metaphor of the letter, he once again holds that “exile” represents a period of “instability and homelessness” in the history of Israel. What follows is that since the exilic people of Diaspora regard their present state of affairs as transitory and do not have any sense of belonging to their present place of residence, they must resist assimilation and remain different from the surrounding world. Their sole task is to get prepared to return to their true home at the Eschaton.

137 Martin, Metaphor, 148.
138 Cf. Achtemeier, 1 Peter, 72.
139 Paul R. Trebilco, Jewish Communities in Asia Minor (SNTSMS 69; Cambridge: Cambridge University Press, 1991), 189 observes, “In interpreting the NT and patristic sources, the likely presence of Jewish communities in the ‘foreground’ of the Christian communities must certainly be taken more seriously than has been normal hitherto.”
141 Mbuvi, Temple, 24.
142 E.g., Martin, Metaphor, 156–60; Green, “Identity,” 90–1; Cranfield, First Epistle, 52–4.
Since I will explore the social strategies and the Diaspora consciousness of the Jewish exilic people of God in greater depth in Chapter 4, it is sufficient for me, at this stage, to refer to Barclay’s observations that the Diaspora communities retain a sense of belonging elsewhere (in memory, myth or longing to return), but also typically develop strong attachments to their present place of belonging.  

This tension within the Diaspora consciousness actually allows for corresponding complexity among the Diaspora Jews to negotiate between “both cultural integration and cultural critique”. It is also this tension within the Diaspora mentality and its corresponding mode of social engagement that forms the basis on which the Petrine author formulates his social behavioural instructions for Christians whom he understands also as “elect exiles of Diaspora”.

**Section Summary**

In this Section, I explored the Petrine perception of Christians’ existence on earth with reference to the controlling metaphor of “elect exiles of Diaspora” and explained how this designation relates to the other metaphors and themes of Christian existence in 1 Peter.

Through this investigation, it becomes clear that for the Petrine author, Christian identity is not derived primarily from any special strategy to keep Christians “separate” or “different” from the wider culture. The sequence should actually be reversed, that it is Christians’ new relationship with God and their unique identity as His elect that necessarily renders Christians different from the surrounding idolatrous culture. Since the author’s primary concern is Christians’ holding fast to their inheritance of salvation, he is not preoccupied with Christians’ setting themselves apart from everything from the surrounding culture, but primarily from those things which may jeopardize their belonging to God. His perception of Christians inheriting the self-understanding and eschatological promise of Jewish elect people of God actually provides an appropriate frame of reference for him to

---

143 Barclay, Introduction, 2.
144 Barclay, Introduction, 2.
formulate his social ethics for Christians based on the experience of the Jewish Diaspora as I will elucidate in Chapter 4.

On the other hand, Christians’ succeeding to the privileged identity of the Jewish Diaspora is not derived from hereditary entitlement but from the sacrificial suffering of Jesus Christ the Messiah on the cross. Steadfast faith and participation in the existence and experience of the Messiah Christ also become crucial for the maintenance of Christians’ identity and elect status before God, as I am going to explore in the next Section.

2.3 Christ-Christians Unity in 1 Peter

After considering the Petrine vision of Christ and Christian existence on earth, I now proceed to explore the correlation between the notions of Christ as “the Jewish expected Messiah” and Christians as “elect exiles of Diaspora” in 1 Peter.

One particular feature of the Petrine vision of the relationship between Christians and their Christ is that Christians are understood as the elect people of God who are “in Christ” (ἐν Χριστῷ, 3:16; 5:10; 5:14). Of the three occurrences of ἐν Χριστῷ in the letter, one concerns Christians’ behaviour in society (3:16), one their relationship with God (5:10) and the remaining one appears in the context of Christians’ relationship with each other (5:14). Christians are thus God’s people who have their whole existence orientated in the Messiah Christ.

This dependence of the Christian community on Christ is actually the corollary of the unity and close existential identification between Christians and their Messiah-Christ as expounded in 2:4–10. In this passage, the election of Christians is understood as founded upon the prior election of Christ by God. Christians, portrayed as living stones (λίθου ζῶντες, 2:5), are identified with Christ the living stone (λίθον ζωντα, 2:4) and indeed, built into a spiritual house upon Christ as the first elect and honoured Cornerstone (λίθον ἀκρογωμαίον ἐκλεκτὸν ἐντιμον, 2:6; ἐκλεκτὸν ἐντιμον, 2:4). In addition, membership in the elect priestly community of God (εἰς ἱεράτευμα ἁγίων, 2:5; βασιλείαν ἱεράτευμα, 2:9) is possible only through faith in the Messiah-Christ (cf. ὑμῖν...τοῖς πιστεύοσιν, 2:7 and ὑμεῖς δὲ, 2:9).
Indeed, 1 Peter 2:4–10 occupies a pivotal position in the letter. On the one hand, it concludes the author’s exposition in 1:3–2:3 in relation to Christians’ new existence as the new born elect people of God through Christ. On the other hand, the close link of 2:4–10 to ὡς παροίκους καὶ παρεπιστέμονες in 2:11 introduces the dual images of Christians as both “God’s elect” and “resident-alien, and exiles” to shape their corresponding way of life in Christ amidst pagan alienation as appears in the rest of the letter.

In this Section, I will investigate the Petrine perception of Christians’ collective existence as God’s elect people with reference to the Messiah-Christ as expressed in 2:4–10. It is once again noticeable that pagan hatred and ostracism does not necessarily make early Christians sullen or withdrawn to their own exclusive community. According to the Petrine author, Christians’ identity is derived from their conviction of having exalted status before God grounded on the Messiah-Christ, and which they have inherited from the Jewish people of God. Instead of viewing themselves as a close sectarian community, Christians’ continuing interaction with the wider society is perceived as the service of the Christian priestly community to God by offering spiritual sacrifices and proclaiming His glory.

As the two overriding visions of Christians in 2:4–10 are (a) chosen living stones built into a spiritual temple (2:4–8) and (2) an elect people of God (2:9–10), I will also devote my discussion to these two themes.

2.3.1 The Christ-Christian Spiritual House

In 1 Pet 2:4–8, Christians, having tasted that Christ is good (χρηστός, 2:3), become individual living stones of a spiritual house by coming to him (2:4–5). The parity between Christians and Christ is underscored by the designation of Christians as λίθοι ζωντες (2:5) in correspondence to Christ the “Living Stone” (λίθον ζωντα, 2:4). The grounding of Christians’ existence and experience is further reinforced by the image of the Messiah-Christ being the elect, honoured (ἐκλεκτὸν ἐντιμῶν, 2:6) Cornerstone of the spiritual house. Since Christians’ existence is so derived from the

---

146 As δῶν in 2:4 refers to the Living Stone who is clearly Christ, its antecedent ὁ κύριος in 2:3 should naturally refer to Christ rather than God. Also Achtemeier, 1 Peter, 153; Elliott, 1 Peter, 403.
Messiah-Christ, their distinctively exalted identity of being God’s elect is also derived from Christ who is “elect and precious before God” (παρα...θεοι ἐκλεκτὸν ἐντιμον, 2:4).

Since Christ as the Cornerstone is “the starting point from which the edifice of a new humanity is erected”, Christians are to frame their social behaviour also following his model of social engagement. As Senior remarks, “The Christians are invited to base their life of discipleship on Jesus himself and thereby to share completely in his destiny.”

The edifice, into which the Christian living stones are to be built, is a spiritual house (οἶκος πνευματικός, 2:5). Although Elliott argues that οἶκος in 2:5 should mean “household”, this οἶκος image is placed together with those of “living stones” (λίθοι ζώντες), “holy priesthood” (εἰς ἱεράτειμα ἅγιον) and “spiritual sacrifices” (πνευματικὰς θυσίας) as a group, which renders the connotation of “a temple” difficult to avoid. Indeed, it is in correspondence with this architectural imagery of the Christian community that the author puts forth his trust that God will restore, establish, strengthen and provide them with a firm foundation (καταρτίσει, στηρίζει, σθενάζει, θεμελιώσει, 5:10) so that they will stand firm to endure the hostility and alienation from the pagan world.

The background of this temple image may be what Gärtner observes as, the belief, common among the Jews at that time, that the temple would be restored and re-established in the last days. The old temple would be replaced by a new one, of quite new dimensions.

---

147 Goppelt, A Commentary, 146.
148 Senior, “1 Peter,” 59.
150 Also Kelly, Commentary, 89–90; Goppelt, Commentary, 141; Senior, “1 Peter,” 54; Wells, Holy People, 216–7.
In Tob 14:5, it is envisaged that after the times of the age are fulfilled, the people of Israel will return to Jerusalem from their captivity and “the house of God will be built in it with a glorious building for all generations for ever”. As N.T. Wright observes,

None of these wonderful things had come to pass in the first century; even the rebuilding of the Temple by Herod would hardly count…, since the other signs of the real return had not yet taken place.  

With this background, the Christian community, who are addressed as “elect exiles of Diaspora”, are now perceived as “the temple” in fulfilment of the eschatological restoration hope among the exilic communities. Just as the present form (indicative or imperative) oikodoméíon is used in 1 Pet 2:5, the Christian Diaspora is now “being built up” in the in-between time as the eschatological temple awaiting its eventual completion upon the future revelation of Jesus Christ. What is distinctive about this Christian temple is that it can be established as the ideal eschatological dwelling place of God among men only because it is grounded on Christ as its foundation Cornerstone. On the basis of this close-knit unity with their Messiah-Christ, the Christian temple community is at the same time built towards its destination of “a holy priesthood” (eis ieráteumá áγγλων, 2:5) so that they are to offer true worship and authentic sacrifices to God (ἀνενέγκαι πνευματικάς θυσίας, 2:5). Once again, these spiritual sacrifices can be acceptable to God only through Jesus Christ (διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, 2:5).

Therefore, although the Petrine author does not clarify what he means by “spiritual sacrifices”, they should be understood with reference to Christ himself as first of all the Passover lamb (1:18–19) and the covenant-sealing sacrifice (1:2). The spiritual sacrifices offered by Christians are no more than their way of following the steps of Jesus Christ (2:21) to dedicate themselves in the service of God. As

---

154 In which way the verb should be interpreted does not affect my discussion.
155 It is actually from this theological conviction of the corporate solidarity and identity of Christians that the author’s exhortations on the fraternity and unity “within” the Christian community (1:22; 2:17; 3:8; 4:7–11; 5:1–5) are derived. Since my focus is on the author’s “social” behavioural instructions, I
McKelvey remarks, “imitating Christ is to the author’s way of thinking the sacrifice that is well-pleasing to God.”\textsuperscript{156} Cultic language is here used to highlight the theological footing for the letter’s instructions on Christians’ proper conduct in the wider culture. Based on Christians’ close-knit unity with their Messiah-Christ who himself is the first sacrifice and who suffered human rejection as a resident-alien on earth, Christians’ proper social engagement based on Christ’s model is perceived as none other than their offering spiritual sacrifices to God.

\textbf{2.3.2 The Christian Elect Diaspora Determined by Christ}

In 1 Pet 2:9–10, a list of honorific titles is appropriated to the Christian community to highlight their corporate identity in Christ. Scholars generally agree that these titles are originally ascribed to Israel as God’s special people in the OT. The four adjectives modifying these titles; namely, elect (ἐκλεκτός), royal (βασιλείας),\textsuperscript{157} holy (ἁγίος) and for possession (εἰς περιποίησιν), all point to Christians’ special relationship with God as His elect, thus reverberating the controlling metaphor for Christians in the letter.

What deserves close attention is that 1 Pet 2:9 starts with an adversative “ἵματι ἐκ”\textsuperscript{158}. It is here that the Petrine author is drawing what he truly considers to be the boundary between Christians and “the others”: While Christians are marked by their belief in Christ (πιστεύοντες, 2:7), the “others” are underscored as “non-believers” (ἀπιστοῦσιν, 2:7; cf. τοὺς ἔθνους, 2:12; τῶν ἐθνῶν, 4:3), i.e., those who do not stand in the salvation of God. As Jobes remarks, “Christ has become the touchstone of one’s destiny”.\textsuperscript{158} For those who disobey (ἀπειθοῦσιν) the gospel (τῷ λόγῳ, 2:8; cf.

---


\textsuperscript{157} I agree with most translators that βασιλείας is adjectival to ἱεράτειμα and not a substantive. The main reason is that all the other titles in 2:9 are also modified by adjectives. Furthermore, ἱεράτειμα should be interpreted as a substantive and not modifying βασιλείας because ἱεράτειμα in 2:5 is clearly a substantive. Neither does the fact that the adjectival βασιλείας is placed before rather than following the substantive ἱεράτειμα as in the case of the other three titles affect my judgment. Achtemeier, \textit{I Peter}, 164 is probably correct in observing that this order is just to follow “βασιλείας ἱεράτειμα” in LXX Exod 19:6. Also Michaels, \textit{I Peter}, 108–9.

\textsuperscript{158} Jobes, \textit{I Peter}, 78.
τὸ ῥῆμα τὸ εὐαγγελισθὲν εἰς υἱὸς, 1:25), their destiny is condemnation and thus “shame”.

But for Christians (ὑμεῖς δὲ) who believe, their destiny is honour and thus the exalted status in 2:9–10. Therefore, Christians’ identity is once again seen in 1 Peter as primarily determined and defined by their faith in Christ, i.e., their religious conviction, rather than by maintaining their distinctiveness in society for its own sake. Indeed, it is only through their faith in Christ the Messiah that Christians are entitled to the self-identity and privileged status of the Jewish Diaspora as God’s elect.

There is no dispute that the four Christian titles in 1 Pet. 2:9 are taken from LXX Exod 19:6 and LXX Isa 43:20–21. The first (γένος ἐκλεκτὸν) and the last (λαὸς εἰς περιποίησιν) items of the list are from LXX Isa. 43:20–21 (τὸ γένος μου τὸ ἐκλεκτὸν, 43:20 and λαὸν μου ὅν περιποιήσωμαι, 43:21) while inside these bracketing terms, the second (βασιλείας ἱεράτευμα) and the third (ἔθνος ἁγιόν) are from βασιλείας ἱεράτευμα καὶ ἔθνος ἁγιόν of LXX Exod. 19:6. More importantly, Exod 19:6 forms part of God’s promise that Israel was to be exalted into special relationship with Him, and the emphasis of Isa 43:20–21 falls on the new Exodus when God will deliver His people from exile. This interweaving of the Exodus and Isaianic texts aptly reflects Christians’ existence as “elect exiles of Diaspora”. Their succession to Israel as God’s elect nation and royal priesthood is placed and comprehended in the eschatological context of the deliverance of the exilic Diaspora. This restoration event has now been triggered by the coming of the Messiah Christ through whom Christians’ privileged relationship with God becomes an existing reality.

Although Christians are at present subject to constant alienations, their religious conviction actually directs them to another reality of their “true” status and identity in society. Though apparently exiles and resident-aliens in dispersion, Christians are in fact a new “race” (γένος), “priesthood” (ἱεράτευμα), “nation” (ἔθνος) and a unique people (λαὸς) belonging to God and entitled to the future deliverance hope inherited from the Jewish Diaspora. As Horrell observes, the occurrence of the three terms, γένος, ἔθνος and λαὸς, “suggests an almost deliberate attempt to pack the
verse with ethnic identity labels.”

Therefore, the author’s Christian theological self-perception as an extension of the exilic elect people of God actually generates a unique sense of identity expressed in ethnoracial terms grounded, not on ancestral or hereditary links, but on their newborn status before God through the Messiah-Christ.

This unique sense of identity generated by Christians’ own theological self-understanding is further underscored in 2:10 that Christians are those “who once were no people, but now are a people of God; who once had not received mercy, but now have received mercy (οἱ ποτε οὐ λαὸς νῦν δὲ λαὸς θεοῦ, οἱ οὐκ ἠλεημένοι νῦν δὲ ἐλεηθέντες)”. Taken loosely from LXX Hos 2:25, “…ἐλεήσω τὴν Οὐκ-ὁλοκληρον καὶ ἐρῶ τῷ Οὐ λαῶς μου λαῶς μου εἰ σύ…”, the distinctive status of Christians expressed in 1 Pet 2:10 is once again derived from the Petrine conviction of Christians’ entitlement to God’s promise to regather His children in exile and renew His covenant with Israel, which is now made available to Christians through the universal salvation accomplished by the Messiah-Christ.

Based on this self-understanding of their unique exalted status before God, the author does not understand Christians as a sectarian group in society despite contrary assessment by their neighbours from an outsider viewpoint. Indeed, Christians’ privileged status carries with it corresponding responsibility of positive social engagement with the surrounding hostile world. God is the One who Himself acts and intervenes in human history by calling Christians “out of darkness into His marvelous light” (ἐκ σκότους…εἰς τὸ θαυμαστὸν αὐτοῦ φῶς, 2:9), i.e., from unbelieving to believing. Christians’ good conduct, derived from their unique relationship with God, should also be conspicuously recognizable by the mundane world. Therefore, in 1 Pet 2:9, the purpose (ὅπως) of the Christians’ being constituted into an elect exalted people of God is to “proclaim the excellencies (τὰς ἄρετὰς) of God”.

Given the appropriation of γένος ἐκλεκτῶν and λαὸς εἰς περιποίησιν from Isa 43:20–21, ὅπως τὰς ἄρετὰς ἐξαγγέλλητε (2:9) probably comes from τὰς ἄρετὰς μου

---

διηγείσθαι of LXX Isa 43:21. As Michaels asserts, the term "εὐαγγέλλω" “belongs in the category of worship, not missionary activity”\(^\text{160}\) which should also be regarded as the basic connotation for τὰς ἀρετὰς εὐαγγελίστε in 1 Pet 2:9.\(^\text{161}\) The establishment of Christians as a people uniquely belonging to God has the purpose of Christians’ proclaiming the praises to God through their proper social conduct among the Gentiles (cf. τὴν ἀναστροφὴν ὑμῶν ἐν τοῖς ἔθνεσιν, 2:12) by doing good (καλὸς, 2:12; ἀγαθοποιός, 2:14; ἀγαθοποιέω, 2:15, 20; 3:6, 17; ἀγαθός, 3:11, 13, 16; ἀγαθοποία, 4:19). These “good deeds” are to bring about the praises of pagans to glorify God (δοξάσωσιν, 2:12; cf. δοξάζωντα, 4:11; δοξάζετω, 4:16) at the End. This notion of Christians’ worshipping and glorifying God through their behaviour is actually in line with 2:5, in which Christians’ “spiritual sacrifices” also denotes their dedication of their lives in the service of God.

Therefore, although Christians are subject to constant animosity and alienation which render them resident aliens and strangers in the pagan world, the Petrine author is not keen to paint a gloomy picture of their existence on earth. Instead of a sullen people finding consolation only from their own enclosed community, Christians are underscored as an esteemed elect people of God engaging a life of service and worship by bringing about the praises of pagans and, thus, glory to God. Their unique identity is again seen as derived primarily from their religious conviction of what Jesus Christ accomplished on the cross, rather than any special strategy of distancing or deliberate differentiation from the larger society. The value of reading the text from an insider viewpoint is therefore evidenced.

**Section Summary**

In this Section, I explicate how the Petrine vision of Christians’ identity finds its root from the author’s religious conviction of Christians’ special relationship with God brought about by their belief in Christ (τοῖς πιστεύουσιν, 2:7). It is also through

---

\(^\text{160}\) Michaels, *1 Peter*, 110.

\(^\text{161}\) See also David Balch, Let Wives Be Submissive: The Domestic Code in 1 Peter (SBLMS 26; Atlanta: Scholars Press, 1981), 133 who shows that among the occurrences of εὐαγγέλλω in the LXX (e.g. LXX Ps 55:9 [MT 56:9]; 70:15 [MT 71:15]; 106:22 [MT 107:22]), “there is no Septuagint text where this verb is used to refer to mission preaching.”
their faith in Christ (ὑπετέκτης δή, 2:9) that Christians are entitled to the honorific titles and eschatological hope of deliverance of the Jewish Diaspora.

Indeed, through the theological perception in terms of the spiritual temple in 2:4–8, Christians’ election is grounded on the prior election of the Messiah-Christ who paradoxically has been rejected by men as a resident-alien on earth and whose experience is now also the necessary experience of Christians. This Christological-ecclesiastical unity between Christians and Christ is also the theological grounding for Christians to shape their social behaviour in the face of pagan rejection, following Christ’s example by offering spiritual sacrifices of their lives in “doing good”, as I will further investigate in the next Chapter.

2.4 Chapter Conclusion

In this Chapter, I explored the consistent theological perspective of the Petrine author which gives shape to his strategies on Christian social engagement with the surrounding hostile world.

I argued that through his extensive use of OT images and language, the author’s theological perspective is expressed mainly in terms of the Jewish eschatological vision. Against the backdrop of the historical appearance of Jesus Christ inaugurating the Messianic Age, Christians’ existence on earth is underscored by the metaphor “elect exiles of Diaspora”, inheriting the privileged self-defininitions as well as eschatological vision of the Jewish Diaspora. The total appropriation of the Jewish identity and self-understanding actually facilitates the author’s formulation of Christian social strategy with reference to the example and experience of the Jewish exilic people of Diaspora.

At the same time, this self-understanding of elect exilic people of Diaspora actually underscores the necessity for Christians to negotiate their existence amidst the pagan culture with both resistance and accommodation. On the one hand, Christians’ exalted status as God’s elect and their inheritance of salvation calls upon their holding fast to their faith and rejecting anything from the pagan culture that may vitiate their ultimate allegiance and belonging to God, such as idolatry. On the other hand, Christians’ continuing existence during the indeterminate in-between
period of sojourn on earth as resident-aliens also necessitates their cultivating some sense of belonging and responsibility to the world of their present abode, and to do what is also acknowledged as good in the eyes of their pagan neighbours to gain room to uphold their ultimate allegiance to God.

Therefore, for the Petrine author, Christians’ identity is primarily dependent on their special relationship with God brought about by Christ on the cross. It is only due to this religious conviction of their unique status and exclusive relationship with God that necessarily renders Christians different from the surrounding idolatrous world. Likewise, the Christian social ethics devised by the author are understood not as any strategy for Christians’ survival or protection of Christians’ social distinctiveness for its own sake. Instead, the Petrine Christian social strategy is underscored as the congruent behavioural expression of Christians’ identity as “elect exiles of Diaspora” and their solidarity with Christ who himself suffered human alienation as a resident-alien and stranger on earth. This perception of the Petrine social behavioural instructions is what I will discuss in the next Chapter.
3 Chapter 3

Social Behavioural Instructions in 1 Peter

In the last Chapter, I argued that the Petrine perception of Christians’ identity is derived from the author’s theological perspective presented in terms of the eschatological vision of the Jewish Diaspora. Jesus Christ is underscored as the expected Messiah whose historical appearance has inaugurated the Messianic Age of restoration for the exilic people of God. Christians, born again through the resurrection of the Messiah Christ (1:3), are thus viewed as “elect exiles of Diaspora” inheriting the exalted identity as well as the eschatological hope of the Jewish Diaspora. This metaphor of “elect exiles of Diaspora” aptly reflects the tension within Christians’ existence in the contemporary hostile environment. Whilst being God’s elect and longing for their inheritance of salvation requires Christians to resist anything that may jeopardize their exclusive allegiance to God, being resident-alien having to stay on earth for an indeterminate period of time also demands Christians to live out a degree of belonging and commitment to their place of abode and to gain room to uphold their ultimate allegiance to God.

I also demonstrated in the last Chapter that the existence of the Christian Diaspora as an extension to the Jewish one is interpreted in 1 Peter in the light of Jesus Christ. The Christological-ecclesiastical unity between Christians and Christ is highlighted by the image of the spiritual temple so that Christians’ exalted status as God’s elect is grounded on and determined by the Messiah Christ. Since Christ is the first covenantal sacrifice who himself faces human alienation as a resident-alien on earth, Christians’ dedicating themselves to proper social behaviour and in following Christ’s steps, is also perceived as spiritual sacrifices and proclamation of God’s excellencies.

In this and the next Chapters, I will proceed to investigate how these eschatological, christological and ecclesiastical dimensions of the Petrine theological vision serve as the basic frame of reference that gives shape to the author’s instructions on Christians’ social engagement with the outside world. As I mentioned in Chapter 1, this question of Christians’ relation with the larger world was the focus
This is True Grace of God

of the Balch-Elliott debate. The main concern of this debate lies in the Petrine Christian social strategy amidst pagan hostility: “Does the author aim at reinforcing the internal cohesion and, thus, the identity of the Christian community?” or “Is he encouraging Christian social acculturation in order to reduce the tension between the church and the wider world?”

In his study to trace the origin and function of the Petrine Household Code, Balch argues that the pattern of submissiveness stressed in the NT household codes originates from the Aristotelian topos “concerning household management” in Politics I. This Aristotelian form was also widely used and developed by philosophers contemporary with the NT writers. Balch then concludes that the Petrine Household Code was adopted in 1 Peter with a view to encourage Christians to reduce tension with the larger society and to contradict slanders by acculturating to the Roman society. The purpose of the Petrine Household Code is therefore apologetic. In his subsequent dialogue with Elliott, Balch further maintains that such proposed Christian acculturation implies the acceptance of Hellenistic social values in tension with those of the Jewish tradition and even “in tension with the early Jesus movement, changes that raise questions about continuity and identity in early Christianity.”

On the other hand, Elliott, in his work on the situation and strategy of 1 Peter as a whole, proposes that the Petrine strategy is to avert the forces of social disintegration “through a reinforcement of the distinctive identity of the Christian community and of its socioreligious cohesion”. Characterizing the Church as a “conversionist sect”, set apart and “disengaged from the routine affairs of civic and

1 David Balch, Let Wives Be Submissive: The Domestic Code in 1 Peter (SBLMS 26; Atlanta: Scholars Press, 1981).
3 Balch, Wives, 51.
5 Balch, Wives, 119.
9 Elliott, Home, 73–8. Elliott’s idea is developed from the sociological studies of Bryan R. Wilson, Sects and Society: A Sociological Study of the Elim Tabernacle, Christian Science, and
social life”,¹⁰ Elliott argues that the Petrine author accentuates the conflict between
the Church and the world so as to foster Christians’ resistance against outside
pressure and to solidify their distinctive identity and social cohesion.¹¹ He also
criticizes Balch for failing to account for the letter’s “repeated call for Christian
separation from the world” and understating its “missionary interests”.¹² In his later
dialogue with Balch, Elliott further contends that “nothing in 1 Peter…indicates an
interest in promoting social assimilation.”¹³ It is precisely “a temptation to
assimilate” that the letter intends to counteract.¹⁴

The fact that both Balch and Elliott manage to locate a sound base from the
text for their proposals on the one hand, but arrive at significantly different
conclusions about the letter’s purpose on the other, actually warrants another
possibility: The Petrine social ethical exhortations are containing both elements of
accommodation and resistance to the wider pagan culture. Indeed, when one looks at
the arguments of Balch and Elliott closely, their views are not so opposed to each
other as their debate presupposes. On the one hand, Balch also recognizes that the
Petrine exhortation on Christians’ conformity is subject to their holding fast to their
religious attitudes¹⁵ and refusing to worship the pagan gods.¹⁶ However, by
restricting his study to the Petrine Household Code (which for Balch includes 1 Pet
2:13–3:9), Balch has left not fully dealt with a substantial part of the Petrine social
instructions (i.e., 3:10–4:19), which actually underscores the more resistant elements
of the Petrine social ethics. This partial treatment is what seems to contribute to his
overstating that the author was writing to advise Christians “about how they might

---

¹⁰ Elliott, Home, 79.
¹¹ Elliott, Home, 112–8.
¹² Elliott, Home, 111.
¹⁴ Elliott, “Situation,” 73. Similar view is shared by Paul J. Achtemeier, “Newborn Babes and Living
Crossroad, 1989), 219, who asserts that “the farthest thing from the author’s mind is accommodation
to Hellenistic culture.”
¹⁵ Balch, Wives, 88; cf. p. 121.
¹⁶ Balch, Wives, 90, 119.
become socially-politically acceptable to their society.”

Indeed, by neglecting the author’s theological/religious conviction as his primary concern, Balch has further overstated his case by asserting that the accommodating elements within the Petrine instructions implies “tension with the early Jesus movement” which at its core is actually a religious movement. As I will argue in this Chapter, the accommodating aspect of the Petrine social ethics is not so much to render Christians “socially-politically acceptable to their society” as to gain some room for Christians to maintain their ultimate allegiance to God in their various vulnerable situations.

On the other hand, Elliott also recognizes that there is certain overlap between Petrine and pagan ethics. He, however, ascribes this overlap to the letter’s missionary concern. In another instance, he simply recognizes that the “avoidance of evil and the doing of good is behavior consonant with both societal and divine norms (2:1, 12, 14-16; 3:10-12, 13-17; 4:12-19).” If this is the case, the boundary between the Church and the world imposed by 1 Peter is not so marked as Elliott has been insisting. Indeed, there is only one instance in 1 Peter (i.e., 3:1–2) where “conversion of unbelievers” is unambiguously in view. Elliott seems to have overstated the missionary interest of the Petrine author.

Therefore, both Balch and Elliott actually suffer from the same problem of arguing from their own polemical stance without admitting the dialectical tension within the Petrine social strategy. Both elements of resistance and accommodation are present in the Petrine social ethics, which does not allow the exclusion of one from the other.

This tension within the author’s instructions is recognised by Bechtler who proposes that the author perceives Christian life as a liminal existence: Followers of Christ find themselves in both the old aeon and the new “but not completely engaged

---

17 Balch, Wives, 88.
18 Balch, “Hellenization/Acculturation,” 81.
19 Elliott, “Situation,” 72; 78.
20 Elliott, “Situation,” 73; Cf. p. 66.
21 Also Bechtler, Following, 166.
in either” and they are supposed to occupy a place that is “neither here nor there, neither fully within society nor completely removed from it.” However, Bechtler’s explanation is unconvincing. Since the author’s purpose is to encourage the readers to stand firm in God’s grace/salvation (1 Pet 5:12), it is improbable that the author would encourage the readers to accept such an ambiguous identity. To request Christians to behave as if they were “neither here nor there” could hardly do service in empowering them to go through the present fiery ordeal and test (πυρώσει πρὸς πειρασμόν, 4:12; ποικίλοις πειρασμοῖς, 1:6) of social ostracism.

In view of the difficulty with Bechtler’s proposal, Talbert’s view deserves serious attention. Instead of “neither…nor”, Talbert holds that 1 Peter is both emphasizing the social cohesion and, thus, the identity of the Christian groups and advising Christians to behave “in terms of the highest social and cultural conventions of their time and place” in so far as avoiding the excess of the worst in pagan society. Talbert’s conclusion is derived from the pragmatic consideration of Christians’ survival in a hostile environment following the model furnished by Homans’s sociological study on group behaviour. However, as the Petrine author clearly states in 1 Pet 5:12, the purpose of his instructions is primarily to facilitate Christians standing firm in God’s grace, i.e., their holding fast to the Christian faith, rather than the survival of the Christian community in society. Talbert’s observation seems to be more an effort to fit the Petrine text into his theory, than an interpretation of the letter’s social ethics with reference to what is expressed in the text.

---

23 Bechtler, Following, 21.
24 Bechtler, Following, 118; See also pp. 155–6; 177.
27 Another scholar who recognizes the ambivalence in the Petrine ethical instructions is Lauri Thurén, The Rhetorical Strategy of 1 Peter: With Special Regard to Ambiguous Expressions (Åbo [Finland]: Åbo Akademis forlag, 1990). He argues that 1 Peter is written to a “composite audience”. To the type of audience who are tempted to assimilate to society, the letter seeks to strengthen their religious identity and alienate them from society, but to those who are tempted to resist the social pressure in an improper way, its aim is to make them avoid conflict and to acculturate them to their social setting to some degree. The problem with Thurén’s proposal is that there is nothing in 1 Peter which indicates that the author is writing to two different groups of readers. Without such indications, the author would have no way to ensure that his different instructions could be brought home to the relevant supposed targeted group of audience.
Another suggestion which requires attention is that put forth by Feldmeier who argues that Christians are addressed “absolutely” as “strangers and sojourners” and that being “strangers” in society “is precisely their vocation”. “Non-identity” in society is thus the characteristic of Christian existence. If one reads Feldmeier’s previous work, *Die Christen als Fremde: die Metapher der Fremde in der antiken Welt, im Urchristentum und im 1. Petrusbrief*, alone, Bechtler is probably correct to categorize Feldmeier’s view as that 1 Peter advocates neither a sectarian existence nor acculturation. However, Feldmeier’s position is much more ambiguous than it first appears. In his later essay, he states that Christians’ self-understanding as “strangers” implies both “distinction and encounter, loyalty to one’s own belief and coming to terms with the foreign”, although he also remarks that 1 Peter does not go the way of sectarian self-isolation which rubbishes everything else….At the same time, however, this primitive Christian pastoral letter sharply distinguishes itself from any religious overexaltation of this “human creation”.

This ambiguity within Feldmeier’s view actually betrays the fact that the Petrine social behavioural instructions are too complex to allow such simplistic categorization as “either…or”, “both…and” or “neither…nor”. A more profound explication of the Petrine social strategies is necessary to let the author’s voice heard. Maybe the major problem with Feldmeier’s proposal is that the idea of Christians having their “vocation” as “strangers in society” does not appear a judicious reading of 1 Peter. As I explicated in the last Chapter, the “calling” (vocation) of Christians, according to 1 Peter, is to be “God’s elect people” rather than “strangers in society”. Indeed, in both 2:21 and 3:9 where the phrase εἰς τὸ γὰρ ἐκλήθητε appears, Christians’ calling is linked to their maintaining proper social

---

30 Feldmeier, “Nation,” 259; See also Feldmeier, *Christen*, 180.
32 Feldmeier, “Nation,” 269.
33 Feldmeier, “Nation,” 269.
34 See page 39 above.
relationship as far as possible within the larger society. Christians are actually exhorted to stay within the existing social structure, rather than regard themselves as strangers in society.

In the light of the inadequacy of the simplistic articulation of the Petrine social ethics in terms of “either…or”, “both…and”, or “neither…nor”, Volf’s attempt to explicate “how the processes” of both difference and accommodation “were combined” is a step forward in understanding the Petrine social behavioural instructions. Volf argues that Christians are under a “mission to proclaim the mighty deeds of God for the salvation of the world.”36 They are to live out their missionary distance of “soft difference” by way of joining their belief in the truth of their own convictions “with a respect for the convictions of others”.37 However, Volf’s assessment seems to have neglected the fact that on matters going to Christians’ ultimate and exclusive allegiance to God, the Petrine author actually calls upon Christians’ “hard difference”38 from the surrounding idolatrous culture. Christians are to gird up the loins (ἀνακατωσάμενοι τὰς ὀφθαλμοὺς) of their mind and be sober (νηφοντες) (1:13), and not to conform to the cravings formerly in their ignorance (1:14); they are to arm themselves (ὁπλιστώθε) with the same thought of Christ (4:1) and be ready to undergo suffering for doing good (3:17; cf. 3:13–14). In the face of the attack of their adversary the devil (5:8), Christians are once again exhorted to resist (ἀντιστητε) and be firm (στερεοί) in their faith (5:9).

In fact, Volf’s idea suffers from the common problem among Petrine scholarship in not taking into account of the extensive references to the OT and the larger theological and historical contexts of 1 Peter. By neglecting the Petrine perception of Christians as the Diaspora in extension to the Jewish one, Volf also fails to appreciate the dynamics within the Petrine social ethics of “differentiated resistance” as I will also explicate in this and the next Chapters.

38 “Hard difference” is defined by Volf, “Soft Difference:” 24 as presenting “the other with a choice: either submit or be rejected".
Similar criticism also applies to the proposal of Seland who adopts a “modified form” of the model of Gordon and concludes that 1 Peter argues for a modified acculturation, a rather low form of structural assimilation, a modified marital assimilation, very low identificational assimilation, and very low, close to non-existent attitude-, behavioural relational- and civic assimilation. Besides the fact that Seland’s proposal fails to take into account of the historical and theological contexts of 1 Peter, it is also doubtful how a short text like 1 Peter can support such complicated proposal as put forth by Seland.

Horrell’s proposal to adopt a “postcolonial reading” of 1 Peter has the merit of understanding the Petrine Christian social engagement with reference to its historical imperial context of the colonial rule by the Roman Empire. Viewing Christians as a subordinate group negotiating their existence under the domination of the Empire between conformity and resistance, Horrell labels the Petrine social strategy as “polite resistance”. Behind the author’s exhortations “to conform as far as possible to the standards of goodness expected by the powerful”, there is “a kind of hidden and alternative transcript” in his narrative of Christian identity and the author’s resistance “comes clearly and publicly into view” in certain contexts and on certain points.

Horrell’s proposal is helpful in bringing scholars’ attention back to the imperial context of the Petrine social instructions and the vulnerability of Christians in expressing their exclusive allegiance to God in the face of imperial domination. However, whilst a post-colonial reading may be helpful to throw light on the delicate relationship between Christians and the Roman Empire, it remains doubtful whether a post-colonial reading is equally helpful to clarify the Petrine strategy in relation to

---

41 Seland, Strangers, 188–9.
43 Horrell, “Between Conformity”, 141.
Christians’ ostracism by their neighbours in society (e.g. 4:3–4) which was hostility from the colonized themselves rather than domination from the colonizer. As Horrell judiciously observes, it is a combination of both public and imperial hostility that rendered the socio-political situation of Christians particularly precarious (e.g. Pliny, Ep. 10. 96–97). This complexity in the sources of alienation against Christians actually requires an explication of the Petrine social strategy that can give an account for the author’s (differentiated) treatments of Christians’ relationship with the ruling authorities, as well as their neighbours in day to day interactions.

In this and the next Chapters, I wish to add one more perspective to the current discussions of the Petrine social strategies by placing the letter’s social behavioural instructions within its theological context and understanding these instructions from the author’s own religious concern of Christians’ standing fast in God’s grace/salvation. As I mentioned in Chapter 1, 1 Peter is a correspondence from a member of the Christian community to the others and so, theology/religious convictions should play a primary and pivotal role in making intelligible the author’s social strategy. Indeed, it is precisely this primary concern with theology/religion that accounts for the author’s firm rejection of the pagan idolatrous culture while allowing Christians to adopt those societal norms which are not incompatible with their ultimate allegiance to God.

In the next Chapter, I will look into the actual experience of the Jewish Diaspora in their daily interactions with the pagan culture in Rome and Asia Minor, and explicate how the Jewish strategy for engaging their social existence among pagans, while maintaining their ultimate allegiance to God, is also reflected in the Petrine social-ethical exhortations to the Christian Diaspora. The Petrine perception of Christian existence as “elect exiles of Diaspora” actually carries with it the experience and tactics of the Jewish Diaspora, which facilitate the author’s formulation of his own teachings for the infant Christian communities in Asia Minor.

In this Chapter, I will firstly conduct an exegetical study of 1 Pet 2:11–4:19, and engage in the Balch-Elliott debate by explicating how the Petrine behavioural

instructions reflect the shape of the author’s eschatological and christological-eclesiastical convictions as explored in the last Chapter. I will look into those individual units of 1 Pet 2:11–4:19 which deal with the readers’ social engagement and elucidate the author’s strategy in relation to four areas of Christians’ life; namely, (1) civil life; (2) household life; (3) daily social life; and (4) when facing suffering for the name of Christ. My focus is on how these instructions are derived from the author’s unique eschatological worldview and his perception of Christians as the elect exilic people of God in extension to the Jewish Diaspora. The Petrine understanding of Christ’s social engagement as exemplified by the cross and his union with Christians, as represented by the image of the spiritual temple, will also be taken into account.

Instead of asking “whether or how accommodating” or “how accommodation combines with resistance”, I will seek an empathetic understanding of the author’s own theological conviction by exploring “when” and “to what” Christians are exhorted to resist or accommodate to the pagan culture. The Petrine social strategy actually represents a form of what I would call “differentiated resistance”. Subject to the overriding boundary of ultimate allegiance to God to facilitate Christians’ standing firm in salvation, which gives rise to the “resistance” aspect of his exhortations, the Petrine author actually has no problem advising Christians to be the best citizens following the current societal order and moral ideals of the larger society.

Indeed, the passage of 1 Pet 2:11–4:19, comprising the Petrine exhortation section of 2:11–4:11 and an introductory unit of 4:12–19 to the final section of the letter, is characteristically marked by the inclusio of exhortation to do good (τήν ἀνικαστροφήν...καλή, τῶν καλῶν ἑργῶν, 2:12 and ἐν ἀγαθοποιίᾳ, 4:19). In addition, there are ten times in this passage when the author features his ideal Christian social conduct as “good”. The idea of “doing good” is therefore the unifying thread that runs through the whole passage. It is however noticeable that although there are a number of incidences where Christians’ “good works” are seen as Christians’ responsibly performing their societal roles and subjecting themselves to societal:

order in compliance with contemporary expectations, there are also a number of places where “good works” actually results in Christians’ suffering for resisting the pagans’ demand to accommodate. To understand the author’s strategy as “differentiated resistance” actually serves to explain this ambiguity of what amounts to “good work” within the author’s perception.

Furthermore, although the Petrine notion of “good works” comprises elements of accommodation, Christians’ identity does not primarily depend on whether Christians are socially distinctive from the wider culture. For the Petrine author, the reverse is the case. Christians’ “good works” are merely the congruent expression of their identity as “elect exiles of Diaspora” and in solidarity with their Messiah Christ. His primary concern in formulating his Christian social strategy is therefore primarily religious rather than social.

3.1 The Governing Principle (2:11–12)

The Petrine exhortation section of 2:11–4:11 is introduced by 2:11–12 as the governing principle of Christians’ social engagement. It is noticeable that both elements of “resistance” and “accommodation” within the Petrine social ethics are already present in these two verses.

Right at the beginning of the exhortation section, the readers are addressed as “παροίκους καὶ παρεπιδήμους” (2:11) living amidst “the Gentiles” (τοῖς ἔθνεσιν, 2:12). As I explained in Section 2.2 of the last Chapter, in the only two occasions in the LXX where the two terms πάροικος and παρεπιδήμος are found together, i.e.,

---

47 For “accommodation”, I would follow, with some modifications, the definition of John M. G. Barclay, Jews in the Mediterranean Diaspora: From Alexander to Trajan (323 Bce - 117 Ce.) (Edinburgh: T&T Clark, 1996), 96–97 when he describes the process in which the Diaspora Jews make use of the Greek cultural heritage. This definition includes “imitation of Hellenistic culture, its internalization and its employment in reinterpretting the Jewish tradition.” Since accommodation is already an integration process and for simplicity of language, I would include in my definition the material aspects of social integration and assume that “accommodation” includes “social assimilation” which is defined by Rogers Brubaker, “The Return of Assimilation? Changing Perspectives on Immigration and Its Sequels in France, Germany, and the United States” Ethnic and Racial Studies 24 (2001): 531–548 (534) as “the process of becoming similar or of making similar or treating as similar.” Therefore, by “accommodation”, I mean the phenomena wherein the Christian Diaspora internalize the norms, values and practices of the wider Greco-Roman world and, at the same time, reinterpret their original values and practices to form an integral harmonious set of Christian ethics.

48 See also Horrell, “Between Conformity”, 133.
LXX Gen 23:4 and LXX Ps 38:13, the phrase “παροίκος καὶ παρεπίδημος” is employed by the Jewish Diaspora translators to underscore the self-understanding of the Israelite patriarchs, which also became that of the Diaspora translators on earth. “Παροίκος καὶ παρεπίδημος” in 1 Pet 2:11 therefore recalls the letter’s controlling metaphor of Christians as the continuing “elect exiles of Diaspora”. Indeed, along with the contrast of τοῖς πιστεύουσιν and ἀπιστοῦσιν in 2:7, παροίκος καὶ παρεπίδημος is now further adopted as the identity marker for Christians in contrast to the Gentiles (τοῖς ἐθνεσίν, 2:12; cf. τῶν ἐθνῶν, 4:3), i.e., the unbelievers as against the elect people of God.

As I also argued in the last Chapter, the combined use of “παροίκος” and “παρεπίδημος” in 1 Pet 2:11 underscores Christians’ existence on earth during the in-between time before the ultimate revelation of their salvation. When viewed against their eternal salvation and ultimate belonging to heaven, Christians are exiles/strangers (παρεπίδημοι) “temporarily” staying on earth. At the same time, the need for Christians to stay for an indeterminate period of time before the arrival of the Eschaton also renders them resident-aliens (πάροικοι) having their domicile in the current world. It is also this duality of time which requires Christians to negotiate their existence with both “resistance” and “accommodation”. Although the longing for the eternal inheritance of salvation necessitates Christians’ resistance to anything that may jeopardize their eschatological entitlement, subject to this boundary of accommodation, the need to stay for an indeterminate period of time also requires Christians to remain in the larger socio-political system and discharge their societal roles with due diligence. This mode of “differentiated resistance” is also reflected in 1 Pet 2:11–12 as the governing principle of Christian social engagement amidst the pagan world.

The Petrine teaching of “resistance” is underlined by the exhortation to “abstain from fleshly cravings” (ἀπέχεσθαι τῶν σαρκικῶν ἐπιθυμιών, 2:11). These cravings are notably underscored as “fleshly” and warring against the soul (στρατεύονται κατὰ τὴς ψυχῆς), i.e., Christians’ new life reborn through the death

49 See pages 50–1 above.
and resurrection in Christ (1:3). Therefore, instead of teaching Christians to abstain unselectively from anything belonging to the wider culture, the author only encourages Christians to resist those cravings that “can jeopardize their salvation” through Christ, i.e., their belonging and allegiance to God. Consistent with my interpretation of τῆς ματαιᾶς ὑμῶν ἀναστροφῆς πατροπαραδόσου (1:18) and ταῖς πρότερον ἐν τῇ ἁγνοίᾳ ὑμῶν ἐπιθυμίαις (1:14) in the last Chapter, the resistance which the Petrine author emphasizes is of religious, rather than social, orientation: Christians are to abstain from everything from the pagan culture that relates to idolatry, including any collateral social and sexual activities, or that otherwise jeopardizes their ultimate allegiance to God such as cursing Christ before the authorities (cf. Pliny, Ep. 10.96) or denying God (cf. Diogn. 10.7).

Indeed, this resistance to the wider idolatrous culture is sufficient to result in Christians being slandered (καταλαλουσιν) as evildoers (κακοποιοῦν) (2:12). Why Christians were abused as “evildoers” is clarified in 4:1–4. After their conversion, Christians had given up their former Gentile way of life which was driven by human cravings (ἀνθρώπων ἐπιθυμίαις, 4:2; cf. ταῖς πρότερον ἐν τῇ ἁγνοίᾳ ὑμῶν ἐπιθυμίαις, 1:14; τῶν σαρκικῶν ἐπιθυμιῶν, 2:11). This new behaviour driven by religious conviction is what leads to blasphemies (blasphημοντες, 4:4) from their neighbours.

Therefore, when the Petrine author exhorts Christians to maintain “good works” (τὴν ἀναστροφὴν καλὴν and τῶν καλῶν ἔργων, 2:12) to contradict pagan accusation of evildoing (κακοποιοῦν), what is intended to be “good” cannot be too distinct from the current social norms. The Petrine author obviously envisages a certain overlap between Christians’ ethics and what is also recognized as “good” in

---

51 I agree with most commentators that ψυχὴ in 2:11 does not refer to the immaterial part of the human nature as opposed to the “body” within the Greek thought but to the whole Christian being destined for salvation through Christ that transcends the human earthly life.
52 See pages 23–4 above.
53 Most illustrative are the accounts of Suetonius and Tacitus when they recorded Nero’s persecutions of Christians. Suetonius underscores Christians as “a class of men given to a new and mischievous superstition” (Suetonius, Vit. 6.16.2 [Rolfe, LCL]) while Tacitus also describes Christians as “a class of men, loathed for their vices, whom the crowd styled Christians” (Tacitus, Ann. 15.44 [Jackson, LCL]).
the eyes of the wider culture.\textsuperscript{54} In so far as it is not inconsistent with their faith and ultimate allegiance to God, Christians have no problem doing what is good in accordance with the pagan moral ideals. This is how the Petrine “differentiated resistance” should be understood.

The purpose of the Christians’ “good works” is to bring about their slanderers’ glorifying God in the “day of visitation” (ἐν ημέρᾳ ἐπισκοπῆς, 2:12). Although, as Van Unnik observes, the term ἐπισκοπή “is typical for the LXX where it can have a general meaning of visitation, care, searching”,\textsuperscript{55} the only instance where “the day” of visitation appears in LXX is Isa 10:3 (ἐν τῇ ημέρᾳ τῆς ἐπισκοπῆς) and in the context of a prophetic declaration of God’s judgment.\textsuperscript{56} Indeed, the vision of non-believers regretting having slandered believers and recognising the glory of God at the eschaton is also present in post-exilic Jewish literature. In Wis 5.1–7, it is stated,

Then the righteous man will stand with great boldness in the presence of those who have oppressed him, and those who make light of his labours. When they see him, they will be troubled with terrible fear, and they will be amazed at the wonder of [his] salvation. They will speak to one another in repentance, and will groan in anguish of spirit, and say, “This is the one whom we once held in derision and made a figure of reproach – we fools!...How has he been reckoned among the sons of God?...So we strayed from the way of truth,...but the way of the Lord we have not known.”\textsuperscript{57}

Therefore, instead of expressing concern for conversion of pagans as asserted by scholars such as Elliott,\textsuperscript{58} Volf,\textsuperscript{59} and Green,\textsuperscript{60} it is likely that the Petrine author is applying to the Christian Diaspora the Jewish eschatological expectation of God’s

\textsuperscript{54} See also W. C van Unnik, “Christianity According to 1 Peter,” ExpTim 68 (1956/1957): 79–83 (82–3); Michaels, I Peter, 117.
\textsuperscript{56} The “time” of visitation appears in Wis 3.7 is a time of vindication for the righteous, whereas in Jer 6:15 and 10:15, it refers to a time of God’s judgment (cf. Luke 19:44). Besides these references, the “hour” of visitation in Sir 18.20 is a time of judgment when he, who has examined himself before, will find forgiveness. See also 1 En. 63.
\textsuperscript{57} I derive this reference from Joel B. Green, I Peter (The Two Horizons New Testament Commentary; Grand Rapids, Mich.: Eerdmans, 2007), 69 but my conclusion is different from Green who still considers 1 Pet 2:12 to have evangelical import.
\textsuperscript{58} John H. Elliott, I Peter (AB 37B; New Haven: Yale University Press, 2000), 471.
\textsuperscript{59} Volf, “Soft Difference:” 25.
\textsuperscript{60} Green, I Peter, 70.
ultimate vindication of his own elect people at the consummation of history. This interpretation is also more aligned with the author’s expectation of the ultimate punishment of those who cause Christians’ sufferings at the present time as expressed in the rest of the letter (3:16; 4:5; 4:17). 61

Indeed, this notion of pagan praising and glorifying (δοξάσωσιν) God recalls the cultic language in 2:4–10, in which Christians’ dedicating themselves to proper social behaviour is perceived as their way of offering spiritual sacrifices following the steps of Christ as the first sacrifice, and proclaiming the excellencies of God as I explored in the last Chapter. 62 Christians’ good works is therefore perceived in 1 Peter as the Christian “elect exiles of Diaspora” discharging their function as the holy priesthood and the spiritual temple to offer spiritual sacrifices following the model and in union with Christ, their Messiah-Cornerstone.

It is precisely the eschatological and christological-ecclesiatical convictions already laid down in 2:11–12 that run through the whole fabric of the Petrine behavioural instructions, as I will further explicate in my discussions of the other units.

3.2 Christian Engagement in Civil Life (2:13–17)

After outlining the governing principle of Christian social behaviour in 2:11–12, the Petrine author proceeds to deal with Christians’ engagement with the civil authorities in 2:13–17.

Although Balch chooses to include this unit as part of the Petrine Household Code, 63 1 Pet 2:13–17 mainly deals with Christians’ role as citizens of the state, whereas both of the other typical household codes found in the NT, namely, Col

61 Also e.g., van Unnik, “Teaching:” 104–5; Ernest Best, 1 Peter (NCB; London: Oliphants, 1971), 112; Paul J. Achtemeier, 1 Peter: A Commentary on First Peter (Hermeneia; Minneapolis: Fortress Press, 1996), 178; Bechtler, Following, 160.
62 See pages 60–1 above.
3:18–4:1 and Eph 5:22–6:9, only deal with members under the same roof of the house. In addition, different members occupying different roles of the household are directly addressed in a typical household code, such as αἱ γυναῖκες (Col 3:18, Eph 5:22) and οἱ δοῦλοι (Col 3:22, Eph 6:5). This feature is also found in the proper Petrine Household Code of 2:18–3:7 (αἱ γυναῖκες in 3:1; οἱ ὀφείλει in 2:18). However, the whole passage of 2:13–17 is addressed to all the readers generally without singling out any group and without specifying their individual roles. I therefore consider 1 Pet 2:13–17 a separate unit independent of the Petrine Household Code.

It is understandable why Balch chooses to include 1 Pet 2:13–17 as part of the Petrine Household Code. References to Christians’ “good works” (ἀγαθοποιοῦντας, 2:15; cf. ἀγαθοποιοῦν, 2:14), expressed in this unit as subjecting themselves to every human creature (institution) (ὑποτάγητε πάση ἀνθρωπίνη κτίσει, 2:13), apparently gives the impression that the author is exhorting Christians to conform to the demands of society. As Sanders comments, “our author in effect endorses a society that supports submission institutionally.”\(^65\) Likewise, Munro also argues that the idea represented by the term ἀγαθοποιεῖν “fully accords with Hellenistic ideas of citizenship to find the state referred to as giving recognition and credit to those who do good.”\(^66\)

Indeed, the idea of being subject to the existing social order and responsibly performing one’s role as a citizen of society is also present in Hellenistic moral teachings. For Epictetus, “a god-fearing man, a philosopher and a diligent student” is supposed to know his duty towards the gods, towards parents, towards brothers, towards his country and towards strangers (Diatr, 17.31 [Oldfather, LCL]). Xenophon also states that, “the city in which the citizens are most obedient to the

\(^{64}\) For a reading to include the article αἱ due to its inclusion in P\(^72\) κ C Ψ and other manuscripts and despite its absence from P\(^81\) A B and others manuscripts, see Bruce M. Metzger, A Textual Commentary on the Greek New Testament (2nd edn; London: United Bible Societies, 1994 [1st published, 1971], 620.


\(^{66}\) Winsome Munro, Authority in Paul and Peter: The Identification of a Pastoral Stratum in the Pauline Corpus and 1 Peter (SNTSMS 45; Cambridge: Cambridge University Press, 1983), 53.
This is True Grace of God

laws has the best time in peace and is irresistible in war” (Mem. 4.4.15 [Marchant, LCL]) and that, “agreement is deemed the greatest blessing for cities” (Mem. 4.4.16 [Marchant, LCL]). Therefore, it is likely that there is substantial overlap between the good works intended in this unit and the pagan ideal of good citizenship, so as to command the praise of human authorities (ἐπιλογὴ...ἀγαθοποιῶν, 2:14). As van Unnik argues, good works must refer to those deeds that can qualify Christians as “first-class citizens” so that they can stop slanders against them (2:15).67

What is remarkable is that for the Petrine author, Christians’ accommodating to pagan norms does not necessarily mean loss of identity. These commonly accepted norms are now perceived with a theological orientation. The ultimate motivation for Christians’ subjecting themselves to existing social order is “for the Lord’s sake” (διὰ τῶν κύριον, 2:13). In view of the fact that except for two Old Testament citations (1 Pet 1:25; 3:12) which necessarily relate to God,68 κύριος unambiguously refers to Christ in other instances (1:3; 2:3; 3:15), it is likely that Christ is also referred to in 2:13,69 i.e., it is because of Christ that Christians submit to the current societal order. As Michaels observes, the author is probably having in mind “Jesus’ behavior toward his detractors and toward Jewish and Roman authority at the time of his arrest and trial.”70 Christians’ living out their civil responsibility in accordance with societal order is therefore perceived by the author as a token of their following the steps of Christ their Cornerstone, who accepted suffering as a resident-alien and submitted to human authorities in compliance with societal expectations. It is also with this vision of following Christ’s step in complying with the “will of God” (ἐστὶν τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, 2:15; cf. παρεδίδου...τῷ κρίνοντι δικαιώς, 2:23) that, by doing good, Christians are to silence the ignorance of the foolish men, i.e., the unbelieving slanderers, and even their accusations before the ruling authorities (2:15).71

---

68 And except 3:6 where κύριον refers to Abraham.
69 Also Feldmeier, First Letter, 131.
71 Cf. Michaels, 1 Peter, 127.
Indeed, this compliance with societal order to silence the slanders of others is closely related to the author’s perception of Christians living in the in-between time as πάροικοι on earth. Since Christians have to stay at their existing place of domicile for an indeterminate period of time, it becomes necessary for them to remain within the wider socio-political system, and minimize the tension from their neighbours and the ruling authorities, so as to make room for their continuing exclusive worship of God. Hence, contrary to Davids’ observation that 1 Peter betrays “clearly a “Christ against culture” type of relationship”,72 the author actually recognizes the capacity of the emperor and his delegates to differentiate those who do good (ἀγαθοποιοῦντες) from those who do evil (κακοποιοῦντες) (2:14). This optimism is consistent with the fact that when the devil is mentioned in 5:8–9 as the enemy to Christians’ faith, he is not posited as the evil force behind the ruling authorities as is noticeable in Revelation (e.g. Rev 13:4). Instead, human institutions are actually underscored in 1 Peter as part of God’s creation (κτίσει, 2:13). Therefore, for the Petrine author, following the demands of the ruling authorities is not inherently incompatible with Christians’ faith in God per se.

On the other hand, the Petrine author also differentiates Christians’ loyalty to God from that to the Empire, so that he is not calling for Christians’ unlimited accommodation to the expectations of the wider culture. Although the notion of the emperor and his representatives being part of God’s creation (κτίσει, 2:13) provides an avenue for Christians to submit to the rule of human authorities, it also sets the boundary for Christians’ following the demands of the Empire. Κτίσις, literally “creature”, “which is created”, meticulously subordinates the king and his delegates to the sovereignty of God the Creator (πνεύμα κτίστη, 4:19). This distinction between the divinity of God and the humanity of the emperor is further reinforced by the concluding remark in 2:17. Whereas the emperor is to be “honoured” (τὸν βασιλέα τιμᾶτε) just as everyone else (πάντας τιμήσατε),73 God is to be “feared” (τὸν θεὸν

72 Davids, First Epistle, 21.
73 This observation actually renders the arguments of Warren Carter, “Going All the Way? Honoring the Emperor and Sacrificing Wives and Slaves in 1 Peter,” in A Feminist Companion to the Catholic Epistles and Hebrews (eds. Amy-Jill Levine and Maria Mayo Robins; London: T&T Clark International, 2004), 14-33 and Jennifer G. Bird, Abuse, Power and Fearful Obedience:
This is True Grace of God

φοβείσθε. Here, φοβείσθε (recalling ἐν φόβῳ in 1:17) represents man’s appropriate responses of reverence and worship that are exclusively reserved to the only God. 74 Particularly relevant for our purpose is Act Scil. 9 in which Donato, when required to swear by the genius of the emperor, actually said, “Pay honour to Caesar as Caesar; but it is God we fear.” 75 In similar fashion, Tatian also remarks, “Man is entitled to honour to the degree appropriate for humanity, but only God is to be feared” (Orat. 4). 76 Particularly in view of the fact that the vitality of imperial cult actually continued in Asia Minor throughout the first and the second centuries C.E., 77 the author’s effort to subtly deny the claim of divinity for the emperor is remarkable.

We thus arrive at the Petrine strategy of “differentiated resistance” in this unit. Although the author has no problem instructing Christians to subject themselves to the current socio-political system and to honour the emperor, such as to offer prayers to God for the Empire and the emperor 78 or to participate in some public benefactions for the well-being of the city, 79 these instructions clearly does not apply when the emperor claims the status of god (imperial cults), or when contributions to benefaction are supposed to be made in relation to the pagan cults. 80 Christians are to resist the demands of the wider society when their ultimate allegiance to God is at stake.


74 So, David G. Horrell, I Peter (NTG; London: T&T Clark, 2008), 87; Achtemeier, I Peter, 188.
78 Cf. Tertullian, Scap 4; Apol. 39.2.
80 As described in Stephen Mitchell, Anatolia: Land, Men, and Gods in Asia Minor, vol. 1, 2 vols. (Oxford: Clarendon, 1993), 109–111, benefactions provided for the imperial cult could take the forms of statues of the emperors, provision of oil for the use in the gymnasion, multiple sacrifice of animals, holding of public feasts, organization of gladiatorial shows and related forms of public entertainment, and even distribution of grains, etc.
It is noticeable that when expressing the concern for the necessity of Christians to resist the demands of the empire in some circumstances, the Petrine author does it with obvious subtlety, and in such a way as reflecting what Horrell calls “polite resistance.” Furthermore, the theme of “Christians’ suffering”, which pervades the letter, is notably absent in this unit. Besides differentiating “what” and “when” to resist, it appears that the Petrine author is also devising differentiated treatment between Christians’ engagement with the Roman authorities and their neighbours at municipal level. Christians are to maintain, as far as possible, normal relationship with the Roman authorities, so that they can concentrate their effort on dealing with the slanders and ostracism of their neighbours at provincial level, which is actually the primary source of hostility against them (4:3–4). As I will further explicate in the next Chapter, this was actually the social strategy adopted by the Jewish Diaspora in Asia Minor and Rome, and which the Petrine author appropriated to Christians as a result of his understanding of Christians’ existence on earth as “elect exiles of Diaspora”.

Indeed, in 2:16, the Petrine author underscores Christians’ good works of subjecting themselves to the current socio-political system as merely part of their expressing their identity as the slaves of God (ὁ θεὸς δοῦλοι, 2:16), which recalls Christians’ continuity with the Jewish Diaspora. In the LXX, δοῦλοι is also a self-designation of the people of Israel with reference to God, and underscores “the relation of dependence and service” in which the elect people stand to Him. Good works (ἀγαθοποιοῦντας, 2:15) performed by the Christian slaves of God, therefore, represents the collective effort of the Christian Diaspora to serve God among the nations, and is reminiscent of the spiritual sacrifices Christians offer to God (2:5). It is based on this theological understanding of good works as an expression of their service to God, as elect exiles of Diaspora and in solidarity with Christ, that Christians themselves do not consider their adopting the norms and values of the wider culture to a certain degree as losing their unique sense of identity before God.

81 Horrell, “Between Conformity,” 143.
82 Rengstorf, “δοῦλος” TDNT 2.261–280 (267–8). E.g., LXX Deut 32:36; 2 Chr 6:23; Neh 1:6; Ps. 78:10 (MT 79:10); Jer 3:22; 2 Macc 7:33.
Section Summary

In 1 Pet 2:13–17, the Petrine social strategy of “differentiated resistance” is seen at work in relation to Christian civil life. Subject to the overriding boundary to resist everything that may jeopardize their ultimate allegiance to God, such as cultic participation in emperor worship, Christians are actually exhorted to be the best citizens by subjecting themselves to the current socio-political system. The author’s differentiated treatments between Christians’ engagement with the Roman authorities and with their neighbours in the cities also begin to emerge: Christians are to preserve, as far as possible, a normalized relationship with the Roman authorities so that they can concentrate their energy on dealing with hostility and slanders at municipal level.

It is due to the understanding of good works as the befitting behavioural expressions of Christians’ identity as elect exiles of Diaspora, and representing their collective offering of service to God that the author has no problem allowing Christians to adopt those norms and values of the wider culture that are not inconsistent with their allegiance to God. Once again, for the Petrine author, Christians’ identity does not primarily depend on their being socially distinctive from the rest of society.

3.3 Christian Engagement in Household Life (2:18–3:7)

After dealing with Christians’ civil life, the author proceeds to the specific roles within the household in 1 Pet 2:18–3:7. As mentioned in my review of scholarship above, the Petrine Household Code is the source of argument giving rise to the Balch-Elliott debate. As Balch argues, the Petrine Household Code conforms to the form of moral teachings adopted by contemporary philosophers, and this set of rules also seems to represent the ideals of the current culture. However, this overlap between the Petrine Household Code and current Greek moral teachings does not necessarily have the effect of raising (in Balch’s words) “questions about continuity and identity in early Christianity.”

---

83 Balch, “Hellenization/Acculturation,” 81.
In this Section, I will explore how the Petrine social strategy of “differentiated resistance” is at work in the letter’s Household Code. “Ultimate allegiance to God” is still what Christians are expected not to forego. Subject to this boundary of accommodation, Christians are exhorted to stay within the current societal order and negotiate their existence with the same meekness and humility as their civil life, which is underscored by the same exhortation of “being subject” (Ὑποτέγπε, 2:13; ὑποτασσόμενοι, 2:18; ὑποτασσόμεναι, 3:1, 5). It is noticeable that Christians subjecting themselves to the norms of the wider world is not regarded as implying loss of their sense of identity but is again, merely part of the congruent behavioural expression of their identity as “elect exiles of Diaspora” and in solidarity with their Messiah-Christ.

Indeed, when compared with the three pairs of relations addressed in the Ephesian and Colossian Households, only the slaves, but not the masters, are addressed in 1 Peter (2:18–25) and the children-fathers pair is absent altogether. Even when both wives and husbands are mentioned (3:1–7), the attention is focused on the wives (3:1–6) with only a brief note to the husbands (3:7). Since “Christians’ suffering and social estrangement” is the core subject that the Petrine author is dealing with, his instructions to the most vulnerable members of the non-believing households, i.e., slaves and wives, probably serve as a paradigm of proper behaviour for all Christian elect exiles in their own situations.84

3.3.1 Exhortations to Slaves (2:18–25)

Although slaves (Οἱ οἶκεται) are directly addressed in 2:18 and the instructions in 2:18–20 are particularly relevant to them, 2:21–25, especially the reference to Jesus’ exemplary suffering, is likely intended to include the entire Christian community as well.85 In addition, as Christians are mentioned as God’s slaves (Θεοῦ δοῦλοι) in 2:16, the exhortations to Christian slaves, who suffer unjustly (2:19), are

---

84 So, e.g., Senior, “1 Peter,” 77; Achtemeier, “New-born Babes,” 220.
paradigmatic generally for proper Christian response to outside ostracism and pressure to accommodate.86

Indeed, when one considers the particularly precarious situation of Christian slaves in a pagan household, it becomes clear why the author’s strategy of “differentiated resistance”, rather than “total dismissal”, is particularly seemly for Christians’ engagement amidst the predominantly idolatrous host culture. In the Greco-Roman world, slaves were expected to worship the gods of the masters’ households. For example, Columella once asserted that a slave “shall offer no sacrifice except by direction of the master” (Rust. 1.8.5–6 [Boyd, LCL]).87

At the same time, as Joshel succinctly observes, “The familia as a group was formally expressed in cult”.88 In Rome, for example, every household had at least one shrine called a lararium dedicated to the deities that protected the house, household, and owner. The shrine was the focus for religious worship by the whole familia and was frequently entrusted to the slaves for administration.89 Particularly in view of the fact that loyalty and obedience were commonly expected from slaves in antiquity,90 severe punishment “apparently often exceeding the transgression”91 could be expected if slaves refused the orders of their owners.

Therefore, the price that Christian slaves had to pay for upholding their ultimate allegiance to God, by refusing to attend to the household shrine or participate in the household cult, could only be huge. Not only could they be seen as lazy or idle, they could also be accused of subjecting the master and indeed, the whole household, to the risk of revenge by the deities. The cruelties which slaves could receive from their masters were most tellingly reported by Galen when he saw his friends having “bruised their hands by hitting their slaves on the mouth”, and that

86 See also Achtemeier, I Peter, 54; Elliott, I Peter, 522–3; Barth L. Campbell, Honor, Shame, and the Rhetoric of I Peter (SBLDS 160; Atlanta: Scholars Press, 1998), 143; Horrell, I Peter, 66.
87 See also Balch, Wives, 68–9; 85.
89 Joshel, Slavery, 144.
90 E.g., Columella, Rust. 1.8; Tacitus, Ann. 14.60. See also K. R. Bradley, Slaves and Masters in the Roman Empire: A Study in Social Control, Collection Latomus 185 (Bruxelles: Latomus, 1984), 21–45.
91 Bradley, Slaves, 122.
“There are other people who don’t just hit their slaves, but kick them and gouge out their eyes and strike them with a pen if they happen to be holding one” (The Diseases of the Mind, 4).92

Christian slaves’ “holding fast to their own faith in the pagan households” and “negotiating their existence in the households in fear (ἐν παντὶ φόβῳ, 2:18; τὸν θέον φοβεῖσθε, 2:17), and with consciousness of God (συνείδησιν θεοῦ, 2:19)” may be all that could be expected from them. It is further noteworthy that the author emphatically underscores the readers’ following his instructions as the way to remain in God’s grace (τούτο γὰρ χάρις, 2:19; τούτο χάρις παρὰ θεῷ, 2:20; cf. ταύτην εἶναι ἀληθῆ χάριν τοῦ θεοῦ, 5:12)

It is against this demand of “ultimate allegiance to God” that the author’s exhortations of subordination in 2:18 should be understood. Although the Christian slaves are now free men (ὡς ἔλευθεροι, 2:16) for having been redeemed (ἐλυτρώθητε, 1:18) by the blood of Christ, they are instructed to remain within the existing social order, and subject themselves (ὑποτάσσεσθε) to their masters even if their masters are unscrupulous and perverted (σκολίοι, 2:18) or even unjust (cf. ἀδίκως, 2:19).93

Here, Christians’ “doing good and enduring suffering” (ἀγαθοποιοῦστες καὶ πάσχοντες ὑπομενεῖτε) can actually be viewed from both perspectives of “resistance” and “accommodation”. On the one hand, living in a world where slaves could be beaten simply because they had “irritated a crabby master” or become “outlets for an owner’s frustration”;94 slaves subjected to a perverted master could only imply faithfully submitting to the beating, insults, tortures and even sexual demands (cf. Plutarch, Mor. 140B) of the masters.95 On the other hand, if the Christian slaves resisted the commands of the masters to attend the household shrine or to participate in the household cult, “doing good” would be viewed as their upholding allegiance to God and willing acceptance of the punishments and cruelties from their masters. In either case, unjust sufferings and harsh treatments would be the only outcome.

92 Translation provided in Thomas Wiedemann, Greek and Roman Slavery (London: Croom Helm, 1981), 180. Other examples can also be found in Seneca, Ira 3.32; Xenophon, Mem. 2.1.16-17.
93 Goppelt, Commentary, 194.
94 Joshel, Slavery, 40.
95 See also Goppelt, Commentary, 195; Campbell, Honor, 143-4,
What is important to note is that “being obedient members of the household” is understood in 1 Peter as the identity expression of Christians as members of the exilic elect people of God. Traditional Greco-Roman Household-form is now viewed from a theological perspective. Christians’ doing good and enduring suffering for it (ἀγαθοποιοῦντες καὶ πάσχοντες ύπομενεῖτε, 2:20) are perceived as fulfillment of their calling (εἰς τοῦτο γὰρ ἐκλήθητε, 2:21) and, thus, the vocation of the Christian elect people of God. In fact, “fear of the Lord” (ἐν παντὶ φόβῳ, 2:18; cf. τὸν θεὸν φοβεῖσθε, 2:17; ἐν φόβῳ, 1:17; 3:2; μετὰ...φόβου, 3:16) is a well-known expression in the OT and second temple Jewish literature to denote the proper attitude of Israel before God, and to ensure that God’s will is followed by His people. In LXX Exod 20:20, the purpose of the fear of God (ὁ φόβος αὐτοῦ) is to keep Israel from sinning. 

T.Gad 5.3–4 also asserts, “Righteousness expels hatred; …He will not denounce a fellow man, since fear of the Most High overcomes hatred. Christians’ submission to their human masters as slaves (οἰκέται, 2:18) is in fact submission ultimately directed to God the divine master as His elect slaves (cf. θεὸς δοῦλος, 2:16) and, therefore, an expression of their identity of God’s new elect people of Diaspora. Furthermore, besides the behavioural expression of Christians’ common identity, “do good and endure suffering” (ἀγαθοποιοῦντες καὶ πάσχοντες ύπομενεῖτε) is also the mode of social existence which the author understands as what Jesus Christ exemplified on the cross and, thus, a way for Christians to find solidarity with their Messiah Christ (2:21–25). As I mentioned in the last Chapter, 1 Pet 2:21–25 is not just a mechanical transportation of LXX Isa. 53:4–9 to understand Jesus Christ as the Messianic Suffering Servant, but is a Petrine re-working of OT text to reflect the author’s understanding of Jesus Christ’s passion. Although Jesus was actually put

96 Translation provided by H. C. Kee, “Testaments of the Twelve Patriarchs,” OTP 1.775–828 (815) This reference likely belongs to the Jewish stratum of the text since no Christian interpolation is obvious. Those parts of the book which Emil Schürer, The History of the Jewish People in the Age of Jesus Christ (175 Be - Ad 135), vol. 3, 3 vols. (rev. Eng. edn.; eds Fergus Millar et al.; Edinburgh: T&T Clark, 1973–1986, 768 and 768 n.6 regards as containing Christian interpolations include T. Sim. 6.5, 7; T. of Levi 4.1; T. Iss. 7.7; T. Zeb. 9.8; T. Dan 5.13; T. Naph. 8.3; T. Ash. 7.3; T. Benj. 10.7–9; 11. Those bracketed out by H. C. Kee, OTP 1.775–828 further include T. of Sim. 7.1, 2; T. Levi 2.11; 4.4; 10.2, 3; 14.2; 18.7; T. Dan. 6.8; T. Jos. 19.8–12; T.Ben. 3.8; 9.3. See also e.g., LXX 2 Chr 19:7; 26:5; Neh 5:9; Prov 1:7; 9:10; 10:29; Sir 1.30; 23.27.

97 See page 28 above.
to death, the author’s focus is obviously more on his suffering (ἐπαθεν, 98 2:21). For the Petrine author, the example (ὑπογραμμόν, 2:21) Jesus Christ left for Christians on the cross is indeed that of a resident-alien rejected by society at large.99

It is therefore important to note that the example of Jesus Christ understood by the Petrine author is not merely of “unjust sufferings”, but rather “doing good and enduring suffering” (ἀγαθοποιοῦντες καὶ πάσχοντες ὑπομενέτε, 2:20), which also reflects the form of “differentiated resistance” in his response to human alienation. The element of resistance is seen from his confronting the rejection by his contemporaries without having committed any sin (2:22), and entrusting himself to God while suffering (2:23). Subject to this allegiance to God, the fact that Jesus Christ did not revile in return and did not threaten when suffered (2:23) also posits him an obedient member of society, subjecting himself to societal rules, in order to achieve a higher cause of accomplishing the eternal salvation purpose of God (2:24). Therefore, instead of reducing his Christology as “functional” to facilitate the author’s own intended Christians’ response to sufferings,100 the sequence should be reversed. It is the author’s convictions of what the cross denotes, and what constitutes Christians’ solidarity with their Christ-Messiah, that give rise to his teachings on Christians’ engagement amidst pagan hostility.

Just as the submission of Jesus Christ on the cross is understood as for the higher purpose of accomplishing God’s salvation plan so that Christians “being dead to sin, might live to righteousness” (2:24), Christians’ submitting to existing social order is also for a higher purpose to strive for some room to hold fast to their ultimate allegiance to God by refusing to participate in the pagan idolatrous practices (and the household cults in the situation of the Christian slaves).

---

98 Although P81 Ψ and some other manuscripts read ἀπέθανεν instead of ἐπαθεν rendered in P72 A B C P and many other manuscripts, it is likely that this reading of ἀπέθανεν is affected by the Pauline formulation of ἀπέθανεν + ὑπέρ such as Rom 5:8; 1 Cor 15:3; 2 Cor 5:14, 15; cf. ἀποθανόντος ὑπέρ ημῶν in 1 Thess 5:10. The stress of Christ’s suffering actually suits the context better. See e.g. J. N. D. Kelly, A Commentary on the Epistles of Peter and of Jude (BNTC; London: Adam & Charles Black, 1969), 119; Achtemeier, I Peter, 189. Also Thomas P. Osborne, “Guide Lines for Christian Suffering: A Source-Critical and Theological Study of 1 Peter 2,21-25,” Bib 64 (1983): 381–408 (386, 390–1); Michaels, I Peter, 134.

99 See Section 2.1.1 above.

100 Contra Bechtl er, Following, esp. 1, 38–40, 179–204.
Hence, “do good and endure suffering” is perceived by the author as Christians’ mode of following Christ’s example of “differentiated resistance” in following his steps (ἐπακολουθήσατε τοῖς Ἰδρύσιν αὐτοῦ, 2:21), i.e., the way of following Christ. This path becomes the distinctive shape of the exilic life of the Christian flock (2:25) on their way to restoration, understood in terms of the Jewish eschatological expectations. Entering into fellowship with their Messiah-Shepherd and participating in his suffering, the Christian Diaspora flock understand their present suffering as an unavoidable prelude to their ultimate salvation. Here, the Petrine author is once again seen as understanding the Jewish eschatological worldview afresh, in the light of Jesus Christ, to form the theological basis of his Christian social ethics. The relationship between the exilic people of God and their Messiah is now reinterpreted as Christians’ following the steps of their Christ-Shepherd by adopting his mode of social engagement as their own.

Therefore, for the Petrine author, his concern is ultimately religious. Although from an outsider point of view, the Petrine instructions may be regarded as accommodating or “collusive” with the existing kyriarchal structures in the oppression of the outcast,¹⁰¹ such social concern is actually not the question the author himself is addressing. Indeed, as one of the Christians who is himself being oppressed rather than an oppressor, the author’s primary concern is still how Christians can remain in the grace/salvation of God (5:12) during the period of their stay on earth amidst the surrounding aversive situation. This is precisely the value of reading the text from the author’s own point of view, which should also be borne in mind to understand the Petrine exhortation to Christians’ wives.

### 3.3.2 Exhortations to Wives (3:1–6)

The exhortations in 3:1–6 are primarily directed to those households in which Christian wives were married to unbelieving husbands. 'Ἀπεθούσαν τῷ λόγῳ in 3:1 probably connotes the husbands’ hostility to the Christian faith rather than mere

---

refusal to believe. This actually places the Christian wives in a most difficult situation. According to the traditional Greco-Roman culture, wives were also expected to adopt the social circle and assume the religion of their husbands. Plutarch’s instruction is most illuminating.

A wife ought not to make friends of her own, but to enjoy her husband’s friends in common with him. The gods are the first and most important friends. Wherefore it is becoming for a wife to worship and to know only the gods that her husband believes in, and to shut the front door tight upon all queer rituals and outlandish superstitions (Mor. 140D [Babbitt, LCL]).

The tension created by the wives’ adopting their own religion is particularly imaginable when one considers that venerating the household gods was a daily activity of family life in the Greco-Roman world. As I mentioned in the last Section, each household had its domestic shrines. In Roman religion, “the whole household gathered daily to invoke the protection of its special deities and ancestors.” Once got married, a Christian wife was supposed to preside “as materfamilias” over the household worship. In addition to the fact that a Greco-Roman household was composed not just of the nuclear family but was “an intergenerational social unit that included other relatives and any slaves as well”, the reproaches directed to Christian wives for abstaining from the domestic cult could only be considerable.

Furthermore, living in a culture where increasing honour and avoiding shame were the chief motivating factors in influencing behaviour, having a good (obedient) wife was a matter of social virtue and respectability for a man in the Mediterranean world. The refusal of Christian wives to worship the household gods could only dishonour their pagan husbands. The disgust that the pagans may have for the “disobedience” of Christian wives is most blatantly evinced by Apuleius when he

102 So also Achtemeier, 1 Peter, 210; Senior, “1 Peter,” 82.
104 Osiek and Balch, Families, 83.
105 Moyer V. Hubbard, Christianity in the Greco-Roman World: A Narrative Introduction (Peabody, Mass.: Hendrickson, 2010), 179.
underscores the baker’s wife as “the worst and by far the most depraved woman in the world” because she, among others,

scorned and spurned all the gods in heaven, and, instead of holding a definite faith, she used the false sacrilegious presumption of a god, whom she would call “one and only” (*Metam*. 9.14 [Hanson, LCL]).

Therefore, the mere fact that the author structures his admonitions from a Christian point of view is by itself evidence of the author’s concern for the believing wives to remain in faith and uphold their ultimate allegiance to God by resisting the pressure to participate in the household idolatrous cults. Balch’s argument that 1 Peter implies the acceptance of Hellenistic social values “in tension with the early Jesus movement” is hardly an accurate assessment of the text. Bird’s complaint that,

In choosing to elevate the roles of the household, the author makes an accommodation to Empire. Collusion with the exploitative system precludes seeking justice for those who are exploited by the system.

is again only an outsider viewpoint in addressing a question which is actually not the author’s primary concern. The author’s primary concern is still to facilitate Christians’ standing fast in God’s grace (5:12) rather than to subvert the existing socio-political system. To subvert the current order would only attract pagan accusations of being evildoers (κακωτέλλων, 2:12; κακοτλος, 4:15) and would only hinder their effort to gain room to uphold their own exclusive allegiance to God. Indeed, the fact that the author is presupposing the wives’ sheer disobedience in rejecting the household gods clearly rebuts any suggestion of collusion with the existing socio-political structure.

Indeed, this unit is linked to the previous one by ὁμοιώματι which shows that the Christian wives’ subordinating to existing familial order has the same christological basis as slaves’ submission. As Thompson asserts, “the order of the ancient society is

107 As Michaels, *1 Peter*, 157 observes, the mentioned wife was probably a Christian.
assumed in 1 Peter, but the ancient order is transformed by the story of the cross.”

While Jesus Christ rejected “the pursuit of power and the will to dominate” for the higher purpose of bringing about the salvation and righteousness of humanity (2:24), wives’ “fear” and “chastity (τὴν ἐν φόβῳ ἀγνήν ἀναστροφὴν, 3:2) is also directed to a higher purpose of bringing about the salvation of their husbands (κερδηθήσατε, 3:1). Instead of facilitating Christians’ unreserved fitting in to the existing system, Christian wives’ subordination in compliance with highly prized social values is once again viewed from a religious perspective to reverse the direction of participation for winning unbelievers to the Christian community.

Likewise, although priority of inward virtue over outward beauty is also widespread in the Greco-Roman world, the exhortations on adornment with “a gentle and quiet spirit” (τοῦ πραέως καὶ ἡρωυχίου πνεύματος) rather than with extravagant clothing and ornamentation (3:3–4) are grounded not merely on social acceptability, but on what is precious in the sight of God (οἱ ἐστὶν ἐνώσιον τοῦ θεοῦ πολυτελές, 3:4). Although Bird views this admonition for “a gentle and quiet spirit” as the author’s effort to circumscribe wives to “silent positions of submission…roles that support kyriarchal power structures”, it should be noted that this exhortation of “gentleness” (πραῤῥητος, 3:16; cf. ταπεινώθητε, 5:6) and “not to return revile when being reviled” (3:9) is also found in the author’s exhortation to all the members of the Christian community. The exhortations of keeping “a gentle and quiet spirit”, therefore, can hardly be seen as oppression on the wives alone but is actually consistent with the general tenor of the Petrine concern for Christians’ subjecting themselves to the existing societal order in solidarity with Jesus Christ by following his steps.

Therefore, good works in this unit (ἀγαθοποιοῦσαι, 3:6) once again reflects the shape of “differentiated resistance”. The primary concern is still the wives’ staying in the grace of God by retaining their own religious faith within the household and

111 I borrow these words from Thompson, “The Submission,” 392.
113 E.g., Seneca, Mar. 3.3–4; Plutarch, Mor. 141D–E; Epictetus, Ench. 40.
resisting any pressure to accommodate to the household cults. Subject to this
overriding boundary, they are to stay within the familial system and subordinate
themselves to the demands of the larger society for the higher purpose of winning
their husbands to faith. Christian wives do not submit to their husbands just because
they are terrified. They are actually not to be frightened (μὴ φοβοῖμαι, 3:6) by any
intimidation which is an exegetical key to ἐν φόβῳ in 3:2 that their fear in good
behaviour is not directed to their husbands but to God. As I explained above, “fear of
the Lord” is regarded as the proper attitude of the exilic people of God within second
temple Judaism. The good works of Christian wives are once again posited as the
unique identity expression of the Christian Diaspora.

This understanding of good works as the congruent behavioural expression of
Christians’ identity as the elect exilic people of God is further made explicit when
the author relates the subordination (ὑποτασσόμεναι, 3:1) and adornment (κόσμος, 3:3)
of the Christian wives to those of the holy women (ἐκόσμων and ὑποτασσόμεναι, 3:5)
of the Jewish Scripture. Christian wives are now viewed as claiming their heritage
from the matriarchs of the Jewish Diaspora115 “who have travelled the same path of
hoping faith”.116 Following the example of the holy women who hoped in God
(ἐλπὶζονται εἰς θέον, 3:5), Christians wives, through their hope in God (ἐλπίδα… εἰς
θεόν, 1:21) are therefore perceived as travelling the same path of the flock of God’s
holy people following their Shepherd-Messiah toward ultimate restoration and
salvation (cf. 2:25, 3:1).

This identification of Christians with the Jewish elect exilic people of God is
further reinforced by the author’s underscoring the Christian wives as the children of
Sarah (ὥς ἐγεννήθη τέκνα) when doing good (ἀγαθοποιοῦμαι) (3:6). “Doing good” is
therefore once again understood as the proper social expression of Christians’
identity as “elect exiles of Diaspora”. What is remarkable is that Christian wives
become the children of Sarah not by birth like the Jewish Diaspora. Their hereditary
link to the matriarchs stems from their being born again from God (ἀναγεννήσας, 1:3,

114 Bird, Abuse, 96.
115 Both Achtemeier and Michael propose that these holy women include Sarah, Rebecca, Rachel, and
Leah, Achtemeier, 1 Peter, 214; Michaels, 1 Peter, 164.
through the resurrection of the Messiah Christ, which entitles them to the same promise of eschatological vindication and restoration (1:10–12) as the Jewish exilic people of Diaspora.\(^{117}\)

### 3.3.3 Exhortations to Husbands (3:7)

Although the exhortations to Christian husbands only receive a brief treatment in 3:7, the author is once again seen adopting widely accepted social values but with a Christian perspective. This verse is connected to 3:6 by the same term ὁμοίως. Just like the Christian wives, Christian husbands are exhorted in the same capacity as the children of the continuing Israel (τέκνα, 3:6), and the instructions in 3:7 continue to represent “good works” (ἀγαθοποιοῦσαι, 3:6) as congruent behavioural expression of their identity as continuing exilic people of God.

As the householder of the whole family, a Christian husband in the Greco-Roman world was likely to be at liberty to have his own religion and could expect his wife to follow his Christian faith. It is remarkable that although women were commonly regarded as the weaker sex\(^ {118}\) in the Greco-Roman culture, the recognition of the wife as the weaker vessel (ἀσθενεστέρῳ σκεῦε, 3:7) is no longer the basis for the dominance and control of the husband but rather, actually requires his living with his wife with consideration and understanding (κατὰ γνώσιν). Husbands are to bestow honour (ἀπονέμοις τιμήν) on their wives because wives are their “co-heirs of the grace of life” (συγκληρονόμοις χάριτος ζωῆς; cf. 5:12). All Christians, having been born again through the resurrection of Christ (1:3), are now children of God (τέκνα ὕπακοι, 1:14) awaiting the realization of their hope for the inheritance of salvation in the last time (1:4–5).

Although Christians’ are to remain within the current familial order, their relationship within the households is no longer determined by human expectations but their relationship with God. Just as the submission of the slaves and the wives is perceived as what entitles them to God’s grace (τούτο γὰρ χάρις, 2:19; χάρις παρὰ θεῷ, 2:20) and is precious before God (ἐνώπιον τοῦ θεοῦ πολυτελές, 3:4), the

---

\(^{116}\) Goppelt, *Commentary*, 223.

\(^{117}\) So, also Goppelt, *Commentary*, 224.
relationship between Christian husbands and their wives is also no longer understood in terms of “power relations” but “fraternal love” (cf. ἄδελφοτητα ἀγαπάτε, 2:17) owing to their new existence as elect children of God. It is the continuing relationship with God (μὴ ἐγκόπτεσθαι τὰς προσευχὰς ὑμῶν) rather than the calculation of ruling and being ruled that counts. “Ultimate allegiance to God” is still the author’s primary concern in formulating his exhortations for Christian husbands.

**Section Summary**

The Petrine Household Code 3:1–6 once again witnesses the Petrine social strategy of “differentiated resistance” at work. Christians’ holding fast to their ultimate allegiance to God in their different life situations is still the author’s primary concern. Within the boundary of resistance to participate in the household cults, the author has no problem in Christians’ staying within the familial order and subjecting themselves to societal expectations for the higher purpose of holding fast to their loyalty to God. This mode of Christians’ good works is understood as the congruent expression of their identity as the “elect exiles of Diaspora” and a token of their solidarity with Jesus Christ the Messiah, who subjected himself to human sufferings also for a higher purpose, and in his case, of accomplishing the eternal salvation plan of God.

It is precisely seen through the theological lens of their identity before God as slaves and elect children of God that Christians’ relationship within the household is no longer articulated in terms of power relations or control. It is now understood afresh as marked by respect and love (πάντας τιμήσατε; cf. τὴν ἄδελφοτητα ἀγαπάτε 2:17), whether in terms of the subordination of the slaves and wives, or the husbands’ living with their wives with understanding and respect.

**3.4 Christian Engagement in Daily Social Life (3:9–4:6)**

After dealing with the internal fraternity and solidarity within the Christian community in 3:8, the author returns to the subject of Christian relationship with outsiders in 3:9–4:6. Since no specific area of Christian life is addressed, these

---

instructions are directed to Christians’ daily interactions with their neighbours in
general. It is remarkable that different from the exhortations on Christians’
relationship with the official authorities in 2:13–17 in which suffering was not
mentioned, Christians’ response to suffering and abuses becomes the focus of the
author’s teachings. The need for Christians to hold fast to their exclusive faith and
ultimate allegiance to God is also much more blatantly amplified. At the same time,
“differentiated resistance” remains the main thrust of the Petrine social strategies. In
so far as Christians are not required to get involved in any activities which may be
inconsistent with their exclusive loyalty to God, the author has no problem with
Christians seeking peace and complying with current societal order for the higher
purpose of defending their faith in the face of pagan accusations and slanders.

Although similar themes and language run through the whole passage, I will
divide the passage into individual units according to the different foci of good works
being exhorted, hoping that my readers can follow my discussion with greater ease.

### 3.4.1 Do Not Return Evil for Evil (3:9–12)

In the face of neighbours’ abuses, Christians are instructed in this unit not to
return evil for evil, or reviling for reviling, but instead to bless (εὐλογοῦντες, 3:9).
Similar to the exhortation to subordination in the previous units, gentleness and
humility remains the tenor of the author’s social strategies for Christians. In addition,
enduring unjust suffering without retaliation, but with blessing, is again taken as an
integral part of Christians’ calling (εἰς τὸῦ ἐκλήθητε, 3:9; cf. εἰς τὸῦ...ἐκλήθητε,
2:21)\(^\text{120}\) as the elect people of God who are entitled to inherit (κληρονομήστε; cf. εἰς
κληρονομίαν, 1:4) their eschatological blessing (εὐλογίαν) (3:9).

The exhortation is then followed by a reference to the OT to serve as its
theological basis. First Peter 3:10–12, ὁ γὰρ θέλων ζωὴν ἀγαπᾶν καὶ ἰδεῖν ἡμέρας
ἀγαθὰς πανουάτω τὴν γλῶσσαν ἀπὸ κακοῦ καὶ χείλη τοῦ μὴ λαλήσαι
dόλου, ἐκκλησίαν ὃ ἀπὸ κακοῦ καὶ ποιησάτω ἀγαθάν, ζητησάτω εἰρήμην καὶ
dιωξάτω αὐτῶν ὑπὸ ὀφθαλμοῖς καὶ ἄτα αὐτοῦ εἰς δέσμιν

\(^{119}\) Contra Bird, Abuse, 99–100.
\(^{120}\) For the argument that “εἰς τοῦτο” refers to what precedes rather than what follows, see John Piper,
αὐτῶν, πρόσωπον δὲ κυρίου ἐπὶ ποιοῦντας κακά, largely follows LXX Ps 33: 13–17a (MT 34:13–34:17a): τις ἔστιν ἀνθρώπος ὁ θέλων ζωὴν ἀγαπῶν ἡμέρας ἵδιεν ἁγαθάς παῦσιν τὴν γλῶσσάν σου ἄπο κακοῦ καὶ χείλη σου τοῦ μὴ λαλήσαι δόλου ἐκκλίνων ἀπὸ κακοῦ καὶ ποίησαν ἀγαθῶν ζήτησαν εἰρήνην καὶ διώξαν αὐτῖν ὀφθαλμοὶ κυρίου ἐπὶ δικαίως καὶ ὡτα αὐτοῦ εἰς δέσποιν αὐτῶν πρόσωπον δὲ κυρίου ἐπὶ ποιοῦντας κακά, with a few exceptions.121 Here, “doing good” is again taken as antithetical to “doing evil” (ἐκκλινάτω…ἀπὸ κακοῦ καὶ ποιησάτω ἀγαθῶν, 3:11; cf. 2:12).

It is important to note that “good works” (cf. ποίησαν ἀγαθῶν, LXX Ps 33:15) as quoted from the LXX text are now placed in 1 Peter as a parallel to the example of Christ underscored in 1 Pet 2:22–23. Keeping the tongue from evil and the lip from speaking guile (παῦσιν τὴν γλῶσσάν σου ἄπο κακοῦ καὶ χείλη σου τοῦ μὴ λαλήσαι δόλου, LXX Ps 33:14; cf. 3:10) is reminiscent of Jesus Christ’s not reviling in return while being reviled, and not threatening while suffering (2:23), as well as no guile having been found in his mouth (οὐδὲ εὑρέθη δόλος ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ, 2: 22). The assurance of God’s care and ultimate vindication in LXX Ps 33:16–17a (1 Pet 3:12) also recalls Jesus Christ’s entrusting himself to God who judges justly (2:23). Since the context of LXX Ps 33 is God’s deliverance of the righteous from persecutions, Christ’s example of non-retaliation is now understood in 1 Peter as realizing the Jewish ideal of doing good and seeking peace (ζήτησαν εἰρήνην, LXX Ps 33:15; cf. ζητήσατο εἰρήνην, 1 Pet 3:11) when facing abuses. It is based on this identification of Christ’s example with the Jewish ideal that Christians’ strategy of seeking peace without returning abuses is understood by the author as both a token of their solidarity with Christ in following His steps and a congruent expression of their existence as the continuing elect people of Diaspora.122

---

121 The Petrine adaptations include changing from the second person of the LXX text to the third person, modifying the question in LXX Ps 33:13 into a noun clause to fit in the context of the exhortations, and the addition of ὅτι to align with the Petrine pattern of the theological rationale following the preceding imperative.

122 Although Gordon M. Zerbe, Non-Retaliation in Early Jewish and New Testament Texts: Ethical Themes in Social Contexts (JSP'Sup 13; Sheffield: JSOT Press, 1993, 294 consider the Petrine non-retalatory ethics to be “different” from those of early Judaism due to this appeal to the example of Jesus, I would rather regard this appeal to the example of Jesus Christ the Messiah as the Petrine...
Indeed, the Petrine strategy of “differentiated resistance” is again at work in this unit. Although Christians’ resistance to pagan religion render them different and result in slanders and hostility from their neighbours, Christians do not mind complying with current societal order and seeking peace by submitting to human abuses without subversion. Once again, Christians’ subordination and humility in society is perceived as a concrete expression of their identity as the continuing “elect exiles of Diaspora” and their solidarity with Christ.

3.4.2 Suffer for the Sake of Righteousness (3:13–22)

The Petrine strategy of “differentiated resistance” is also the theme of Christian good works explicated in 1 Pet. 3:13–22. The passage 3:13–17 is characterized by the repeated occurrence of terms relating to the notion of “good” (τοῦ ἄγαθοῦ, 3:13; σωκείδον... ἄγαθήν, 3:16; τῆν ἄγαθήν ἐν Χριστῷ ἀναστροφήν, 3:16; ἄγαθοποιοῦντας, 3:17). Doing good is once again pronounced as antithetical to doing evil (κρείττον... ἄγαθοποιοῦντας... πᾶσχειν ἢ κακοποιοῦντας, 3:17).

As I have been explaining throughout this Chapter, the Petrine idea of Christians “suffering for doing good” (ἄγαθοποιοῦντας... πᾶσχειν, 3:17; πᾶσχοιτε διὰ δικαιοσύνην, 3:14) actually includes both aspects of suffering for upholding their ultimate allegiance to God (i.e., resistance) and submitting to societal order and responsibly discharging one’s societal role according to common expectations (i.e., accommodation). Indeed, “differentiated resistance” as the mode of Christians’ good works is again expressed in the exhortations in 3:15–16, where Christians are instructed to demonstrate “gentleness and fear” (μετὰ πρεόντης καὶ φόβου, 3:16) when making defence for their salvation hope (τῆς ἐν ὑμῖν ἐλπίδος, 3:15; cf. εἰς ἐλπίδα, 1:3.123 On the one hand, Christians are to hold fast to their ultimate perception of Christians at the same time “fulfilling” the ideal of the second temple Judaism as the continuing exilic people of Diaspora.

---

123 As mentioned on page 14 note 66 above, I agree with the view commonly held by scholars such as Selwyn, First Epistle, 193; Kelly, Commentary, 143; Goppelt, Commentary, 243-4; Michaels, 1 Peter, 188; Achtmeier, 1 Peter, 233; Jobes, 1 Peter, 230 that ἀπολογία in 3:15 refers to Christians’ defense of their faith primarily in informal inquiries happened in the daily social life (cf. 1 Cor 9:3 and 2 Cor 7:11). This observation is consistent with the author’s exhorting the readers to “always” (ἀεί) be prepared to make a defence to “everyone who asks” (παντὶ τῷ αἰτοῦντι). Since private accusations can also result in formal court proceedings as is shown in Pliny’s letters (Ep. 10.96–7) and the term ἀπολογία can also refer to the defence in a legal action (cf. Acts 25:16; Phil 1:7, 16 and 2 Tim 4:16), it
allegiance to God by defending their faith so that their good conscience/ consciousness of God (συνείδησιν...ἀγαθήν, 3:16; cf. συνείδησιν θεοῦ, 2:19) must be kept intact, and their fear (φόβου, 3:16) is directed to God and not to men (τὸν...φόβου αὐτῶν μὴ φοβηθῆτε, 3:14; cf. 2:18; 3:2). On the other hand, within the overriding boundary of their ultimate allegiance to God, Christians are to conduct their defence with the same tenor of seeking peace and with the same gentleness and meekness (πραΰτητος, 3:16; πραέως, 3:4) as appear in other units, which in effect exclude any attempt to disrupt the existing social order. In so far as Christians are not required to participate in the pagan religions or to do anything inconsistent with their exclusive loyalty to God, they are to behave as good and proper citizens as expected by the larger society.

It is important to note for our purpose that by positing “good works” (ἀγαθοποιοῦντας...πάσχειν, 3:17) as in parallel with “righteousness” (πάσχοιτε...δικαίωμα, 13:14), “good works” is once again featured as the necessary attribute of Christians as the continuing elect exiles of Diaspora. “Righteousness” in the LXX denotes one’s “observance of the will of God which is well-pleasing to Him” 124 (cf. θέλει τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, 3:17). Thus, in Tobit (e.g. 4:5; 13:8; 14:7), δικαίωμα is understood as the ideal way of life of the Jewish Diaspora appropriate for their special relationship with God.125 Likewise, in LXX Ezek 18:5–24 and 33:12–20, it is righteousness in conduct of the exilic people that enables them to survive God’s judgment. Christians’ persistence in righteousness in accordance with God’s will is therefore also viewed in 1 Peter as the seemly demonstration of their piety to God as His elect exile people during their sojourn on earth.

Furthermore, immediately following the assurance of God’s vindication of the suffering righteous in 3:10–12 with the quotation of LXX Ps. 33:16–17a, the passage of 1 Pet 3:13–17 also presents the vindication of the Christian righteous in terms of the eschatological hope of vindication of the Jewish Diaspora. The blessedness expected by Christian sufferers (μακάριοι, 3:14) is something to be fully realized at

is probable that the author is not excluding the possibility of the readers having to make defence in formal judicial inquiries.

the final day of judgment when those who revile them now will be put to shame (κατασχωμενοθῶσιν, 3:16). The promise of eschatological blessing for the suffering righteous is also present in the exilic Jewish literature. For example, in 4 Macc. 7:22, it is blessed (μακάριόν) to endure every pain for the sake of moral excellence, which blessing is regarded as transcending death (7:19).

Particularly pertinent to the Petrine vision of the eschatological blessing for Christian righteous sufferers is Wis 5:1–2 which states that “Then the righteous man will stand with great boldness in the presence of those who have oppressed him” (τότε στήσεται ἐν παρθενίᾳ πολλῇ ὁ δίκαιος κατὰ πρόσωπον τῶν θλιψάντων αὐτῶν) and that the unrighteous “will be troubled with terrible fear, and they will be amazed at the wonder of [his] salvation” (παραχθήσονται φόβῳ δεινῷ καὶ ἐκστάσονται ἐπὶ τῷ παραδόξῳ τῆς σωτηρίας) of the righteous. It is precisely against this theological backdrop of the hope for an eschatological reversal of fortune that the Christian righteous are pronounced as being blessed (3:14), and their oppressors may be “put to shame” (3:16), and that it is better (κρείττον) to suffer for doing good (ἀγαθοποιοῦντας) now than to suffer for doing evil (κακοποιοῦντας) at the End time (3:17).126

Therefore, although Christians’ enduring suffering without retaliation and subversion necessarily involves certain accommodation to the existing societal order, “good works” are still perceived in this unit as the means of expressing Christians’ unique identity as the continuing elect exiles of Diaspora, by living out the highest ideal of righteousness and their unique eschatological hope of vindication inherited from the Jewish Diaspora.

On the other hand, Jewish visions are again understood afresh to take into account the historical appearance of Jesus Christ. Since Christians’ living for righteousness is made possible by Christ suffering for righteousness himself (2:24), Christians are to sanctify Christ as Lord (3:15). Quoting from τὸν δὲ φόβον αὐτοῦ οὐκabling

---

125 See also Let. Aris. 141–71.
126 I agree with scholars such as Michaels, 1 Peter, 191–2; Jobes, 1 Peter, 232; Green, 1 Peter, 113–5 who understand κρείττον in 3:17 to mean “better at eschaton” rather than to distinguish between good
μὴ φοβηθήτε οᵳδὲ μὴ ταραχθῆτε, κύριον αὐτῶν ἀγιάσατε in LXX Isa 8:12b–13a, τὸν δὲ φόβον αὐτῶν μὴ φοβηθήτε μηδὲ ταραχθῆτε, κύριον δὲ τὸν Χριστὸν ἀγιάσατε ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν in 1 Pet 3:14b–15a notably introduces a christological overtone by inserting “τὸν Χριστὸν”. Whist God is the object of sanctification by the people of Israel in the Isaianic text, it is now Christ who is to be sanctified by the Christian people of God. The relationship between the holy God and the people of Israel in the OT is now drawn upon and appropriated to the relationship between the Christ-Messiah and the Christian continuing exilic people of God.

Moreover, this quotation from Isaiah 8 recalls 1 Pet 2:4–10 in which another verse of Isaiah 8; namely, 8:14 is alluded to. As I discussed in the last Chapter, Christ is underscored in 1 Pet. 2:4–10 as the elect Cornerstone of the spiritual temple of which individual Christian elect stones form part. This vivid depiction of the unity between Christ and Christians now finds concrete expression in Christians’ “good conduct in Christ” (τὴν ἀγαθὴν ἐν Χριστῷ ἀναστροφήν) in 1 Pet 3:16. It is through following the steps of Christ (2:21) in doing good and enduring unmerited suffering for the sake of righteousness that Christians find close identification with the Messiah-Christ. Once again, the question for the author is not whether or how far Christians are accommodating to the pagan culture, but rather, whether Christians are faithful in expressing their identification with Christ by living out his example demonstrated on the cross. As Davids observes, for the Petrine author, “good conduct flows out of and is determined by the Christian’s relationship to Christ, that is, his or her union with Christ.”

This connotation of ἐν Χριστῷ is actually the exegetical key to the following unit, 1 Pet. 3:18–22. By understanding Christ as the model righteous sufferer, who has suffered for the sake of righteousness (δίκαιος ὑπὲρ ἀδίκων, 3:18; cf. ἵνα…τῇ

and bad citizenship in Roman society. Christians’ eschatological blessing and reversal of fortune have been the focus of the author’s discussion throughout this unit.

127 Although a majority of the later manuscripts insert θεὸν for Χριστὸν probably to align with Isa 8:13, the superior witness of the early manuscripts including P72 A B C Ῥ Ψ and others decisively supports the more difficult Χριστὸν to be the more probable reading. So, Michaels, 1 Peter, 183; Achtemeier, 1 Peter, 228; Elliott, 1 Peter, 625.
128 See pages 55–8 above.
129 Davids, First Epistle, 133.
δικαιοσύνη ζήρωμεν, 2:24) but now exalted before God (3:19–22), the author is providing a theological basis for Christians to be assured that no one will harm them for persisting in doing good and enduring suffering for the sake of righteousness (3:13–14), and that it is better to suffer for doing good than for doing evil (3:17).

It is now accepted by most scholars that the notion of Christ “going and proclaiming to the spirits in prison who formerly did not obey” in 1 Pet 3:19–20a probably derives from the Enoch tradition in Jewish apocalyptic literature\(^{130}\) rather than the traditional connection with the doctrine of *descensus ad inferos* that Christ descended to the underworld and preached the good news of salvation between the time of his death and resurrection.\(^{131}\) According to the Enoch legend, the spirits are the rebellious sons of God (fallen angels) who took human daughters as their wives (Gen 6:2) and have offspring that led humanity to sin and thus the Flood.\(^{132}\) Enoch was then sent to proclaim condemnation rather than good news to these spirits. Furthermore, in 2 En 7, Enoch was “taken up” (cf. πορευόμενος, 3:19) to the second heaven, on which the prison of the condemned angels is located.\(^{133}\) Accordingly, Christ’s proclamation in 1 Pet 3:19 probably took place in the course of his ascension after resurrection, and was a proclamation of the condemnation and, thus, his victory over the disobedient powers and spirits. This declaration of victory is also consistent with 3:22 that angels, authorities, and powers are also subject to Christ.\(^{134}\)

This line of interpretation actually harmonizes very well with my analysis of the coherence between the theology and social ethics in this unit. The main thrust of the Petrine notion of Christ proclaiming to the spirits is not so much the universality of Christ’s salvation or the “saving effectiveness” of his suffering\(^{135}\) as his ultimate


\(^{131}\) This view is maintained by scholars such as Beare, *First Epistle*, 172; Goppelt, *Commentary*, 255–63; Anthony Hanson, “Salvation Proclaimed I. 1 Peter 318-22,” *ExTim* 93 (1981/82): 100–105.

\(^{132}\) Gen 6:1–7; 1 En. 15:2–12; 106:13–17. See also e.g., 1 En. 6:7; 12:4–6; 16.


\(^{135}\) Contra Goppelt, *Commentary*, 259.
exaltation after suffering for the sake of righteousness. The pattern of Christ’s present victory over the source of evil following his suffering constitutes the paradigmatic basis for Christians’ experience as the continuing righteous sufferers. Deriving their existence and experience “in Christ” (cf. 3:16) as their Cornerstone, the Christian elect stones are confident that their persistence in suffering actually marks the continuous defeat of the evil powers who will be decisively conquered in the Final Day when Christians will also be exalted following the example of Christ.

Reading 1 Pet 3:19 in this light, the reference to Noah and his family in 3:20 becomes intelligible. Closely connected with the Enoch story, the Flood is now underscored as the water (δύναμις τοῦ Θεοῦ) through which Noah and his family are saved in contrast to the destruction of their surrounding unbelieving world. Likewise, baptism, being the antitype (ἀντίτυπον, 3:21) of the Flood, is accordingly the water through which Christians’ deliverance from their surrounding unbelieving world is ensured. What must be pointed out is that just as in the Synoptic traditions in which “the days of Noah” (ἡμέρας Νῶε, 1 Pet 3:20) is given an eschatological connotation and linked to the parousia (Matt 24:37) and the days (Luke 17:26) of the Messianic Son of Man, the deliverance of Christians through baptism is also perceived in 1 Peter as the vindication of the exilic people of God expected within the Jewish eschatological hope.

The Jewish eschatological overtone is further heightened in 3:22 where Christ is declared as now “at the right hand of God” (ἐκτὸς εἰς δεξιά τοῦ Θεοῦ). Taken from Ps 110:1 [LXX Ps 109:1] which also received a messianic interpretation in rabbinical circles, the exaltation of the resurrected Christ to the right hand of God was received by the early Christians as the sign of his messiahship. This Petrine linkage of Christ’s messiahship to the Noah story actually forms a coherent vision in terms of the Jewish eschatological expectation. In view of the historical appearance

---

136 So Dalton, Proclamation, 112.
137 Elliott, I Peter, 682 n. 341 is probably correct to observe that the absence of the definite article for θεοῦ in manuscripts such as B Ψ is due to haplography. The manuscripts having the article include A C P and others. Contra Michaels, I Peter, 196.
138 For example, it is stated in Midr. Ps 18 § 29 (79n), “In the future, God will let the king, the Messiah, sit at his right, as Ps 110:1 states, ‘Saying of Yahweh to my Lord: Sit at my right’” (Str-B 4:457).
139 Lindars, “Enoch:” 298.
of the Messiah Christ who has inaugurated the fulfilment of the eschatological hope of the exilic people of God, Christians as the continuing Diaspora are armed with the motivation to persist in doing good, knowing that their present suffering will not be in vain as their ultimate victory over evils is already underway.

We therefore witness the same conviction of the Petrine author: Christians subjecting themselves to the existing societal order and accepting suffering for holding fast to their ultimate allegiance to God is perceived as an opportunity for them to find identification in their Messiah-Christ (ἐν Χριστῷ), and to live up to their distinctive eschatological hope as the continuing elect exiles of Diaspora. The major question is still religious rather than whether Christians should be socially distinctive from the wider culture.

### 3.4.3 Do Not Accomplish the Will of the Gentiles (4:1–6)

In 4:1–6, the reason for Christians’ estrangement in society comes to the surface. Christians become exiles and resident aliens (1:1, 17; 2:11) in society because they have converted to live for “God’s will” (θελήμα θεοῦ, 4:2). Having abandoned their former unbelieving idolatrous way of life, they are no longer sharing the same lifestyle as their neighbours, which is featured as “the will of the Gentiles” (τὸ βούλημα τῶν ἔθνων, 4:3). As a result, their neighbours are surprised (ξενίζονται) that Christians “no longer go with (them) in the same excess of dissipation” (μὴ συντρεχόντων...εἰς τὴν ἀὔτην τῆς ἁσωτίας ἀνάχυσιν, 4:4) which results in pagan slanders and hostility against Christians. It is immediately noticeable that good works in this unit involve a certain tension with the customs of the wider society.

At the same time, it must also be stressed that the author’s teaching by no means represent total resistance to the wider culture. As I have been arguing, although the Petrine exhortation unavoidably involves difference from the wider world, the separation that the author emphasizes is not so much synchronically from the wider culture, as diachronically from Christians’ former way of life (ὁ παρεληλυθὼς χρόνος, 4:3), i.e., which distinguishes believers from non-believing ones (cf. πολς πιστεύουσιν, ἀπιστούσιν δὲ, 2:7). The difference that concerns the author is once again religious rather than social. This observation is supported by 4:2 in which Christians are exhorted not to live for the “cravings of men” (ἀνθρώπων
This is True Grace of God

ἐπιθυμίας) any longer. Ἀνθρώπῳ ἐπιθυμίας recalls τὰ τὶς πρῶτον ἐν τῇ ἡγνοίᾳ ἰδιῶν ἐπιθυμίας in 1:14 and σαρκίκων ἐπιθυμίων in 2:11, and should be interpreted in similar vein as the cravings that can pervert Christians from salvation and belonging to God.140 Ἀνθρώπῳ ἐπιθυμίας are thus the character traits that mark unbelievers as such and thus parallel to the will of “the Gentiles” (τῶν ἔθνων, 4:3; cf. τοῖς ἑθικοῖς, 2:12), i.e., those who are antithetical to Christians as the elect people of God. Therefore, what Christians should renounce is not everything from the wider culture, but those norms and practices that have religious implications and, thus, jeopardize their entitlement to be the people of God, e.g., idolatry, imperial cults and any festivals and activities that may vitiate their exclusive worship to God.

“Differentiated resistance” is still the theme of the Petrine social behavioural instructions.

Indeed, an overlap between the Petrine social ethics and those of the wider world is actually reflected in the vice list in 4:3b. It has been observed by scholars that the literary form of a vice list can also be found in contemporary Greco-Roman moral teachings. As Schweizer observes,

Lists of vices and house-tables are traditional patterns of the Jewish and heathen world in the first century A.D. The New Testament took them up, selecting and reshaping, but basically accepting them.141

A similar observation also applies to the individual vices on the Petrine list. The combination of ἀσελγεία (licentiousness, immorality) and ἐπιθυμία (craving) likely points to excessive sexual indulgence142 while οἶνοφλυγία (drunkenness), κώμος (revel) and πότος (drinking party) can also be summed up as excessive drinking and feasting. This kind of condemnation of lack of self-control, excessive sexual lusts and drunkenness is also present in Greco-Roman moral teachings.

Particularly pertinent to our discussion is Plutarch, Mor. 12B, in which items in a

---

140 See pages 23–4, 75–6 above.
142 So, Michaels, 1 Peter, 231.
similar list of “unlimited gluttony, theft of parents’ money, gambling, revels (κυμοὶ),
drinking-bouts (πότοι), love affairs with young girls, and corruption of married
women” are regarded as “iniquities of early manhood” and “often monstrous and
wicked” (Babbitt, LCL). Likewise, Seneca also comments, “Drunkenness inflames
and lays bare every vice, stripping away the reserve that acts as a check on wrong
endeavour” (Ep. 83.19). Therefore, the Petrine behavioural instructions may not be
so “different” from the pagan culture as scholars frequently emphasize although
Christians’ insistence on living out the best of current moral ideals and even outdo
the pagans in fulfilling these ideals, may also be a cause of ostracism from their
neighbours.

Therefore, the real difference that the author wants Christians to make from the
wider world is in fact underlined by his addition of ἄθεμίτοις εἰδωλολατρίαις
(lawless idolatries) as the last item to his vice list. This notion of idolatry is hardly
found in the pagan contemporary literature nor will the pagan polytheistic culture
regard any religion as idolatry. To abstain from idolatry and maintain their
exclusive worship of God is what truly marks Christians from the rest of society and
from their pre-conversion state as Gentiles. Indeed, as scholars recognize, pagan
idolatrous cults were often connected with sexual immoralities, feastings and
drinking parties as represented by the other items of the Petrine vice list. As
Tertullian mocks the activities of imperial festivals,

it is a splendid ceremony…to dine in the streets, to make the
city smell like a tavern, to make mud with their wine, to
chase around in bands in order to commit crimes, effrontery,
and the seductive pleasures of lust (Apol. 35.2).

---

144 Achtemeier, 1 Peter, 282.
145 Selwyn, First Epistle, 211; Michaels, 1 Peter, 232; Davids, First Epistle, 151; Elliott, 1 Peter, 724.
146 See also Wis14:12–27; 1 Cor 8:7–10; 10:14–22.
This is True Grace of God

It is here that “differentiated resistance” of the Petrine social ethics is at work. The Petrine author’s real concern is still Christians’ “religious difference” rather than their maintaining a socially distinctive lifestyle just for sake of being different.

At the same time, it has to be stressed that Christians’ religious difference was not just a matter of internal piety, but had to be translated into concrete social behaviour in the Greco-Roman world in which, social concord was regarded as of paramount importance and religious activities actually constituted a dominant part of people’s social life. As Wilken asserts,

Piety toward the gods was thought to insure the well-being of the city, to promote a spirit of kinship and mutual responsibility, indeed, to bind together the citizenry.\(^{148}\)

For example, according to Tacitus, the rebuilding of the temple was an event that involved different strata of the society, including “the magistrates, the priests, senators, knights, and a great part of the people” (Hist. 4.53 [Moore, LCL]). Likewise, Cicero also asserts that,

the disappearance of piety towards the gods will entail the disappearance of loyalty and social union among men as well, and of justice itself, the queen of all the virtues (Nat. d. 1.2.4 [Rackham, LCL]).

On the other hand, Christians’ abstention from idolatry and pagan cults actually involved a wide range of activities as complained by their critics,

you do not frequent the theatres; you do not take part in the processions; the public banquets are held without you; you shun the sacred games, the viands set apart for the altars and the drinks poured in libation upon them (Minucius Felix, Oct. 12.5).\(^{149}\)

Particularly in view of the fact that their polytheistic neighbours were accustomed to be tolerant with the other religions, the intolerant Christians actually appeared out of


\(^{149}\) Translation provided in Tertullian and Minucius Felix, Tertullian Apologetical Works and Minucius Felix Octavies, 342.
place in a tolerant society, and could only be regarded as a socially deviant group having the reputation of “being atheists” and “hating the human race” in the eyes of pagans.

In addition, the pagan gods were thought to bring advantage to the citizens (cf. Augustine, Civ. 3.4). Trivial details of religious ceremonies (such as the feeding of the sacred chickens and the taking note of the ill-omened cry of a bird) were regarded as relevant to bring about the well-being and success of the Roman Republic (Livy, 6.41.8 [Foster, LCL]). Christians’ refusal to reverence the pagan gods could only be viewed as injuring the goodwill of the gods and jeopardising the harmonious relationship between gods and men. As Tertullian complains, “they consider that the Christians are the cause of every public calamity and every misfortune of the people” (Apol. 40.1).

Furthermore, Christians’ renunciation of idolatry also brought about economic consequences. As exemplified by the account in Acts 19:23–40 of the city mob in Ephesus, Christians’ missionary activities were viewed as a serious threat to the livelihood of a significan portion of the population whose trades and professions were related to the pagan cults. This account was further attested by Pliny’s letter that the spread of Christianity in Pontus and Bithynia led to the desertion of the temples, interruption of the sacred festivals and drop in sales of sacrificial animals (Ep. 10.96).

Therefore, abstention from idolatry was actually the primary cause of pagan hostility and alienation that rendered Christians strangers and residents aliens on earth. As Tertullian testifies,

‘You do not worship the gods,’ you say, ‘and you do not offer sacrifice for the emperors.’…Consequently, we are

151 E.g., Minucius Felix, Oct., 8.2; Mart. Pol. 9.2.
152 E.g., Tacitus, Ann., 15.44.
153 See Wilken, Christians, 59.
155 Translation provided in Tertullian, Minucius Felix, Tertullian Apologetical Works and Minucius Felix Octavius, 102.
considered guilty of sacrilege and treason. This is the chief accusation against us – in fact, it is the whole case…” (Apol. 10.1).  

It is precisely against this background that the Petrine author exhorts Christians not to accomplish the will the Gentiles (τὸ βούλημα τῶν ἐθνῶν, 4:3), and which accounts for his primary concern for Christians’ to stand firm in God’s grace/salvation.

It is noteworthy that the christological-ecclesiological and eschatological bases of Christian good works appeared in the preceding units applies once again to the author’s exhortation in this unit. Following the reflection of Christians’ suffering “in Christ” in 3:18–22, Christians’ solidarity with Christ is now understood as “arming” (διόλωσάθε) with “the same thought” (τὴν αὐτὴν ἐννοιαν, 4:1) of Christ, i.e., sharing his mindset and worldview. The insight Christians derive from the cross, i.e., Christ’s enduring suffering in the flesh unto death (θανατώθηκε...σαρκί, 3:18) and subsequent conquering of evils “in His spiritual mode of existence, as spirit” (πνεύματι, 3:18; ἐν φ., 3:19), leads Christians to conclude that their present suffering in the flesh (ὁ παθῶν σαρκί, 4:1) in fact denotes a similar victory over evils, as signified by their having nothing more to do with sin (πέπανται ἀμαρτίας, 4:1). It is precisely this perception of sharing Christ’s victory over sin that empowers the readers to persist in doing good through differentiated resistance, even if it means continuous alienation and abuse from the pagan neighbours.

Furthermore, Christians’ sharing the thought of Christ, who entrusted himself to God the righteous judge (2:23), means that they can also count on God’s judgement which is at the doorstep (ἐτοίμως, 4:5) although the author at the same time reveals the necessity for Christians to stay in their earthly life for a certain period of time (τὸν ἐπίλογον ἐν σαρκί...χρόνον, 4:2). Christians’ expected reversal of fortune, which is subtly pronounced as their abusers “being put to shame” (κατασχέωνθώσαν) and Christians finding themselves “better off” (κρειττόν) than their opponents in 3:16–17, is now concretized as God’s universal judgment of both the

156 Translation provided in Tertullian, Minucius Felix, *Tertullian Apologetical Works and Minucius Felix Octavius*, 35.
living and the dead (κρίνεις ζωντας καὶ νεκρούς, 4:5) at the eschaton when their abusers will have to give an account (λόγον, 4:5; cf. 3:15) to God.

This reversal of fortune Christians expected at God’s final judgment actually provides a befitting lens through which to understand the Petrine notion of “the gospel having been preached to the dead” (νεκροῖς εὐγγέλισθη, 4:6). The author’s focus is not so much on the universal proclamation of Christ’s gospel as God’s universal judgment even to the dead.158 Νεκροί in 4:6 are thus those Christian righteous sufferers who have died before the final time of visitation.159 Whereas death may be viewed by their abusers as condemnation in the human existence of the flesh (κρίθωσι…σαρκί), Christians having received the gospel and persisted in doing good are assured of the same experience as Christ of living in spiritual existence (ζωσι…πνεύματι, cf. θανατωθεὶς…σαρκὶ ζωοποιηθεὶς…πνεύματι, 3:18) in the Day of God’s judgment.

This vision of the vindication of the righteous dead is also present in the Jewish exilic worldview and, therefore, aptly applied by the Petrine author to the Christian continuing Diaspora. In Wis 3.2–5, the righteous

seemed to have died in the eyes of the foolish, and their departure was taken to be a disaster…but they are in peace. For though they be punished in the sight of men, their hope is full of immortality. Having been disciplined a little, they will receive great benefit because God tested them and found them worthy of Himself.

It is against this expectation of the vindication of the righteous dead that the Christian righteous sufferers, though abused for doing good and even having died before God’s final visitation, are assured of receiving favourable final judgment as expected within Jewish eschatological vision.

Section Summary

In this Section on Christians’ engagement in daily social life, “differentiated resistance” remains the theme of good works, whether in terms of non-retaliation,
enduring suffering for the sake of righteousness or refusal to accomplish the will of the Gentiles. The real concern of the author is still Christians’ resistance to any practices or activities with pagan idolatrous connotations that may jeopardize their remaining in God’s grace/salvation. Subject to the overriding boundary of ultimate allegiance to God, the author’s exhortations virtually render Christians ideal citizens complying with the current moral ideals even better than their pagan neighbours.

On the other hand, Jewish ideals and eschatological visions are also freshly understood by the Petrine author in the light of Christ the Messiah. Besides signalling the inauguration of the Messianic Age and, thus, the vindication for the Christian Diaspora, Christ is also viewed as having fulfilled the Jewish ideal of righteousness suffering and seeking peace without returning abuses. Christians following Christ’s steps in doing good and enduring suffering is therefore understood as both fulfilling the ideal of the elect exiles of Diaspora, and manifesting their close-knit unity with Christ as their Cornerstone (ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, 3:16).

It is noticeable that the author’s differentiated treatments of Christians’ engagement with the ruling authorities and with their neighbours at provincial level become apparent. Whereas Christians are to retain comparatively normal relations with the ruling authorities, and keep their differentiated loyalty to God and the emperor subtle (2:13–17), they are now blatantly exhorted to defend their faith (3:15–16), arm with the same mindset of Christ not to go with the way of the Gentiles (4:1–3), and to endure suffering for it. Since the primary source of hostility and pressure comes from their neighbours (4:4), Christians are in essence exhorted to concentrate their effort on resisting their neighbours’ demand so as to stand firm in God’s grace (5:12). Their religious faith is still the primary concern of the author.

3.5 Christian Engagement in Suffering for the Name of Christ
(4:12–4:19)

Immediately following the doxology in 4:11, 1 Pet 4:12–19 introduces the last section (4:12–5:11) of the body of the whole letter. This passage 1 Pet 4:12–19

\[\text{159} \text{ So Dalton, Proclamation, 14, 49–51, 270–7. Also Senior, “1 Peter,” 116, 118; Achtemeier, I Peter,}\]
This is True Grace of God

therefore does not form part of the exhortation section of 2:11–4:11 in terms of literary structure. This section division is supported by the address ἀγαπητοί which is also the introductory address in 2:11. However, I include this unit in my discussion because it actually recapitulates most of the themes that the author has discussed and indeed develops them to the full.

Indeed, the core reason for Christians’ alienation, and the author’s real concern, is now finally and unambiguously unveiled as Christians’ suffering “as a Christian” (ὁ Χριστιανός, 4:16; cf. ἐν ὀνόματι Χριστοῦ, 4:14). As commonly agreed by scholars, “Christian” was not a self-designation but a title conferred with contempt by unbelieving contemporaries to denote Christians’ belonging to the faith of Christ, as is evidenced by Tacitus’ description of Christians as “a class of men…. whom the crowd styled Christians” (Ann. 15.44 [Jackson, LCL]). The fact that Christians were persecuted not because of any specific wrongdoings, but merely for the name “Christian”, is frequently complained of in early Christian writings. Pliny’s Letters further betrays that bearing the name of “Christian” alone was sufficient for Christians to be executed by the official authorities (Ep. 10. 96–97). The label “Christian” (Χριστιανός, 4:16) is therefore a social stigma that marks Christians out from the rest of the society.

Hence, we once again witness the author’s strategy of “differentiated resistance” at work. When facing persecutions, Christians may be under pressure to deny their name. As Pliny’s reports,

Those who denied they were, or had ever been, Christians, who repeated after me an invocation to the Gods, and offered adoration, with wine and frankincense, to your image, which I had ordered to be brought for that purpose, together with those of the Gods, and who finally cursed Christ….these I thought it proper to discharge (Ep. 10.96, [Melmoth, LCL]).

However, the author asserts that if one suffers as a Christian, “let him not be ashamed, but glorify God in this name” (μὴ αἰσχυνέσθω, δοξαζέτω δὲ τὸν θεὸν ἐν

290; Davids, First Epistle, 154–5.
160 Tertullian, Apol. 1–3; Justin, 1 Apol. 4; Mart. Pol. 12.1.
This resistance is no longer “soft” or subtle, but “hard” and definite. Christians’ unyielding resistance to pagan pressure to renounce their allegiance to God/Christ and, thus, enduring suffering is once again understood with cultic connotations as offering spiritual sacrifices (2:5) and proclaiming the excellencies of God (2:9) by glorifying Him as the spiritual temple and holy priesthood (cf. 2:12, δοξάσωσιν).

Subject to this overriding boundary of ultimate allegiance to God, the Petrine author once again has no problem exhorting his readers to follow the current societal order, “let none of you suffer as a murderer, or a thief, or an evildoer, or as a meddler” (μὴ ἵππης ἡμῶν πεσαρέτω ὡς φονεύς ἢ κλέπτης ἢ κακοποιος ἢ ἡ ὡς ἀλλοτριεπισκόπος, 163 4:15). Therefore, doing good (ἀγαθοποιίᾳ, 4:19) in this unit is having the same form of “differentiated difference” as in other units. In so far as they are not required to overstep the overriding boundary of ultimate allegiance to God, Christians are to remain as ideal citizens and comply with societal norms and order, even if this means submitting to unjust suffering in accordance with common expectations.

At the same time, the solidarity with Christ that Christians experience from their suffering is most fully encompassed in this unit. Deriving their name from Christ (cf. 4:14), Christians’ suffering for their name is now underscored as participating in the sufferings of Christ (κοινωνεῖτε τοῖς τοῦ Χριστοῦ παθήμασιν, 4:13) i.e., bound with Christ in what he himself underwent. It is just because of this mystical union with their Messiah-Christ that Christians should rejoice (χαίρετε, 4:13). This joy is enduring until its perfection (ἀγναλλωμενός) at the Eschaton when Christ’s glory is revealed (ἐν τῇ ἀποκαλύψει τῆς δόξης αὐτοῦ, 4:13; cf. 1: 5–6) and

162 Although the majority of the later manuscripts (including P 049 ) read “μέρε” (with regard to, in the matter of) instead of “δοματε,” the superior witness of the best manuscripts including P72 Α Β Ψ 33, 323 and others renders the reading of “δοματε” the much more probable one. So, Achtemeier, 1 Peter, 303–4; Kelly, Commentary, 191.
164 See also Horrell, 1 Peter, 83–4.
when Christians become also the partakers of his glory (δότης μελλούσης ἀποκαλύπτεσθαι δόξης κοινωνός, 5:1). This union with Christ, both in his suffering and his glory, is the most pertinent implication of the Petrine image of the Christian spiritual temple grounded on the Christ-Cornerstone.

Furthermore, this eschatological glory for Christians is once again envisioned in terms of the realization of the final vindication of the people of God as expected within the Jewish eschatological vision. The Jewish conception that “a period of special distress and affliction must precede the dawn of salvation” is also alluded to in other NT writings. This period, often referred to by scholars as the “Messianic Woes”, is likely to be the background of 1 Pet. 4:12, so that the readers are exhorted not to be surprised by the fiery ordeal (πυρόσελ) that comes for testing (πειρασμόν) them.

On the other hand, whilst the Messianic Woes are perceived within the Jewish vision as a prelude to the revelation of the Messiah, who will gather the elect people of God and put an end to their exile, the Christian Diaspora derives their social alienation from Jesus Christ the Messiah who himself was rejected and suffered as a resident alien. The Messianic Woes are for Christians the present in-between period in which they suffer in union with Christ (4:13), while awaiting their final salvation (1:4–5) and restoration at the second coming of Christ.

This reshaping of the Jewish eschatological vision is further witnessed in 4:14. The eschatological blessing (μακάριωτα) available for Christians, for being insulted for the name of Christ, is here perceived as the resting of God’s Spirit of Glory (τὸ τῆς δόξης καὶ τὸ τοῦ θεοῦ πνεύμα ἐφ’ ὦμᾶς ἀναπαύσεται) on them. It is commonly recognized that this image of the resting of God’s Spirit owes its background to

168 For the Jewish perception of suffering as testing (πειρασμός, πειρασμός) through fire so that the people of God are to be approved (δοκιμάζων, cf. 1 Pet 1:7) by God, see e.g., LXX Ps 65:10 (MT 66:10); Wis 3.5–6; Sir 2.1–5; Jdt 8.25–7.
169 E.g., 4 Ezra 13.29–32; Pss. Sol. 17.11–25; 2 Bar. 70.
This is True Grace of God

This image of the Christian Diaspora as the spiritual temple continues to dominate in 1 Pet 4:17. Here, the final judgment is said to begin with the house of God (τοῦ ἁρχαὶ τὸ κρίμα ἀπὸ τοῦ οἴκου τοῦ θεοῦ). Although other OT backgrounds have been suggested, the verbal resonance of καὶ ἀπὸ τῶν ἁγίων μου ἁρέσαθε καὶ ἄρξατο ἁπὸ τῶν ἁνδρῶν τῶν πρεσβυτέρων οἱ ἕσαν ἐσώ ἐν τῷ οίκῳ in LXX Ezek 9:6 can hardly go unnoticed. Particularly pertinent to our discussion is that whilst in the context of Ezek 9, the Shekinah is said to be withdrawn from the temple when the judgment begins (9:3), God’s Spirit of Glory is now said to rest on the Christian temple community (1 Pet 4:14). Instead of being deprived of God’s presence and, thus, doomed as in the Ezekiel text, the Christian spiritual temple is now viewed as privileged with God’s glorious presence and, thus, assured of their ultimate salvation. Their suffering is no more than the first act of the drama of God’s final judgment so that they entrust their souls to God (πιστῶ κτίσμῇ παρατεθεωσαν τὰς ψυχὰς αὐτῶν, 4:19) following the step of Christ (cf. παρεδίδου…τῷ κρίνοντι δικαιώς, 2:23), knowing that the reversal of fortune that Christians expect with their abusers (4:17–18) is already underway.

Section Summary

In this Section, the author’s social strategy of “differentiated resistance” is once again shown as derived from his theological conviction. Christians are to persevere in keeping their name even though it means suffering for the name of Christ. It is

170 E.g., Matt 3:16; John 1:32.
171 LXX Jer. 32:29 (MT 25:29); Mal 3:1–5, 4:1. For the reasons provided by scholars, see Dubis, Messianic Woes, 150–4.
172 Also Dubis, Messianic Woes, 153; William L. Schutter, Hermeneutic and Composition in 1 Peter (WUNT 30/2; Tübingen: J.C.B. Mohr, 1989), 156–64; Michaels, 1 Peter, 271.
here that Christians’ resistance is to be hard and unyielding; otherwise, they are in effect the best law-abiding citizens in society.

Although from an outsider point of view, the label “Christians” is a social stigma and carries shame with it, suffering for this name becomes a sign of blessedness and a reason for joy from the insider point of view of the author’s religious convictions. Christians’ suffering for the name of Christ is no more than an expression of their solidarity and closeness with Christ, which is now intensified as a mystical union with him in his suffering and glory. At the same time, the eschatological expectation of the Jewish Diaspora remains the background of the theological basis of the Petrine social ethics and indeed, continues to be reshaped in the light of the historical appearance of Jesus Christ and his relationship with the Christian spiritual temple.

3.6 Chapter Conclusion

In this Chapter, I sought an empathic understanding of the Petrine text by investigating the author’s instructions on Christians’ social engagement from an insider’s viewpoint of his theological convictions and, especially, his christologcal-ecclesiological and eschatological visions. Instead of asking whether the Petrine social ethics are “identity maintaining” or “accommodating”, this approach serves to answer the questions of “when” and “to what” Christians are exhorted to resist in the face of pagan pressure to accommodate to the wider idolatrous culture. I demonstrated that the overriding shape of the Petrine “good works” is “differentiated resistance”.

The distance which the author wishes Christians to maintain is not just for the sake of being socially distinctive per se. His real concern is rather Christians’ steadfastness in their exclusive faith and allegiance to God. In so far as they are not required to get involved in activities and practices that may jeopardize their standing in God’s grace/salvation, such as idolatry, Christians are actually the best citizens, seeking peace and complying with current societal order, even at the expense of submitting to unmerited sufferings in accordance with common expectations. This aspect of accommodation is not just for the practical purpose of survival for its own
This is True Grace of God

sake but, rather, is borne out of the religious concern to silence the slanders of Gentiles (2:15), cause them to glorify God at Eschaton (2:12; cf. 4:16), and even win them to Christ (3:1).

Although Christians’ refusal to participate in a substantial part of the pagan social life may be regarded by outsiders as sectarian, the Petrine author himself actually does not regard Christians as a closed community. Christians’ remaining in the current socio-political system, and in continuous engagement with the pagan world, is just part of their offering spiritual sacrifices and proclaiming the praise of God (2:5; 2:9). More positive relations with the pagan neighbours also serve to gain room for Christians to uphold their exclusive allegiance to God. An investigation of the Petrine social strategies from the perspective of the author’s religious conviction, therefore, serves to avoid posing questions on the text which are actually not the author’s primary concern or which he is not addressing.

In addition, by following the author’s own concern as expressed in the text, I demonstrated that the Petrine theology is not merely “functional” in providing a rationale to serve the author’s paranetic purpose. The reverse is the case, that Christians’ “good works”, with their elements of both “resistance” and “accommodation”, are perceived as the congruent behavioural expression of their self-understanding as the continuing elect exiles of the Diaspora, as well as a token of their finding solidarity with the Messiah Christ as their Cornerstone.

The elements of Greco-Roman values and practices within the Petrine “good works” are merely what the author understands as what Jesus Christ demonstrated on the cross in submitting to societal order for a higher purpose of accomplishing the salvation plan of God. On the other hand, exilic Jewish visions are also reshaped and reinterpreted from a Christian perspective to take into account the historical appearance of the Messiah Christ and the new existence of Christians as the new people of God, so that “good works” are now securely anchored to the eschatological visions of the exilic people of Diaspora.

Therefore, the reference point for understanding the Petrine social strategy is designated by the Petrine author himself when he addresses Christians as “elect exiles of Diaspora” (1:1). Through this theological self-understanding of Christian
existence on earth as the continuing elect people of Diaspora, the experience of
Jewish elect exiles of Diaspora in negotiating their social existence also becomes the
frame of reference that inspires the Petrine behavioural instructions. The strategy of
“differentiated resistance” adopted by the exilic Jewish Diaspora in a similar socio-
political milieu is therefore also the pertinent resource and an “entrance to
understand imaginatively” the dynamics within the Petrine teachings. This is what
I am going to engage in the next Chapter.

---

173 See pages 8–9 in Chapter 1.
4 Chapter 4

The Jewish Elect Exiles of Diaspora

In my exegetical study of the Petrine social behavioural instructions in the last Chapter, I demonstrated that “differentiated resistance” represents the form of Christian “good works” in 1 Peter. In so far as Christians are not required to participate in pagan customs and practices that may have religious implications, Christians are in essence exhorted to be the ideal citizens seeking peace and complying with societal order in accordance with current social expectations. This mode of “good works” is perceived by the author as the congruent expression of Christians’ identity as the continuing “elect exiles of Diaspora”, and a token of their solidarity with Christ by following his steps as exemplified by the cross.

I also argued in the last Chapter that although the Petrine social behavioural instructions are grounded on the Jewish eschatological hope inherited by Christians as the continuing exilic people of God, Jewish eschatological visions and images are understood afresh in the light of Jesus Christ. Besides sharing the same hope of ultimate vindication with the Jewish Diaspora, Christians’ present suffering for doing good and future glory are respectively understood as participating in Christ’s suffering and partaking in his glory. This mystical union of Christians with Christ is further derived from the author’s vision of the Christians as a spiritual temple deriving its existence and experience from those of their Christ-Cornerstone.

In this Chapter, I will conduct a historical study on the strategies of Diaspora Jewish social engagement in the Gentile world as an entrance to gain a concrete understanding of the Petrine “good works” of “differentiated resistance” with reference to the Jewish experience. As I mentioned in Chapter 2, διασπορά is a “technical term” in the LXX for the Jews living outside Palestine among the Gentiles.¹ By understanding his Christian readers as the continuing “elect exiles of Diaspora” (1 Pet 1:1) and indeed, perceiving their identity in terms of the honorific titles and self-definitions specifically applied to the people of Israel in the OT (e.g.,

¹ See page 51 above.
2:9–10), the Petrine author is also positing the Diaspora Jewish social engagement as the frame of reference with which his social ethics should be understood. As Achtemeier asserts, “In 1 Peter, the language and hence the reality of Israel pass without remainder into the language and hence the reality of the new people of God,” although Achtemeier’s observation must be qualified in that it is not the reality of “Israel in general” but, specifically, “the exilic Jewish Diaspora” that is appropriated to Christians in 1 Peter.

As a matter of fact, it is commonly recognized among scholars that the Petrine author alludes to Jewish identity and experience when presenting his vision of Christian existence amidst pagan alienation. However, current Petrine scholarship generally fails to proceed to understand the Petrine social behavioural instructions with reference to Jewish strategies. Hence, although Troy Martin observes,

The author of 1 Peter took images and concepts from the Jewish Diaspora and applied them to his readers in order to describe their ontological status and their moral obligations,

and whereas Michaels also concludes,

The author sees himself and his readers as a community situating the world in much the same way the Jews are situated, and sharing with the Jews a common past,

neither of them goes further to investigate specifically how these allusions to the Jewish status and experience affect the Petrine teaching on Christian social ethics, and how Jewish strategies can throw light on the tension and dynamics within the letter’s social behavioural instructions.

Indeed, the Jewish Diaspora were living in a strikingly similar socio-political milieu to the early Christians. Being a people banished from their homeland, the Jewish exiles of Diaspora were also resident aliens living in cities which were “not

---

their own” (cf. παρεπιδήμος in 1 Pet 1:1; παροίκος καὶ παρεπιδήμος in 1 Pet 2:11). Their stay in the foreign land is also described as “παροικία” (cf. 1 Pet 1:17) in Diaspora Jewish literature (e.g., 3 Macc. 6.36 and 7.19). However, they flourished in different parts of the Diaspora. They grew to a significant number and their presence was influential enough to obtain the necessary official protection to resist the pressure from their neighbours in the polis to abandon their ancestral laws. At the same time, the Diaspora Jews were able to maintain their identity and had their “undisguised” distinctiveness noticeable by pagan intellectuals. This successful experience of the actual Jewish elect exiles of Diaspora is therefore a valuable resource for the Petrine author to draw on when formulating his social ethics for the metaphorical Christian elect exiles of Diaspora and, thus, the appropriate lens through which the Petrine good works of “differentiated resistance” can be seen to be worked out in reality.

---

5 In his letter to the Alexandrians in 41 C.E., Claudius regarded the Jews of Alexandria as living “in a city which is not their own” (ἐν ἄλλαπυργο πόλει) (CPJ, 2, no. 153).

6 Likewise, the Jews of Rome were recorded to have been expelled from the city probably in 139 B.C.E. (Valerius Maximus, Facta et Dicta Memorabilia 1.3.3), 19 C.E. (Josephus, Ant. 18.65–84; Tacitus, Ann. 2.85.4; Suetonius, Tib. 36; Cassius Dio, Historia Romana 57.18.5a) and 49 C.E. (Suetonius, Claud. 25.4; Acts 18:2). As David Noy, Foreigners at Rome: Citizens and Strangers (London: Duckworth, 2000), 258 observes, “The fact that there were three expulsions of Jews from Rome up to the time of Claudius...shows that they were perceived as ‘foreign’ at least until that date, since expulsions were only practised against groups which were in some sense foreign.”

7 As recognized by scholars such as Étàn Levine, “The Jews in Time and Space,” in Diaspora: Exile and the Jewish Condition, 1-11 (ed. Étàn Levine; New York: J. Aronson, 1983), 1. For the prosperity of Jewish communities in Asia, see John M. G. Barclay, Jews in the Mediterranean Diaspora: From Alexander to Trajan (323 BCE - 117 CE) (Edinburgh: T&T Clark, 1996), 266–9. The fact that Flaccus managed to confiscate more than a hundred pounds of gold from the Jewish communities in Asia Minor is indicative of the wealth enjoyed by these communities (Cicero, Flac. 28.68).

8 Philo asserts that the nation of Jews “is diffused throughout every continent, and over every island, so that everywhere it appears but little inferior in number to the original native population of the country” (Legat. 214) (Translation provided in Philo, The Works of Philo: Complete and Unabridged [trans. C. D. Yonge; new updated edn.; Peabody, Mass.: Hendrickson, 1993], 777). Similar fact was noted by pagan writers such as Strabo who observes, “This people has already made its way into every city, and it is not easy to find any place in the habitable world which has not received this nation and in which it has not made its power felt” (apud: Josephus, Ant. 14.1155 [Marcus, LCL]). The significant size of the Jewish community in Rome was noted by Cicero despite possible exaggeration in Flac. 28.66. See also Philo, Legat. 245.

9 See also the remarks by Barclay, Jews, 296 that, “the Jews are noticed as a social body able to pressurize others, with perhaps religious, but also social (and political?) consequences.”


Furthermore, an appreciation of Diaspora Jewish experience also provides a pertinent answer to those scholars who reject the view that both “resistance” and “accommodation” can be advocated at the same time in the Petrine social strategy. When criticizing Talbert’s proposal of both Christian social cohesion and social adaptability,12 Thurén casts doubt on whether it is plausible that “the same group is simultaneously tempted both to assimilate and to dissimulate, so that the author has to emphasize both problems in the same short letter”—while Bechtler rejects the proposals of both Thurén14 and Talbert regarding them as “overly complicated”.15 The experience of the Jewish Diaspora in reality actually betrays the need for the resident aliens to negotiate their boundary somewhere between the two poles of total resistance and unqualified accommodation to the host culture. It also warns scholars that the real life situation is too complex to allow for unrealistically simplistic interpretations.

In the following discussion, I will firstly look into the social strategies of the Jewish Diaspora and demonstrate how these strategies are appropriated for the Christian Diaspora in 1 Peter. I will, as far as possible, concentrate on evidence of the cities of Rome and Asia Minor from the late Roman Republic up to the end of the first century C.E., while evidence from the other parts of the Diaspora will be adduced when necessary to highlight the generality of particular features of Diaspora life. Since 1 Peter is a letter from Rome (ἐν Βαβυλῶνι, 5:13) to the Christian Diaspora in Asia Minor (1:1),16 the experiences of the Jewish Diaspora in these areas are particularly pertinent for our investigation.17 As in my study of the Petrine behavioural instructions in the last Chapter, I will particularly focus on the question of “where” the Jews placed the boundary of their accommodation, i.e., “when” and “to what” they resisted the pagan culture. While the real concern of the Petrine

12 For Talbert’s proposal, see page 68 above.
14 For Thurén’s argument of “composite audience”, see page 68 note 27 above.
15 Steven Richard Bechtler, Following in His Steps: Suffering, Community, and Christology in 1 Peter (SBLDS 162; Atlanta: Scholars Press, 1998), 117.
16 See my discussion in Chapter 1 on page 12 above.
17 Besides the relevance of evidence, space limit also prevents me from going into Jewish life in every parts of the Diaspora.
This is True Grace of God

author is Christians’ standing fast in the grace/salvation of God and thus their “ultimate allegiance to God”,18 this same boundary was also what the Jewish communities adhered to. Since “Jews” is an ethnic as well as a religious label for the elect people of God,19 complying with the will of God, expressed by the observance of their ancestral laws of the Torah,20 remained the fundamental concern of the Jewish Diaspora; otherwise, they were prepared to participate in and even adapt to the pagan culture in other aspects of life.

In the second Section of this Chapter, I will proceed to analyse what constitutes a “Diaspora consciousness” and how the exilic Jews in the Second Temple period understood their Diaspora existence. I will demonstrate that the dual dimensions of “a longing for the eschatological homeland” and “an existential belonging to the cities in which they settled” were always at work together when the Jewish communities formulated their Diaspora self-understanding in the foreign land. It was precisely these dual dimensions of the Diaspora consciousness that required the Jewish Diaspora to resist pagan pressure to abandon their ancestral laws of God on the one hand and allow a degree of normality in their day to day social life in the cities of their residence on the other. I will also argue that these dual dimensions of “longing” and “belonging” within the Diaspora consciousness are what is present in the vision of the Petrine author when he designates his Christian readers as the elect exiles of Diaspora (1:1), and which frame his instructions of “differentiated resistance” for the readers.

4.1 Social Engagement of The Jewish Elect Exiles of Diaspora

Just as the Elliott-Balch debate has continued to fascinate Petrine scholarship, the question of whether or how the Jewish Diaspora accommodated to their alien environment has also attracted extensive scholarly attention. In the past, scholarship

18 Please refer to my discussions in the last Chapter.
19 Noy, Foreigners, 255.
20 Note Paul’s observation of the Jews’ equating “the laws” with “the will of God” in Rom 2:17–8. Philo, Virt. 108 also identifies the act of listening to “the divine words” as “being instructed in the will of God” (Translation provided in Philo, Works, trans. Yonge, 650. See also e.g., Deut 30:9–10; Ps 40:9 (LXX 39:9); 1 Esd 9.7–9.)
on the Jewish Diaspora tended to stress the “separatist and exclusive” characteristic of Jewish existence among the Gentiles. Hence, Grant observes,

Jewish settlers in these countries did not assimilate very extensively with the native populations, which therefore regarded them as separate, a conclusion that they themselves were happy to accept,\(^\text{21}\)

while Tcherikover also concludes that “a form of public life was created which gave the people of Israel the strength to resist assimilation”.\(^\text{22}\)

Nowadays, scholars generally recognize the “‘irreducible complexities’ that both Judaism and Hellenism present in the ancient world”,\(^\text{23}\) and that the Diaspora Jewish communities adopted both identity maintenance/resistance and accommodation as the twin themes of their social engagement.\(^\text{24}\) However, the focus of current scholarship usually concentrates on “how assimilating or accommodating” the Jewish communities were,\(^\text{25}\) and the conclusion one can obtain can be quite vague. Whether the relevant community is “more assimilating/accommodating” or “less assimilating/accommodating” is often a matter of individual judgment and does not tell much about the actual strategies and boundary employed by the community.

Therefore in this Section, besides asking the question of “how” accommodating or “how much” assimilation, I will explore “when” the Jewish Diaspora were prepared to embrace the culture of the host city, and “when” and “to what” they would resist the pressure to blend with the dominant culture with greatest vigour, i.e., “where” they placed their boundary of accommodation. “Ultimate allegiance to God”

\(^{21}\) Grant, Jews, 18.
\(^{23}\) Bakhos, “Introduction,” 2.
\(^{25}\) For example, Barclay, *Jews*, 92–102 categorizes the various socio-cultural responses of a given Jewish community into a spectrum of “high, medium and low assimilation” and scales of “acculturation” and “accommodation”. For a critique of Barclay’s categorization, see Leonard Victor Rutgers, *The Hidden Heritage of Diaspora Judaism* (CBET 20; Leuven: Peeters, 1998), 34–9.
was also their boundary. It was for the sake of the higher course of complying with the will of God, expressed in terms of persistent observance of their ancestral laws, that the Diaspora Jews did their best to maintain positive interactions with the Roman authorities so that they could focus their attention to resist their neighbours’ pressure to abandon their ancestral customs in the local cities. This form of “differentiated resistance” is what 1 Peter appropriates for the Christian Diaspora as their social strategy.

For the ease of comparison with the Petrine social behavioural instructions, I will discuss the Jewish strategies in relation to the following areas of their Diaspora existence; namely, their (1) civil life; (2) household life; and (3) daily social life.

4.1.1 Jewish Diaspora Engagement in Civil Life

In 1 Pet 2:13–17, the Christian Diaspora are exhorted to subject themselves to every human creature (institution) whether to the emperor or his government officials. As I argued in the last Chapter, Christians’ discharging their commonly expected civil duties is subtly emphasized in 1 Peter as always subject to their absolute obedience to God. Whereas the emperor was to be “honoured”, “fear” (i.e., reverence and worship) is exclusively reserved to God (1 Pet 2:17). The experience of the Jewish Diaspora is actually the concrete model of how these Petrine instructions can be practised in reality.

Since the reign of Julius Caesar in 48–44 B.C.E., Jews had managed to obtain noticeable favours from the Roman emperors and officials. As a token of gratitude for the support of Hyrcanus II and Antipater in his war against Egypt, Julius Caesar issued a series of decrees benefiting Hyrcanus and Judaea, as well as the Diaspora in Rome and Asia Minor. According to Josephus’ record of the relevant

26 See pages 81–2 above.
28 Josephus, Ant. 16.52–3.
30 Barclay, Jews, 277. Scholars today commonly accept that despite their apologetic purpose and the errors and deficiencies found in the contents, Josephus’ records of the decrees, edicts and rescripts in Ant. 14.185–267 and 16.160–78, in relation to the privileges granted to the Jews, are not forgeries and can be taken as evidence of relevant historical happenings for further investigations. See e.g., Tcherikover, Hellenistic Civilization, 306; Philip A. Harland, Associations, Synagogues, and Congregations: Claiming a Place in Ancient Mediterranean Society (Minneapolis: Fortress Press,
This is True Grace of God
decree in Ant. 14. 213–216, the Jews in Asia were permitted “to assemble and feast in accordance with their native customs and ordinances” (Marcus, LCL). In the same decree, it was also mentioned that the Jews in Rome were not forbidden “to live in accordance with their customs and to contribute money to common meals and sacred rites” (Marcus, LCL). When Caesar’s decree was followed and applied by subsequent emperors and Roman officials to Asia, the Jews’ privileges were extended to “exemption from military service”, 31 “the right to Sabbath observance”, 32 “exemption from court attendance on Sabbath”, 33 “freedom to hold religious meeting”, 34 “manage their own funds” 35 and “protection of their funds and sacred books from being stolen from their synagogues”. 36

Besides following the benevolence of Julius Caesar, Augustus also showed favour for the Roman Jews by ordering that if the monthly distributions of corn for the needy took place on the Sabbath, the dispensers were to reserve a portion of the dole to the next day so that the Jews would be at liberty to receive them. 37 Those eligible for the dole were likely to be Roman citizens 38 and there must be a significant number of Jewish Roman citizens whose interests were at stake before Augustus’s concern could be aroused. These Jewish Roman citizens were in fact an integral part of the wider social landscape but they were so persistent in obeying God’s commandments that they would rather give up the monthly entitlement to their food in order to observe the Sabbath. 39

It was against this background of imperial benefactions that the Diaspora Jews were seen positively integrated into the wider socio-political context. Many of them

33 Josephus, Ant. 16.162–5.
36 Josephus, Ant. 16.162–8. See also See Grant, Jews, 59.
37 Philo, Legat. 158.
38 So, Jan Nicolaas Sevenster, The Roots of Pagan Anti-Semitism in the Ancient World (NovTSup 41; Leiden: Brill, 1975), 80–1; Barclay, Jews, 292–3; Gruen, Diaspora, 29; Rutgers, “Roman Policy,” 97.
39 See also Barclay, Jews, 293.
indeed obtained the status of Roman citizens including well-known individuals such as the Apostle Paul from Asia Minor\textsuperscript{40} and Josephus in Rome.\textsuperscript{41} As I mentioned in the last paragraph, the number of Jewish Roman citizens in Rome must have been significant enough to arouse Augustus’ attention to their interest. According to Philo, the Jews in Rome were mostly Roman citizens who had been emancipated from being slaves and war captives to Italy (\textit{Legat.} 155). However, as Philo was already writing a century after Pompey,\textsuperscript{42} Gabinius,\textsuperscript{43} and Cassius\textsuperscript{44} brought these Jewish war captives to Rome in the series of wars in Judaea in 60s–50s B.C.E., it was likely that the Jews of Rome obtained Roman citizenship also through other means such as individual grants from Roman patrons, rewards for public services, attainment of high office or discharge after serving as auxiliary troops.\textsuperscript{45} What is noticeable is that, according to Philo, living as Roman citizens was not incompatible with the Jewish practice of ancestral laws as the holy people of God: they were able to obtain Roman citizenship “without ever having been compelled to alter any of their hereditary or national observances” (\textit{Legat.} 155).\textsuperscript{46}

Besides the Jews in Rome, there were also Jews in Ephesus “who were citizens of Rome” (\textit{πολίτες Ἱουδαῖοι}, \textit{Ant.} 14.228) and were recorded to be exempted from military service by the consul, Lucius Lentulus.\textsuperscript{47} Similar decrees were issued in Sardis and Delos as well.\textsuperscript{48} Although Smallwood argues that the number of Jews affected by Lentulus’ decree must have been “infinitesimally small”,\textsuperscript{49} it is unlikely that different decrees from different cities would have been issued if virtually no one

\textsuperscript{40} Acts 16:37–8, 22:25–9, 23:27.
\textsuperscript{41} Josephus, \textit{Life}, 423. It is also remarkable that a number of Herod’s sons, Alexander, Aristobulus, Antipas, Archelaus and Philip, were actually brought up in Rome (Josephus, \textit{Ant.} 15.342–3; 17.20–1) while another of his sons Antipater was also sent to Agrippa to take him along to Rome to become a friend of Augustus (Josephus, \textit{Ant.} 16.86–7; 17.52–3).
\textsuperscript{42} Josephus, \textit{Ant.} 14.71, 79, 20.244; \textit{J.W.} 1.154.
\textsuperscript{43} Josephus, \textit{Ant.} 14.83–5, 95–97.
\textsuperscript{44} Josephus, \textit{Ant.} 14.120, 275; \textit{J.W.} 1.180.
\textsuperscript{45} So, Gruen, \textit{Diaspora}, 22–3, 131. See also Trebilco, \textit{Jewish Communities}, 258 n. 20.
\textsuperscript{46} Translation provided in Philo, \textit{Works}, trans. Yonge, 771.
\textsuperscript{47} Josephus, \textit{Ant.} 14.228, 14.234, 240.
\textsuperscript{48} Josephus, \textit{Ant.} 14.231–2.
\textsuperscript{49} Smallwood, \textit{Jews}, 127–8.
would be affected by them. It is more probable that the presence of Jews with Roman citizenship was not something extraordinary in Asia Minor.⁵₀

Therefore, the Diaspora Jewish communities at least in Rome and Asia Minor were by no means exclusivist or separatist. Instead, they managed to find a place in the political scene and many of them even obtained Roman citizenship through positive interactions with some distinguished patrons, participation in public services or the like. It was also likely that they were a people who generally would not attempt to subvert the Roman rule. Besides the absence of any record of Jewish civil disobedience in Asia Minor or in Rome,⁵¹ there is also no record of the Jewish communities in these areas giving support to the Great Revolt in Judaea of 66–73 C.E. despite their consistent attachment to Jerusalem. I hold that this non-antagonistic stance towards pagan rule is probably what the Petrine author envisions Christians to inherit when he exhorts the Christian Diaspora to be “subject to every human creature (institution)” (‘Ὑποτάγητε πάση διαθρωπίης κτίσει’) (1 Pet 2:13).

In addition, the Petrine exhortation to “honour the emperor” (1 Pet 2:17) can also locate its root in the Jewish Diaspora who had no reluctance in expressing their loyalty and honour to the Roman emperors publicly in accordance with Greco-Roman conventions. Although Suetonius was not at all friendly to the Jews, he

---


⁵¹ Although the Jews in Rome were recorded to have been expelled twice during the period of our present investigation (i.e., 19 C.E. and 49 C.E.), it should be noted that whatever motive behind the Roman action may be, none of the records attributes the cause of these expulsions to any Jewish disobedience to the Empire or antagonism to their pagan neighbours. Among the diverse records of the expulsion in 19 C.E., both Tacitus, Ann. 2.85.4 and Suetonius, Tib. 36 report the expulsion as a Roman suppression of the Jewish rites together with the others, while Cassius Dio 57.18.5a refers to the Jews converting the others to their religion. On the other hand, Josephus, Ant. 18.65–84 relates the event to the embezzlement of several Jewish impostors in appropriating the gifts of a Roman proselyte to the Jerusalem Temple for their own use. As for the expulsion in 49 C.E., Suetonius, Claud. 25.4 reports that the disturbances of the Jews were made at the instigation of “Chrestus” which is commonly recognized by scholars as a synonym for Christianity. Since the expulsion happened at a time when Christians were still a part of the Jewish community, the disturbances should be seen more as unrests “within” the Roman Jewish community (Rutgers, “Roman Policy,” 106) than any subversive activity of the Roman Jews against the Roman rule or any Jewish retaliation against pagan hostility.
nevertheless reported that at the assassination of Julius Caesar when large crowds of foreigners in Rome gathered to express their public grief, the Jews “above all” “even flocked to the funeral-pyre for several successive nights” (*Jul.* 84.5). Augustus also mentioned in his edict that the Jewish community in Asia had given a resolution to his honour (το θεόν μοι ὑπ' αὐτῶν) on account of his piety (ἠσσεβείας) which he had towards all mankind, and he thus ordered this Jewish resolution be set up with his edict in the most prominent place assigned to him at Ancyra. Therefore, when the Petrine exhortation of “honouring the emperor” is understood with reference to the Jewish Diaspora, it becomes clear that such “honouring” does not stop at passively accepting “as a given” the authority of emperor and governors as Elliott observes. A positive display of appreciation and respect in accordance with Greco-Roman conventions can be included as the appropriate conduct of the Diaspora.

In fact, besides public display of gratitude, demonstration of honour to the emperors was also part of the cultic life of the Jewish Diaspora. Although the Jewish exclusive worship of Yahweh rendered emperor worship or any erection of the emperors’ images out of question, the Jewish communities would offer sacrifices and prayers for the emperors and their imperial families, as a gesture of their loyalty to the empire. Philo argues that his people were inferior to none whether it be in respect of prayers, or of the supply of sacred offerings, or in the abundance of its sacrifices, not merely of such as are offered on occasions of the public festivals, but in those which are continually offered day after day; by which means they show their loyalty and fidelity (*Legat.* 280).

Likewise, when claiming that the Jews offered perpetual sacrifices for the emperors and the people of Rome, Josephus further states that,

not only do we perform these ceremonies daily, at the expense of the whole Jewish community, but, while we offer no other victims in our corporate capacity, ….we jointly accord to the emperors alone this signal honour which we pay

---

52 *GLAIJ*, 2, no. 302.
to no other individual (Ag. Ap. 2.77 [Thackeray, LCL]; cf. J.W. 2.197).

It must be noted, however, that Josephus at the same time admits that the Jewish legislator (Moses) allows the Jews to confer honours on the emperors and the people of Rome only in so far as it is a “payment of homage of another sort, secondary to that paid to God” (Ag. Ap. 2.76 [Thackeray, LCL]). Therefore, Josephus is actually expressing the same hierarchy of reverences as that appears in 1 Pet 2:13–17: While the emperor is to be “honoured”, “fear” is to be reserved to God. The holy people of God can express their honour and loyalty to the emperors in accordance with current societal conventions provided that such expression must be of a different kind. The emperor cannot be the object of worship, and the honour endowed on the emperor must be inferior to God. Ultimate allegiance to God is still the boundary of their accommodation. This is how the Jewish Diaspora provide inspirations for the Petrine social ethics, and how the Petrine good works of “differentiated resistance” should be understood.

A similar boundary of accommodation is also found from the honour granted to the emperors by the Jewish synagogues. On the funerary epitaphs found in the Jewish catacombs in Rome, the names of at least eleven synagogues have been found. Particularly relevant for our purpose is the name Augustesioi (Ἀγούστις = Auvgoushsi,wn)\(^{56}\) which is commonly agreed to relate to the emperor Augustus. This synagogue was therefore probably founded during the reign of Augustus (27 B.C.E.–14 C.E.) and named to express the congregation’s gratitude for his benefaction.\(^{57}\) However, no matter in what manner the Jewish communities were prepared to honour the emperors, it was unlikely that they would construct any images and statues of the emperors in their synagogues which is explicitly forbidden in the Jewish Scriptures.

\(^{56}\) CI, 1, no. 284 = JIWE, 2, no. 547; CI, 1, no. 301 = JIWE, 2, no. 96; CI, 1, no. 338 = JIWE, 2, no. 169; CI, 1, no. 368 = JIWE, 2, no. 189; CI, 1, no. 416 = JIWE, 2, no. 194; CI, 1, no. 496 = JIWE, 2, no. 542.

This phenomenon was notable even by pagan outsiders such as Tacitus who observes amidst his contempt of the Jewish religion,

> they regard as impious those who make from perishable materials representations of gods in man’s image; that supreme and eternal being is to them incapable of representation and without end. Therefore they set up no statues in their cities, still less in their temples; this flattery is not paid their kings, nor this honour given to the Caesars (Hist. 5.5.4).\(^58\)

Likewise, when Philo argues that the Jews of Alexandria did follow the societal expectations of paying honour to the emperor in the synagogues, he mentioned that such honour was expressed in the forms of ornaments “such as gilded shields, and gilded crowns, and pillars, and inscriptions” (Legat.133).\(^59\) The noticeable absence of statues and images in Philo’s portrayal of the Alexandrian synagogues is consistent with Tacitus’ observations, and probably reflects the general practice of the Jewish Diaspora. As Harland concludes,

> granting special honors to emperors and members of the imperial family was common among many Jewish groups in the Roman Empire, though this clearly and understandably stopped short of cultic honors or the dedication of images or statues, which would be considered idolatry or “fornication” by virtually all Jews (cf. Wis 14).\(^60\)

Here, the Jewish creativity in negotiating their Diaspora existence is distinctly manifested. Although God’s commandments prohibit the construction of images and statues which the Jews were not prepared to transgress, they nevertheless located a common ground with the pagan culture by paying honour to the emperors through other media they could devise within the boundary imposed by their ancestral laws, i.e., the will of God.

However, it was also this insistence on observing God’s laws that led to the Jews’ continuous tension with their pagan neighbours in the cities, at least in Asia Minor. Although Josephus states that his purpose of recording the decrees and

---

\(^{58}\) GLAJJ, 2, no. 281.

\(^{59}\) Translation provided in Philo, Works, trans. Yonge, 769.
rescripts in favour of the Jews was “to reconcile the other nations to us and to remove the causes for hatred which have taken root in thoughtless persons among us as well as among them” (Ant. 16.175 [Marcus, LCL]), his records actually betray the general reluctance of the Greek cities to recognize the rights of the Jewish group to observe their ancestral laws and customs.\textsuperscript{61} Hence, Julius Caesar is said to have issued his edict allowing the Jews to practise their ancestral customs only as a result of the petition from the Jews of Delos, complaining about the denial of their rights by the city of Paros.\textsuperscript{62} The report letter from the magistrates of the Laodiceans to the Roman consul also reveals that the Trallians had denied the Jews the rights to observe their ancestral laws, which led to the intervention of the consul.\textsuperscript{63} Similarly, Philo says that Augustus issued his decree to the Asian governors, granting the Jews the rights of assembly and to send their temple contributions to Jerusalem, only “because he heard that the sacred first fruits were neglected” (Legat. 311–312).\textsuperscript{64}

Especially important for our purpose is that although the Diaspora Jews were usually prepared to seek peace and to submit to the existing societal order, it was when their continuous compliance with the laws (will) of God was at stake that they would become contentious and resist the harassment and pressure from the cities to abandon their ancestral laws.\textsuperscript{65} Therefore, we have Josephus recording that when Agrippa, Augustus’ son-in-law, was in Ionia with Herod, “a great multitude” (πολύ πληθυσμὸς) of Ionian Jews came to him and complained of not being allowed to observe their own laws in the city. Their complaints included being compelled to appear in court on the Sabbath, deprived of the sacred money sent to Jerusalem as temple contributions, forced into the army and public services (liturgies), and compelled to

\textsuperscript{60} Harland, \textit{Associations}, 217.
\textsuperscript{61} Barclay, \textit{Jews}, 275–76.
\textsuperscript{62} Josephus, \textit{Ant.} 14.213.
\textsuperscript{63} Josephus, \textit{Ant.} 14.242.
\textsuperscript{64} Translation provided in Philo, \textit{Works}, trans. Yonge, 785.
\textsuperscript{65} I agree with the view generally held by scholars today that the edict of Julius Caesar, as reviewed and applied by subsequent decrees of Roman rulers, did not constitute a “Magna Carta” of Jewish rights which elevated Judaism to the status of \textit{religio licita}. The Diaspora Jewish communities had to lodge their complaints and petitioned to the authorities from time to time to secure the protection from the Roman authorities which then acceded to their requests on an ad hoc and case-to-case basis. See Tessa Rajak, “Was There a Roman Charter for the Jews?” \textit{JRS} 74 (1984): 107–123; Paul R. Trebilco, \textit{Jewish Communities}, 8–11; Barclay, \textit{Jews}, 278; Harland, \textit{Associations}, 221–2.
spend their sacred money on them. This incident betrays that the Asian Jewish communities were in fact maintaining a degree of normality in their Diaspora life. They were involved in day to day transactions with the pagans which sometimes resulted in court proceedings, and these proceedings were not rare occurrences so that some of them had to take place on the Sabbath. It also suggests that the Ionian Jews had been taking up a certain degree of military and civic responsibility in the city. It was only when they were required to go over the boundary prescribed by the Torah (μὴ τε νῦν τής οἰκείας ἐστίν ἡμεῖς ἄστεναι, Ant. 16.27), i.e., not observing the Sabbath, not sending their temple contributions to Jerusalem, etc., that the Jewish Diaspora found it necessary to resist the expectations of the larger society.

“Differentiated resistance” is again seen as the Diaspora Jewish strategy in the engagement with the wider pagan world with “ultimate allegiance to God”, their boundary of accommodation.

This Jewish ultimate allegiance to God, expressed in the form of persistent observance of the Torah, is also evidenced from Cicero’s famous defence of Flaccus, the governor of Asia. This governor had promulgated a decree forbidding the export of gold from Asia in 62 B.C.E. Cicero mentions that over a hundred pounds of gold intended as temple contributions to Jerusalem was confiscated from the Jews at Apamea, Laodicea, Adramyttium and Pergamum. For generations, the Diaspora Jews had been following the Torah to bring their “first fruits” to the Temple. It is remarkable that Flaccus was allegedly acting in pursuance of an earlier decision of the Senate to ban the export of gold from the provinces. Although scholars have different views as whether this senatorial resolution applied to the Jews in Asia

---

66 Josephus, Ant. 16.27–8. Other Jewish communities in Asia Minor recorded to have lodged similar complaints included those of Sardis (Ant. 14.235, 259–60) and Ephesus (Ant. 14.262–4, 16.172–3). As for Miletus, although it is not very clear whether Prytanes, the one who brought the pagan mistreatment of the Jews to the notice of the proconsul, was a Jew or a pagan patron, the fact that the proconsul heard arguments “from both sides”, indicates that the Jewish community was also taking a contentious role in securing the rights to observe their ancestral practices (Ant. 14.244–6).
67 So, Barclay, Jews, 328.
68 Cicero, Flac. 28.68.
69 Philo, Spec. Laws 1.76–8; Legat. 156. This contribution involved an annual payment of a half-shekel by every male Jew (Exod 30:12–6; Ant. 18.312. Cf. Neh 10:32–4) while Josephus also mentions that the amount of annual contribution was two drachmae when the Temple was destroyed in 70 C.E. (J.W. 7.218). See also Trebilco, Jewish Communities, 13.
70 Cicero, Flac. 28.67.
Minor and whether Flaccus’ action was legal, this incident still indicates that the Asian Jewish Diaspora were so resolute in complying with God’s commandment that they were prepared to ignore the current social and political pressure to abandon the practice of sending temple contributions to Jerusalem.

Even more noteworthy is the fact that the Jews of Asia Minor were not alone in having zealous loyalty to God’s laws. When Flaccus was tried in Rome, a multitude of Roman Jews gathered in the vicinity of the place in which the trial took place. Thus Cicero remarks, “You know what a big crowd it is, how they stick together, how influential they are in informal assembles” (Flac. 28.66). Obviously, the Jews of Rome were sharing the same zeal with their fellow-countrymen in Asia Minor for the continuous export of the temple contributions to Jerusalem. Although the Jewish communities of Rome did not normally cause troubles to the city just like their compatriots in Asia Minor, they would nevertheless demonstrate their solidarity and make their presence felt by the pagan public when the continuous observance of the ancestral laws from God was at stake.

These incidents of tension actually testify to the anomalous situation of the Jewish Diaspora in the Gentile world. Although the Jewish exilic people of God managed to receive tolerations and privileges from the Roman emperors for the continuous observance of their ancestral laws, they were often ostracized by their pagan neighbours at the provincial level. This pagan hostility was due to the fact that the Jewish life style as prescribed by the Torah was simply “too different” to

---

71 For the view that the Jews were exempted from the senatorial resolution and Flaccus’s action was illegal, see Smallwood, Jews, 126. For the view that Flaccus’s edict was legal, see Trebilco, Jewish Communities, 14–5. Bilhah Wardy, “Jewish Religion in Pagan Literature During the Late Republic and Early Empire,” ANRW 19.1:592–644 (603) simply asserts that the senatorial resolution was not a law but Flaccus was acting within his power as the provincial governor.

72 See Trebilco, Jewish Communities, 15.

73 GLAJI, 1, no. 68.

74 Although Gruen maintains that these incidents of Gentile harassment were episodic and infrequent (Gruen, Diaspora, 86–104), the fact that a series of such persecutions are mentioned in Josephus’ Jewish Antiquities actually betrays the otherwise. If Josephus’s purpose in relating these happenings was to show the Greeks that “in former times we were treated with all respect and were not prevented by our rulers from practising any of our ancestral customs” (Ant. 16.174 [Marcus, LCL]) and “to reconcile the other nations to us and to remove the causes for hatred which have taken root in thoughtless persons among us as well as among them” (Ant. 16.175 [Marcus, LCL]) but he turns out revealing a series of Greek resentment cases, one can imagine that there could only be many more such cases in reality. So Barclay, Jews, 275–6.
align with current societal expectations. Whereas the Jews constantly requested their neighbours to recognize their rights to observe their own laws, their neighbours could only see that the Jews were not taking up corresponding civic duties in return: They refused to take up military services and public services, and even refused to contribute to their payments despite their means to do so. They would rather send their funds to the Jerusalem Temple and in disregard of the current financial drains in their own cities. Although many Diaspora Jews acceded to the status of Roman citizens, they continued to embarrass the emperors by refusing to take part in the imperial cult and declined sharing the same gods with the cities. Their failure to engage in any business or other transactions on the Sabbath could only cause further nuisance to their fellow-townsmen.

It is against this socio-political backdrop that the Jewish strategies of civil engagement become intelligible. At a time when the Jewish Diaspora had to resist the pressure from their neighbours at provincial level to abandon their ancestral laws and worship the pagan gods, it is of critical importance that they had access to the support from the Roman authorities, especially from the emperors, so that they could draw up their resources to face antagonism only from one front. Therefore, the Jewish Diaspora adopted the Greco-Roman conventions of submitting to the Roman authorities and honouring the emperor within the boundary of ultimate allegiance to God while at the same time, they focused their attention to resist the pressure and harassment from the cities. Although Josephus’ record of the Roman concessions dries up after the decree of Claudius, the fact that his Jewish Antiquities was

75 The reluctance of the Jews to go into the armies was explained in the decree of Dolabella that they were not allowed to bear arms or to march on the Sabbath, and they could not obtain the native food to which they were accustomed (Josephus, Ant. 14.226).
76 The large amount of gold confiscated by Flaccus from the Asian Jewish communities actually betrays their wealth.
78 As Shaye J. D. Cohen, From the Maccabees to the Mishnah (LEC 7; Philadelphia: Westminster Press, 1987), 59 also observes, “A Jew might, say, be quite accommodating in the political sphere, wholeheartedly supporting the ruling power, but quite unyielding in the cultural or social sphere.”
published with its apologetic purpose in the 90s C.E., shows that this mode of Jewish civil engagement was likely to be still in force by that time.\(^{80}\) As Rajak concludes,

> It shows that specific rights were still (or perhaps even more) important in the aftermath of the fall of the Temple. It reveals the Jewish population clinging desperately to a small privilege which had evidently come to represent security for them.\(^{81}\)

All these observations serve to explain why the Diaspora Jewish experience and social strategies were relevant to inspire the Petrine author to formulate his mode of social engagement for Christian Diaspora. As I demonstrated in the last Chapter, Christians become exiles (resident-alien) in society because they also become “different” from their neighbours after conversion: “They are surprised that you no longer go with (them) in the same excess of dissipation, they slander (you)” (1 Pet 4:4). Christians’ estrangement originates primarily from the provincial level just as with the Diaspora Jews. By perceiving Christians’ existence on earth also as “elect exiles of Diaspora”, the Petrine author is at the same time arming them with similar strategies to the Jewish Diaspora who managed to survive similar pagan estrangement with their primary allegiance to God kept intact. We therefore witness the Petrine author exhorting Christians to “be subject to every human institution (creature)” (1 Pet 2:13) and to “honour the emperor” at the imperial level while subtly differentiating the hierarchy of reverence due to the emperor from that to God (2:17). On the other hand and in the face of their neighbours’ pressure to accommodate, Christians are blatantly exhorted to defend their salvation hope with a good consciousness toward God (3:15–16), arm themselves with the mindset of Christ and not to go with the way of the Gentiles (4:1–3), and endure suffering as a Christian (4:15–16; cf. 4:14). Their resistance in these situations is to be hard and definite.

The Diaspora Jewish engagement in daily social life will be discussed further in Section 4.1.3 below.

\(^{80}\) It is notable how Josephus, *Ant.* 12.119–28 emphasizes that the privileges and exemption enjoyed by the Jews remained in the reigns of Vespasian and Titus despite the Great Revolt in Judea in 66–73 C.E. See also Josephus, *J.W.* 7.110–1.
4.1.2 Jewish Engagement in Household Life

In the Petrine Household code of 1 Pet 2:18–3:7, the author deals with three specific roles within the household: slaves (2:18–25), wives (3:1–6) and husbands (3:7). Although records of the Diaspora Jewish household engagement are scanty, ultimate allegiance to God can still be seen as their fundamental concern in the conduct of their household life.

Evidence from various sources testify that there were a notable number of Jewish slaves in Rome whether in the slave markets or in ordinary households. For example, Cicero repeatedly refers to the Jews as a nation of slaves. In Flac. 28.69, he expresses his contempt of the Jews by pronouncing that their nation “has been conquered, let out for taxes, made a slave” while in Prov. cons. 5.10, he further ridicules them as a people “born to be slaves”. As mentioned in Section 4.1.1 above, a large number of Jews were reported to have been taken by Pompey, Gabinius, and Cassius as war-captives and arrived at Rome as slaves. These records are consistent with the observations of Philo that most of Jews in Rome were Roman citizens who had been brought to Italy as war captives and manumitted by their masters. It was likely that many of these Jewish slaves would serve in pagan households.

Regrettably, we do not have comprehensive records showing the strategies of these slaves in negotiating their existence in the households of their Gentile masters. It is however reasonable to expect that life in the pagan households must not have been easy for them if they wanted to preserve their Jewish identity. As Cohick asserts, if a Jewish slave woman was in a gentile house, “gone was her freedom to worship God, to rest on the Sabbath, to eat only food prescribed in the law.” These must be accompanied by the hardship of being compelled to participate or help out in the household cults, and making herself available to satisfy the sexual appetite of her

---

81 Rajak, “Roman Charter:” 121.
82 GLAJJ, 1, no. 68.
83 GLAJJ, 1, no. 70.
84 Philo, Legat. 155. Cf. Tacitus, Ann. 2.85.4. The Jewish War in 66–73 C.E. also contributed to the notable number of Jewish war captives around the Mediterranean (Barclay, Jews, 325).
master.\textsuperscript{86} The same of course applies to male Jewish slaves as well. If they refused to submit to the orders of the Gentile masters, it would mean exposing themselves to bodily abuses as I mentioned in Chapter 3 above.\textsuperscript{87} As also explained by Hubbard with insight,

> The reliance on physical punishment was due, in part, to the fact that slaves had no property that could be confiscated or money to surrender. Their bodies became the focal point of a master’s discipline.\textsuperscript{88}

Although we know very little about how these Jewish slaves actually dealt with their difficulties in the Gentile households, Smallwood may be too optimistic when she conjectures,

> Manumission may have come very quickly to some of the Jews sold as slaves in Rome, if their purchasers found them to be more trouble than they were worth because of their dietary and other laws and their disinclination to work one day in seven.\textsuperscript{89}

As slaves were treated as mere chattel or property of their owners, it was more likely that their Gentile masters would use every means including violence to subdue the Jewish slaves into compliance with their wishes.

From the sporadic records of different sources, it seems that the Diaspora Jewish slaves were negotiating somewhere between the two poles of resistance and accommodation. On an epitaph probably from Naples and dated 70–95 C.E., a captive from Jerusalem called Claudia Aster was mentioned.\textsuperscript{90} This epitaph was obviously put up by an imperial freedman, Tiberius Claudius Proculus, who was probably the master of this Jewish slave. What is remarkable is that there was an appeal on this epitaph from this Proculus to the public that they must take care that no-one cast down his inscription contrary to the law. Although the epitaph gives too

\textsuperscript{87} See pages 86–7 above.
\textsuperscript{88} Hubbard, \textit{Christianity}, 193.
\textsuperscript{89} Smallwood, \textit{Jews}, 131.
\textsuperscript{90} \textit{CII}, 1. no. 556. It is believed that she was one of the Jews who had been captured to Rome at the fall of Jerusalem in 70 C.E. See \textit{JWE}, 1, no. 26.
little information to render it absolutely certain that this Proculus was a Gentile, it is probable that this Jewish slave girl had managed to assimilate into the household very well and discharged her duties to the satisfaction of Proculus so as to win tremendous favour from a master.\textsuperscript{91} She thus can be viewed as an example of a Jewish slave adopting “utmost subordination” (cf. 1 Pet 2:18–19) as the mode of her engagement within the pagan housetd which could possibly have practical value in reality.

On the other hand, no matter how far individual Jewish slaves were prepared to submit to their pagan masters, there is also evidence showing that ultimate allegiance to God, expressed in terms of persistent observance of the Torah, was still put forth as the ideal mode of engagement by the Diaspora slaves in the pagan households. Philo, when mentioning the emancipation of the Jewish slaves in Italy, did not forget to stress that these Jews had been manumitted and became Roman citizens “without ever having been compelled to alter any of their hereditary or national observances” \textit{(Legat. 155)}.\textsuperscript{92} Regardless of whether Philo may have exaggerated for rhetorical purpose, his account at least reveals that “persistent observance of the ancestral laws”, implying abstention from the Gentile household cults, was still the ideal for the Diaspora Jewish slaves despite the practical difficulties in reality. This Jewish ideal of slaves’ household engagement may also include enduring suffering (cf. 1 Pet. 2:19–20) for resisting their masters’ request to abandon practising the commandments of God.

It is against this backdrop of Diaspora Jewish household engagement that the dynamics within the Petrine exhortations to Christian slaves come to light. Although the Christian Diaspora no longer needed to observe the Torah, they in fact faced the same challenge as the Jewish slaves to hold fast to their faith by refusing to participate in the idolatrous household cults or to disown God. The Petrine author is actually positing the Jewish ideal as his frame of reference when he instructs Christian slaves to subject themselves to their masters with “all fear” (2:18) and

\textsuperscript{91} Barclay regards this Proculus as a pagan master and includes this Jewish slave girl in his discussions of Jewish assimilation in the pagan world. See Barclay, \textit{Jews}, 326.
\textsuperscript{92} Translation provided in Philo, \textit{Works}, trans. Yonge, 771.
“conscience” (2:19) toward God. It is within this overriding boundary and with the same strategy of “differentiated resistance” that Christians are to subordinate themselves to their masters even if they are unscrupulous, perverse and even unjust (2:18–19) hoping that they may win some favour from their masters as exemplified by the Jewish slave girl mentioned on the epitaph in Italy and, thus, have some room to uphold their faith and stand firm in the salvation of God.

In respect of the engagement of the wives and husbands with their spouses, the situation of the Jewish Diaspora was somewhat different from Christians because the Jewish people of God were not supposed to marry anyone not belonging to them. In Deut 7:3–4, Israel is forbidden to intermarry with the Gentiles because it will turn the nation away from God and draw them into idolatry (cf. Exod 34:16; Num 25:1–2). Mixed marriages with the nations continued to be regarded as transgression of God’s laws in Diaspora Jewish literature. Ultimate and exclusive allegiance to God remains the rationale for this prohibition.

Although it can be expected that there were cases in which some Diaspora Jews did marry Gentiles, these must not be regarded as the norm. At least, what can be observable by an outsider such as Tacitus was that the Jews “abstain from intercourse with foreign women” (Hist. 5.5.2). After taking up Diaspora residence in 71 CE, Josephus himself also took a Jewess from Crete as his wife. It is likely that a majority of the Diaspora Jews would follow their ancestral laws to marry within their nation.

Particularly pertinent for our investigation is Josephus’ assertion that a woman should be submissive to her husband so that she may be directed, for “the authority has been given by God to the man” (Ag. Ap. 2.201 [Thackeray, LCL]). This assertion is actually part of his defence for the Jewish Laws which he claims to teach that a woman “is in all things inferior to the man” (Ag. Ap. 2.201 [Thackeray, LCL]).

94 E.g., although Timothy’s mother was a Jews in Derbe or Lystra, her husband was a Greek and Timothy had never received circumcision before meeting Paul (Acts 16:1–3).
95 GLAIJ, 2. no. 281.
96 Josephus, Life, 427.
Scholars however note that nowhere is this reference found in the present versions of the OT. Balch is probably justified to conclude that,

Aristotle’s outline of household submissiveness was adapted by Hellenistic rhetoric; and Josephus and Philo assimilated it to the extent that it was used to praise Moses’ laws.

We therefore once again witness the presence of “differentiated resistance” within the Diaspora social engagement. Whereas the ancestral law of endogamy was what the Jewish Diaspora were not prepared to give up, they found themselves also at liberty to appropriate the values and norms from the wider culture to form parts of their own ethics.

This framework of household engagement is also what the Petrine author adopts for Christian wives. Whilst he also instructs wives to subject themselves to their husbands in accordance with societal expectations (1 Pet 3:1), this subordination is also subject to Christians’ fear (3:2) to God and doing what is precious in His sight (3:4). Since most of the Petrine readers were Gentiles, many Christian wives must have the extra dilemma of having husbands of different religious commitments. “Submission” actually serves an extra function of easing tension within the household to allow room for the Christian wives to hold fast to their exclusive allegiance to God.

It therefore becomes understandable why the Petrine author regards his vision of “good works” as the congruent identity expression of the Christian elect exiles of Diaspora. Besides serving as the conceptual framework of Christians’ self-understanding and existence on earth, the Jewish elect exiles of Diaspora further provide the proper form of identity expression for the Petrine author to formulate his social ethics for his Christian readers. The value of investigating the social strategies of the Jewish Diaspora as the reference point to understand the dynamics within the Petrine good works is therefore evidenced.

---

100 See my discussion on page 11 in Chapter 1.
4.1.3 Jewish Engagement in Daily Social Life

When I discussed the Petrine instructions on Christian engagement in daily social life in the last Chapter, I argued that in the face of surrounding social estrangement, the author’s primary concern is Christians’ standing fast in the grace/salvation of God, expressed in particular by their refusal of idolatry (1 Pet 4:3). It is precisely this insistence on living by the will of God (4:2), and not according to that of the Gentiles (4:3), that leads to ostracism and hostility from their neighbours (4:4). It is remarkable that “religious exclusivism” is also the primary source of pagan hostility against the Diaspora Jews in the cities, which renders the experience and strategies of the Jewish Diaspora particularly relevant for the Christian Diaspora.

Indeed, the Jewish exclusive worship of Yahweh, i.e., their refusal to honour the gods of the cities, was what fundamentally marked them out from the pagan society. Although Greco-Roman polytheism had no problem in accepting the Jewish God, it was the intolerant Jewish God that the Gentiles found annoying: “The gods of Greece could easily compromise with the God of Israel, but He could not compromise with them.” It was this religious exclusivism of the Jewish Diaspora that had earned them the reputation of “a race remarkable for their contempt for the divine powers” (Pliny the Elder, Nat. 13.46).

When viewed against the centrality of religion in the life of the cities, it is understandable how this Jewish exclusivism attracted the hostility from their neighbours. As I demonstrated in the last Chapter, religion ran through each and every fabric of city life. What I wish to add here is that at a time when the local autonomy of the cities were declining, study of old myths, building of new temples, instituting new festivals and setting up commemorative or celebrative inscriptions were taken as the necessary media for the cities to recover their past glories.

---

101 See pages 107–110 above.
103 Tcherikover, Hellenistic Civilization, 374.
104 GLAJJ, 1, no. 214. See also Josephus, Ant. 3.179.
105 See pages 108–9 above.
Refusal to participate in the civic cults was naturally viewed as destructive to the common bond and an insult to the dignity of the cities. The significance of the civic cult to the honour of the city is concretely testified by the agitation in Ephesus recorded in Acts 19:23–40. Particularly telling about the incident is the connecting of Artemis the city god with the honour of the citizens when the crowd cried, “Great is Artemis of the Ephesians!” (19:28).

When this sort of fervour for the city gods met the refusal of Jews to participate in the city liturgies, to contribute to the needs of the gymnasia, the organization of the athletic games and the building of the temples, which were generally associated with the cultic rites, there is no wonder that the Jews were continuously alienated in the cities. Such ostracism was most blatantly expressed by the claim of the Ionians that if the Jews were to be their fellows (συγγενείς), “they should worship the Ionians’ gods” (Josephus, Ant. 12.126 [Marcus, LCL]). Similar disgust was also expressed by Apion when he asked, “why, then, if they are citizens, do they not worship the same gods as the Alexandrians?” (Josephus, Ag. Ap. 2.65 [Thackeray, LCL]).

Particularly relevant for our discussion is that pagan hostility towards the Jewish religious exclusivism was often translated into accusations against them for being “misanthropic” which was remarkably the same as those which Christians had to face. For the pagan intellectuals, the Jews were an exclusive people who could not accept anyone having a different concept of God, and who would refuse to have fellowship with anyone having a different lifestyle. The outlandish laws introduced by Moses only endowed them with an “unsocial and intolerant mode of

107 Feldman, Jew and Gentile, 151; Tcherikover, Hellenistic Civilization, 28.
108 Tcherikover, Hellenistic Civilization, 374.
109 Apollonius Molon apud. Josephus, Ag. Ap. 2.148; Diodorus, Bib. Hist. 34.1.2–3; Tacitus, Hist. 5.5.1.
110 E.g., When recording Nero’s punishment of Christians for arson, Tacitus, Ann. 15.44 observes that Christians were convicted not so much on the count of arson as “for hatred of the human race” (Jackson, LCL).
111 Apollonius Molon, apud: Josephus, Ag. Ap. 2.258. See also Diodorus, Bib. Hist. 34.1.1.
life” (Hecataeus of Abdera, Aegyptiaca, apud: Diodorus, Bib. Hist. 40.3.4). When things went to the extreme, these pagan neighbours even concluded that the Jews sit apart at meals and they sleep apart, and although as a race, they are prone to lust, they abstain from intercourse with foreign women; yet among themselves nothing is unlawful (Tacitus, Hist. 5.5.2).

It therefore appears that the major source of pagan hostility arose from the Jews’ insistence on being “distinct” through persistent observance of their ancestral practices.

However, further investigation into the Greco-Roman culture reveals that except for the refusal to participate in the pagan cults, the Jewish ancestral practices were actually not so “strange” or “depraved” as to attract such gravity of antagonism. As recognised by scholars, the Jews were not the only people in the Roman Empire who practised circumcision and abstained from certain food. Although the Jewish observance of the Sabbath may have caused inconvenience to the others, there is nothing shameful or immoral in the practice itself which warranted extensive hostility. Records of various ancient writers actually betray that pagan adoption of the Jewish practices especially the Sabbath and the dietary laws was far from a rare occurrence. Therefore, the root of pagan antagonism still lay in the Jews refusing to honour the gods of the cities. It is only after the hatred to the Jews became deeply rooted that each and every institution of Jewish practice was automatically viewed with malice and contempt. The real difference between the Jewish Diaspora and

---

112 GLAJJ, 1, no. 11. Cf. Diodorus, Bib. Hist. 34.1.2. See also the satire of Juvenile, Sat. 40.101–4 that the Jewish law handed down by Moses forbade the Jews “to point out the way to any not worshipping the same rites, and conducting none but the circumcised to the desired fountain” (GLAJJ, 2, no. 301).
113 GLAJJ, 2, no. 281.
114 E.g., Tacitus Hist. 5.4.1 asserts that “Moses introduced new religious practices, quite opposed to those of all other religions. The Jews regard as profane all that we hold sacred; on the other hand, they permit all that we abhor” (GLAJJ, 2, no. 281). See also Sevenster, Roots, 89, 108.
115 For peoples who practised circumcision, see e.g., Jer 9:24–25; Philo, Spec. 1.2. For peoples who abstained from certain food, see e.g., Sextus Empiricus, Pyr, 3.222–3; Epictetus, apud: Arrian, Epict. diss. 1.11.12–3.
117 Tcherikover, Hellenistic Civilization, 376. For pagan contempt of the Sabbath, see e.g., Juvenal, Sat. 14.105–6; Seneca, De Superstitione, apud: Augustine, Civ, 6.11; Tacitus, Hist. 5.4.3, of Jewish
the pagan world was therefore once again primarily religious rather than social. The fundamental concern of the Jewish Diaspora in persistently observing the ancestral laws was also not so much to keep themselves “distinct” from the rest of society as maintaining their “ultimate allegiance to God” intact.

This task of the Diaspora to hold fast to the ultimate allegiance to God is what the Petrine author captures when he exhorts Christians to separate themselves from those cravings which mark unbelievers as such, i.e., those who do not stand in the grace/salvation of God (ἐπιτηθυμία, 1 Pet 1:14, 2:11, 4:2). Exclusive worship to God, including refusal of lawless idolatries (ἀθεμίτως εἰδολολατρίας, 4:3) and enduring suffering as a Christian (ὡς Χριστιανός, 4:16; cf. ἐν ὁνόματι Χριστοῦ, 4:14), is also the basic concern of Christians which necessary renders them different; otherwise, the Diaspora people of God are to seek peace and submit to current societal order just like the best citizens in society.

Therefore, unyielding observance of God’s commandments remained the overriding theme of Jewish social engagement. The Diaspora Jews continued practising circumcision although it was “turned into ridicule by people in general” (Philo, Spec. 1.1.1). They were also willing to risk their business prospects, abandon their legal claims and even give up their entitlement to the public dole so that the Sabbath could be properly observed.

Of special relevance for Christians is the Jewish perseverance in keeping their dietary laws because in the Greco-Roman world, pagan food was frequently associated with idolatry whether in relation to meals in temples, pagan festivals or

dietary laws, e.g., Tacitus, Hist. 5.5.1–2; Epictetus, apud: Arrian, Epict. diss. 1.11.12–3; of Jewish circumcision, e.g., Martial, Epigrammata 7.82, 11.94.

118 Please see my analysis of these verses on pages 23–4, 75–6 and 105–6 above.
120 Philo, Migr. 91 mentions that on the Sabbath, the Jews were not allowed to “light a fire, or till land, or carry burdens, or bring accusations, or conduct suits at law, or demand a restoration of a deposit, or exact the repayment of a debt, or do any other of the things which are usually permitted at times which are not days of festival” (Philo, Works, trans. Yonge, 262).
121 From the zeal for Sabbath observance as expressed by the Ionia Jews, it was likely that many of them did abandon their legal rights by failing to appear in court on the Sabbath (Josephus, Ant. 16.27). See Barclay, Jews, 442.
122 Philo, Legat. 158.
even sacrifices in private domestic cults.\textsuperscript{123} If the Diaspora Jews were to eat with the Gentiles, they would have to think of ways not to transgress the laws\textsuperscript{124} including sitting at separate tables,\textsuperscript{125} bringing their own food to gentile homes,\textsuperscript{126} or the gentile hosts providing only such food as acceptable to their dietary laws and let the Jews say their own prayers over the food.\textsuperscript{127} No matter which options the Jews adopted, it was inevitable that they would be viewed as antisocial and misanthropic for refusing “to break bread with any other race” (Diodorus, \textit{Bib. Hist.} 34.1.2),\textsuperscript{128} and sitting apart at meals (Tacitus, \textit{Hist.} 5.5.2).\textsuperscript{129} Although it cannot be excluded that some Diaspora Jews may not have followed the dietary laws to the full, it is likely that a majority of them did observe the laws so that it actually formed an impression on the pagan writers such as Diodorus and Tacitus.\textsuperscript{130}

It is particularly noteworthy that when defending the Jewish dietary laws, \textit{Letter of Aristeas} indeed explains that these laws were complied with “for the sake of righteousness” (\textit{Let. Aris.} 144, 147, 151, 159, 168, 169; cf. 1 Pet 2:24, 3:12, 14; 4:18) and “in fear of God” (\textit{Let. Aris.} 159; cf. 168; cf. 1 Pet 1:17; 2:18; 3:2, 16), which are the same motifs repeatedly emphasized in the Petrine social behavioural instructions. The ostracism experienced by the Jews as a result of their abstention from sharing meals with the Gentiles, is possibly a concrete example of what is covered by the Petrine vision of Christians’ suffering “for the sake of righteousness” (πάσχοτε διὰ δικαιοσύνης, 1 Pet 3:14). Although the Christian Diaspora are no longer required to

\begin{flushright}
\textsuperscript{123} Similar problem was also encountered by the early Christians as evidenced by Paul having to engage in extensive discussion on Christians’ eating food offered to idols in 1 Cor 8–11:1.
\textsuperscript{125} E.g., Jos. \textit{Asen.} 7.1.
\textsuperscript{126} E.g., Jdt 12.2, 19.
\textsuperscript{127} E.g., \textit{Let. Aris.} 180–1, 184 (cf. Josephus, \textit{Ant.} 12.94–8).
\textsuperscript{128} \textit{GLAJJ}, 1, no. 63.
\textsuperscript{129} \textit{GLAJJ}, 2, no. 281.
\textsuperscript{130} See also Barclay, \textit{Jews}, 436–7. Likewise, although there are records of individual Jews concealing or abandoning their Jewish origin or practices and which Barclay categorizes as cases of high assimilation (Barclay, \textit{Jews}, 321–6), the fact that various pagan writers formed similar impression of the Jewish idiosyncratic customs actually indicates that a majority of Diaspora Jews did persist in observing their ancestral laws and customs. See also Tcherikover, \textit{Hellenistic Civilization}, 352–3; Margaret Williams, “Jews and Jewish Communities in the Roman Empire,” in \textit{Experiencing Rome: Culture, Identity and Power in the Roman Empire}, 305–333 (ed. Janet Huskinson; London: Routledge in association with the Open University, 2000), 323–4.
\end{flushright}
observe the Torah, living in accordance with “the will of God” (1 Pet 2:15, 3:17, 4:2, 4:19) still demands concrete behavioural expression from Christians, including abstention from sharing with pagans meals that may have religious or idolatrous connotations (cf. ἀθεμίτος εἰδωλολατρίας, 4:3) such as participating in temple feasts or eating in cultic settings. Especially in view of the fact that ἀθεμίτος εἰδωλολατρίας is placed after οἰνοφλυγίας (drunkenness), κόμιος (revel) and πότος (drinking party) in the vice list of 1 Pet 4:3, the criticism that may result if Christians refuse to participate in common meals, public festivals, athletic games, guild gatherings, etc. is probably one of the scenarios envisioned when the Petrine author exhorts Christians to endure suffering.

Indeed, the major reason why the Jewish Diaspora managed to maintain the continuous observance of their ancestral laws of God was the widespread distribution of the synagogues in various parts of the Roman Empire where there were a Jewish concentration. In Asia Minor, Paul was said to have entered the synagogues in Antioch of Pisidia (Acts 13:14), Iconium (Acts 14:1) and Ephesus (Acts 18:19, 19:8). A place was also said to be set aside for the Jewish community to build a synagogue in Sardis. Likewise in Rome, besides the synagogue dedicated to Augustus mentioned in Section 4.1.1 above, synagogues named probably after Augustus’ chief lieutenant and heir, Marcus Vipsanius Agrippa (‘Αγριππα’, cf. CII, 1, no. 365 = JIWE, 2, no. 170; CII, 1, no. 425 = JIWE, 2, no. 130; CII, 1, no. 503 = JIWE, 2, no. 549 whose provenance of Monteverde is regarded by Noy as doubtful). It is also possible that this Agrippa refers to one of the Jewish kings Agrippa I and II. In any case, this synagogue falls within the period of my present study.

Volumnesius (Βολομνησίων, Βολομνησίων) were also discovered in the Monteverde catacomb. In addition, a synagogue named “of the Hebrews

---

131 See n. 20 above.
132 For the notion that the athletic games in antiquity were actually pagan religious festivals, see Feldman, Jew and Gentile, 59.
133 I will discuss the cultic overtone of the guild gatherings in Greco-Roman world in the next Chapter.
135 See page 131 above.
136 CII, 1, no. 343 = JIWE, 2, no. 167; CII, 1, no. 402 = JIWE, 2, no. 100; CII, 1, no. 417 = JIWE, 2, no. 163 (cf. CII, 1, no. 523 = JIWE, 2, no. 577 the provenance of which Noy classifies as unknown). It is noticeable that one Volumnius is mentioned in the records of Josephus (J.W. 1.535–42; Ant. 16.277–83, 344–69) as one connected with the Jewish communities although nothing with absolute certainty can be said.

---

148
This is True Grace of God

(Ἐπεξεργασία) is believed to be the earliest one of all that are mentioned in the inscriptions found in the catacomb. All these synagogues were probably founded in the period of our present investigation. It is noticeable that both Josephus (Ag. Ap 2.175; Cf. Ant. 16.43) and Philo (Somm. 2.127; Prob. 81–83; Mos. 2.216) have emphasised the prominence of Torah reading, instructions and discussions in the synagogues on every Sabbath (Cf. Acts 13:14–15; 15:21). Josephus even claims, probably with exaggeration, that the Jewish people could repeat the laws “all more readily than his own name” and had the laws engraven on their souls (Ag. Ap 2.178 [Thackeray, LCL]).

As Gruen observes, these synagogues were actually “a prime signal of Jewish existence” which helped to preserve the visibility and identity of the Jewish communities in the pagan world. According to the decree recorded by Josephus in Ant. 14.259–61, the synagogues were places where the Jews could assemble and conduct life together (συνάγωνται καὶ πολιτεύονται) and adjudicate suits among themselves. The activities within them may include assemblies on Sabbaths, prayers and other sacral rites to God. As the special arrangement of food was also mentioned in the decree, it is likely that festival celebrations and common meals would also be held in the synagogues. Hence, the widespread presence of Jewish synagogues throughout the Roman Empire provided the Jews with the necessary venue to express their religious as well as ethnic identity whether among themselves or before the surrounding world.

138 CII, no. 291 = JIWE, 2, 33; CII, no. 317 = JIWE, 2, 2 (cf. CII, no. 510 = JIWE, 2, 578; CII, no. 535 = JIWE, 2, 579 the provenance of which Noy once again regards as unknown).
139 Leon, Jews, 148–9; Richardson, “Augustan-Era Synagogues,” 20, 22.
140 Another synagogue that probably belonged to the late 1st century B.C.E. or the beginning of the 1st century CE is the one seemed to be named after Herod the Great (CII, no. 173= JIWE, 2, 292). See the argument in Richardson, “Augustan-Era Synagogues,” 23–8. The relevant inscription is, however, too fragmentary to allow any definite conclusion.
141 Gruen, Diaspora, 105.
142 Scholars agree that “θυσίαις” in Ant. 14.260 should not be understood literally as “sacrifices” as those which took place in the Jerusalem temple. Ralph Marcus understands this term in its larger sense of “offerings” (Josephus, Jewish Antiquities, vol. 7, 9 vols. [trans. Ralph Marcus; LCL; London: William Heinemann, 1933–1963], 589 n. d) while Tcherikover takes it to refer to “worship in a general sense” (Tcherikover, Hellenistic Civilization, 509 n.34).
143 For the other functions of synagogues, Gruen, Diaspora, 119 suggests that they also constituted “asylum for the refugee” and “housed records, displayed offerings, held sacred funds, and supplied a setting for assemblies to promulgate measures and tribunals to pass judgment”.

149
It must be stressed, however, that the Diaspora Jewish communities had never lived in separatist seclusion. They were in fact an integral fabric of the Greco-Roman social world\textsuperscript{144} and prepared to maintain positive daily interactions with their neighbours, in so far as the continuous observance of their ancestral laws was not affected. As can be implied from the various decrees mentioned in Section 4.1.1 above, the Jews in Asia Minor and Rome were parties to business transactions and court litigations, contributors to public services and even among the needy entitled to public dole.

Particularly noteworthy is that despite consistent antagonism from their neighbours, the Jews, at least in Asia Minor and Rome, notably did not seek to disrupt public order by resorting to violent retaliation measures against their neighbours in the cities.\textsuperscript{145} Even Flaccus’ confiscation of the huge amount of gold from the Asian Jewish communities was not said to have met any drastic resistance.\textsuperscript{146} The decrees recorded by Josephus also indicate that when the Diaspora Jews had any grievances, they would choose to have them redressed through proper legal process rather than by way of violent or subversive measures.

This pacifist and somewhat docile response towards pagan hostility is another example of Diaspora Jewish behaviour reflected in the Petrine ethics, especially when the author instructs Christians “not to return evil for evil, or reviling for reviling” (1 Pet 3:9) and to “seek peace and pursue it” (1 Pet 3:11). As I explained in the last Chapter,\textsuperscript{147} Christ’s own experience of “not reviling in return while being reviled, and not threatening while suffering” (1 Pet 2:23) is perceived by the Petrine author as “fulfilling” the Jewish ideal of seeking peace without returning abuses. Hence, Christians’ suffering abuse without retaliation is also both an expression of their identity as the continuing elect exiles of Diaspora, and a token of their solidarity with the Messiah Christ by following his steps as exemplified on the cross.

\textsuperscript{144} For the variety of professions and occupations taken up by the Jewish Diaspora in the larger society, see Tcherikover, \textit{Hellenistic Civilization}, 343; Grant, \textit{Jews}, 62; Sevenster, \textit{Roots}, 81, 86–7.
\textsuperscript{145} As for the expulsions of the Jews in Rome in 19 C.E. and 49 C.E., neither of them was caused by Jewish hostility against their pagan neighbours. See my discussion in n. 51 on page 129 above.
\textsuperscript{146} If the Diaspora Jews had made any dramatic or violent resistance, Cicero would not have missed the chance to mention it in his defence for Flaccus.
\textsuperscript{147} See page 98 above.
Indeed, Diaspora Jewish communities did not stop at passively enduring alienations from their neighbours, but positively followed the Greco-Roman convention to express their sociability in so far as the overriding boundary of ultimate allegiance to God was not overstepped. Besides naming their synagogues after some beneficent figures, they may also accept gifts from some distinguished pagan patrons and adopt the Greco-Roman reciprocal system of granting honours to them in return. Hence, on an inscription dealing with the restoration of a synagogue in Acmonia of Asia Minor, it is mentioned that this synagogue was originally constructed by one Julia Severa. She was actually a famous priestess of the imperial cult at Acmonia during the reign of Nero and appeared on the city coinage. This inscription reveals that the Asian Jewish communities did maintain consistent friendship with the other members of the pagan society, some of whom could be wealthy aristocrats and even of different religious orientations.

What the Jewish communities would however insist was that they would not honour the patrons’ statues. As Rajak asserts,

Statues in honor of individuals were common currency in the honors system of the Roman empire and in euergetistic transactions; but there is absolutely no evidence to suggest that even the laxest of Diaspora Jews countenanced the erection of images of living beings.

“Differentiated resistance”, now expressed through avoidance of erecting any images to uphold the ultimate allegiance to God, is once again seen as the Diaspora strategy of social engagement.

Besides distinguished figures of the cities, there is also evidence indicating that the Jewish Diaspora did manage to win sympathy and support from different strata of

---

149 CHI, 2, no. 766.
150 Rajak, “Synagogue”, 162–3; Trebilco, Jewish Communities, 59.
151 As Anne Fitzpatrick-McKinley, “Synagogue Communities in the Graeco-Roman Cities,” in Jews in the Hellenistic and Roman Cities, 55–87 (ed. John R. Bartlett; London: Routledge, 2002), 68 observes, the purposes of the Diaspora Jews in cultivating such patronage among the Roman elites were to “protect their rights, possibly also to express their sense of belonging to the city and sometimes to ensure their safety”.

the wider society. Particularly noticeable is the presence of an impressive group of proselytes (e.g., Acts 13:43) and sympathizers (God-fearers) (e.g., Acts 13:16, 13:50; cf. 14:1) at the synagogue assemblies in Asia Minor. Although most scholars recognize that the Diaspora Jewish communities did not have missionary activities in the Christian sense of sending out missionaries or propaganda for mass conversion, the fact that numbers of pagans were attracted to the Jewish religion bespeaks the synagogues’ openness in maintaining positive interactions with different sectors of the cities. Gentiles who expressed an interest in Judaism were likely to be received with the warmest enthusiasm.

Indeed, the Jewish Diaspora were likely capable of attracting pagans to their religion through day to day interactions. As Sevenster observes,

Many were impressed by the great age of Judaism, by its proclamation of one God, by the exceptional standard of life and society in accordance with the Jewish laws, by the fixed line in their way of thinking and living, by their courage in life and in death.

Therefore, besides following their distinctive ancestral laws at all costs, the Jewish communities must have adopted a lifestyle which was also recognized as virtuous according to commonly expected standards, before they could win the sympathy and even conversions of their pagan neighbours.

Once again, this Jewish way of witnessing to God through daily good conduct is probably the Petrine author’s frame of reference when he asserts that Christians’

---

154 Shaye J. D. Cohen, “Was Judaism in Antiquity a Missionary Religion?” in Jewish Assimilation, Acculturation and Accommodation: Past Traditions, Current Issues and Future Prospects, 14–23 (ed. Menahem Mor; Lanham: University Press of America, 1992), 15, 20–1. For the view that Judaism was a missionary religion, see Feldman, Jew and Gentile, 288–334.
“good works” (ἀγαθοποιοῦντας) can silence the ignorance of their unbelieving slanderers (1 Pet 2:15), and that unbelieving husbands may be won to faith by the conduct (ἀνιστροφής) of their believing wives (1 Pet 3:1–2). As I argued in Chapter 3, 156 1 Pet 3:1–2 is actually the only place in the letter where a concern for the conversion of pagans is unambiguously expressed. In the face of surrounding ostracism, the primary concern of the Diaspora people of God was not so much to make converts, as to gain room to uphold their ultimate allegiance to God, although pagan conversion to Christ is most welcomed. Through this reading of 1 Peter with the proper lens of the Jewish Diaspora, the absence of keen missionary interest in 1 Peter can be accounted for, and a judicious assessment of the Petrine concern for pagan conversion can be obtained.

**Section Summary: Jewish Resonances in 1 Peter**

In my above analysis of Jewish engagement in their civil, household and daily social life, I demonstrated how the theme of “differentiated resistance” within the Petrine social behavioural instructions can be concretely understood with reference to the strategies and experience of the Jewish Diaspora. 157 The estrangement undergone by the Diaspora Jews is strikingly similar to the Petrine Christian readers, which renders it particularly pertinent for Christians to understand their existence on earth as the continuing exilic people of God of Diaspora, and to draw upon the experience of the Jewish elect exiles of Diaspora as the appropriate resource for the formulation of their own social ethics.

As I also demonstrated in this Section, the primary concern of the Jewish Diaspora was to preserve intact their exclusive worship of Yahweh in the midst of the host idolatrous culture. Ultimate allegiance to God, expressed in terms of persistent observance of the Torah, was also the boundary of their accommodation. In so far as God’s commandments were not transgressed, the Jews were prepared to adopt the current societal conventions and to take up their roles as ordinary members

---

156 See page 67 above.
157 It is noticeable that Tessa Rajak underlines the Jewish social strategy also as a process of “selective appropriation”. See Tessa Rajak, “Benefactors in the Greco-Jewish Diaspora,” in *Geschichte—*
of the wider society. This theme of “differentiated resistance” is captured in 1 Peter as the Christian social strategy. Although Christians are no longer required to observe the Laws, the gist of Torah observance, i.e., living in accordance with the will of God, is still taken up by Christians (1 Pet 2:15, 3:17, 4:2, 4:19). As long as this boundary is not overstepped, they are also expected to live responsibly according to their societal roles, and to behave as the best citizens in accordance with the wider societal order.

On the other hand, in view of the prominence of religion in every facet of city life, the rejection of the pagan rituals by the Diaspora people of God could lead to frequent hatred and ostracism from their pagan neighbours. The Jewish strategy of “differentiated resistance” actually facilitates the Diaspora people of God to make an effort to maintain positive relationships with the emperors and other Roman authorities, so that they could concentrate their efforts on resisting pressure to give up their ancestral laws at provincial level. At the same time, the Jewish attitude towards their hostile neighbours, at least in Asia Minor and Rome, was by no means antagonistic or sullen. They maintained, as far as possible, positive interactions with different sectors of the cities, and properly discharged their social functions whether in the households or in their daily social life.

This strategy of “differentiated resistance” is what the Petrine author understood as applicable to the Christian Diaspora. Thus, Christians are to subject themselves to every human creature (institution) (2:13) and to honour the emperor with fear reserved to God (2:17) in their civil life, whilst at the same time enduring suffering for the sake of righteousness without fear or being disturbed (3:14), making defence to their neighbours (3:15), and not submitting to the will of the Gentiles (4:3) in their daily social life. Just like the effort of the Jewish Diaspora to gain room to hold fast to their exclusive allegiance to God, accommodation understood in terms of following societal order through subordination in the households (2:18–20, 3:1–4), seeking peace without returning abuses (3:9–11), and abstention from wrongdoing which are also recognized by society as such (4:15; cf. 2:12) are also encouraged so

that the Christian Diaspora do not unnecessarily aggravate their already precarious situation. Since the Jewish Diaspora were already implementing the strategy of “differentiated resistance”, it is only natural that the Petrine “good works” in the form of “differentiated resistance” is also regarded by the Petrine author as the appropriate identity expression of Christians as the continuing elect exiles of Diaspora.\footnote{158 Please refer to my analysis in Chapter 3.}

With the Jewish strategies as the frame of reference, we can now understand how the Petrine strategy of “differentiated resistance” may be practised in reality. Taking the Diaspora Jews as the example, honouring the emperors (2:17) can be carried out by the Christian Diaspora through offering prayers for the emperors or even establishing certain inscriptions commemorating the beneficence of the imperial court. Seeking peace (3:11) in the cities can also be fulfilled through responsibly discharging their societal roles as business partners, court litigants, slaves, wives etc., and contributing to public services in accordance with societal expectations.

On the other hand, to uphold the overriding boundary of ultimate allegiance to God, honouring the emperors must not include taking them as the objects of worship. Subordination within the household whether as slaves (2:18) or wives (3:1) must also exclude any participation in the household cults. In addition, the Christian Diaspora are to follow the Jewish example in staying apart from anything related to the pagan cults including abstaining from public festivals and common meals in cultic settings, and refusing to contribute to any public works or activities that may associate with idolatry. Whereas abuses and ostracism in the form of deprivation of civil rights and slanderous attacks can be anticipated, Christians should still follow the Jewish ideal to pursue peace (3:11) in the cities.

What is remarkable is that the Diaspora Jews managed to prosper and took root in the pagan world for centuries without losing their religious and, thus, their ethnic identity. The notable number of proselytes and God-fearers found in the synagogues testified that it was not impossible to have positive interactions with the outside world while remaining “different”. This Diaspora Jewish mode of witnessing through
virtuous conduct in daily life actually serves to throw light on scholars’ debate on the missionary interest of 1 Peter. With 1 Pet. 3:1–2 the only reference having conversion of unbelievers unambiguously in view, 1 Peter actually reflects a Diaspora Jewish attitude on Gentile conversion and does not demonstrate such a central missionary interest as some scholars are inclined to see.

In fact, besides social strategies, the Petrine understanding of Christian identity in terms of the elect exilic people of Diaspora also carries with it the Jewish Diaspora consciousness, which in fact accounts for the dual elements of “resistance” and “accommodation” within the Petrine social strategies.

4.2 Diaspora Consciousness of the Jewish Exilic People of God

In Chapter 2, I have mentioned that when interpreting the metaphor of “exiles of Diaspora (παρεπιδήμοις διασποράς, 1:1)” in 1 Peter, scholars tend to lay emphasis on the transience and displacement of Christian existence in this world.\(^{159}\) Hence, Martin advocates that the Petrine author perceives the existence of Christian as “the wandering people of God on an eschatological journey”.\(^{160}\) Mbuvi also understand the image of an “exile” to represent a period of “instability and homelessness” in the history of Israel.\(^{161}\) What follows is that the exilic people of Diaspora regard their present state of affairs as soon to pass and so must resist assimilation and remain different from the surrounding world. Their sole task is to get prepared to return to their inheritance of the true home at the Eschaton so that any attachment to the place of their present residence is not necessary.

Regrettably, this simplistic line of interpretation is far from adequate to account for the complexities of Diaspora life. Even in the Jewish Scriptures, although Psalm 137 expresses the melancholic sentiment of a deep yearning for Jerusalem and a burning desire for the destruction of Babylon, their existing land of residence, we

\(^{159}\) Please refer to page 52 above.


also have Jeremiah exhorting the Babylonian exiles to settle down in the Diaspora by building houses, getting married and having offspring (MT Jer 29:5–6 [LXX Jer 36:5–6]). Particularly important to note is that LXX Jer 36:7 encourages the exiles to seek peace (ζητήσατε εἰς εἰρήνην; cf. ζητοῦσαν εἰρήνην, 1 Pet 3:11) of the land in which they settle, because the host land in its peace (ἐν εἰρήνῃ αὐτῆς) “will be” (ἐδότατο) peace to them. This identification of interest and destiny with the surrounding environment necessarily assumes some adoption of the norms and values of the host cities by the exilic Diaspora.

Indeed, although the forced exile to Babylon in 586 B.C.E. constituted the bleakest phase of the ancient Israelite history and continued to haunt the memory of the Jewish Diaspora for centuries, it is equally true that when they had the chance to return to their homeland during the reign of Cyrus, a majority of them actually did not choose to have this supposed “longing” for Jerusalem “fulfilled” by going back. 162 Especially in the first century C.E. when millions of Jews had already lived in the foreign land for generations, it seems unrealistic to suppose that they only lingered on in the traditional hope of returning without having cultivated any sense of belonging to the local city, in which many of them in fact had been living since birth. As Gruen argues, “Respect and awe paid to the Holy Land could coincide with commitment to local community and allegiance to Gentile governance.” 163

In my following analysis of the Jewish Diaspora consciousness, I will demonstrate how the Diaspora Jewish communities fell squarely into what Barclay ascribes to them: They “retain a sense of belonging elsewhere (in memory, myth or longing to return), but also typically develop strong attachments to their present place of belonging”, 164 and were “neither a wandering body of people, nor simply a community of ‘immigrants’ absorbed into a new home”. 165 It was precisely this complexity within the Diaspora consciousness that accounted for the presence of both elements of “resistance” and “accommodation” within the Jewish social

---

163 Gruen, Diaspora, 11.
165 Barclay, “Introduction,” 2.
strategies. I will also argue that this tension of both “longing” for an eschatological home elsewhere and existentially “belonging” to the present place of abode is what the Petrine author understands Christian Diaspora existence to be in this world, which in turn gives shape to his Christian social ethics.

### 4.2.1 Diaspora’s Longing for Return

It is commonly found in the Jewish literature that the Jewish exile and dispersion throughout the foreign land was God’s punishment for the sins of Israel. Besides repeated appearance of this understanding in the Jewish Scriptures, the Diaspora novels of Tobit and Judith also interpret the exile and dispersion as the result of Israelites’ transgression of God’s commandments. Similar comprehension is also expressed in the literature believed to be written in the Diaspora such as the *Testaments of the Twelve Patriarchs* and *Sybiline Oracles*, Book 3. This painful memory of God’s punishment had not washed away with time and was still in force after the destruction of the Temple in 70 C.E.

One factor that held the integrity of the Jewish Diaspora intact was the hope that one day, God would end their exilic travail, regather them and bring them back to the land that He had promised to their patriarchs. This expectation of a return is also prominently reiterated in the Jewish Scriptures, Diaspora novels and pseudepigrapha of probable Diaspora provenance. Even up to the time of Philo, this desire for a return was still current among the Jewish Diaspora. One prominent image forming part of this expectation is God, as the shepherd, gathering His people as the flock, bringing them back, and feeding them with the goodness of

---

167 E.g., Tob 3.3–4; Jdt 5.18.
168 E.g., *T. Dan* 5.7–8; *T. Ash* 7. 5–6. These references likely belong to the Jewish substratum of *T. 12 Patr*. See page 88 note 96 above.
169 E.g., *Syb. Or.* 3.265–79.
170 See e.g., *2 Bar*. 1.2–4.
172 E.g., Tob 13.5, 14.5.
173 E.g., *T. of Ash*. 7.7.
the land of Israel. In Ezek 37:24, this role of the shepherd of the Israelite flock is further said to be taken up by a future king David.

Another vision related to the restoration of Israel as a nation is the restoration of Jerusalem and the Temple to their glory and splendour. In Tob 13.17, Jerusalem is envisioned to be rebuilt elaborately with sapphire, emerald, precious stones, pure gold, beryl, ruby and stones of Ophir, while Syb. Or. 3.290–2 also foretells the rebuilding of the Temple with “gold and bronze and much-wrought iron” contributed by pagan kings. Particularly relevant for our investigation is the fervour expressed in Isa 2:2–3 that the future Jerusalem will be the centre of the world when “all the nations will stream to it”. The law will go out from Zion while the word of God will also go out from Jerusalem. Similarly pertinent is the expectation that Jerusalem will be a joy to both God and humanity (Isa 65:18–9).

It is against this backdrop of an ultimate return and restoration that Jerusalem and the Temple continued to capture the nationalistic imagination of the Diaspora Jews. As Philo observes, the Jews of Europe and Asia, whether islands or continents, all looked upon “the holy city as their metropolis in which is erected the sacred temple of the most high God” (Flacc. 46). Indeed, both Philo and Josephus recognize that the Temple in Jerusalem was the only legitimate temple of God in which sacrifices to God could be performed. Especially at a time when the Jews of Diaspora experienced hostility and ostracism from the cities, this sentimental attachment to the mother-city, Jerusalem, actually offered them a homeland to hold on to their faith. As Fitzpatrick-McKinley comments, Jerusalem provided them with an inspiring and universal symbol of an alternative polis, a symbol which they turned to especially when their situation in the cities of Diaspora deteriorated.

---

176 Tob 14.5.
178 The Greek term employed by Philo is μητρόπολις, i.e., mother city; cf. μητρόπολις, Philo, Legat. 281; μητρόπολις, Josephus, Ant. 3.245; μητρόπολις, Josephus, J.W. 7.375.
181 Fitzpatrick-McKinley, “Synagogue Communities,” 75.
A conviction of the existence of a “homeland” elsewhere was therefore a “compensation” for the alienation suffered by Diaspora Jews in the cities of their residence. 182

This aspiration for an alternative reality (homeland), in compensation for the present estrangement, is also what the Petrine author adopts when he understands Christians’ existence on earth as “elect exiles of Diaspora”. Just as the land of Israel was regarded as the inheritance (κληρονομία; κληρονομέω in its verb form) of the Jews, 183 the Christian Diaspora is also longing for (εἰς ἐλπίδα, 1 Pet 1:3; ἐλπίσατε, 1:13; cf. 1:21; 3:15) an inheritance (εἰς κληρονομίαν) now being kept in heaven (ἐν οὐρανοῖς)(1:4), i.e., their salvation (εἰς σωτηρίαν, 1:5, cf. 2:2) to be revealed in the last time. What is unique for the Christian Diaspora is that this revelation (ἀποκαλυφθήσεται, 1:5) of the eschatological salvation will take place together with the revelation (ἀποκαλύψηται, 1:7) of Jesus Christ, who has also gone into heaven (εἰς οὐρανόν, 3:22). This alternative reality of an eschatological salvation is the basis on which the Christian Diaspora can continue to rejoice (ἀγαλλίασθε, 1:6, 8; cf. χαίρετε; χαρῆτε ἀγαλλίασθεν, 4:13) despite their present alienation, and to hold on to their faith (1:5, 7, 8, 9, 21; 2:6, 7; 5:9) to God. For the Petrine author, Christians’ obtaining their ultimate salvation is the end (τῷ τέλεος) of their faith (1:9).

The significance of this longing for an alternative reality is that the exilic Diaspora community would forge their lifestyle in a way as to accord with this longing, which necessarily renders them “different” from their pagan neighbours. The Jewish Diaspora had never shrunk from their attachment and loyalty to Jerusalem. As evidenced by Flaccus’ trial, 184 the Asian Jewish communities did insist on sending a considerable amount of gold as temple contributions to Jerusalem regardless of political and social pressure to abandon the practice. 185 Besides Cicero, 186 both Josephus and Philo also attest to the readiness of the Diaspora Jews of

182 Fitzpatrick-McKinley, “Synagogue Communities,” 72.
183 See page 44 above.
184 See pages 134–5 above.
186 Cicero, Flac. 28.67.
different cities in making the contributions, including Rome and Asia. Such a practice of sending contributions to Jerusalem was so prominent that even a pagan writer like Tacitus took notice of it. Since every male adult of the Jewish communities was expected to make the contributions every year, this practice was actually a constant reminder to each Diaspora Jew of the continuous connection between Jerusalem and the Diaspora.

Another way through which the Jews could express their aspiration for the homeland was through pilgrimages to Jerusalem, especially for festivals. That thousands of Jews from different parts of the Diaspora flocked to Jerusalem served to foreshadow the eschatological regathering of the scattered people of God when Jerusalem will once again be the centre of the world. Although we do not know the exact number of the Diaspora Jews who visited Jerusalem each year, the statement in Acts 2:9–11 that there were a multitude of Jews from Parthia, Media, Elam, Mesopotamia, Cappadocia, Pontus, Asia, Phrygia, Pamphylia, Egypt, Cyrene, Rome, Crete and Arabia present in Jerusalem at the time of Pentecost is very telling. Although this account may have been exaggerated, it is still sufficient to testify the presence of a sizable number of Diaspora Jews in Jerusalem, especially at festival times.

In fact, what particularly marked the Diaspora Jewish longing for the ultimate homeland was their ardour for observing their ancestral laws. As Schürer remarks, “They were zealous for the Torah so that one day they might have a share in the ‘world to come’”. As the Diaspora Jews understood their national catastrophe of the exile as the result of their fathers’ transgression of the commandments of God, it was of cardinal importance that they did not tread the same path as their ancestors. Hence, Tobit commanded his son to “keep the law and commandments” (Tob 14.9) in the light of the expected gathering and return of Israel to the Promised Land (Tob

188 Philo, *Legat.* 156.
190 Tacitus, *Hist.* 5.5.1.
191 Philo, *Spec.* 1.77.
192 Furthermore, according to Josephus, *J.W.* 5.199, a court was reserved in the Jerusalem temple for all Jewish women including “visitors from abroad” (Thackeray, LCL).
This faithful compliance with God’s commandments foreshadowed the way of life of God’s people after their future return to their homeland. As Ezekiel envisions, they will be clean from all detestable things and idols and will walk in the statutes of God.\(^{195}\)

Therefore, although the Jewish Diaspora became distinctive and visible through zealous observance of their ancestral laws, they did not preserve their difference just for the sake of being different or for the pragmatic consideration to resist being engulfed by an alien host culture. As the holy people of God, Diaspora Jews led a lifestyle distinct from their pagan neighbours because of their theological vision of a final regathering and return to their promised homeland under the lead of their shepherd God. Religious conviction came before pragmatic consideration of social or political necessities to remain different. As Neusner observes,

\[
\text{it is the Jews’ religion, Judaism, that has formed their world and framed their realities, and not the world of politics, culture, society, that has made their religion.}^{196}
\]

The primacy of theological vision in the shaping of corresponding behaviour is also prominent in the shaping of Petrine social ethics. Since the Christian Diaspora are also longing for an inheritance kept in heaven, which is their salvation (1:5) to be fully revealed with the future revelation of Jesus Christ (1:7), they must stand firm in the grace of God (5:12) and be prepared and sober (1:13),\(^{197}\) and not be conformed to the cravings which marked them as non-believers in the past (cravings formerly in their ignorance, ταίς πρότερον ἐν τῷ ἀγνώστῳ ὡμῷ ἐπιθυμίαις, 1:14). It is this abstention from the fleshly cravings (τῶν σαρκικῶν ἐπιθυμίων), which war against the soul (στρατεύονται κατὰ τῆς ψυχῆς), i.e., which jeopardize their salvation,\(^{198}\) that marks the lifestyle of Christians as resident aliens and exiles (ὡς παροίκους καὶ παρετηθήμους, 2:11) among Gentiles (2:12). This abstention from human cravings

\[^{193}\text{Schürer, } \text{History, vol. 2, 492.}\]
\[^{194}\text{Cf. } \text{T. Ash. 7.4–7; Sib. Or. 3.282–88.}\]
\[^{195}\text{Ezek 36:24–27; 37:23.}\]
\[^{196}\text{Neusner, “Exile and Return,” 225.}\]
\[^{197}\text{Whether the participles ἀναζωοθήμενοι and ἄφθοντες are taken to have an indicative or an imperative force render the same implication.}\]
\[^{198}\text{See pages 75–6 above.}\]
(ἐνθρώπων ἐπιθυμίας) (4:2) and refusal to do the will of the Gentiles (4:3) is also what makes them “different” from their neighbours and attracts slanders (4:4).

What is unique for the Christian Diaspora is that whereas the Jewish Diaspora abstained from sins and zealously observed God’s commandments (will) in order not to tread the same path as their fathers, the rationale provided by 1 Peter for Christians to abstain from the cravings of non-believers is that they have been redeemed from the futile (ματαιότης) idolatrous\(^\text{199}\) way of life inherited from their ancestors by the blood of Christ (1:18–19). Through the resurrection of Jesus Christ from the dead, Christians have been born again (1:3) into a new existence as obedient children (1:14) and, thus, entitled to the “inheritance” of salvation to be revealed at the End time. As God the Father (1:17) judges everyone impartially according to his work and He Himself is holy, Christians must be holy in their conduct (1:15) and abstain from anything of the idolatrous culture that may profane their holiness and, thus, their belonging to the people of God. It is with this concern for the inheritance of ultimate salvation that the Christian Diaspora must stand firm in the grace of God (5:12) by holding fast to their ultimate allegiance to God, and conduct themselves in fear (ἐν φόβῳ) during their sojourn (1:17) on earth.

Just as the Jewish Diaspora, the Christian Diaspora do not remain different only for the sake of being different. Their distinctiveness (resistance) arises from their commitment to conduct their life on earth in accordance with their theological (eschatological) conviction. Other than this, there is actually an element of normality (accommodation) within Christians’ lifestyle which arises from an existential sense of belonging to their native place of birth and nurture.

### 4.2.2 Diaspora’s Belonging to the Native Country

Whilst the longing for an ultimate return was kept alive through concrete behaviour, assemblies and scripture readings in the synagogues week after week throughout their Diaspora life, it also holds true that Jewish literature of Diaspora origin at the same time betrays an understanding of a certain “duration” in their Diaspora existence in the foreign land.

\(^{199}\) See my analysis of ματαιότης on pages 23–4 above.
As a matter of fact, the traditionally-held concept of a forced exile and the following distressful dislocation did not necessarily apply to the experience of every Diaspora Jew. At least, in Josephus’ record of the letter by Antiochus III to Zeuxis about the first Jewish settlement in Asia Minor (Ant. 12.148–153), it is mentioned that 2000 Jewish families were to be transferred from Mesopotamia and Babylonia to Lydia and Phrygia to carry out military service and to keep a fortress there. Especially worth notice is that each of these families was given “a place to build a house and land to cultivate and plant with vines” (Ant. 12.151 [Marcus, LCL]). A series of tax concessions and provisions was then ordered so that the Jews “may show themselves the more eager” for such emigration (Ant. 12.152 [Marcus, LCL]).

Although this transfer necessarily constituted compulsory dislocation in some sense, these arrangements also foresaw “settlement” and “rootedness” of the Jews in the Asian land, which was likely to be realized afterwards when the family possession of the land was passed on from generations to generations.

A similar sense of rootedness in the foreign land was evidently present among Roman Jews as well. Although many Jews in Rome were originally brought to Italy as war captives, it is remarkable that after they had been emancipated, they did not choose to return to the promised land of Judea but, instead, continued to remain in Rome and even became Roman citizens. Indeed, Cicero actually witnessed a significantly sizable Jewish crowd nearby during the trial of Flaccus in 61 B.C.E, mentioning that such Jewish communities stuck together and were influential in informal assemblies. It is quite possible that such a large number of Jews in Rome did not all come from war captives. Since the period from Alexander the Great up to the Roman Empire was marked by political expansions and mass movements of peoples, it is probable that many Jews had migrated to Rome genuinely out of their

---

200 For the genuineness of this letter, see Tcherikover, Hellenistic Civilization, 287–8.
201 See Philo, Legat. 155.
202 Cicero, Flac. 28.66.
own volition. Although the Diaspora Jews were truly expecting a time when God would lead His flock of holy people to the ultimate homeland, they nevertheless settled and took root in the present environment, regardless of the estrangement they experienced from the host cities.

This Jewish sense of “duration” in their Diaspora existence is also betokened by the fact that the Jewish Diaspora actually understood themselves to be living as “colonies” and “settlements” (ἀποικία, μετοικεσία, κατοικία) rather than in exile and banishment (φυγή). When describing the Jews’ existence as exiles, the Septuagint preferred to use the terms ἀποικία (and its related terms ἀποικεσία) and μετοικεσία to represent the Hebrew term נָעַ ת, although the term אֶרֶם־אָפִּילוֹ (and its related term אֶרֶם־אָפִילוֹ) , meaning captives, captivity, were also employed. When dealing with the other Hebrew term נָעַ ת for exile or exiles, the same terms ἀποικία (and its related terms ἀποικεσία, ἀποικισθέντας and ἀποικισθέντας), μετοικσία, and ἀειμαλασθία were again employed. Therefore, in the translations of the Scriptures meant to be read by the Jewish Diaspora, their existence in the foreign land was perceived more as a “settlement” which implies a certain degree of permanence.

Likewise, Josephus also uses the term ἀποικία when he argues that the Jews of Alexandria constituted a colony (εἰς ἀποικίαι) and were entitled to be called

---

204 Gruen, Diaspora, 22 suggests that the possible purposes for the Jews’ migrating to Rome and Italy included those of “commerce, to join families, to seek employment, or to enjoy the advantages of attachment to the center of power in the Mediterranean.”
208 LXX 2 Kgs 24:15; Ezra 6:19, 20, 21.
209 LXX 2 Kgs. 24:16; 1 Chr 5:22; Ezek 12:11; Nah 3:10.
211 Esth 2:6.
212 LXX Jer 35:4 (MT 28:4); 36:22 (MT 29:22); 47:1 (MT 40:1).
213 LXX 2 Kgs 25:27.
214 LXX Jer 24:5.
216 LXX Obad 1:20.
217 Isa 45:13; Ezek 1:2; 33:21; 40:1.
Alexandrians (Ag. Ap. 2.38) just like their neighbours. When he described the event of the exile, he employed the term κατοικία (Ag. Ap. 1.138), also meaning “colony”, “settlement”, and ἀποικία (Ant. 10.223) to refer to the Jewish settlement in Babylon. In similar vein, the verb μετοικίζω, meaning “to remove to another place of habitation, resettle”,  is used to describe Shalmaneser’s “transferring” the ten tribes of Israelites to Media and Persia (Ant. 9.278) and Nebuchadnezzar’s “transferring” the people of Judah to Babylon (Ant. 11.91; Ag. Ap. 1.132). Indeed, Josephus’ perception of Diaspora existence is most revealing in his version of Balaam’s oracle, in which he claims that “the habitable world, be sure, lies before you as an eternal habitation” (Ant. 4.116 [Thackeray, LCL]). As Josephus was writing at a time when the memory of the Roman suppression of the Jewish Revolt and destruction of the Temple was still fresh, it is understandable that Josephus expected the Jewish habitation in the foreign land to go on for some more time.

Indeed, Josephus is not alone in understanding the Diaspora existence as a continuous sojourn. Philo also understands the Jewish settlements as “colonies (ἀποικία)” sent out from the land of their mother city (Jerusalem) to settle throughout the Roman Empire. Particularly remarkable is that in Flacc. 46, Philo states that the Diaspora Jews, while regarding the holy city (i.e. Jerusalem) as their mother city (μητρόπολις), also counted the native countries which the Jewish inhabitants had occupied since “their fathers, and grandfathers, and great grandfathers, and still more remote ancestors, and in which they have been born and brought up” as their “fatherlands” (πατρίδες). For Philo, the Jewish Diaspora did not regard their host cities merely as a place of temporary residence but, instead, their native land to which they felt themselves belong.

Therefore, although the Jewish Diaspora constantly faced alienation and exclusion from their neighbours in the cities, they nevertheless considered themselves “at home” in the land of their sojourn. In a petition to the prefect of Egypt

---

218 See also Feldman, “Concept,” 145–6.
219 “μετοικίζω,” BDAG, 643.
221 Philo, Mos. 2.232; Legat. 281–2.
222 Translation provided in Philo, Works, trans. Yonge, 729.
dated by Tcherikover to 5–4 B.C.E.,\(^{224}\) a Jew of Alexandria, called Helenos, lodged a complaint, apparently for having been required to pay the poll tax. It is noticeable that he at first styled himself as “an Alexandrian” which was subsequently crossed out by himself, or by a scribe, and amended to “a Jew from Alexandria”. This incident clearly indicates that the Diaspora Jews genuinely considered themselves as members of their local cities, although they may not be regarded as such by the cities or in accordance with the prevailing rules. Hence Philo would identify his city of residence as “our Alexandria” (τὴν Ἱµετέραν Ἑλεοείαν)\(^{225}\) while Josephus also argues that the Jews of Alexandria should be entitled to be called “Alexandrians”, just like those Jews who were called “Antiochians” as well as the Jewish inhabitants of Ephesus and other cities of Ionia and, thus, to enjoy the right to be called after the names of their cities of habitation.\(^{226}\)

Hence, side by side with the religious conviction of an ultimate return to the Promised land, there was still an existential dimension within the Diaspora mentality, i.e., a belonging to the local place in which one was brought up and nurtured. As indicated in the petition of Helenos mentioned in the last paragraph, his father was an Alexandrian citizen and he had always lived in Alexandria where he had received appropriate education. It was only natural that he felt at home in the local environment and regarded himself as “an Alexandrian”. For the Jewish Diaspora, they regarded themselves as part of the local social landscape and were prepared for a degree of permanence in their Diaspora existence before their final restoration and return. This attachment to their usual habitat was not affected by the antagonism they from time to time had to face from their neighbours.

It is especially noticeable that the Diaspora Jews had no problem in understanding themselves as both settling in colonies (ἀποικία) and in the course of a sojourn (παροικία) (cf. τὸν τὴς παροικίας ἤµών χρόνον, 1 Pet 1: 17). In the LXX, whereas ἀποικία is used to represent the Hebrew terms הADVERTISEMENT and לADVERTISEMENT for exile, παροικία is also rendered as a translation for לADVERTISEMENT in LXX Ezra 8:35 (της παροικίας).

---

\(^{223}\) See also Gruen, Diaspora, 243.
\(^{224}\) CPJ, 2, no. 151.
\(^{225}\) Philo, Legat. 150.
Since the translators of the LXX understood the Jewish Diaspora existence to last for a certain duration of time as evidenced by their use of the terms ἀποικία and μετοικεσία which denotes settlement, it is clear that they did not take “transience” or “instability” to be the essence of the term παροικία. Likewise in 3 Macc, both terms ἀποικία (6.10) and παροικία (6.36; 7.19) are used to refer to Jewish Diaspora existence in the foreign land. Particularly telling is that in 3 Macc. 6.36, the common rite was set up for the παροικία “for generations” (εἰς γενεάς).

I hold that this Diaspora Jewish understanding of παροικία as a form of “settlement in the mundane world (the foreign land)” is what the Petrine author envisages when he designates Christians as παροίκοι καὶ παρεπιδήμους (1 Pet 2:11), and their existence on earth as τῆς παροικίας (1:17). As I argued in Chapter 2, the Petrine designation of Christians as παροίκοι καὶ παρεπιδήμους denotes the two dimensions of Christians’ existence during the in-between time before the ultimate revelation of their inheritance of salvation in the last time (1 Pet 1:5; cf. 2:2). On the one hand, Christians’ stay as παρεπιδήμοι on earth can be said to be “temporary” when compared with their ultimate eternal belonging in heaven, so that the final judgment of God lies ahead at the doorstep (4:5), the end of all things is imminent (4:7) and the judgment of God has already begun with His own people (4:17). On the other hand, the Petrine author sees the whole process as taking an indeterminate period of time before its final consummation, so that Christians still need to stay in the current world as resident-alien (πάροικοι). Therefore, Christians have to live the rest of the time in the flesh (τὸν ἐπίλοπον ἐν σαρκὶ...χρόνον) by the will of God (4:2), and still need to suffer various trials “for a little while” (ὅλῖγον, 1:6; 5:10). Their existence on earth is highlighted as τὸν τῆς παροικίας ὕμων χρόνον (1:17) in which χρόνον is also an accusative and expresses “an extent” or “duration” of time.

Therefore, besides the eschatological dimension of a “longing” for the inheritance of their ultimate salvation, there is within the Christian Diaspora consciousness, as expressed in 1 Peter, also an existential dimension of a “belonging” to this existing world in which they need to “settle” during the in-

---

between time before the final consummation of history. This settlement necessarily involves a certain sense of “at-homeness” and a degree of “normality” (and thus accommodation) in their Diaspora life, in so far as the overriding boundary of ultimate allegiance to God is not jeopardized. This existential dimension of Diaspora consciousness is particularly fitting for the Gentile readers of 1 Peter (cf. 1 Pet 1:14, 18; 4:3) who were born in and nurtured by the culture of this world before their conversion. “Accommodation” for them is not so much “adoption” of foreign norms and values as “continuing” what they have been used to since birth. The confinement of Christians’ resistance only to matters which may jeopardize their religious allegiance actually serves to avoid unnecessary disorientation to the Gentile readers in requiring a complete uprooting after Christian conversion.

It must of course be stressed, at the same time, that this Diaspora belonging and settlement in a foreign land does not necessarily involve a thorough endorsement and identification with pagan values and practices. It only means what Gafni observes as relating “to their place of residence in the proper manner, by evincing the requisite degree of loyalty and devotion to the well-being and security of the ‘patris.’” This “proper manner” in relating to their place of residence is best exemplified by Jeremiah’s exhortation to the Babylonian exiles to “build houses and dwell in them, plant gardens and eat their fruits”, “get married and multiply” and “seek peace of the host land and identify this peace as their own” (LXX Jer 36:5–7 [MT 29:5–7]).

In respect of the Jewish Diaspora, besides being continuously involved in the normal civil, social and economic life of their native cities as I mentioned in Section 4.1 above, they could also make their sense of belonging visible to their neighbours through some media. For example, on a Jewish inscription from the Phrygian city of Acmonia, it is stated “Ὑπὲρ ἐξήγης τῆς πάντοτε τῆς πατρίδος.” This inscription is presumably part of a gift and it is commonly

227 See pages 47–8 in Chapter 2 above.
229 Isaiah Gafni, Land, Center and Diaspora: Jewish Constructs in Late Antiquity (JSPSup 21; Sheffield: Sheffield Academic, 1997), 47.
230 CII, ii. no. 771. The inscription is undated but Trebilco, Jewish Communities, 221 n. 112 believes it to be dated probably after 135 C.E.
accepted that πατρίδι of this inscription probably refers to “the city of Acmonia”.\textsuperscript{231} This inscription indicates that a Jew or Jewish community expressed their attachment to the host city by acknowledging it once again as the father city and indeed, contributed to its welfare by donating a gift for some public purposes.\textsuperscript{232}

Likewise, the Petrine author also formulates his social behavioural instructions to express the Christian sense of belonging and settlement in the local place of residence, which allows for a degree of accommodation and normality in Christian Diaspora life. Christians are to follow current societal order and behave as best citizens by subjecting themselves to every human institution (2:13) and honouring everyone including the emperor (2:17); they are to continue building up families on earth and keep their proper roles within the household (2:18–3:7); they are to seek peace (3:12) and endure suffering for doing good (2:20; 3:14, 17) without retaliation (3:9).

Understanding themselves as “exiles of Diaspora” does not render Christians a separatist melancholic sect, feeling detached from the wider world, and putting every bit of their attention to a future reality as the means of escape from the existing hostile surroundings. To face the alienation from their unbelieving neighbours, the Petrine readers are exhorted to express their innate belonging to their native place of residence by contributing to the well-being of the wider world, and behaving as ordinary members of society. Besides gaining room to hold fast to their exclusive allegiance to God by silencing the slanders of hostile neighbours (2:15) and opening the way for pagan conversion (3:1–2), this allowance for some normality in Christian social life also helps to avoid unnecessary hardships on the Gentile converts which may result from an undifferentiated uprooting from their former connections and lifestyle.

**Section Summary: Jewish Resonances in 1 Peter**

By designating his readers as “elect exiles of Diaspora” in continuation to the Diaspora Jews, the Petrine author at the same time equips Christians with the two

\textsuperscript{231} Trebilco, *Jewish Communities*, 81–2; Fitzpatrick-McKinley, “Synagogue Communities,” 70; Gafni, *Land*, 49–50; Gruen, *Diaspora*, 243.

\textsuperscript{232} See also Gruen, *Diaspora*, 243.
dimensions of the Jewish Diaspora consciousness. On the one hand, the Christian Diaspora are sharing with the Jews a similar “longing” for an eschatological alternative reality to their existing alienation. Whilst the Jewish Diaspora longed for the return to their inheritance of the Promised Land, the Christian Diaspora are longing for their inheritance of ultimate salvation already accomplished by Jesus Christ. On the other hand, the Christian Diaspora also develop a sense of “belonging” to the native land to which they have to settle during the indeterminate in-between duration before the final consummation of human history. The essence of Diaspora existence is not simply “instability” or “transience” as often too one-sidedly emphasized by Petrine scholars.233

It is remarkable that both of these dimensions of a longing for an “eschatological” inheritance and an “existential” belonging to the local cities actually coexisted within the mentality of the Diaspora Jews in reality,234 although probably in different proportions among different individuals.235 This co-existence of both “longing” and “belonging” within the Diaspora consciousness is what the Petrine author appropriates as the ideological basis, on which to shape his social behavioural instructions comprising both elements of resistance and accommodation as proper Christian response to surrounding hostility.

The eschatological dimension of a longing for the ultimate salvation calls upon Christians to lead a life on earth conducive to the attainment of this inheritance. The Christian Diaspora must resist any parts of the pagan culture that have religious connotations and, thus, may jeopardize their exclusive allegiance to God, which necessarily makes them “different” from the rest of society. At the same time, the existential dimension of a belonging in the local place of residence also occasions a certain degree of normality to Christian Diaspora life, which renders them “similar” to the outside world in other aspects of Diaspora life.

234 See also Fitzpatrick-McKinley, “Synagogue Communities,” 70; Barclay, Jews, 422.
235 As Scott, “Exile,” 182 comments, “Jews living in foreign lands represented a whole spectrum of different perspectives on their Diaspora situation, dependent in part on time, place and circumstances” while he at the same time reckons that they “to some degree nevertheless have a common identity.”
It is precisely the co-working of these dimensions of “longing” and “belonging” that enables Christians to gain room to hold fast to their faith in God while settling in their existing place of residence pending the final revelation of their inheritance of salvation.

4.3 Chapter Conclusion

In this Chapter, I demonstrated how the Petrine “good works” of “differentiated resistance” can be concretely understood and practised in reality with reference to the strategies and experience of the Jewish Diaspora. The necessary link is established by the Petrine author addressing his readers as “elect exiles of Diaspora” (1:1), and appropriating the titles and self-definitions specifically applied to the people of Israel (e.g., 2:9–10) as Christian identity on earth.

As a matter of fact, the theme of “differentiated resistance” was also present in the social strategies of the Jewish Diaspora who adopted the same principle of “ultimate allegiance to God” as the boundary of their accommodation. Steadfastness in the exclusive worship of God was also the primary concern of Diaspora existence and the root of constant pagan hostility towards the people of God. Since their current alienation primarily stemmed from the ostracism of their pagan neighbours in their daily social life, the Diaspora Jews maintained as far as possible a harmonious relationship with the emperors and Roman officials, so as to concentrate on resisting the pressure to abandon God’s commandments at provincial level. This is precisely the framework 1 Peter appropriates to the Christian Diaspora as part of the differentiated resistance in their social engagement. Hence, Christians are exhorted to submit to every human institution and honour the emperors, while enduring suffering for the sake of righteousness and without accomplishing the will of the Gentiles in their daily interactions with their pagan neighbours.

Furthermore, the dual elements of “resistance” and “accommodation” within the Diaspora social engagement owe their configuration to the dual dimensions of Diaspora consciousness. The eschatological dimension of a “longing” for an inheritance (homeland) elsewhere requires the Diaspora people of God to hold onto the grace/salvation of God, which necessarily requires their resistance to the pagan
idolatrous culture. The existential dimension of a “belonging” to the existing place of residence, on the other hand, induces the exiles of Diaspora to express a degree of normality in their daily life. As I discussed in this Chapter, this form of social engagement is especially fitting for the Petrine readers who are Gentile Christians having been born and brought up in a pagan world. Whereas it is of primary importance that they hold fast to their faith while waiting for the final revelation of their salvation, to allow room also for their continual settlement and contribution to the well-being of their native place actually serves to minimise unnecessary dislocation occasioned by their conversion.

Here lies the value of the Petrine appropriation of the Jewish experience and consciousness to Christians. Besides providing a mode of social engagement which best suits the need and circumstances of the early Gentile Christians, the primacy of religious conviction, which marks the Jewish social strategies, is also fundamentally important for Christians in the face of neighbours’ hostility. For the Diaspora people of God, religious conviction always comes before any pragmatic consideration of survival or subsistence.

At the same time, it must be stressed that this appropriation of Jewish experience to Christians is implemented within the Petrine author’s larger theological framework as I investigated in Chapters 2 and 3. Besides being perceived as the appropriate identity expression of “Christian elect exiles of Diaspora”, the Petrine “good works” are also connected to the reality unveiled by the historical appearance of the Messiah Christ. Christians’ doing good and enduring suffering is merely their following the steps of Jesus Christ who himself suffered human rejection (1 Pet. 2:4, 7) as a resident alien on the cross. “Differentiated resistance” also represents the form of Christ’s engagement in the face of the cross. His acceptance of human suffering without retaliation is also the example (ὑπογραμμόν, 2:21) fulfilling the Jewish ideal of seeking peace. It is precisely against this perception of the example of Jesus Christ as fulfilling the ideal mode of social engagement of the Diaspora people of God that the Jewish strategies are incorporated into the Petrine ethics, and securedly anchored to the letter’s larger theological vision.
5 Chapter 5

Comparison Text I: Revelation

In the previous Chapters, I concentrated on the shaping of Christian social behavioural instructions by theology in 1 Peter. I demonstrated that through the extensive use of OT language and images, the Petrine theological framework is constructed in terms of the Jewish eschatological visions. Jesus Christ is perceived as the Jewish expected Messiah who however suffered human rejection as a resident-alien on the cross. Christians are also understood as the “elect exiles of Diaspora” inheriting the self-definition and eschatological hope of the Jewish Diaspora. For the Petrine author, Christians’ identity on earth does not depend on being different from the wider world, but derives its origin from their exclusive relationship with God as His elect people brought about by the resurrection of Christ from the dead. Since their identity is determined by Christ, Christians also find themselves bound up with Christ just like individual elect stones of a spiritual temple grounding their existence and experience on that of the Messiah-Christ as its elect Cornerstone.

I then explored the Petrine social behavioural instructions from an insider perspective of the author’s own religious convictions. I demonstrated that the theological framework mentioned in the last paragraph becomes the ideological basis on which the Petrine author devises the mode of Christian “good works” of “differentiated resistance” as a response to pagan pressure to accommodate. Ultimate allegiance to God remains his primary concern. This mode of Christian “good works” is underscored as the congruent identity expression of Christians as the “elect exiles of Diaspora” on earth, as well as a token of Christians’ following the steps of Christ as exemplified by the cross. Besides locating their vindication hope on God’s ultimate visitation in terms of Jewish eschatological vision, Christians’ present suffering for “doing good” and future glory is further perceived as participating in Christ’s suffering and partaking in his glory. This Christ-Christians union is also a manifestation of the seamless unity of the Christian spiritual temple with Christ the Cornerstone.
In the last Chapter, I argued that by understanding Christians’ existence as “elect exiles of Diaspora”, the Petrine author further draws upon the experience and social strategies of the Jewish Diaspora, whose social engagement also manifested the mode of “differentiated resistance”. The Diaspora Jewish strategy of “maintaining harmonious relationship with the Roman emperor and officials, while concentrating on resisting pressure to accommodate at provincial level” is what 1 Peter is seen to have adopted. At the same time, the Jewish strategy of “seeking peace” and “maintaining a degree of normality” in the daily social life is also appropriated in 1 Peter to reflect Christians’ existential “belonging” to their existing place of residence, although their “longing” for an eschatological inheritance (homeland) also requires the Diaspora people of God to stand firm in the salvation and hold onto their ultimate allegiance to God, which necessarily render them different from the pagan idolatrous environment.

In this and the next Chapters, I will proceed to highlight these features of the shaping of the Petrine social ethics by comparing the letter with two other early Christian texts: Revelation and the Epistle to Diognetus. I will demonstrate how the early Christians’ different theological perceptions of God/Christ and their relationship with the world gave rise to their different formulations of Christians’ response to surrounding pagan hostility. In this Chapter, I will first compare 1 Peter with Revelation.

Revelation can serve as an interesting comparison text because it bears a lot of similarities to 1 Peter but is, at the same time, very different. Just as 1 Peter is addressed to the churches in Asia Minor (Pontus, Galatia, Cappadocia, Asia, and Bithynia, 1 Pet 1:1), the intended readers of Revelation were also located in Asia Minor (Ephesus, Smyrna, Pergamum, Thyatira, Sardis, Philadelphia and Laodicea, Rev 1:11). In addition, most scholars nowadays accept that Revelation was written in the latter years of the reign of Domitian who ruled between 81–96 C.E.¹ Among the

This is True Grace of God
evidence offered so far, particularly notable is the account of Irenaeus who testified
that Revelation was seen (ἐωράθη) and, thus, known by the end of Domitian’s reign.²
Although Irenaeus’ record is flawed by his having attributed Revelation to the
apostle John,³ his testimony still carries much weight because he himself came from
Asia Minor and lived in the second century C.E., which was not too long after the
time of Domitian.⁴ Indeed, Irenaeus’ record is corroborated by the fact that Babylon
as a coded name for Rome⁵ appears in Jewish literature only after 70 C.E.⁶
Furthermore, the names of the twelve apostles are seen inscribed on the foundations
of the wall of the New Jerusalem in Rev. 21:14. As Yabro Collins convincingly
argues, this remark reflects “a situation in which the time of the apostles is past”.⁷
Therefore, the argument for dating Revelation to the latter years of Domitian’s reign
(i.e., early 90s CE) is well supported by both external and internal evidence. All
these observations on the geographical destination and the date of Revelation
therefore bring its readers under a similar socio-political context to that of 1 Peter,
which I date also in the 90s C.E.⁸

Another factor which renders Revelation a pertinent comparison text to 1 Peter
is that while the Petrine author extensively appropriates OT language to construct his
theological thought world, OT allusions and images also constitute the primary
ingredients in the composition of John’s symbolic universe in Revelation. Christ is

---

² Ad. Haer. 5.30.3 = Eusebius, Hist. eccl. 3.18.3.
³ Ad. Haer. 2.22.5; 3.3.4; 5.30.1. If Irenaeus’ record were accurate, it would mean that John would
have well been over 90 when Revelation was written which, though not impossible, is unlikely. See
also Sweet, Revelation, 36–7.
⁴ Irenaeus actually reported to have known Polycarp (Haer. 3.3.4) who was martyred only around
155–160 C.E. [Thompson, Revelation, 15. See also Michael W. Holmes, The Apostolic Fathers:
Greek Texts and English Translations (3rd edn; Grand Rapids, Mich.: Baker Academic, 2007), 301].
⁵ It is commonly recognized that “the harlot” of Babylon (Rev 17:5) sitting on the seven hills (Rev
17:9) refers to the city of Rome [e.g. G. B. Caird, A Commentary on the Revelation of St. John the
Divine (2nd edn.; BNTC; London: A & C Black, 1984), 216–7; Yabro Collins, Crisis, 57; Thompson,
Revelation, 15; Ian Boxall, “The Many Faces of Babylon the Great: Wirkungsgeschichte and the
Edinburgh: T&T Clark, 2001), 53–4].
⁶ Yabro Collins, Crisis, 58 asserts that it is “highly unlikely that the name would have been used
before the destruction of the temple by Titus”. Beale, Revelation, 18 also considers this to be “the
strongest internal evidence for a post-70 date” for Revelation.
⁷ Yabro Collins, Crisis, 27.
⁸ See my discussions on page 13 above.
also highlighted as the Jewish Messiah, and the Passover Messianic Lamb (ἄρνιον, e.g., 5:6, 8, 12–13; 7:10, 14, 17; 12:11; 13:8; 14:1; 17:14; cf. ἀμνοῦ in 1 Pet 1:19) in particular, while Christians are also perceived as the people of God in extention to the nation of Israel.

However, despite all its similarities, Revelation actually calls for much more “undifferentiated” resistance and a more definite dissociation from the pagan culture in contrast to the Petrine preservation of an element of accommodation within its social strategies. An investigation into the relationship between theology and ethics in Revelation can, therefore, highlight the features of the Petrine author’s grounding his comparatively pacifist social ethics on his particular theological framework. It also provides an answer to those scholars who argue that 1 Peter advocates one-sided resistance to assimilation such as Elliott, Achtemeier and Green. If 1 Peter were rejecting accommodation per se, we should expect 1 Peter to have presented a much more dualistic and polemical vision of the relationship between God/Christ and culture as exemplified in Revelation.

In fact, the close relationship between 1 Peter and Revelation is from time to time noted by scholars. However, few attempts have been made to set the two texts side by side to understand the difference in their social strategies with reference to their respectively distinctive theological visions, which renders my study in this Chapter particularly worthwhile.

---


In the following discussion, I will first investigate John’s social behavioural instructions and his comprehension of the existing socio-economic and political system of the Roman Empire. I will demonstrate how the difference in the formulations of social ethics in 1 Peter and Revelation is due to the authors’ different assessments of the Roman system and, thus, their different perceptions of what constitute proper Christian strategies for living within this system. In the second Section of this Chapter, I will then explore the theological thought world of John on which his approach of more undifferentiated resistance is grounded. I will argue that although both the Petrine author and John start their reflections with Jesus Christ’s death on the cross, John’s emphasis is more in line with the typical Jewish perception of the Messiah as a warrior-king. Christians are thus presented in Revelation as the twelve tribes of the Israelite army participating in Christ’s Messianic War against Satan and his allies. It is against this vision of a warfare that Christians are called to take sides with Christ and abstain from any collaboration with the pagan culture. In the course of this analysis and by way of comparison, I will then highlight the Petrine author’s choice of images to portray Christ and Christian existence on earth, which in turn gives rise to the configuration of his Christian social ethics.14

5.1 Social Behavioural Instructions in Revelation

In the last two Chapters, I showed that the Petrine behavioural instructions are directed primarily against the harassments suffered by Christians from their neighbours at local, provincial level in Asia Minor, which informal accusations could also lead to official persecutions in sporadic cases. This observation actually finds support from Revelation.

Nowadays, many scholars recognize that there is no concrete evidence of widespread state-initiated persecution of Christians during Domitian’s reign.15 However, it by no means follows that Thompson’s assessment is accurate when he remarks, “For the most part, however, Christians lived peacefully with their

14 I therefore do not intend my study of Revelation to be exhaustive. I will only focus on those aspects of Revelation which serve to highlight the characteristics of 1 Peter.
15 Please refer to the references in note 65 on page 13 above.
neighbours in the Roman political order.” Indeed, 1 Peter actually presupposes real happenings of alienations and slanders against Christians by their neighbours (1 Pet 2:15; 4:4, 12) and for the name of Christ (4:14, 16). These local accusations could occasionally result in official persecutions and even death (Pliny, *Ep.* 10.96–97; Rev. 2:13). Just as in 1 Peter, the behavioural instructions in Revelation are also formulated as a response to pagan pressure to compromise their faith and to accommodate to the wider culture, especially in the light of John’s “imminent expectation of intensifying persecution on a widening and programmatic scale.”

In this section, I will firstly explore the background and purpose of John’s behavioural instructions. Based on his overriding concern for Christians’ clear-cut resistance and separation from the wider socio-economic and political system, I will then analyse his exhortations both in his seven letters (2:1–3:22) and the apocalyptic visions (4:1–22:5).

### 5.1.1 Purpose of the Revelation Social Behavioural Instructions

Whilst the readers of Revelation share a similar socio-political context with that of 1 Peter, Revelation further unveils three particular threats to Christians’ existence in Asia Minor which 1 Peter has not expressly specified: (1) imperial cult (Rev 13:4–8, 12–15); (2) economic deprivation resulting from refusal to participate in emperor worship and the civic religion (13:17); and (3) harassment by the Diaspora Jews (2:9; 3:9).

Besides forming part of the wider polytheistic culture, worship of emperors was regarded as a token of solidarity with the Roman Empire and within the cities. On the one hand, emperor cult provided the opportunity for the cities to show their loyalty to the empire and for the provincial officials and local elites to flatter the emperor by endowing him with elaborate honour. On the other hand, it was a matter of honour and pride for the cities to obtain the status of *neokoros*, i.e., the

---

16 Thompson, *Revelation*, 172.
temple warden, and to build temples with provincial status for the emperors. Imperial festivals were also such important occasions of provincial life that the whole city was expected to support and join in the sacrifices, processions, celebrations and even games.

Cities in Asia Minor were especially well-known for their enthusiasm for the imperial cult. As succinctly described by Thompson, among the seven cities addressed in Rev. 2:1–3:22,

Five of the seven cities had imperial altars (all but Philadelphia and Laodicea), six had imperial temples (all but Thyatira), and five had imperial priests (all but Philadelphia and Laodicea).

In addition, Pergamum was the official center of the imperial cult. Ephesus even built a temple at the heart of the city to honour the living emperor, Domitian. It is, therefore, imaginable how Christians’ refusal to worship the emperors could attract criticisms for being disloyal to the empire and anti-social in city life.

Besides political and social advantages, Revelation further reveals that participation in the imperial cult and the civic religion also brought with them economic implications. In Rev 13:17, John remarks that only those who have worshipped the first beast (the Roman Empire) are able to buy and sell, which is related to the wealth of Rome (17:4; 18:16) and the economic benefits that will ensue to those who enthusiastically embrace the Roman economic system (18:3, 15, 18–19). Since it is probable that many of the early Christians were artisans and traders, the continual membership in the trade guilds was essential for their survival. However,

---

22 Thompson, *Revelation*, 159.
24 deSilva, *Seeing Things*, 42.
dinners and ceremonies of these trade guilds usually involved cultic sacrifices and paying honour to the patron deities (and the emperor). In an inscription found in Pergamon and probably dated about 110 C.E., a singers’ guild was said to have a priest and rites to the Emperor. Newly elected members of the guild were also required to pay a contribution to the gods and for sacrifices to Rome and the Emperor as an entrance fee. Christians’ failure to pay such fees or to participate in the sacrifices and common meals would necessarily mean loss of business and economic boycotts.

The third threat to Christian existence as disclosed in Revelation was the harassments from the local Jewish communities: “Those who say they are Jews and are not” (Rev 2:9; 3:9). In the last Chapter, I mentioned that the Jewish Diaspora were granted imperial privileges to observe their ancestral customs, and were thus officially exempted from participating in the imperial cult and other pagan religions. They also participated in existing socio-economic system by being parties to business transactions and contributing to public services (Jos. Ant. 16.27–28) and indeed, flourished in Asia Minor. The Jewish harassments against Christians in Asia Minor probably took the form of verbal slanders (τὴν βλασφημίαν, 2:9; ψεύδοντες, 3:9). What started as verbal assault could, however, result in Christians being brought before the Roman authorities (cf. Acts 17:6–7; 18:12–17) and put into prison or even death (Rev 2:10).

observes that passages such as 1 Thess. 4:11–2 and Eph 4:28 were addressed to free handworkers or craftsmen.


29 This observation actually renders it unlikely for “synagogue of Satan” in Rev. 2:9 and 3:9 to refer to Judaizing Gentile Christians. A Gentile adopting Jewish customs would be in a too vulnerable position to bring charge against another Christian group before the Roman authorities. See Setzer, *Jewish Responses*, 208 n.7; Adela Yarbro Collins, “Vilification and Self-Definition in the Book of Revelation,” *HTR* 79 (1986): 308–320 (313). The understanding of the “synagogue of Satan” as the ethnic Jews is further in line with John 8:44 in which Jesus rebukes the Jews as being “from (your) father, the devil.”
By designating the Jews as a “synagogue of Satan”, John is connecting the Jewish communities with the evil force supporting the Roman Empire (Rev 13:2, 4). Therefore, although the content of their slanders is not explicitly stated in the text, it is probable that these accusations involved calling into question the loyalty of Christians to the Empire so that the attention of the authorities could be invoked. A possible example of these accusations can be found in Acts 17:6–7 in which Christians were charged for saying that “there is another king, Jesus”. This may also explain why the church in Philadelphia is said to be enduring a situation where they were required to deny the name of Christ (Rev 3:8), which actually recalls the test imposed by Pliny on people to curse Christ and worship the emperor (Pliny, Ep. 10.96).30 All these only rendered Christians all the more under pressure to compromise their faith, and to adopt the pagan idolatrous way of life to ease tension with the hostile environment.

In the face of these political, social and economic pressures to accommodate to the wider culture, John’s seven letters to the seven churches in Revelation 2:1–3:22 reveal three possible modes of social response on the part of the Christians in Asia Minor as he sees it.31 The first one represented a liberal approach as adopted by the Nicolaitans in Ephesus (2:6) and Pergamum (2:15), Balaam in Pergamum (2:14), and Jezebel in Thyatira (2:20),32 who had no problem with Christians’ eating the food sacrificed to idols.33 This approach represented a comparatively unreserved accommodationist tendency to the existing Roman system as it enabled Christians to get fully involved in the social and economic life of the cities by participating in

---

30 Setzer, *Jewish Responses*, 101–2. Beale, *Revelation*, 240 also proposes that the specific accusations of the Jews could also include that Christians were upsetting the peace of the status quo and were not a Jewish sect.

31 It is commonly recognized that these seven letters set out the context and John’s purpose with reference to which the whole Revelation should be read (e.g. Thompson, *Revelation*, 180; Jonathan Knight, “The Enthroned Christ of Revelation 5:6 and the Development of Christian Theology,” in *Studies in the Book of Revelation*, 43–50 [44]).

32 For the OT background of Balaam and Jezebel leading the Israelite people to idolatry, see Num 25:1–9, 31:16; cf. Josephus, *Ant.* 4.126–30 (Balaam); 1 Kgs. 21:25–6, 2 Kgs. 9:22 (Jezebel).

33 Many scholars believe that Nicholaitans, Balaam and Jezebel belonged to the same movement of accommodationist approach to pagan culture (e.g., Yarbro Collins, *Crisis*, 43; Schüssler Fiorenza, *The Book of Revelation*, 116; David E. Aune, “The Social Matrix of the Apocalypse of John,” *BR* 26 [1981]: 16–32 [28]; Trebilco, *Ephesus*, 311). In the light of the similarity in the teachings of the three groups, this view is well-founded.
cultic meals, whether during festivals or in the trade guilds,\textsuperscript{34} and in contexts that John sees as idolatrous (πορνεύσαι, 2:14, 20; πορνείας, 2:21).\textsuperscript{35}

The second mode of possible Christian response represented what Aune calls a “centrist” approach to pagan pressure to accommodate, which Aune sees as adopted by those in Ephesus who had not followed the teachings of Nicolaitans but whom John regards as having failed to do the works (ἐργα) they did at first (2:5), in Sardis whose works (ἐργα) John does not find complete (πεπληρωμένα) before God (3:2), and in Laodicea whose works (ἐργα), for John, only characterize them as neither cold nor hot (3:15).\textsuperscript{36} This centrist approach is characterized by a general abstention from participating in actual pagan worships and cultic meals. Besides the fact that Christians in Ephesus were found to have hated the works of the Nicolaitans (2:6) and, thus, refused to eat food offered to idols (cf. 2:15), John also does not reproach Christians in Sardis or in Laodicea for having followed this practice. In the light of his bitter disgust at Christians’ getting involved in idolatry (cf. καγώμενος, 2:6, πορνεύσαι, 2:14, 2:20, πορνείας, 2:21), we would expect him to have mentioned it if eating food offered to idols were an issue in these two churches. However, John obviously does not regard “refusal to eat idol food alone” to be enough for Christians’ faithful witness in a predominantly pagan culture.

The churches of Sardis and Laodicea probably represent a more unrestrained accommodationist lifestyle within the centrist approach. As Thompson observes,

> Among the seven letters in the Book of Revelation, only those addressed to Sardis and Laodicea do not mention specific adversaries, either Jewish (Smyrna and Philadelphia) or Christian (Ephesus, Pergamum, and Thyatira).\textsuperscript{37}

\textsuperscript{34} This approach would have made life much easier for Christians especially in Ephesus, Thyatira and Pergamum. As Schüssler Fiorenza The Book of Revelation, 117 states, “Ephesus was a great trading city, Thyatira had an unusually great number of trade guilds, and Pergamum was the center of various pagan cults and one of the main places of the emperor cult.”

\textsuperscript{35} Trebilco, Ephesus, 308; Friesen, Imperial Cults, 193.

\textsuperscript{36} Aune, “Social Matrix:” 29.

\textsuperscript{37} Thompson, Revelation, 124.
This is True Grace of God

This is so notwithstanding the presence of well-settled Jewish communities in both Sardis and Laodicea. Neither is there any reference to any ostracisms or persecutions suffered by these churches from their neighbours. It therefore appears that although Christians in Sardis and Laodicea were cautious not to eat food offered to idols at cultic meals, they also sought ways to have peaceful coexistence with the other elements of society. They may have fitted into the wider socio-political and economic systems, by making a high profile presence at festivals and pagan rituals and cooperating with the trade guilds, although they would not participate in their cultic meals. This mode of active participation in city life actually earned Christians in Sardis the reputation of being “alive” (ονόμα ἐχεῖς ὅτι ζῆς, 3:1). Those in Laodicea even took advantage of the economic opportunities available in the city and became wealthy (πλούσιός εἰμι καὶ πεπλούστηκα καὶ οὐδέν χρείαν ἔχω, 3:17).

As for Christians in Ephesus, they are reproached by the risen Christ for having left their first love (ἀγάπην...τὴν πρώτην, 2:4) and are called upon to do their first works (τὰ πρῶτα ἔργα, 2:5). Many scholars have understood this first love that has been abandoned as love “for each other”, “for both God/Christ and humans” or “a general quality of love as opposed to hatred”. On the other hand, there is a growing trend in scholarship to depart from this debate by proposing that the leaving of the first love in 2:4 refers to Christians’ leaving their love for God/Christ by “witnessing to him in the world.” For example, Trebilco argues that the clue to understand the content of the “first works” in 2:5 is to read them together with the “works” (ἔργα) of

---

39 Sweet, Revelation, 98. I agree with Ian Boxall, The Revelation of Saint John (BNTC 18; Peabody, Mass.: Hendrickson, 2006), 68 that this reputation of being “alive” may be not just among other Christian communities but also “among their pagan and Jewish fellow-citizens.” Since “white garments” are reserved for those who bear faithful witness “to the world” (3:5; cf. 6:11; 7:9, 13–14; 19:14), the reference to Christians in Sardis having “soiled their garments” (3:4) indicates that the issue in question is still Christians’ witness “to the world” and not just among Christians.
42 E.g., Caird, Commentary, 31–2; Wilfrid J. Harrington, Revelation (SP 16; Collegeville, Minn.: Liturgical Press, 1993), 57.
the Nicolaitans in the following 2:6, which relates to eating food offered to idols (2:14–15). Since the “works” (ἐργα) of Nicolaitans represented an accommodationist tendency towards pagan culture, the works (ἐργα) which the Ephesians are called to go back point to an opposite direction, i.e., what John regards as necessary to retain a clear boundary with the world. Therefore, John saw the Christians in Ephesus as having been “too lax” and (as Knight observes) having reduced their “high social boundaries”. As Thompson asserts, John exhorts the Ephesians “to keep to the exclusivism that they had at first”, while Aune also suggests that John probably views the Ephesians Christians as having “developed a comfortable accommodation with the pagan world.” Although the text has offered too little information to render any proposal conclusive, it appears that this line of interpretation fits the context better, especially in view of the fact that the previous verse 2:3 speaks of the patient endurance of the Ephesian Christians, while the following verse 2:6 mentions the hating of the works of the Nicolaitans, i.e., both of these statements concern the witness of the Ephesian Christians to the world.

It is interesting to note that if this latter line of interpretation is accepted, the Ephesian Christians can be seen as probably having also adopted a mode of “differentiated resistance” towards the wider culture. On the one hand, they preserved what they perceived as necessary to express their ultimate allegiance to God by resisting the teachings of the false apostles (2:2) and of the Nicolaitans (2:6). On the other hand, they may have allowed for a degree of accommodation by participating in those aspects of the wider social and economic life which they did not consider as inconsistent with their religious conviction to God, e.g., honouring the emperor in a non-cultic sense, but which John still saw as “too lax” and reducing

---

43 Beale, Revelation, 230–1.
44 Trebilco, Ephesus, 305–6.
45 Trebilco, Ephesus, 305.
46 Jonathan Knight, Revelation (Readings: A New Biblical Commentary; Sheffield: Sheffield Academic Press, 1999), 43.
49 For the view that the teachings of these false apostles may be similar to those of the Nicolaitans, see Aune, “Social Matrix:” 27; Knight, Revelation, 42–3. The text however offers too little information to render any suggestion conclusive.
their “high social boundaries”. At the same time, the Ephesian accommodationist stance must have been restrained and so, fell short of their neighbours’ expectations, as is apparent from their “bearing up (ἐβάστασαν) on account of Christ’s name” and “patient endurance” (ὑπομονῆ) (2:3), both of which bear the connotation of persecution.  

I hold that the Petrine social strategies of “differentiated resistance” actually bear traits of this centrist approach to pagan alienation. As I discussed in the last two Chapters, although 1 Peter posits “ultimate allegiance to God” as the boundary of Christians’ social accommodation, which renders any involvement in idolatry or any cultic meals out of question, Christians are at the same time instructed to seek peace (1 Pet 3:11) and to stay inside the current system by responsibly discharging their societal roles whether as subjects (2:13–14) of the empire, or as slaves (2:18), wives (3:1) and husbands (3:7) within the households. This Petrine centrist stance further serves to account for the fact that despite current Jewish hostility in Asia Minor as unveiled in Revelation (Rev 2:9–10; 3:9), the Petrine author does not express any reproof or disgust to the Jews, but instead, even draws upon the Diaspora Jewish social strategies as his own model of social engagement for Christians whom he perceives as the continuing “elect exiles of Diaspora”. 

What must be emphasized is that 1 Peter should not be taken as at the higher end of accommodation within this centrist approach of Christian social engagement in Asia Minor. Whilst the strategy of peaceful co-existence in Sardis and Laodicea exonerated them from external harassments, the Petrine author actually perceives sufferings and alienations as part of Christian existence on earth (1 Pet 1:1, 6, 17; 2:11, 19–21, 3:14–17; 4:1, 4, 12–19; 5:9–10). His social strategy seems to be closer and, indeed, bears striking similarities to that of Christians in Ephesus, especially in the light of his admonishing Christians to endure suffering patiently (ὑπομενεῖτε, 1 Pet 2:20; cf. ὑπομονή ἔχει, Rev 2:3) and to accept insults for the name of Christ (ἐν ὑμῖν ὄνομα Χριστοῦ, 4:14; cf. διὰ τὸ ὄνομα μου, Rev 2:3). 

---

50 Yarbro Collins, Crisis, 113.
However, no matter how controlled 1 Peter’s allowance for Christians’ social accommodation is, it seems that the Petrine author is allowing more room for Christians’ accommodation to the existing system than John, whose teachings in Revelation represent the third mode of Christians’ response to pagan pressure to compromise: “undifferentiated resistance” to the pagan systems. He expresses unreserved hatred (cf. Rev 2:6) of the teachings of the Nicolaitians, Balaam and Jezebel which, according to John, represent an unreserved embrace of the pagan culture. For John, they are no more than practising idolatry and, thus, fornication (πορνεύσατε, 2:14; πορνείας, 2:21) with idols and apostasy. Christians who follow their teachings are likewise committing adultery (μοιχεύονταις, 2:22) and apostasy.

At the same time, to those who adopt a centrist approach of social engagement, John’s attitude is similarly reproaching. The church of Sardis is regarded by John as spiritually “dead” (νεκρός εἶ, 3:1; ἐμελλον ἀποθανεῖν, 3:2). The wealthy church of Laodicea is also viewed as spiritually “wretched and pitiable and poor and blind and naked” (3:17) and on the verge of being spewed out by Christ (3:16), i.e., losing its place as a believing church of Christ. If the Ephesians’ leaving their first love (2:4) is interpreted as their having become too lax in witnessing to Christ/God, the traits of their accommodation, though restrained, are also regarded by John as costing them the status of being a church (κινήσω τὴν λυχνίαν σου, 2:5).

Indeed, John does not permit anything less than a clear-cut separation from the wider socio-economic and political systems on the part of Christians. As Mayo remarks, “For John, Rome is the incarnation of evil in the world”. Christians can hardly get involved in the Roman system without participating in evil and soiling their garments (3:4). Even the ethnic Jewish communities are pronounced by him as those who say that they are Jews when “they are not” (καὶ οὐκ εἰσίν) and in fact are a “synagogue of Satan” (2:9, 3:9). As Setzer convincingly argues, John may simply

---

51 Trebilco, Ephesus, 312.
52 Boxall, Revelation, 77; Beale, Revelation, 305.
53 For this understanding of Christ’s removing their lampstand from its place, see Beale, Revelation, 232.
54 Mayo, Those Who Call, 20.
mean that “they are Jews who do not live up to the name ‘Jews’. As I mentioned above, by designating the Jewish communities in Smyrna and Philadelphia as a “synagogue of Satan”, John is connecting them with Satan, the evil force supporting the Roman Empire (Rev 13:2, 4). Therefore, for John, the Jews’ slandering and making use of the wider evil system to persecute the Christian people of God had rendered them “tools of Satan”, and disqualified from being the people of God. Likewise, any attempt of Christians to cooperate with the Roman systems is also inconsistent with their identity as the continuing people of God.

For John, the only option available to Christians is therefore a total resistance to the wider Roman systems. Whereas those enjoying peaceful co-existence and prosperity in Sardis and Laodicea received unequivocal reproach, those who became poor (σου… τὴν πτωχείαν, 2:9) in Smyrna, and powerless (μικρὰν ἔχεις δύναμιν, 3:8) in Philadelphia received solely commendations from the risen Christ for suffering deprivation and harassment from the wider world.

The behavioural instructions in Revelation are therefore directed to facilitate Christians’ definite resistance to the surrounding pagan systems although it may mean deprivation and oppression. In Revelation, any allowance for accommodating to the wider systems necessarily implies compromise in faith and attracts Christ’s rebukes. This stance is notably different from 1 Peter. Although the purpose of 1 Peter is also to reinforce Christians’ faith in the face of pagan hostility, the Petrine author does not consider it irreconcilable for Christians to follow the current societal order to some degree, while at the same time, keeping intact their identity and ultimate allegiance to God. His formulation of Christians’ “good works”, allowing for an element of accommodation, is actually what he regards as the congruent identity expression of Christians’ status as God’s elect people of the Diaspora.

Indeed, many of the Christians under John’s rebukes probably did not regard their participating in normal social and economic life of the wider society as

55 Setzer, Jewish Responses, 100. See also Yarbro Collins, “ Vilification:” 310.
56 Osborne, Revelation, 131.
57 See also Beale, Revelation, 240–1.
committing idolatry or compromising faith. They may have considered such participation necessary for Christians’ witness and gaining room to maintain their faith in God. Many, like 1 Peter, may hope to silence the slanders of their neighbours (cf. 1 Pet 2:15) and even lead to their conversion (cf. 1 Pet 3:1–2). But for John, he himself was suffering persecution (ἐν τῇ θλίψει ὑπομονῇ, 1:9), Antipas had been executed (2:13), some churches were already undergoing tribulations and persecutions (2:3, 9, 13; 3:8), and it was likely that their situations would become worse (2:9–10). Furthermore, he was probably witnessing the local authorities putting pressure on the city populace to show support for the imperial religion. The Roman officials and the local aristocracy were probably addressing Domitian as “lord and god” (cf. Suetonius, Dom. 13) as their way of flattering the emperor to gain his favour. This course of events seems to be heading towards a situation where Christians would have no choice, and no room to negotiate between resistance and accommodation. As Beale observes, Revelation points to John’s “imminent expectation of intensifying persecution on a widening and programmatic scale.”

As apparent from Revelation, John’s particular stance is due to what Yarbro Collins observes as “the conflict between the Christian faith itself, as John understood it, and the social situation as he perceived it.” Although the prosperity and security offered by the empire may look appealing, all these are viewed by John as no more than deception by the Satanic forces (πλανάω, 2:20; 12:9; 13:14; 18:23; 19:20; 20:3; ψευδής, 2:2; 21:8; ψεύδωνται, 3:9). It is his “particular religious view of reality…which is the framework within which John interpreted his environment.”

Therefore, like 1 Peter, theology once again plays a key role in shaping John’s attitude towards the Roman systems and, thus, what he considers as the appropriate social expression of Christians’ identity on earth. It is also the difference in

58 Many scholars believe that John actually represents a minority view in Asia Minor. E.g. Aune, “Social Matrix.” 28–9; Thompson, Revelation, 191–4; Trebilco, Ephesus, 339–40.
59 E.g., Price, Ritual, 102–3, 112–3, 121
60 Yarbro Collins, Crisis, 72; Beale, Revelation, 10–2.
61 Yarbro Collins, Crisis, 12.
62 Yarbro Collins, Crisis, 106.
63 See also Friesen, Imperial Cults, 188–9.
64 Yarbro Collins, Crisis, 106–7.
theological perceptions between John and the Petrine author that leads to the different formulations of Christian behavioural instructions in Revelation and 1 Peter.

### 5.1.2 Social Behavioural Instructions of Revelation

As I mentioned in Chapter 3, there are included in the Petrine behavioral instructions the exhortations to “be subject to” (ὑποτάσσω, 2:13, 18; 3:1, 5) the existing socio-political institutions, to “honour” (τιμάω, 2:17) the emperor and other members of society, to “bless” (εὐλογέω, 3:9), and to “seek peace” (ζητέω εἰρήνην, 3:11). It is noticeable that these notions of “being subject to”, “honouring”, “blessing” and “seeking peace” are all absent from John’s Christian social ethics in Revelation.

Instead, “patient endurance” (ὑπομονή, 2:2, 3, 19; 3:10), “faithfulness” (πίστις, 2:13; 19; πιστός, 2:13), “holding fast” Christ’s name (ἡβάστασας διὰ τὸ δυνάμει μου, 2:3; κρατεῖς τὸ δυνάμει μου, 2:13; οὐκ ἡρήνησο τὸ δυνάμει μου, 3:8) and “keeping” (τηρέω) Christ’s word (3:8) and the word about his patient endurance (τὸν λόγον τῆς ὑπομονῆς μου, 3:10), are grounds for commendations for Christians’ “perseverance” against pressure to accommodate. “Perseverance” expressed in terms of being “faithful” (πιστός, 2:10), “holding fast” (κρατεῖω, 2:25; 3:11) and “keeping” Christ’s works/Christian truths (τηρέω, 2:26; 3:3) remains the theme of John’s exhortations to the seven churches. Particularly remarkable is the fact that in each of the seven letters, John emphatically calls the one who endures to the end “the one who conquers” (τῷ νικώντι, 2:7, 17, ὁ νικών, 2:11, 26; 3:5, 12, 21). For John, the church is in irreconcilable conflict and, indeed, warfare with the Satanic force which is behind the Roman socio-economic and political system. The current systems are not something “to be subject to” or “to be honoured” as 1 Peter allows to a degree. For John, any temptation or pressure to accommodate to the current systems must be “conquered” through persevered resistance at the cost of suffering, deprivation and, even death (2:10).

---

65 Beale, Revelation, 289.
66 Osborne, Revelation, 176.
67 See also Osborne, Revelation, 42–6.
This notion of conquering, not by taking up arms, but by enduring resistance is what John considers the pertinent mode of Christians’ witness on earth. This mode is modelled on that of Jesus Christ who himself is the first faithful witness (ὁ μάρτυς ὁ πιστός, 1:5; 3:14) through patient endurance (cf. τῆς ὑπομονῆς μου, 3:10) unto death. It is also on account of this witness of Jesus Christ (τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ Χριστοῦ, 1:2; τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ, 1:9), that John himself bears witness (ἐμαρτύρησεν, 1:2) and patiently endures (cf. ὑπομονή, 1:9) tribulation. Likewise, Antipas, who is the only one specifically named as having been killed under pagan persecution, is also designated by Christ as “my witness, my faithful one” (ὁ μάρτυς μου ὁ πιστός μου) in 2:13.

Hence, for John, Christians’ patient endurance of persecutions to the point of death is precisely what Jesus Christ’s sacrificial death on the cross exemplified. Just as Jesus Christ has already conquered evil on the cross (ὡς κἀγὼ ἐνίκησα, 3:21; cf. 5:5), Christians are called upon to join John and other examples of faithful witness, like Antipas, to conquer the pressure to accommodate through the same faithful witness, even at the cost of their lives. As Reddish comments, “those who conquer are the ones who remain faithful, who hold the testimony of Jesus, even when confronted with death.”

This motif of “conquest through faithful witness, and perseverance unto death” is what links the John’s seven letters in 2:1–3:11 to his visions in 4:1–22:5. As Schüssler Fiorenza remarks, “Eschatological vision and parenesis have the same function in Rev.”, while Pattemore also observes, ,

If the messages of the first vision (1:12-3:22) have urged the hearers to ‘conquer’, the images of the second vision (4:1-22:9) have not only painted in terms of a military conflict but

---

68 Beale, Revelation, 190.
69 I agree with scholars such as Knight, Revelation, 31 and Beale, Revelation, 183–4 that Ἰησοῦ (Χριστοῦ) of the phrase τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ (Χριστοῦ) (1:2, 9; 12:17; 19:10; 20:4) can afford both nuances of a subjective and an objective genitive, i.e., Jesus Christ is both the agent and the content of the testimony. John is retaining the ambiguity to underscore Christians’ identifying with Christ when witnessing Him.
72 Schüssler Fiorenza, The Book of Revelation, 4.
have ironically redefined conquering as following Jesus in the nature of his witness and death.\textsuperscript{73}

The function of the apocalyptic section Rev 4:1–22:5 is therefore to bring John’s behavioural instructions, already laid down in his seven letters, to the fullest expression.

Just as the motif of “conquest” is prominently reiterated in John’s seven letters in 2:1–3:22, the whole cosmic universe is further portrayed as polemically belonging to two opposing military camps in his visions in 4:1–22:5. One camp includes God, Christ (the Lamb, e.g., 5:6, 12; 6:16; 7:9, 14, 17; 12:11; 13:8; 14:1, 4, 10; 17:14), God’s angels (e.g., 12:7; 14:10, 15–19), worshippers of God/Christ who have the seal of God and whose names are in the book of life (e.g., 7:2–8; 14:1–5; 21:27; 22:3–4; cf. 3:12), and the Lamb’s bride (the New Jerusalem, e.g., 19:7–8; 21:2, 9–10). The opposing camp includes Satan (the dragon, e.g., 12:3–17; 13:2; 16:13–14; 20:2), the beast from the sea (probably the Roman Empire,\textsuperscript{74} e.g., 11:7; 13:1–8; 19:19–20) and the beast from the land (probably the whole network of socioreligious institutions involved in the imperial cult,\textsuperscript{75} e.g., 13:11–17), Satan’s angels (12:7, 9), worshippers of the dragon/beast who bear the mark of the beast (earth-dwellers, e.g., 11:10; 13:3–4, 8; 17:8), and the harlot Babylon (the city of Rome, e.g., 17:1–7; 18:2–24).\textsuperscript{76} God/Christ and the pagan world are therefore in irreconcilable opposition and the two camps are consistently at war (\textit{πόλεμος}, 11:7; 12:7; 12:17; 13:7; 16:13–14; 19:19; 20:8; \textit{πολέμου}, 12:7; 17:14; 19:11; cf. 2:16). The only option available for Christians is to participate in the war as members of the camp of God/Christ.\textsuperscript{77} There is no room for them to take a centrist stance or to preserve their allegiance to God without definitely setting themselves apart from the systems of the Roman Empire.


\textsuperscript{74} Sweet, \textit{Revelation}, 206–8; David E. Aune, \textit{Revelation 6-16} (WBC 52b; Nashville: Thomas Nelson, 1998), 779; Mayo, \textit{Those Who Call}, 61. As scholars commonly recognize, the portrayal of the beast in Rev 13:1–2 is based on a combination of the features of the four beasts described in Dan 7:1–8. Since these four beasts represent four successive empires, it is likely that the beast in Rev 13:1–2 also represents an empire which was the Roman Empire at the time of John.


\textsuperscript{76} See also Yarbro Collins, \textit{Crisis}, 141–2.

This dualistic view of the relationship between Christ and the wider socio-economic and political systems actually stems from John’s perception that, although the Roman Empire has brought prosperity and trading opportunities to the whole empire (cf. 13:17), the source of its authority and power only comes from “Satan” (13:2, 4), who has been thrown down to earth (12:9). This understanding of the larger socio-political context is once again in marked difference from 1 Peter. Although the devil (διάβολος; cf. Διάβολος καὶ ὁ Σατανᾶς, Rev 12:9; 20:2) is also mentioned in 1 Peter as the ultimate adversary, who seeks to procure Christians to give up their exclusive allegiance to God through persecutions (1 Pet 5:8–9), the Petrine author noticeably does not expressly identify him as the evil force behind the empire or its socio-economic system. In addition, although the Petrine author also recognizes Rome as an oppressor of the Christian people of God (Βασιλέως, 5:13), he nevertheless still understands every human institution as merely part of God’s creation (κτίσεως, 1 Pet 2:13),78 and the governors sent by the emperor as having the capacity “to punish those who do evil and to praise those who do good.”(2:14). Therefore, in so far as Christians’ exclusive and ultimate allegiance to God is not jeopardized, the Petrine author does not consider Christians’ “honouring the emperor” (1 Pet 2:17) and “subjecting themselves to every human institution (creature)” (1 Pet. 2:13–14) as collaborating with the evil force and, thus, problematic per se. However, such honouring and subjection would have been impossible for John because, for him, such bestowing of honour and obedience on the imperial institutions necessarily amounts to accepting and expressing loyalty to the satanic force behind them.79

Furthermore, since the economic system is bound up with pagan religions, the city of Rome, with all its wealth and economic influence (17:4; 18:16), is viewed by John as merely a harlot, deceiving the whole of humanity into idolatry (fornication) (ὁ πόρνης ἡ παντὸς ἁμαρτίας, 14:8; 17:2; 18:3).80 His critique is further intensified by linking Rome’s wealth with its self-glorification: “I sit as a queen and I am no widow,

and I will never see mourning” (18:7). Although accommodating to Roman economic structures may bring people wealth for the time being (πλουτίσσω, 18:3, 15, 19), they are, for John, no more than committing idolatry (fornication) (πορνεύω, 17:2; 18:3, 9) and joining in similar arrogance (18:9–10, 16, 19; cf. 3:17).

John’s challenge to Christians is, therefore, the same call for a total disassociation from the pagan socio-economic system: “Come out of her, my people, lest you participate in her sins, and lest you receive her plagues” (18:4). This disassociation involves not so much a total physical withdrawal from city life as refusal to collaborate with the pagan idolatrous way of political and economic undertakings.\(^82\) Although the society at large is supporting the Roman Empire (13:3–4, 8) and Christians’ failure to cooperate with the larger socio-economic structure may put their livelihood (13:16–17), and even their lives (16:6; 17:6; 18:24; 19:2) at risk, John’s exhortation is still Christians’ steadfast faithfulness (πίστις, 13:10; 14:12) and patient endurance (ὑπομονή, 13:10; 14:12). Furthermore, keeping (ὑπομένω, 12:17; 14:12; cf. 16:15, 22:7, 9) and holding (ἐχω, 6:9; 12:17; cf. 19:10) “the word of God and the witness” of Jesus Christ (6:9; cf. 1:2, 9; 20:4), and its alternative formulations (i.e., the commandments of God and the witness of Jesus, 12:17; the commandments of God and the faith of Jesus, 14:12), are repeatedly emphasized as the characteristics of Christians who persevere in faithful witness of Christ, and even to the point of death (6:9; 20:4; cf. 12:11).

Although captivity and death (ἀποκτείνω, 6:11; 11:7; 13:10, 15 cf. 2:13; σφαίζω, 6:9; 18:24) appear to be signs of Christians’ having been conquered (νικάω, 11:7; 13:7) by the evil empire (the beast), the true reality is that Christians in fact conquer (νικάω, 12:11; 15:2; 21:7) Satan and the beast through sacrifices of their lives, just as Jesus Christ has already decisively conquered (ἐνίκησεν, 5:5; cf. ἐνίκησε, 3:21) evil through his sacrificial death (cf. σφαίζω, 5:6, 9, 12; 13:8) on the cross.\(^83\) Christians are therefore called upon to continue the conquest of Christ, whose ultimate victory over

---

\(^{80}\) Yarbro Collins, *Crisis*, 121; Friesen, *Imperial Cults*, 205.

\(^{81}\) Siitonen, “Merchants,” 159.

\(^{82}\) See Beale, *Revelation*, 898.

the beast and his allies (νυκήροι, 17:14; cf. 14:14; 19:15) has already been brought into view.

Against this totally combatant attitude towards the pagan culture advocated in Revelation, the Petrine exhortations to Christians to seek peace (1 Pet 3:11), to bless (3:9) their neighbours, and to defend their faith with “gentleness” (3:15–16) become remarkable. Although the Petrine strategy of “differentiated resistance” also calls for Christians’ resistance (ἀντίστασις, 1 Pet 5:9) to the devil, steadfastness in faith (πίστις, 1 Pet. 1:5, 7, 9, 21; 5:9) and patient endurance of sufferings (ὑποφέρει, 1 Pet 2:19; ὑπομονέατε, 1 Pet 2:20; πάσχο, 1 Pet 2:19–20; 3:14, 17; 4:1, 19; 5:10), an element of accommodation is also retained to silence the slanders of unbelievers (2:15) and to gain room to uphold Christians’ exclusive allegiance to God. For the Petrine author, the wider socio-political system is not to be dissociated from but is one within which Christians have to stay as responsible subjects (2:13–14), slaves (2:18), husbands (3:7) and wives (3:1–2), and fellows citizens (4:15) during the period of their sojourn (1:17) on earth. It is precisely through this contrast with Revelation that the arguments of those scholars, who maintain 1 Peter to be concerned solely with resisting assimilation, appear untenable. If 1 Peter were advocating total resistance, we should expect the author to be much more definite in calling upon Christians to adopt a clear-cut disassociation with the wider socio-economic and political systems as exemplified in Revelation.

Section Summary: Features of Petrine Social Behavioural Instructions

In this Section, I highlighted the characteristics of John’s social strategy in Revelation and contrasted them with those in 1 Peter. I showed that notably different vocabularies are employed in the two texts, which serve to highlight the different emphasis of the authors’ respective social strategies. Whereas 1 Peter, besides its admonitions on resistance, also teaches Christians to “subject themselves”, to “honour”, to “bless”, and to “seek peace”, these terms are not found in Revelation. The terms repeatedly appear in John’s text are rather those relating to “patient endurance”, “keeping”, and “holding fast” which become his mode of Christian
This is True Grace of God

“faithful witness” to “conquer” the temptation to conform to the larger socio-economic and political system.

These notions of “subjecting”, “honouring”, “blessing” and “seeking peace” actually underscore the elements of accommodation allowed by the Petrine strategy to ease tension with the wider world for the higher purpose of enabling the Christian readers to gain room to hold fast to their ultimate allegiance to God. A comparison of 1 Peter with a much more resistant writing like Revelation, therefore, renders it unlikely that the Petrine author is solely concerned with resisting assimilation.

Indeed, the stance chosen in 1 Peter is aligned with the “centrist” approach adopted by some Christians in Asia Minor, as reflected in John’s seven letters in Rev 2:1–3:22. Whilst the Petrine author will not agree to Christians’ eating idol food in any cultic settings (1 Pet 4:3), he at the same time gives room for Christians to look for a more peaceful existence in the city by submitting to the current societal order and responsibly discharging their civic and social duties. This centrist stance may account for the reason why 1 Peter does not evince any polemic against the Diaspora Jews, although Revelation actually unveils existing harassment by the Jewish communities against Christians in Asia Minor. Besides the fact that the Petrine author perceives the Jewish mode of social engagement in the Diaspora to be relevant for the formulation of his social instructions for the Christian elect exiles of Diaspora, this absence of reproach against the Jews is also consistent with his overall strategy to steer Christians’ away from unnecessary tension with their neighbours in so far as their salvation in God is not at stake.

---

84 In view of the commonly recognized affinities between 1 Peter and Paul’s letters, it is likely that the Petrine author would agree with Paul’s position on eating food sacrificed to idols as set out in 1 Cor 8:1–13 and 10:1–11:1. For a succinct overview of Paul’s position, see Gordon D. Fee, The First Epistle to the Corinthians (NICNT; Grand Rapids, Mich.: Eerdmans, 1987), 357–63.

85 Although Betsy Bauman-Martin, “Speaking Jewish: Postcolonial Aliens and Strangers in First Peter,” in Reading First Peter with New Eyes: Methodological Reassessment of the Letter of First Peter (ed. Robert L. Webb and Betsy Bauman-Martin; London: T&T Clark, 2007), 144–177 argues that the Petrine appropriation of Jewish identity to Christians constitutes a “replacement of the old elect group” (p. 169) which replacement is “so complete that the original group no longer exists” (p. 175), this observation appears to be inconsistent with the general tenor of the whole letter which stresses submission, honour and gentleness. Indeed, the appropriation of Jewish self-definitions to Christians does not necessarily imply leaving nothing for the ethnic Jewish people of God. The view expressed by Michaels, 1 Peter, xlix that “there is no hint of exclusivity or possessiveness in Peter’s identification of his Gentile Christian readers as Jews…The actual Jewish community is simply
At the same time, the approach of 1 Peter is different from that of the Christians in Sardis and Laodicea as represented by John’s letter in that the Petrine author is not prepared to push Christians’ social accommodation to such an extent as to avoid any hostility, nor does he place “peaceful-coexistence” as the sole objective of his Christian social engagement. The Petrine author actually stresses that Christians must stand firm when their exclusive commitment to God is in issue, e.g., they must refuse idolatry (1 Pet 4:3) and accept suffering for the name of Christ (1 Pet 4:14; cf. 4:16). If it is accepted that “first love” in Rev 2:4 refers to Christians’ witness to the world, the Petrine approach seems to be more akin to that of the Ephesian church, which allowed for some accommodationist leeway in their social engagement, but still needed to endure suffering for the name of Christ.

In any case, if the Petrine text were placed before John, it is probable that he would have regarded the Petrine strategy to be incompatible with Christians’ allegiance to God. This is borne out of his assessment of the current systems as an instrument of Satan to place the world under his authority (Rev 13:4) which is significantly different from that of the Petrine author who understands human institutions as merely part of God’s creation (1 Pet. 2:13). It is here that lies the value of comparing 1 Peter with Revelation as an entrance imaginatively to understand the Petrine author’s own point of view. Besides, placing the Petrine social ethics in the larger religious landscape of Asia Minor, it also serves to highlight the Petrine author’s comparatively more positive view about the pagan world, which in turn accounts for his allowance for a degree of Christian social accommodation.

In fact, the Petrine perception of the larger world is closely related to the author’s understanding of Jesus Christ’s suffering on the cross and of what denotes Christians’ faithful following of the Messiah-Christ as the people of God, which can be further highlighted by comparing with Revelation.
5.2 Shaping of Social Behavioural Instructions by Theology in Revelation

In Chapter 2, I argued that the extensive use of OT language in 1 Peter enables the author to construct his theological framework with reference to Jewish eschatological visions. Jesus Christ is understood as the expected Messiah while the Christian community, which came into existence through his death and resurrection, is also perceived as the elect exiles of the Diaspora inheriting and fulfilling the self-identifications as well as the eschatological hope of Jewish people of God. A similar function is also served by the rich OT allusions in Revelation.

However, the Christ-Messiah underlined in Revelation is again notably different from that in 1 Peter. Whereas 1 Peter focuses on the rejection of Jesus Christ by men and identifies him as a resident alien on earth, the Messiah-Christ in Revelation is essentially a warrior king. Likewise, whilst Christians are perceived in 1 Peter as an exilic people of Diaspora, suffering alienation on earth, the Christian people of God are underscored in Revelation as the army of the Messiah engaging in the Messianic War with Christ against Satan and his allies.

It is this understanding of Christians’ tension with the pagan world as part of the larger war between Christ and Satan that further gives shape to John’s perception of what Christians’ following Christ connotes, and what constitutes the correct behavioural expression of Christians’ identity as Christ’s Messianic army on earth.

5.2.1 Messiah-Christ in Revelation

When I explored the Petrine Christology in Chapter 2, I pointed out that the reflection on Jesus Christ’s earthly life in 1 Peter concentrates very much on his suffering on the cross which characterizes him as a resident alien on earth: He was rejected by men (1 Pet 2:4) just like a stone rejected by the builders (2:7) and was sacrificed as a meek Passover Lamb (1:18–19). The passion story of Jesus Christ further underscores him as the Suffering Servant (2:22–25), submitting to sufferings in accordance with the current societal order: He accepted human afflictions without retaliation and without reviling or threatening in return (2:22–23). Hence, for the
Petrine author, following Christ’s steps (2:21) includes seeking peace and submitting to human afflictions without “returning evil for evil, or reviling for reviling” (3:9).

It is therefore remarkable that although addressing readers of similar geographical and social situations to those of 1 Peter, John actually puts emphasis on “resistance unto death”, rather than “submitting to suffering in accordance with existing societal order”, as the example Jesus Christ has left for Christians on the cross.

For John, the existing pagan hostility is merely part of the Messianic War expected within the Jewish eschatological vision in which the Messiah as the Davidic king will war against the enemies of Israel and ultimately establish the kingdom of God over the whole mankind.86 The cross is then the place where Christ the messianic warrior-king has won his decisive victory over evil and brought about the redemption of Christians (Rev 1:5). Although Satan and the beast (the Roman Empire) attempt to claim sovereignty and worship from the world, it is actually Jesus Christ whose death and resurrection proves him to be the true king of kings and, to whom worship from mankind should be due. Therefore, instead of perceiving Christ as the meek rejected Messiah submitting to human order on earth as in 1 Peter, John actually focuses on Christ’s exaltation as the warrior-king, which becomes the theme of his Christology as best exemplified in four passages of the book, i.e., 1:4–8; 1:12–20; 5:1–14; 19:11–16.
a. 1:4–8

As early as in his salutation, John has already made explicit his idea of Jesus Christ as “the faithful witness (ὁ μάρτυς, ὁ πιστός), the firstborn of the dead (πρωτότοκος τῶν νεκρῶν) and the ruler of the kings on earth (ὁ ἀρχων τῶν βασιλέων τῆς γῆς)” (1:5). This threefold designation of Christ probably derives from a combination of LXX Ps 88: 28, 38 (MT 89:28, 38) and Isa 55:4.87 In LXX Ps 88:28, David is named as the firstborn (πρωτότοκον) and higher than the kings of the earth

This is True Grace of God

(τοῖς βασιλεύσιν τῆς γῆς), and in LXX Ps 88:38, the eternity of the Davidic throne is comparable to the faithful witness (ὁ μάρτυς πιστός) of the moon. In LXX Isa 55:4, it is also David who is said to be a testimony (μαρτυρίων) and a ruler (ἄρχοντα) at the same time. Christ is therefore perceived by John as the messianic Davidic king in fulfillment of the Jewish eschatological expectation. 88

It is noticeable that John also starts his reflection on Christ’s messiahship with the cross, which underscores him as the “first” faithful witness to God to the point of death (cf. 3:14), and as the paradigm of Christians’ faithful witness through unyielding resistance throughout the book (μάρτυς, 2:13; 11:3–7; 17:6; cf. μαρτυρία, 1:2, 9; 6:9; 11:7; 12:11, 17; 19:10; 20:4).

It is by first going through death, and as a consequence of his resurrection, that Christ is now exalted as the “firstborn”, entitled to kingship and becomes the ruler of the “kings of the earth”. 89 Although “these kings of the earth” (τῶν βασιλέων τῆς γῆς) are antagonistic to the rule of God/Christ at the moment (6:15; 17:2, 18; 18:3, 9; 19:19; cf. τοῖς βασιλείς τῆς οἰκουμένης ὄλης, 16:14), they will ultimately be subject to the rule of Christ after his final conquest of Satan and his allies (19:19–21; 21:24) as the divine warrior.

This connection of Christ’s exaltation as the warrior-king with his martyr death is further seen in Rev 1:7, when John once again combines Christ’s future coming “with the clouds” with his having been “pierced” by men. In Dan. 7:13–14, the messianic “one like a son of man” is said to come with the “clouds of heaven” and was given “dominion…and a kingdom”. 90 In addition, “riding on clouds” further relates to the image of God as the divine warrior in the OT (e.g. Ps 104:3; Isa 19:1). Although Jesus Christ seems to have been conquered by men in his death, John

87 Sweet, Revelation, 65–6; Beale, Revelation, 190–2.
89 Beale, Revelation, 191.
90 See also the Messianic warrior figure flying with the clouds of heaven in 4 Ezra 13.3.
expects that Christ will soon come back as the messianic warrior-king for judgment, when those who have pierced him will mourn on account of him.  

*  

**b. 1:12–20**

In this passage, Christ is once again portrayed as a majestic warrior-judge, now in the midst of seven lampstands (1:12–13) and holding seven stars in his right hand (1:16). As 1:20 unveils, these lampstands are the seven churches and the seven stars are likely the seven angels who are the counterparts and corporate representatives of these churches. Christ’s being amidst the lampstands and holding the seven stars in his hand, therefore, signify his sovereignty and oversight not only over unbelievers, but also over his own churches. Those who are lax in Christian witness will receive his rebuke, while those who keep their faithful witness will receive his commendations as is highlighted in his seven messages in 2:1–3:22.

Here, Christ is expressly described as “one like a son of man” (ὁμοιον υἱὸν ἀνθρώπου, 1:13), which immediately relates him to the “one like a son of man” in LXX Dan 7:13 (ὁς υἱὸς ἀνθρώπου) and, thus, the messianic warrior-king within the Jewish eschatological visions. His portrayal in Rev 1:13–16 is probably based on a cluster of OT traditions which underscore his function as the righteous eschatological judge. Long robes (ποδήρη, 1:13) were generally worn by dignitaries and rulers. Particularly noticeable is that the figure in long robe (ποδήρη) in LXX Ezek 9:2 was one who is about to put God’s judgment in action. Christ’s eyes like a flame of fire (1:14) further recalls the eyes like torches of fire of the heavenly figure in Dan 10:6, who is also wearing a golden belt (Dan 10:5; cf. ζωνήν χρυσάν, Rev 1:13), and is also going to unveil God’s judgment (Dan 10:21–12:13). Indeed, this image of

---

91 Knight, *Revelation*, 36–7. This vision of Christ’s second coming for judgment is further elaborated in Rev 14:14–20 in which the “one like a son of man” is seen sitting on the cloud with a sharp sickle (δρέπανον) in his hand (14:14) which also symbolizes Christ’s future coming as the judge of mankind (cf. δρέπανον, Mk. 4:29; δρέπανα, LXX Joel 4:13).


93 For the understanding of the Danielic “one like a son of man” as the messianic warrior-king within Jewish literature, see e.g. 1 En. 46, 48, 62, 63, 69, 70 and 71; 4 Ezra 13.

94 Osborne, *Revelation*, 89.

This is True Grace of God

Christ’s eyes like a flame of fire further marks his perceptive power to judge righteously, as underlined in Rev 2:18 (cf. 2:23) and 19:11–12.  

Furthermore, the sharp two-edged sword from Christ’s mouth (Rev 1:16) recalls the messianic Davidic eschatological judge in Isa 11:3–4 and the messianic Servant in Isa 49:2, and foreshadows the judicial role of Christ to the churches (2:16) and the pagan world (19:15). The description of Christ’s feet like burnished bronze (1:15) probably also alludes to those of the heavenly figure in Dan 10:6.

Especially noticeable is that John’s description of Christ’s head and hair “like white wool” (1:14) likely derives from that of the Ancient of Days (God) in Dan 7:9, while his voice “like the sound of many waters” (1:15) also recalls that of God in Ezek 1:24 and 43:2. In addition, although the image of Christ’s face like the shining sun (1:16) probably alludes to the heavenly figure in Dan 10 whose face is like “the appearance of lightning” (Dan. 10:6), this image is also comparable to the glorious God who is actually said to be like “the sun” in MT Ps 84:12. Therefore, John is exalting Christ to the utmost measure by underscoring him as sharing divine attributes with God.

This deliberate identification of Christ with God is even more obviously seen in Christ’s self-designation as “the first and the last” (1:17; cf. 2:8; 22:13), which is the same title by which God designates Himself in the OT (Isa 41:4; 44:6; 48:12). Moreover, this designation of “the first and the last” is comparable to the phrase “Alpha and Omega” which God designates Himself in Rev 1:8 and 21:6. Christ’s combining both “Alpha and Omega” and “the first and the last” to address himself in 22:13 is, therefore, further indication of John’s vision of Christ’s divine status as comparable to God.

Once again, this universal sovereignty of Christ as “the first and the last” is the product of John’s reflection on the cross. It is only through his death that Jesus Christ is now seen as the resurrected and the ever living one (ὁ ζωήν, 1:18). Besides controlling life, the fact that Christ has entered death and won his victory manifests

96 See also Slater, Christ, 100.
97 A further possible reference is Ezek 1:7 in which the feet of the cherubim were gleaming like burnished bronze.
his sovereignty and control over (τὰ θεωρεῖται) even Death and its realm (1:18). It is with this control over life and death that Christ the righteous divine judge, and not the Roman emperor, keeps the book of life (13:8; 21:27; cf. 2:10).

This discrepancy between what things “seem to be” and those “truly are” is precisely how John understands the present reality. Instead of a sorrowful defeated one on the cross, Christ is actually the most exalted, truly divine warrior-king, which renders any worship of the emperor unthinkable. Likewise, suffering/death is not something that Christians need to avoid by conforming to pagan expectations. The true destiny of life/honour and death/punishment is in fact in the hands of Christ.

c. 5:1–14

In this passage, Christ is introduced as an answer to the question of who is worthy to unveil God’s plan for the last phase of the history of the present heaven and earth by opening the scroll.

In 5:5, Christ is designated as “the lion of the tribe of Judah” and “the root of David” (cf. Rev 22:16). These titles probably allude respectively to Gen 49:8–12 and Isa 11:1–10, both of which receive a messianic interpretation in Jewish literature. Particularly noticeable is that in 4 Ezra 11–12, the Messiah who arises from “the posterity of David” is seen as “a lion” (12.31–32) and he declares the doom of the eagle (11.38–46), which symbolizes Rome as the fourth empire (11.40; 12.11). Therefore, Christ is once again portrayed as the messianic warrior king who is combatant towards the Rome Empire.

In this passage, John starts his portrayal of Christ as the Messianic Davidic king once again from the cross. The “lion of Judah” and “root of David” who has conquered (ἐνικησεν, 5:5) is none other than the Lamb “as if slain” (ὁ θεὸς ἐφαρμένες, 5:6), i.e., he appears to have been conquered. Since the blood of this Lamb is seen as a ransom payment (ἡγορασσας, 5:9; cf. λύσαντι, 1:5) for people and as making them

98 Osborne, Revelation, 95–6.
99 Gen. 49:8–12: e.g., Tg. Onq. Gen 49:8–12; Isa 11:1–10: e.g., Pss. Sol 17.24, 35–7; 1 En. 49.3; 62.2.
101 Slater, Christ, 169.
a kingdom and priests (5:9–10; cf. 1:6) which recalls the Exodus account (cf. Exod 19:6), Christ is likely seen in this passage as the Passover Lamb. However, for John, the sacrificial death of this Passover Lamb is paradoxically the means through which Christ the Messiah is seen to have conquered the Satanic force as the divine warrior-king (cf. 5:9). As Beasley-Murray observes, “The warrior-Lamb then has conquered through accepting the role of the passover-Lamb.”

Therefore, instead of the meek messianic Passover Lamb exemplifying peace and submission in 1 Peter (1 Pet. 1:18–19; cf. 2:23), John’s messianic Lamb is one with seven horns and seven eyes (Rev 5:6) denoting complete royal power and complete omniscience. Within John’s vision, sacrificial death is in fact indicative of Christ’s victory and, thus, his exalted status as the warrior-king and the righteous judge (cf. 1:14). It is also this example of Christ that Christians are called upon to follow by taking part in Christ’s Messianic War, and continuing his victory through unyielding resistance to the wider systems to the point of sacrificial death.

Indeed, for John, it is sacrificial death that deserves the most elaborate praise and honour. Christ’s sacrificial death entitles him (5:9, 12) to receive heavenly adoration and worship (5:8–12), and even share worship with God (5:13–14) which, as Hurtado remarks, is the most “direct and forceful way to express Jesus’ divine status”. Prostration in worship (5:8; 14; cf. 19:10, 22:8–9), prayers (5:8) and angelic hymn (5:12) are gestures of reverence and allegiance that are commonly offered to God in the OT. Although Christ probably is not seen as sharing the same throne with God in this scene, he is unambiguously presented as sharing the same throne with God in 3:21 and 22:1.

102 Beasley-Murray, Revelation, 125; Bauckham, Climax, 184, 215.
103 Beasley-Murray, Revelation, 125.
104 Horns: e.g. Num 23:22; Deut 33:17; Dan 7:7.
105 Eyes: e.g. Zech 4:10.
107 See Osborne, Revelation, 258; Cf. Bauckham, Climax, 139; Slater, Christ, 170–3.
108 The fact that the Lamb needs to come (ἦλθεν) to the throne to take the scroll (5:7), and the conscious distinction between the One sitting on the throne and the Lamb (5:13) make it unlikely that the Lamb is envisioned as on the same throne as God (Caird, Commentary, 75–6. See also Bauckham, Climax, 139).
It is precisely this high view of Christology that serves as the basis of John’s demand for Christians’ uncompromising resistance to the pagan culture. On the one hand, since “the highest, truest” worship can be due to Christ/God only, any worship to any other object, whether in the pagan religions or the imperial cult, is no more than a farce and any participation, an absurdity. On the other hand, since Christ’s sacrificial death is paradoxically the means to his entitlement to divine kingship (5:6) and sharing the throne of God, sacrificial death on the part of Christians is also what entitles them to share the throne of Christ (3:21; cf. 5:10; 20:4, 6). It is on account of this extreme honour and exhilarating eschatological hope that Christians are motivated to pay any price for the realization of such expectation.

d. 19:11–16

In this passage, Christ’s image as the divine warrior-king is most blatantly presented. He is portrayed as a glorious rider on a white horse, who comes to judge and to make war (πολέμει, 19:11; cf. 2:16) on Satan and his allies.

Here, the depiction of Christ recalls his various images already presented in the book and, thus, brings John’s Christology to a coherent unity. His eyes like “a flame of fire” (φῶλᾶς πυρός, 19:12; cf. φῶλᾶς πυρός, 1:14; 2:18), the “sharp sword” (ῥόμφαια ὀξεῖα, 19:15; cf. ῥόμφαια…ὀξεῖα, 1:16, 2:12; ῥόμφαια, 2:16) from his mouth and his ruling with a rod of iron (ποιμανεῖ…ἐν ῥάβδῳ σιδώρῳ, 19:15; cf., ποιμαίνειν…ἐν ῥάβδῳ σιδώρῳ, 12:5) are all found in his previous appearances, and once again endow him with a messianic overtone (cf. LXX Ps 2:9; Pss. Sol. 17:21–25). In addition, his name “Faithful and True” (19:11) also echoes his designation as the “faithful and true witness” in 3:14. “Word of God” (19:13) similarly recalls his faithful witness to the word of God (1:2, 9; cf. 6:9; 20:4), but is now accentuated as his coming to deliver God’s true and righteous judgment (ἐν δικαιοσύνῃ κρίνει, 19:11; cf. δίκαιος, 15:3, 16:5, 7; 19:2) and to vindicate his own witness on the cross.110

Furthermore, Christ the warrior-king is distinctively pictured as having “many” diadems (19:12) on his head, which obviously downplay the “seven” diadems on the

heads of the dragon (12:3) and the “ten” diadems on the horns of the beast (13:1): It is Christ who is the true “king of kings and lord of lords” (19:16; cf. 17:14) rather than the false sovereignty of the Roman Empire. John is once again exalting Christ to extreme honor and glory in somewhat hyperbolic terms that demands Christians to respond accordingly by adopting a polemical stance against the pagan systems.

Similar extremity within John’s vision is further betrayed by his dramatizing Christians’ ultimate vindication in terms of Christ’s robe frightfully as “dipped in blood” of his enemies (19:13). This severity of Christ’s judgment is further heightened by the image of the blood of enemies flowing like grape juice from a “wine press” (19:15), which recalls 14:20 where the blood flows from the wine press “up to horses’ bridles” and “for 1600 stadia”.

This portrayal of Christ as the glorious warrior serves double purposes of both assurance of vindication and warning of judgment. Just as extreme honour in an alternative reality serves as the incentive for Christians’ clear-cult disassociation with the pagan social structure and paying whatever price for such honour, extreme suffering and punishment in the future, on the other hand, becomes a warning to Christians not to compromise for the sake of better comfort in the present life. Within John’s perception, there is no middle way.

**Summary**

Although John also starts his christological reflection with the cross and also emphasizes the messiahship of Jesus Christ just like 1 Peter, his choice of images to portray Christ is notably different from 1 Peter. Whilst 1 Peter focuses more on Jesus Christ as the rejected stone, the submissive sacrificial Lamb, Suffering Servant and the shepherd, much more emphasis is put by John on the divine status of Christ as a glorious messianic king, divine warrior and an eschatological judge.

---

111 I agree with the view of scholars such as Mounce, *Revelation*, 345; Beasley-Murray, *Revelation*, 280; Osborne, *Revelation*, 682–3; Slater, *Community*, 224–5 that the blood on Christ’s robe refers to the blood of the enemies rather than the blood of Christ himself. This interpretation is in line with the image of the conqueror in Isa 63:3, who has trodden on the wine press and has the blood of his enemies sprinkled on his garments. This combination of “treading the wine press” with “garments sprinkled with blood” convincingly renders Isa 63:3 a probable OT background of Rev 19:13 and 19:15.
It is in the light of such exaltation of Christ to extreme honour that for John, there are only two possible forms of response to pagan pressure to compromise. On the one hand, just as the extreme suffering of Christ on the cross proves him entitled to the divine status of extreme honor and glory even comparable to God, Christians should have no reluctance in unambiguously dissociating themselves from the current socio-economic and political structures even if death, i.e., the extreme form of suffering, may be the consequence.

On the other hand, Christ the warrior-king and supreme judge requires absolute allegiance from Christians who can only choose to be either on his side or on the side of his enemies in the Messianic War. Whilst choosing Christ leads to extreme honour, choosing the pagan systems can only lead to extreme punishment from Christ.

All these further account for John’s perception of Christians as the army of the Messiah. For John, “following Christ by taking part in the Messianic war to the point of death” is the only choice available to Christians as the proper expression of their identity in the present world.

5.2.2 Christian Messianic Army in Revelation

In the previous Chapters, I demonstrated that 1 Peter perceives Christians’ existence in the present world as “elect exiles of Diaspora”. This perception entails Christians’ seeking peace and maintaining a degree of normality in their city life, provided that their ultimate allegiance to God is kept intact. Besides understanding this mode of “differentiated resistance” as a congruent identity expression of the Christian Diaspora, “seeking peace” and “submission in accordance with current societal order” are also perceived in 1 Peter as one aspect of the social response Christ himself adopted when facing human rejection as a resident-alien, and which Christians can follow in his steps (1 Pet. 2:21).

John’s perception of Christian existence on earth is again notably different from 1 Peter. Although OT language and images are also employed to apply the titles and attributes of the people of God of Israel to Christians, John’s focus is not so much on the existence of the exilic people of God living as resident-aliens in society as on their participation in the Messianic War as the army of the Messiah-Christ. For John, the people of God are those who faithfully follow Christ in the conquest of
Satan by unambiguously resisting the wider culture, and drawing a clear-cut frontier with the Roman socio-economic system to the point of sacrificial death. This vision of Christian existence in Revelation is what I am going to explore in the following discussion with reference to John’s apocalyptic visions.

As symbolized by the leaving out of the outer court of the temple from measurement, which is given to the Gentiles to be trampled for forty-two months in 11:2, it is within John’s vision that Christians are living in a designated period of physical persecutions on earth. His expectation of Christians undergoing persecutions for “forty-two months” (three and a half years) actually recalls “a time, times and half a time” (Dan 7:25; 12:7), “half a week” (Dan 9:27), and “1290 days” (Dan 12:11), which denotes the time in which evil prevails and the saints have to undergo persecutions before the arrival of the eschaton. Besides “forty-two months”, John also designates this period as “1260 days” (counting 30 days a month, Rev 11:3; 12:6) and “time, times and half a time” (Rev. 12:14).

Indeed, John actually takes the present tension between Christians and the pagan world to the cosmic plane as part of the warfare between God and Satan in heaven, and understands the present persecutions of Christians as the war waged by Satan (πόλεμον, 12:17, cf. 12:13) following his defeat, which has already taken place. For John, Christians’ existence on earth is not just a period of sojourn (cf. 1 Pet 1:17), negotiating their existence between a longing for an alternative homeland and a belonging to the present world, but rather, a time of continuous warfare with the Satanic force. Since Satan has already met his decisive defeat both by the Messiah-Christ (12:4–5) and by God’s angels (12:7–9), the persecutions inflicted on Christians are no more than Satan’s last desperate attempt to conquer the people of God which he knows has no chance to triumph (εἰ δὲ δόξας δυνατὸν καταρρίπτῃ εἴχετε, 12:12). Christians, as the army of the Messiah-Christ, therefore, have to face the war

---

112 For the view that the outer court of the temple refers to the outward life of the church, see Sweet, Revelation, 184; Mounce, Revelation, 220.
113 For the notion that “measuring” refers to God’s preservation and protection, see Ezek 40–43:12; Zech 2:5–9; 1 En. 61.3–5.
114 For John’s identification of the Holy City (11:2) with the faithful church, see Rev 21:2. See also Sweet, Revelation, 183–4; Osborne, Revelation, 413.
115 See also Osborne, Revelation, 414.
and continue the conquest of Satan (ἐνίκησαν, 12:11) already achieved on the cross (διὰ τὸ ἀμα τοῦ ἄρνιου, 12:11) through perseverance in faithful witness for Christ to the point of death (12:11). For John, there is no room for Christians to ease tension with the larger world.

It is remarkable that in John’s vision of the heavenly woman in 12:1–17, those on whom Satan makes war are the offspring of the heavenly woman (12:17), who is portrayed with reference to the people of Israel. Her linkage to the sun, moon and twelve stars (12:1) is often recognized by scholars as owing its background to Gen 37:9 in which the sun and moon refer to Jacob and Leah while the eleven stars, to their sons. Moreover, the fact that she was carried by two wings of a great eagle into the wilderness (12:14; cf. Exod 19:4; Deut 32:10–11) and saved by God from the flood (12:15–16; cf. Exod 15:12) further relates her to Israel in the Exodus account. At the same time, her offspring are designated as those who “keep the commandments of God and hold to the testimony of Jesus” (12:17). This heavenly woman therefore represents corporately the people of God of all times including the church in extension to the nation of Israel. For John, facing the war of Satan by “keeping the commandments of God and bearing the witness of Jesus” (12:17; cf. 1:2, 9; 6:9; 14:12; 20:4) is actually the gist of Christians’ existence as the continuing faithful people of God.

This conviction of John is also highlighted in his vision of the two witnesses in 11:3–13. They are called μάρτυσιν (11:3) which immediately relates them to Jesus Christ (μάρτυς, 1:5; 3:14) and the faithful martyr Antipas (μάρτυς, 2:13). They are further designated as “two lampstands” (λυχνίαι) and “two olive trees” (11:4), which further relate them to the whole church (cf. λυχνία, 1:20) assuming the role of Israel as priests and kingdom (cf. Zech. 4:3, 4:14; Rev 1:6; 5:10; 20:6).117


117 Zech 4:14 clarifies these two olive trees as the two anointed ones whom are commonly recognized as Joshua and Zerubbabel and respectively the high priest and the Davidic governor of Judah at the time of their return from exile. See e.g. Beasley-Murray, Revelation, 183–4; Beale, Revelation, 577; Boxall, Revelation, 163–4.
It is this faithful church that is empowered to prophesy during the period of 1260 days (11:3) of Satan’s apparent victory. Far from seeking peace or releasing tension with the neighbours, proper Christian witness is supposed to be a torment (ἐβασάνωσαν, 11:10) to the world around them. Therefore, John does not shun from admitting the hatred and seemingly disheartening situation that Christians may plunge into by drawing a clear boundary with the wider culture. The two witnesses ended up facing the persecutions (war, πόλεμον) of the beast (the empire) and appeared to be conquered (νικησει, 11:7; cf. 13:7). The hatred and opposition they aroused were so great that the world around them (11:9–10) rejoiced over their death and refused to let their dead bodies be placed in a tomb.\footnote{For the notion of exposing the dead body without a burial as a gesture of total lack of mercy, see e.g. Philo, Ios. 25.}

While pagan hatred and hostility are parts of Christian existence on earth, sacrificial death is also considered by John as a token of Christians’ identification with Christ in the conquest of Satan. Thus, the two witnesses died in the great city “where their Lord was crucified” (11:8). They were resurrected after “three and a half days” (11:11) and “went up to heaven in a cloud” (11:12). Just as the cross is where Christ the Lamb has decisively conquered Satan, Christians’ sacrificial death is also their continuing Christ’s conquest over Satan and his allies.

This perception of “sacrificial death” as an identification with Christ is also reflected in John’s vision of the souls of the martyred saints under the altar in 6:9–11. The deaths of these saints are explained as due to their having kept “the word of God and the witness” of Jesus (6:9; cf. 20:4), which is further clarified as refusing to worship the beast or its image and to receive the mark of the beast (20:4; cf. 13:16), i.e. they had failed to conform to the expectation of the larger world.\footnote{Beale, Revelation, 715; Osborne, Revelation, 517–8.} They are notably underscored as having been slain (ἐσφαγμένων, 6:9) which immediately relates them to Christ the Lamb in the conquest of the Satanic force (ἐνίκησεν, 5:5) through being slain (ἐσφαγμένος, 5:6, 12; ἐσφάγης, 5:9).

It is through this vision of the martyred saints that John perceives death as not to be avoided but embraced. The fact of each martyr saint being given a white robe

-----

\footnote{For the notion of exposing the dead body without a burial as a gesture of total lack of mercy, see e.g. Philo, Ios. 25.}

\footnote{Beale, Revelation, 715; Osborne, Revelation, 517–8.}
(στολή λευκή, 6:11; cf. 7:9, 13–14)\(^{120}\) denotes their purity and righteous deeds (19:8),\(^{121}\) and therefore, signifies their victory over pressure to conform.\(^{122}\) Furthermore, white garments are also the eschatological gift promised in 3:4–5 (ιματίως λευκοίς) to the one who conquers (ὁ νικῶν). Therefore, the overriding context of Christian existence is still that of a continuing warfare. There is simply no room for neutrality or avoidance of tension with the larger pagan milieu.

Indeed, John’s comprehension of Christians’ existence as Christ’s army on earth is most blatantly manifested in 7:4–8, where the number of Christians receiving the seal of God is said to be 144,000, 12,000 of which belong to each tribe of Israel.\(^{123}\) This numbering of each tribe is reminiscent of a census of the tribes in the wilderness (e.g. Num 1:20–46; 26:5–51) for the preparation of upcoming wars (e.g. Num 1:2–3; 26:2) in the OT.\(^{124}\) The heading of Judah in the tribal lists further recalls Christ the Lamb as the “lion of the tribe of Judah” (5:5). Therefore, this vision of the 144,000 actually highlights John’s understanding of Christians as the Messianic army following the lead of Christ as their warrior-king.\(^{125}\)

This idea of Christians following Christ in the Messianic War is even more prominently conveyed in 14:1–5, where the victory of Christ is seen in the Lamb standing on Mount Zion with the company of the Christian 144,000. Mount Zion is the place where the Messiah is expected in the Jewish literature to appear, defeat the ungodly, and gather the people of God under his protection (4 Ezra. 13.35–50; 2 Bar. 40.1–3). In accompanying the Lamb on Mount Zion, Christians are the army of the people of God following the Messiah wherever he goes (14:4). Whilst following Christ’s steps in 1 Peter refers to Christians following the examples of Christ the resident-alien in doing good and enduring suffering (1 Pet 2:20–21), Christians

---

\(^{120}\) See also white garments (ιμάτια λευκά) in 3:5, 18; 4:4; white linen (βωσιμών λευκῶν) in 19:14 (cf. βωσιμών, 19:8); and the image of Christians washing their robes (στολὰς αυτῶν) in the Lamb’s blood in 7:14 and 22:14.

\(^{121}\) Bauckham, Climax, 225. For the Roman background of a conquering general leading a victory procession in a white toga, see Osborne, Revelation, 319.

\(^{122}\) Bauckham, Climax, 217–8; Osborne, Revelation, 313; Pattemore, People, 138–9.

\(^{123}\) It is commonly recognized that John’s list of the twelve tribes does not follow any list in the OT. The list in Rev 7:5–8 is likely to be the product of John’s own reworking. See the detailed discussion in Mayo, Those Who Call, 79–87.

\(^{124}\) Bauckham, Climax, 217–8; Osborne, Revelation, 313; Pattemore, People, 138–9.

\(^{125}\) Bauckham, Climax, 216.
following Christ, for John, entails following the Messiah as his army in his war (cf. Rev 17:14; 19:14).

In order to fight their war as the army of Christ, Christians are to uphold the true witness of Christ by maintaining their purity through clearly disassociating themselves from the larger Roman systems. Therefore, they must preserve their chastity (παρθένοι, 14:4) by not aligning themselves with the idolatrous pagan culture (cf. 19:7–8).126 Whilst the whole of mankind is now deceived (πλανάω, 2:20; 12:9; 13:14; 18:23; 19:20; 20:3) by Satan and his allies, who are underscored as no more than liars (ψευδής, 2:2; 21:8; ψευδομαθής, 3:9), the Christian army of Christ are to maintain a clear distinction by having “no lie” (οὐχι εὑρέθη ψευδός, 14:5) in their mouth, even if it may result in persecutions and death.

Once again, Christians’ participation in the Messianic War is not by bearing arms, but rather, by way of sacrifice to God. As Pattemore remarks, “The battle in which the messianic army is engaged consists of the life of the saints”127 Therefore, the Christian army are the sacrifices of “first fruits” (ἀπαρχή, 14:4; cf. Exod 23:19; Lev 23:10; Deut 18:4; Neh 12:44) offered to God, and they are “without blemish” (ἀμωμοίωτοι, 14:5), i.e., without being profaned by the larger evil culture.

Indeed, based on this vision of Christians as Christ’s Messianic army, John further portrays the celebration of Christians’ victory in heaven as the restoration of the people of God in accordance with the Jewish eschatological vision. In the vision of the innumerable multitude in 7:9–17, the promise of no more hunger, thirst or burning heat (7:16) likely alludes to Isa 49:10, and God’s wiping away the tears of His people (7:17) also recalls Isa 25:8. In addition, the notion of the Lamb shepherding the Christian people (7:17) once again relates Jesus Christ to the Davidic Messiah promised in the OT to come and shepherd the flock of the people of God (Ezek. 34:23–24; 37:24–25). The celebration of the victory of Christians is thus also the celebration of the victory of the Messiah in his Messianic War, which brings about the establishment of his kingdom.

126 So Beale, Revelation, 739; Schüssler Fiorenza, “The Followers;” 133.
127 Pattemore, People, 195.
Likewise, in the vision of millennium reign in 20:4–6, Christians’ sharing the throne of Christ is also portrayed in terms of the Messianic kingdom having conquered the evil force in the Messianic War within Jewish expectations. As commonly recognized, this scene alludes to Dan 7:9–27, in which the kingdom of all peoples is given to the one like a son of man (7:14). Indeed, the notion of an interim period of Messianic kingdom before the consummation of history is also found in Jewish literature (e.g. 2 Bar. 29.1–30.5; 4 Ezra 7.28–29). This placing of the millennium kingdom within the Jewish vision is even more obvious when John connects the reign of Christians with their service as priests (Rev 20:6), which recalls their having been made both a kingdom and priests in 1:6 and 5:10. Christians are thus placed in the context of the New Exodus (cf. Exod 19:6) in which Israel will experience their eschatological restoration.

The perception of Christians inheriting the restoration hope of Israel is further brought to a climax in the vision of the New Heaven and New Earth in Rev 21:1–22:5. Here, the eschatological reward for faithful Christians is portrayed as their gaining a new existence as/in the New Jerusalem (21:2, 9–10), with the gates named after the twelve tribes of Israel (21:12–13) and the foundations of the wall, after the twelve apostles (21:14). At the same time, this New Jerusalem is God’s eternal dwelling with Christians and the fulfilment of His promise to accept Israel as His people (21:3; cf. 7:15; Lev. 26:11–12). Since the same promises of God’s dwelling and of acceptance to be His people are also given to Israel in Ezek 37:27, Christians are again underscored as the extension of the old covenant people of God. Their reconstitution as the New Jerusalem is also the fulfilment of the Jewish hope for a return to the New Jerusalem from the exile after the Messianic war has been won.

What is noticeable is that all those fabulous eschatological blessings found in the New Jerusalem are underscored as inheritance for “the one who conquers” (ὁ νικῶν, 21:7) the pressure to accommodate to the pagan culture. Indeed, the eschatological promises to those who conquer in the seven letters (τῷ νικῶντι, 2:7,

---

128 E.g., Beasley-Murray, Revelation, 292–3; Sweet, Revelation, 288; Osborne, Revelation, 705–6.
129 For the Jewish vision of the future restoration as a New Exodus, see page 22 in Chapter 2 above.
17, ὃ νῦκῶν, 2:11, 26; 3:5, 12, 21) are now seen realized in the New Heaven and Earth and the New Jerusalem.\(^{131}\) The blessedness enjoyed is therefore envisioned as the award to the Christian army for their having won their victory in the Messianic war through faithfully following the Messiah-Christ (cf. 14:4; 17:14; 19:14).

In direct contrast (δὲ), those who are cowards (δειλοῖς) and faithless (ἀπίστοις) are the first two on the lists of sinners in 21:8, who will end up meeting their eternal second death in the lake of fire. These fearful cowards and faithless are obviously those who succumb to the threat of persecutions by conforming to the pagan systems and in direct antithesis to John’s exhortations to Christians to be fearless (μηδὲν φοβοῦ) and faithful unto death (γίνον πιστὸς ἐξχρηθάνατον, 2:10).\(^{132}\) The dualism within John’s thought is therefore blatantly clear: Christians can only choose either to participate in Christ’s war and inherit the eschatological award for their victory, or to avoid confrontations by accommodating to the demands of the pagan world and meet their terrible fate of eternal death. John does not allow for any middle way in between.

**Section Summary: Features of the Shaping of Social Behavioural Instructions by Theology in 1 Peter**

In this Section, I sought an empathic understanding of the different formulations of Christian social strategies in 1 Peter and Revelation from the perspective of the authors’ own emphasis in their perceptions of Jesus Christ and Christian existence on earth.\(^{133}\) Although both the Petrine author and John begin their reflections with the cross, John understands the death of Jesus Christ as part of the cosmic warfare between God/Christ and Satan. The cross is ironically where Christ has decisively conquered Satan and testifying to his exalted status as the divine

---

\(^{130}\) E.g., Jer 31:1–6 (LXX 38:1–6); Zech. 8:3–8. For the view that John’s vision owes its background to Ezek. 40–48 and Isa 40–66, see Boxall, Revelation, 293.


\(^{132}\) Beale, Revelation, 1059.

\(^{133}\) Since my focus is on the emphatic understanding of the shaping of different social strategies by different theological emphasis in the two texts, I do not intend to offer further (sociological/psychological) analysis into the factors contributing to these different theological understandings of reality on the part of the two authors. In any event, 1 Peter is offering too little information about its author to make such investigation feasible.
This is True Grace of God

Messianic warrior-king. Likewise, the tension and persecutions experienced by Christians are only a continuation of the warfare waged by the Satanic force, so that Christians are understood as the army of Christ taking part in the Messianic War on earth. Hence, Christians’ following Christ entails accompanying him in his war and continuing his conquest through perseverance in faithful witness and facing sacrificial death if necessary. There is no room for Christians to seek peace or cooperate with the wider socio-economic and political systems.

It is precisely through contrasting with Revelation that the distinctive features of the Petrine choice of images for Christ and Christian existence is blatantly thrown into light. For the Petrine author, the cross denotes not only the death but also the manner of Jesus Christ in submitting to current societal order and accepting pagan inflicted suffering as a resident-alien and stranger on earth. Although Christ is also exalted as the messianic king in 1 Peter (1 Pet 3:22), more attention is devoted on Christ as the “meek sacrificial Passover lamb” (1 Pet 1:18–19; cf. 1 Pet 2:23), the “rejected stone” (2:4, 7) and the “Suffering Servant” (2:22–25). The Petrine Messiah-Christ is not so much underscored as a combatant warrior as a patient sufferer submitting to human course for the higher purpose of accomplishing the divine purpose of God. Besides “patient resistance”, to “seek peace without retaliation” is also what the Petrine author perceives Christ’s cross to denote.

It is based on this understanding of the Messiah Christ as a meek and peaceful figure that the Petrine author grounds his understanding of Christian existence on earth. Besides the exhortations to arm (ὁπλίσασθε, 4:1) with the same thought of Christ and resist the devil as their adversary (1 Pet 5:8–9), emphasis is also placed on Christians’ identity as resident-aliens and exiles of Diaspora (1 Pet 1:1; 2:11) suffering human alienation as Christ did on earth. They are to seek peace without retaliation (3:9–12) and to defend their faith “with gentleness” (3:15–16). Since the cross of Jesus Christ denotes his accepting suffering without violating the existing societal order, Christians following Christ’s steps (2:21) also entails similar submission and responsibly discharging their societal roles, which are notably absent in John’s visions.
5.3 Chapter Conclusion

In this Chapter, I tried to place 1 Peter in the larger religious landscape of Christians in Asia Minor by comparing it with Revelation as an entrance to seek an emphatic understanding of the shaping of the Petrine social ethics by the author’s own theological vision. I argued that among the different modes of Christian response to pagan hostility as presented by John in his seven letters, the Petrine social strategy of “differentiated resistance” represents a centrist approach adopted by Christians in Asia Minor. The comparative pacifist approach in 1 Peter becomes noticeable when seen in the light of the “undifferentiated resistance” adopted in Revelation. I also demonstrated in this Chapter that this difference in social strategies adopted in the two texts is attributed to the two authors’ different theological emphasis especially on the relationship between Christ and the world, and thus Christians’ existence on earth.

All these observations serve to demonstrate that even when dealing with similar problem of pagan hostility in similar social and geographical contexts, the early Christians were open to devise different modes of social response, with different acceptable degrees of social accommodation, in accordance with what they perceived as sufficient to express Christians’ allegiance to God. In the process, different authors would put emphasis on different images of Christ and Christians to construct their own visions of the relationship between Christ and the wider world, and of what following Christ in the unbelieving world entails. For John, Christ is the warrior-king and Christians are his army. Following Christ means participating in Christ’s Messianic War to conquer any pressure to conform to the wider culture. For the Petrine author, Christ is at the same time the meek sacrificial Lamb, rejected stone and the Suffering Servant suffering human rejection as a resident alien, while Christians are likewise resident aliens negotiating their sojourn in this world as the exilic people of God. Besides holding fast to their ultimate allegiance to God, following Christ in 1 Peter also includes seeking peace without disrupting existing societal order as Christ himself has exemplified.

Therefore, when investigating the social behavioural instructions in 1 Peter, one has to look into the letter’s theology in its own right, rather than incorporating
into the Petrine text one’s impression of the other texts in the Bible. Those proposals, which argue that the Petrine social strategy represents one-sided resistance to assimilation, seem to be presenting a conclusion which can be reached only with reference to Revelation, rather than what can be derived from 1 Peter itself.


6 Chapter 6

Comparison Text II: *The Epistle to Diognetus*

In the last Chapter, I highlighted the more accommodationist element within the Petrine social strategy of “differentiated resistance” by comparing 1 Peter with Revelation. I demonstrated that although these two texts are addressed to readers of similar temporal, geographical and, thus, socio-political contexts, the teachings in 1 Peter reflects a centrist approach of both resistance and pacifism to pagan alienations, whereas the resistance advocated in Revelation appears much more “undifferentiated”. I further argued that these different emphasis on the part of the two authors stem from their different theological views of the relationship between Christ and the wider culture as underscored by the cross, which in turn affect their understanding of what Christians’ following Christ connotes. For the Petrine author, Christ’s suffering on the cross denotes his being rejected by men as a resident-alien on earth. His “differentiated resistance” to human hostility, as reflected by his holding fast to his ultimate loyalty to God while seeking peace and submitting to sufferings in accordance with current societal order, is what Christians’ following Christ as “exiles of Diaspora” on earth entails.

In this Chapter, I will further elucidate the shaping of this Petrine social strategy of differentiated resistance by comparing 1 Peter with another early Christian writing: *The Epistle to Diognetus*. This anonymous writing, probably dated in the second half of the second century, is fitting to serve as a comparison text for our purpose because, as in 1 Peter, Christians are also perceived as resident-aliens,

---

1 Also e.g., Paul Foster, “The Epistle to Diognetus” in *The Writings of the Apostolic Fathers*, 147–156 (ed. Paul Foster; London: T & T Clark, 2007), 149–50; Benjamin H Dunning, *Aliens and Sojourners: Self as Other in Early Christianity* (Divinations: Rereading Late Ancient Religion; Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 2009), 64. As Markus, N. A. Bockmuehl, *Jewish Law in Gentile Churches: Halakhah and the Beginning of Christian Public Ethics* (Edinburgh: T&T Clark, 2000), 215 observes, “the relative absence of a personal christology, liturgy, ecclesiology and a canon of Scripture, along with the stereotypical but still relatively naïve development of standard apologetic *topoi*, render a date in the later second century plausible to many” although Bockmuehl himself prefers to date the document earlier to the middle of the second century (*Jewish Law*, 216), which is also the date ascribed by Henry G, Meecham, *The Epistle to Diognetus: The Greek Text, with Introduction, Translation and Notes* (Manchester: Manchester University Press, 1949), 19. Whether
strangers and foreigners (πάροικοι, 5.5; ἐξίνοι, 5.5; ἀλλόφυλοι, 5.17; cf. παρεπιδήμοις, 1 Pet 1:1; παροικίας καὶ παρεπιδήμους, 1 Pet. 2:11) sojourning (παροικοῦσιν, 6.8; cf, τῆς παροικίας ὑμῶν, 1 Pet 1:17) on earth amidst pagan hostility. They are “hated” (μισεῖ, 6.5 cf. 5.17) by the world even though they have not done any wrong. They are “persecuted” (διώκονται, 5.11, 17), “condemned” (κατακρίνονται, 5.12), “put to death” (κατανείναται) (5.12), “dishonoured” (ἀτιμοῦνται), “slandered” (blasphείνται) (5.14), “reviled” (λοίδορονται), “insulted” (ὑβρίζονται) (5.15), “punished” (κολαζώνται, 5.16; 6.9; 7.8; 10.7) and “warred upon” (πολέμοῦνται) (5.17). At the same time, the co-existence of both resistance and accommodation within Christians’ social engagement in the face of pagan alienation is even more elaborately and eloquently explicated in Diognetus: Christians are distinguished from the rest of humanity neither by country, language nor customs² (5.1) but at the same time² demonstrate the remarkable and admittedly paradoxical (παράδοξον) order³ of their own citizenship (5.4).

Although Diognetus is in essence an apologetic-protreptic treatise in an epistolary form,⁴ seeking to accentuate the attractiveness and superiority of the Christian religion to those outside their community,⁵ this writing still provides valuable information about how early Christians perceived their own existence⁶ and, thus, what constitutes appropriate lifestyle in the contemporary world. As Townsley observes, “Central to the author is the exaltation of the life and function of Christians

---

² I agree with most scholars that ἔθοςι (meaning “clothing”), which appears on the manuscript in Codex Argentoratensis Graecus ix, should probably be read as ἔθοσι (meaning “customs”). As Meecham, Epistle, 108 argues, having “customs” to follow “country” and “language” in 5.1 completes the “threefold correspondence” to “cities, speech, life” in 5.2. Meecham’s observation is followed in Dunning, Aliens, 146 n. 9. Michael W. Holmes, The Apostolic Fathers: Greek Texts and English Translations (3rd edn.; Grand Rapids, Mich.: Baker Academic, 2007), 700 also adopts this reading but without mentioning the emendation of the manuscript.

³ See Meecham, Epistle, 79 for the rendering of “order” for κατάστασιν.


⁵ See also Foster, “Diognetus,” 150, 156.

⁶ Dunning, Aliens, 65.
in the world”, while Meecham also comments that the author’s main object is to “show the reasonableness of the Christian faith and its appeal as a way of life.” A comparison of 1 Peter with Diognetus, therefore, serves to demonstrate how the correlation of both resistance and accommodation within the Petrine strategy of “differentiated resistance”, which was probably still in its earliest form in 1 Peter, was further developed into a coherent mode of social expression of Christians’ self-understanding as resident-aliens on earth in the second half of the second century. What remains implicit or appears ambiguous in the Petrine social strategies becomes more clearly and explicitly formulated in Diognetus. A study of this later document, therefore, once again provides an entrance to give depth to the appreciation of the shaping of the Petrine social behavioural instructions, which probably cannot be achieved by looking at 1 Peter alone.

In the following Chapter, I will firstly investigate the mode of Christian social engagement as portrayed in Diognetus. I wish to demonstrate that for the early Christians, the two limbs of resistance (identity maintenance) and accommodation are not mutually exclusive, nor necessarily in tension with each other. It is precisely through being the best citizens and complying with the norms of society most diligently, in so far as the boundary of their ultimate allegiance to God is not overstepped, that Christians mark themselves out as a distinct, morally superior group in society. Though comparatively more implicit, traits of this vision of Christians’ moral superiority in society are also present in 1 Peter.

In the Second Section of this Chapter, I will proceed to explain how the mode of Christian social engagement portrayed in Diognetus is also derived from the author’s perception of the relationship between God/Christ and the world, as manifested by the salvation event fulfilled on the cross. Although neither the cross nor the death of Jesus Christ is mentioned in the writing, the sacrifice of the Son is still the starting point of the author’s reflection that gives rise to his perception of

---

8 Meecham, Epistle, 4.
Christian existence and, thus, his formulation of corresponding Christian social ethics on earth. This once again shows that one cannot properly appreciate the dynamics within the social ethics in a given early Christian document, such as 1 Peter, without at the same time giving due consideration to the theological vision of the author, which renders my present study particularly worthwhile.

As most scholars agree, Diogn. 1–10 and Diogn. 11–12 probably come from two different sources. Particularly convincing is the argument that the two sections notably differ in style, subject matter and purpose. Whereas Chapters 1–10 are clearly apologetic-protreptic in tone and purpose with an outsider of the Church in view, Chapters 11–12 appear to be a homily with believers within the Church the target readers. Therefore, I will confine my present investigation to Diogn. 1–10, so as to avoid the possibility of exploring the relationship between the theology and the social ethics of respectively two different early Christian documents.

6.1 Christian Social Engagement Portrayed in the Epistle to Diognetus

In Chapter 3, I argued that the real concern of the Petrine social behavioural instructions is Christians’ standing firm in the grace/salvation of God despite constant pressure to accommodate to the pagan idolatrous culture. Subject to the overriding boundary of “ultimate allegiance to God”, i.e., such as avoidance of idolatry and any social activities that have religious implications, the Petrine author actually exhorts Christians to adopt the highest moral ideals and to be the best citizens in accordance with standards of the wider society. This becomes obvious when one compares, for example, the vice list in 1 Pet 4:3b with contemporary Greco-Roman moral teachings. I also argued that in order to inspire their slanderers

9 Indeed, the terms “Jesus” and “Christ” are not used in Diognetus. The title most frequently employed to refer to Jesus Christ include the “Child” (παις, 8. 9, 11; 9.1) and the “Son” (υις, 9.2, 4; 10. 2; cf. 7, 4).
12 See pages 106–8 above.
to glorify God at the end (1 Pet 2:12) and to “silence the ignorance of the foolish
men” (2:15), Christians’ “good works” must considerably overlap with what the
larger society recognizes as such.\(^{13}\) It is noticeable that all these elements of Petrine
social behavioural instructions are present and, in fact, more directly and explicitly
eulcitated in the portrayal of Christians’ social engagement in the Epistle to
Diognetus.

As a matter of fact, right at the beginning of his answers to the inquiries of
Diognetus in Chapter 2, the author first of all underscores the distinctiveness of the
Christians by drawing a clear polemic against pagan idolatry. His critique centres on
the pagans’ irrationality to offer worship to images, which are no more than creatures
made by human hands (2.3–4). These lifeless and perishable objects of stone, bronze,
wood, silver, iron and pottery (2.2) are in essence no different from other utensils
moulded by the craftsmen for everyday use (2.2–4). The idols’ lack of perception
(\(\alpha ναυσθητέω\), 2.8, 9; cf. \(\alpha ναίσθητος\), 2.4; 3.3) is betrayed by the pagans’ own
offerings of blood and steaming fat, which are no more than a punishment to these
idols if they really had perception.

It is by way of ridicule and contempt for the pagan gods that a clear boundary
is drawn by the author between Christians and the pagans. In view of the nullity of
the pagan gods, Christians can hardly be enslaved (\(\delta Φουλωσθήω\), 2.10) by them, and
this becomes the root of pagan hatred and alienation: “This is why you hate
Christians, because they do not consider these to be gods” (2.6). While Christians are
often accused by their pagan neighbours of being atheists,\(^{14}\) facts speak for
themselves that it is the pagans themselves that are truly atheistic.\(^{15}\) They despise
(\(καταφοροιείτε\)), mock (\(\chi εινάζετε\)) and insult (\(\iota βρίζετε\)) those they regard as gods by
locking up and guarding some at night for fear of theft, but leaving out the rest as not
worth looking after (2.7; cf. 2.2). Their offerings of blood and steaming fat to the
idols were no more than a punishment (\(\κολάζετε\), 2.8; \(\κολάζεως\), 2.9) to them. By
calling these objects gods, serving them and worshipping them, the pagans become

---

\(^{13}\) See pages 76–7, 79–80 above.
\(^{14}\) See pages 108–9 above.
\(^{15}\) Brändle, Ethik, 34.
just like them (2.5): deaf and blind (2.4) and, thus, incapacitated from having access to the truth of the Christian faith (cf. ἰκονιαί, 1.2; ἱκροατίζης, 2.1; ἰδεις, 2.1). Therefore, for the author of Diognetus, the fundamental difference between Christians and pagans is not so much their lifestyle or any of their peculiar social practices, as it is their religious orientation, i.e., their exclusive loyalty to God. “Ultimate allegiance to God”, as the overriding boundary of Christian accommodation, is what Diognetus and 1 Peter both share.

What distinguishes Diognetus from 1 Peter is that, whereas 1 Peter does not expressly evince polemics against the Jews, a clear distance (ἀπέχονται, 4.6) between Christians and Jews is blatantly underscored in Diognetus. Although the Jews’ monotheistic faith of God is acknowledged (3.2), their method of worship (Chapter 3) and ritual observances (Chapter 4) reveal that they have failed to put God in the right perspective, i.e., the line drawn between Christians and Jews is also religious. By offering sacrifices to God as if He were in need of these things, the Jews are not offering God the worship which is seemly to His honour as the Creator and Provider of the universe (3.2–4). They are in fact sharing the same folly (ἀφροσύνης, μωρίαν, 3.3) as the Greeks by worshipping God in the same manner as the pagans offering lavish honour (φιλατιμίαν)¹⁷ to their dumb and deaf idols (3.5; cf. 3.2).

The impiety and folly of the Jews is then further amplified in Chapter 4 with reference to their ritual observances. Their scruples about food virtually amount to a rejection of part of God’s creation as useless and superfluous (4.2). Their false allegation of God about His forbidding (κωλύωντος) men’s good deeds on Sabbath is also impiety (πῶς οὐκ ἀσεβεῖς;) (4.3). In addition, Jews are laughable for taking pride in the mutilation of the flesh (μείωσιν τῆς σαρκὸς), i.e., circumcision, as a sign of God’s election and special love (4.4). Their observance of the lunar calendar and arbitrary designation of times of festivals and mourning also constitutes a violation of God’s created order and an example of their foolishness just like the Greeks (ἀφροσύνης…δείγμα, 4.5; cf. ἀφροσύνης δείγμα, 3.3). Therefore, the distinction

¹⁶ Horacio E. Lona, An Diognet (Kommentar zu Frühchristlichen Apologeten 8; Freiburg: Herder, 2001), 100.
¹⁷ Meecham, Epistle, 103.
between Christians and Jews is concerned with proper worship and the correct ritual expression of their faith in God and is therefore, also primarily religious. This observation is confirmed by the fact that in 4.6, and after asserting Christians’ keeping away from the silliness and deceit of the Greeks, as well as the meddlesomeness and pride of the Jews (4.6), the author immediately turns to the mystery (μυστήριον) of the Christians’ religion/service to God (θεοθεβείας) as a contrast to that of the pagans and the Jews.

It is worth notice that by upholding the religious superiority of Christians, the author of Diognetus does not endow Christians only with an “internal” sense of identity, but at the same time posits them as a distinctive “externally recognizable” group in society. Lieu comments that the external identity of Christians as portrayed in Diognetus is marked by “a lack of visible differentiation”, and Feldmeier also argues,

“Externally, Christians are in no respect different (according to Dg. 5:1ff) from other people: they do not live in different cities, and do not lead remarkable lives. They are, however, marked by a special inner attitude to all these things.”

But these impressions of Diognetus have actually underrated the implications of Christians’ abstention from the religious cults of both pagans and Jews, which actually makes them distinctively and externally observable by their neighbours.

As I have mentioned in the previous Chapters, religion is bound up with every fabric of city life, whether political, household or social, in the ancient Greco-Roman world. As exemplified by Tertullian’s Idolatry, besides refusing to observe holy-days connected with idolatry (Ch. 13) or participate in priestly function and sacrifices in private and social solemnities (Ch. 16), Christians’ abstention from pagan idolatry

---

18 I agree with Meecham, Epistle, 106 that “τῆς…κοινῆς εἰκαλότητος καὶ ἀπάτης” and “τῆς Ἰουδαϊῶν πολυπαραγμοσύνης καὶ ἀλαζονείας” refer to the faults of Greeks and Jews respectively. The two occurrences of τῆς indicate that the author is referring to two separate groups of people. Also Lona, Diognet, 139. Contra Brändle, Ethik, 58.


further includes forms of oath, attestation and legal formalities (Chs. 20–23). It also includes choices of profession and trade (Chs. 8–12). Even being a school master is regarded as idolatrous because he has to preach the pagan gods and to observe their solemnities and festivals (Ch.10). Furthermore, according to Tertullian, there were among the Romans gods of entrances, so that Christians had to avoid using lamps and laurels to decorate their entrances (Ch. 15).

Indeed, Pliny’s letter also reveals that the emergence of Christianity had observable social effects: temples were almost deserted, sacred festivals were interrupted, sales of sacrificial animals were also affected (Ep. 10.96). Even in Diognetus itself, the author makes it clear that the pagans hate Christians because Christians do not join them in considering their idols as gods (2.6), and remain different by not denying the Lord/God (7.7; 10.7). Jews are also seen standing on the same front as the Greeks in alienating Christians as foreigners, probably on the ground of religious difference and, therefore, cannot state the reason for their hostility (5.17).

Therefore, in Greco-Roman antiquity, Christians’ exclusive worship and ultimate allegiance to God was not just a matter of internal piety. It was embodied in the various aspects of Christians’ external way of life, and required to be translated into observable social behaviour in their day to day engagement in the wider idolatrous world. It is precisely against this overriding boundary imposed by Christians’ religious orientation of exclusive allegiance to God that their relatively positive social engagement as mentioned in Diogn. 5–6 and 10 should be understood.

At the same time, whilst Diognetus shares with 1 Peter the same overriding principle of “ultimate allegiance to God” as the boundary of Christian social accommodation, it ventures further by asserting more blatantly and boldly that Christians are distinguished from the rest of humanity neither by country, language nor customs (5.1), nor do they practice any peculiar mode of life (5.2). They take part in all things as ordinary citizens (5.5), and have no problem following the customs and mode of life of the other inhabitants of the cities in which Christians find themselves (5.4). In effect, the author is claiming that Christians’ understanding of their own distinctiveness is not primarily sociological, but religious/theological. In so
far as they are not required to get involved in any customs and practices that may be inconsistent with their ultimate allegiance to God, Christians do not mind adopting the social norms and practices of the larger society. This mode of Christian social engagement is reflective and, indeed, represents a second-century amplification of the configuration of Petrine Christian “good works” of “differentiated resistance” as I explained in Chapter 3 above.

Even more noticeable is the fact that while the Petrine author perceives “differentiated resistance”, comprising an element of accommodation, as the congruent behavioural expression of Christians’ identity as “elect exiles of Diaspora”, Diognetus also understands Christians’ following the commonly accepted customs and practices of the wider society as part of the visible demonstration (ἐνδείκνυται) of the order of their own citizenship (κατάστασιν τῆς ἐκτός πολιτείας, 5.4) in heaven (5.9). As Meecham observes, “for Diognetus the Christian lives here and now in the heavenly city.”21 The positive features of the Christian ethos are just those which “attest its divine origin and nature”22 (cf. 5.3). Therefore, Christians are now in the flesh but in fact do not live according to the flesh (οὐ κατὰ σάρκα ζωῆν) (5.8).

It is based on this perception of Christians’ true citizenship in heaven that the author further claims that Christians are in fact the best citizens complying faultlessly with current societal norms and practices. Save those customs and practices that have religious implications and, thus, inconsistent with their ultimate allegiance to God, the author of Diognetus does not consider the Christian way of life as necessarily incompatible with the moral philosophies of the wider world. Besides their exclusive allegiance to God, what really distinguishes Christians from the wider world is that they actually excel their pagan neighbours in living out the highest moral ideal recognized by the larger society. As Dunning remarks, Christians “outstrip the Romans in their ability to fulfil Roman norms.”23 This superior quality of Christians’ moral life, recognizable with reference to the standard of the wider society, is interpreted by the author as the visible expression on earth of the invisible reality of

---

21 Meecham, Epistle, 108.
22 Meecham, Epistle, 107.
23 Dunning, Aliens, 66.
Christians’ higher citizenship in heaven, which is apparent from his portrayal of Christians’ (1) civil life; (2) household life; and (3) daily social life.

6.1.1 Christian Engagement in Civil Life

Similar to 1 Peter in which Christians are exhorted to stay within the wider socio-political system by honouring the emperor (1 Pet 2:17) and subjecting themselves to every human creature (institution) including the governors, who have the capacity to decide who does evil and who does good (2:13–14), Diognetus also underscores Christians’ perfect compliance with the city norms by taking up their civic responsibilities (μετέχουσι πάντων ὡς πολίται, Diogn. 5.5).\(^{24}\) obeying the prescribed laws of the state (5.10) and, indeed, doing no wrong (ἀδικούμενος, 6.5) to the world.

Where Diognetus goes further is that, besides merely positing Christians as exemplary citizens adopting the norms and practices of the wider society, Diognetus indeed underscores Christians as “conquering” (νικώσι) the laws in their own mode of life (ἰδίως βίως, 5.10). By aligning their own life with the order of their citizenship in heaven (ἐν οὐρανῷ πολιτεύονται, 5.9), Christians outrun the legal requirements demanded by human institutions and, thus, render the normative function of societal laws superfluous.\(^{25}\) For the author of Diognetus, Christians’ citizenship in heaven and the laws laid down by the secular authorities are not inherently incompatible. When they comply with the established laws of the world, they are no more than living out the higher order of their invisible religion/service of God (cf. ἀδικούμενος…θεοσέβεια, 6.4) as citizens of heaven.

On the other hand, since Christians are already living in the order of their citizenship in heaven, human laws are no longer the standard against which their conduct is measured. Just as 1 Peter, which emphasizes that whilst the emperor is to be honoured (τιμᾶτε) just like others (πάντας τιμᾶτε), it is God who is to be feared (φοβείσθε) (1 Pet 2:17), the author of Diognetus also has no hesitation in emphasizing Christians’ readiness to resist the demands of the larger society when their ultimate

\(^{24}\) Blakeney, Epistle, 50; Brändle, Ethik, 183.

\(^{25}\) Lona, Diognet, 168.
This is True Grace of God

allegiance to God is at stake. Whereas Christians conquer (νικῶσιν, Diogn. 5.10) the human laws in their own mode of life, they themselves are not conquered (νικωμένους, 7.7) when they are thrown to wild beasts to make them deny (ἀρνησονται, 7.7; cf. ἀρνησονται, 10.7) the Lord. Although Christians indeed outrun their pagan neighbours in obeying the prescribed laws, their obedience is not without boundary. When they are required to cross the boundary, such as to participate in the state religions, to offer worship to the emperors or to curse Christ, the laws of their own citizenship in heaven always are to prevail.

Therefore, “differentiated resistance” is also seen as Christians’ social strategy in Diognetus. When the author claims that Christians comply with the laws of the secular society, he does not mean to forego Christians’ religious distinctiveness or focus only on Christians’ social accommodation for the sake of apology. Within the boundary of their “ultimate allegiance to God”, they are still seen as a distinctive group in society, maintaining a high moral standard better than the pagans.

6.1.2 Christian Engagement in Household Life

In Diogn. 5.6–7, the author highlights the normality of Christian family life by emphasizing that Christians get married and have children in accordance with wider societal expectations. In a similar vein to 1 Peter, in which slaves are exhorted to subject themselves (ὑποτάσσομενοι, 1 Pet 2:18) to their masters, and wives, to their husbands (ὑποτάσσομενες, 3:1), Diognetus also perceives Christians as a people who uphold the current family system of society. Remarkably, Diognetus once again goes further in stating even more explicitly that Christians conduct their family life just like the others (ὡς πάντες, Diogn. 5.6). For the author of Diognetus, Christians living as resident-aliens on earth does not necessarily imply detachment or lack of commitment to society, devoting their hope and efforts only in the alternative reality of their home in heaven. Instead, they are ready to settle in this earthly world by raising families and, indeed, participating in human procreation.

At the same time, Diognetus obviously does not perceive Christians’ leading normal family life as endangering their distinctive identity. What marks Christians

26 E.g., Pliny, Ep.10.96; Mart. Pol. 9.3.
out from the rest of society is again their excelling the pagans in preserving proper familial order, and living out the best of their family life on earth. When doing so, Christians are measured, again, not according to human expectations but by the standard of their citizenship in heaven: they are in the flesh, but do not live according to the flesh (5.8).

Therefore, although Christians have children as others, they do not expose (ῥηπτοῦσι) their children (5.6). Abandonment of unwanted children, if born deformed or as products of rape and incest, was frequent in antiquity. Poverty and family limitation could also be the causes for exposure of children. Once exposed, the unwanted children could likely be killed or taken to be raised for a brothel. In a letter found in Oxyrhynchus, a man remarkably wrote in Alexandria to his wife that if she bore a child, “if it is a male let it be, if a female expose (ἐκβαλέ) it.”

In fact, ancient moral philosophers did from time to time express their reservations about child exposure. For example, Epictetus reproaches Epicurus’s admonition “Let us not bring up children” with disgust,

But a sheep does not abandon its own offspring, nor a wolf; and yet does a man abandon his?.....Why, in my opinion, your mother and your father, even if they had divined that you were going to say such things, would not have exposed you! (Diatr. 1.23.7–10 [Oldfather, LCL]).

However, as Boswell observes, “Most ancient moral writers evince indifference toward or acceptance of abandonment.” Although child abandonment might be viewed as far from morally ideal, this practice was endured and accepted by the Roman society at large.

---

29 See also Tacitus, Germ. 19. For the view that Tacitus is revealing a certain public opinion in the Greek world against infanticide, see A. Cameron, “The Exposure of Children and Greek Ethics,” The Classical Review 46 (1932): 105–114 (113).
31 See e.g., the records in Minucius Felix, Oct. 30.2; Tertullian, Apol. 8–9; Philo, Spec. 3.113–5..
Therefore, when *Diognetus* claims that Christians do not expose their children, the author is underlining Christians’ distinctiveness in fulfilling the pagans’ moral philosophical ideals better than the pagan society itself.\(^{32}\) This moral superiority of Christians in maintaining the family order is then further highlighted in *Diogn. 5.7*, where the author asserts that Christians offer free board (τραπεζαν κοινήν)\(^{33}\) but not their marriage bed (κοινήν).\(^{34}\) This claim of *Diognetus* is probably directed against frequent pagan charges of Christians for promiscuous and incestuous intercourses.\(^{35}\) It is noticeable that although pagans often accused Christians of sexual promiscuity, sexual purity and sanctity of marriage were not something always respected by the pagans themselves. For example, Minucius Felix, when defending Christians against charges of incestuous practices, mentions,

> Among the Persians it is lawful for sons to have intercourse with their mothers, and in Egypt and Athens the marriage of brother and sister is legal. Your tales and tragedies display cases of incest in boastful language, and you read and listen to them with pleasure. In like manner you worship gods joined in incestuous wedlock with a mother, a daughter, or a sister. It is not to be wondered at, then, if among you cases of incest are often discovered and constantly being perpetrated.” *(Oct. 31.3–4).*\(^{36}\)

Likewise, Tertullian also remarks that the pagans,

> not only usurp the marriage rights of their friends, but they even hand over their own rights to their friends with the greatest equanimity. This results, I suppose, from the teaching they have learned from those who were older and wiser, the Greek Socrates and the Roman Cato, who shared with their friends the wives whom they had married, so that

\(^{32}\) Also Dunning, *Aliens*, 70.

\(^{33}\) Translation rendered in Meecham, *Epistle*, 81.

\(^{34}\) As with most scholars, the reading “κοινήν” seems to make more sense than “κοινήν” as appears in Codex Argentoratensis Graecus ix (e.g., Blakeney, *Epistle*, 51; Meecham, *Epistle*, 41; Bockmuehl, *Jewish Law*, 221). Indeed, rebutting pagan accusation of promiscuity is a theme frequently found in Christian apologetic writings. See note 35 below.

they could bear children in in other families, too. (Apol. 39.12).\textsuperscript{37}

Hence, by emphasizing Christians’ abstention from child exposure and maintaining purity in marriage, *Diognetus* is once again underscoring Christians’ moral superiority in complying with the moral norms of the wider society, which marks them out from the rest of the world. This preservation of the existing familial order of the wider society on the part of Christians is translated by the author as the visible behavioural expression of their invisible citizenship in heaven, so that Christians are no longer living in accordance with the standard of the world but of their heavenly citizenship (5.8).

### 6.1.3 Christian Engagement in Daily Social Life

Closely related to Christians’ “living not in accordance with the flesh” (οὐ κατὰ σάρκα ζῶσιν, 5.8) is the notion that they are hated by the world, just as the soul (τὴν ψυχήν) is hated by the flesh (ἡ σάρκις) (6.5). In *Diognetus*, two reasons are given to account for pagan hatred towards Christians: (1) Christians do not consider that pagan idols are gods (2.6), and (2) Christians hinder the world from indulging in fleshly pleasures (ἡδοναῖς, 6.5). Indeed, even within Platonic philosophy, the pleasures (ἡδοναί) of the body are also to be restrained and avoided by the soul of the philosopher in order to seek virtue, wisdom and truth.\textsuperscript{38} Therefore, subject to their maintaining the boundary of ultimate allegiance to God, Christians are once again seen as outdoing their pagan neighbours in fulfilling the moral philosophical ideals of the larger world. Christians are hated not because they have done any wrong (6.5), but only because they are different.

This perception of Christians’ existing social situation is in line with what the Petrine author observes as the source of Christians’ alienation: Their neighbours “are surprised that you no long go with (them) in the same excess of dissipation, they slander (you).” (1 Pet 4:4). It is noticeable that while the Petrine author exhorts Christians not to return reviling for reviling (λοιδορίαν ἀντὶ λοιδορίας) but, to bless

\textsuperscript{37} Translation rendered in Tertullian, Minucius Felix, *Tertullian Apologetical Works and Minucius Felix Octavius*, 100.

\textsuperscript{38} E.g., *Phaed.* 65A–C; 68E–69D; 83B; 114C–E.
This is True Grace of God

(εὐλογοῦντες) (1 Pet 3:9), *Diognetus* also asserts that Christians are reviled, and they bless (λοιδοροῦνται, καὶ εὐλογοῦσιν); they are insulted, and they honour (τιμῶσιν; cf. πάντας τιμήσατε, 1 Pet. 2:17) (*Diogn. 5.15*). Like 1 Peter, “non-retaliation” is also the mode of Christian response to pagan hostility as claimed in *Diognetus*.

Where the author of *Diognetus* goes further is that, besides passively enduring persecutions and hatred without retaliation, it also underscores Christians’ positive commitment to the world in their love for all people (ἀγαπῶσιν πάντας, 5.11), including those who hate them (τοῖς μισοῦντας ἀγαπῶσιν, 6.6). In *Diognetus’* original inquiry about the religion of Christians (τὴν θεοσέβειαν τῶν Χριστιανῶν, 1.1), he was only referring to the love Christians have “for one another” (φιλοστοργίαν...πρὸς ἀλλήλους, 1.1). This question is then extended and answered by the author with reference to Christians’ φιλανθρωπία, concretized in their taking up the burden of their neighbours, wishing to benefit those who are worse off than themselves and supplying for those in need (10.6). Although it can also be derived from the instructions of 1 Peter that Christians are to promote the welfare of cities, so as to do what is good in the eyes of those in authority (1 Pet 2:14) and to silence the ignorance of the slanderers (1 Pet. 2:15), Christians’ love and concern for the benefits of the wider society are now unambiguously and eloquently expounded in *Diognetus*. Despite all the alienations and ostracism suffered from the host society, Christians actually do not consider themselves a marginalized sect separating from the rest of society.

On the contrary, it is through taking up their social responsibility as the best citizens that Christians manifest their superiority and identity in society. Through providing for the needs of their neighbours, Christians become gods to those who receive their benefits (θεῶς γίνεται τῶν λαμβανόντων, 10.6). When they imitate God (μιμητῆς ἐστι θεοῦ, 10.6) in the acts of sharing what they have received from God (παρὰ τοῦ θεοῦ λαβὼν, 10.6), Christians are sharing in God’s nature and His role to men. This claim that Christians share in God’s divine nature when imitating Him in

---

40 Meecham, *Epistle*, 111; See also Heintz, “Μιμητῆς Θεοῦ:” 115.
41 See pages 79–80, 82 above.
endowing benefits to their neighbours is in line with the exhortation of Gregory of Nazianzus, “Become more eminent than your neighbor by showing yourself more generous; become a god to the unfortunate, by imitating the mercy of God” (Or. Bas. 14.26). Likewise, Ignatius, when expressing his gratitude for the provision of the Trallian Church, also states that “I received therefore your godly benevolence through him, and gave God glory that I found you, as I had learnt, imitators of God” (Ad Trall. 1.2 [Lake, LCL]).

Although Diognetus does not mention Christians following in the steps of Christ as in 1 Peter (cf. 1 Pet 2:21), Christians’ social strategies, for the author of Diognetus, is still closely related to their theology, i.e., the nature and attribute of the God they believe in. It is due to God the Creator’s love for the whole of mankind (φιλάνθρωπος, 8.7; φιλανθρωπίας, 9.2; τοὺς ἀνθρώπους ἡγάπησε, 10.2) and His goodness (χρηστότης, 9.1, 2, 6; 10.4) that Christians receive what they need for life (4.2; 8.7; 9.6). Christians’ love for God and their imitation of His goodness find concrete expression in their transmitting similar love and goodness not only to their fellow believers, but to the rest of mankind (10.4–6).

Indeed, this imitation of God in terms of love to neighbours is none other than part of Christians’ way of proclaiming (λαλεῖν) the mysteries of God (μυστήριον θεοῦ, 10.7), which recalls the mystery of their own religion/service of God (τὸ...τῆς ἰδίας αὐτῶν θεοσέβειας μυστήριον) in 4.6. Instead of loss of distinctiveness, Christians’ taking up their social responsibility and performing their function as model citizens in loving and serving the rest of humanity is, therefore, understood as putting their otherwise invisible religion/service of God (ἀόρατος...αὐτῶν ἡ θεοσέβεια μένει, 6.4) into concrete visible expression.

Section Summary: Petrine Resonances in the Epistle to Diognetus

In this Section, I demonstrated that sometime in the second half of the second century, the author of Epistle to Diognetus understood Christians’ social engagement as resident-aliens (ὡς παροικοί, 5.5; cf. παροικοίοι, 6.8) on earth in a similar vein

42 Translation rendered by Brian Daley, Gregory of Nazianzus (The Early Church Fathers; London: Routledge, 2006), 90. I derive this reference from Meecham, Epistle, 144.
43 Brändle, Ethik, 74, 126, 144–5.
to 1 Peter. Religious orientation and proper worship to the only one true God are what *Diognetus* considers to be what really distinguish Christians from the rest of society. Within the overriding boundary of their ultimate allegiance to God, Christians remain the best citizens in society, adopting and complying with the same societal and household norms as their pagan neighbours.

Where *Diognetus* goes further is that, it states more boldly and explicitly that Christians are distinguished from the rest of humankind not by customs (ὦσι, 5.1) or mode of life (βίον, 5.2). Indeed, Christians go beyond meeting the basic requirements of following societal norms, and fulfil the moral ideals of society better than the pagans themselves. As citizens of heaven, they outdo (νικᾶσι) the laws in their own mode of life (5.10), excel their pagan neighbours in maintaining the family order (5.6–7), and take up their social responsibility by benefitting their neighbours (10.6).

Here lies another point of contact between 1 Peter and *Diognetus* in allowing room for Christians to adopt the current social norms and practices without losing their sense of identity. Similar to 1 Peter, in which Christians’ strategy of “differentiated resistance” is understood as the congruent expression of Christians’ identity of “elect exiles of Diaspora”, and a token of their following in the steps of Christ (1 Pet 2:21) in 1 Peter, *Diognetus* also understands Christians living out the highest moral ideals of society as merely reflecting their true identity as citizens of heaven and their imitation of God on earth.

These observations again demonstrate that for the early Christians, at least for the authors of 1 Peter and *Diognetus*, Christians’ distinctive identity does not depend on separating or being different from the wider culture *per se*. Nor did early Christians seek to uphold their difference just for the sake of being different. Their theology, especially the vision of the relationship between Christ/God and culture, and their understanding of their own existence on earth always play a part in the formulation of their social engagement.
6.2 Shaping of Social Behavioural Instructions by Theology in the Epistle to Diognetus

In the previous Chapters, I argued that the Petrine Christian social strategy is devised largely with reference to the author’s understanding of Jesus Christ’s suffering on the cross and what following Christ’s steps entails. For the Petrine author, the cross denotes Christ’s suffering human rejection as a resident-alien on earth whose response to human afflictions notably reflects the form of “differentiated resistance”. His example on the cross is remarkably consistent with the Jewish social strategies to seek peace (cf. 1 Pet 3:10–12) and to follow the current societal order in so far as their ultimate allegiance to God is kept intact. Hence, Christians’ “good work” of “differentiated resistance” is perceived as both a token of following Christ’s steps (2:21) and a congruent behavioural expression of Christians’ identity as “elect exiles of Diaspora” on earth.

Although the author of Diognetus does not mention Christians’ following Christ’s steps, but rather their imitation of God (μιμητής, Diogn. 10.4, 6; μιμήσασθαι, 10.5), his understanding of Christians’ social strategies is still based very much on his perception of God and what imitation of His goodness (10.4) entails. In this Section, I will firstly investigate Diognetus’ perception of God and His relationship with the world as decisively manifested by the salvation event fulfilled through Christ, His son/child. As in 1 Peter and Revelation, the sacrifice of the son of God as a ransom for humanity (9.2) is the starting point of the author’s reflection and from which Christians derive their existence as eschatological citizens of the heavenly Kingdom, which I will explore in the second sub-section. Although Christians consistently find themselves alienated by the surrounding world, this status of “resident-alien” is notably viewed by Diognetus not with self-pity or sullenness, but self-esteem. Moral superiority and positive social contributions by the Christian resident-alien in society are merely the visible expressions of their privileged citizenship of heaven.
6.2.1 All-loving God/Christ in the Epistle to Diognetus

As Meecham asserts, “The theological content of the Epistle lies mainly in chs. vii–ix”\textsuperscript{44} which “set forth the divine plan of salvation.”\textsuperscript{45} For the author of Diognetus, this redemption plan of God is where God’s love and goodness to human-kind are most evidently revealed (9.2) through His sending of His Son “not to condemn the world but to save it.”\textsuperscript{46} Although no reference is made to any event of Jesus Christ’s life on earth, the coming of the Son to the world is succinctly underlined as, “He Himself gave up His own Son as a ransom for us” (9.2). The cross of Jesus Christ is still the starting point to appreciate God’s love and goodness for humanity.

For the author, Christians’ knowledge of God is not derived from earthly invention or human mysteries (7.1). It is God who made Himself known especially through His Son (7.2–4; cf. 8.5). From this perspective, “to imitate God” is to a certain extent “to imitate Christ”. As Heintz comments, “it is the Incarnate Son who gives definition and shape to this imitation.”\textsuperscript{47} It is therefore important to note that although the Son is the “Designer and Artisan of the universe himself” (7.2) and was sent as a king and, indeed, as God (\(\omega\zeta\theta\epsilon\omega\nu\)) (7.4), he came not to rule by tyranny, fear, and consternation (7.3), but was sent in gentleness and meekness (7.4). What the cross represents is God’s salvation not by overpowering (\(\beta\iota\zeta\omicron\mu\epsilon\nu\zeta\), 7.4; cf. \(\beta\iota\zeta\epsilon\omicron\theta\omicron\alpha\iota\), 10.5), but by persuasion. Furthermore, when God sent His Son, He did so as one calling and loving, rather than one persecuting or judging (7.5). God’s dealing with humanity through the Son is therefore marked by kindness, goodness, truth and without anger (8.8), because violence (\(\beta\iota\alpha\)) is not an attribute belonging to God (\(\sigma\omicron\pi\rho\alpha\sigma\epsilon\tau\iota\tau\omega\), 7.4).

In addition, just as 1 Peter understands Christ’s suffering as the example for their seeking peace and submitting to suffering without retaliation, Diognetus also understands the gentleness and meekness (\(\epsilon\pi\nu\epsilon\kappa\epsilon\iota\,\kappa\alpha\iota\,\pi\rho\alpha\omicron\tau\tau\tau\iota\gamma\iota\), Diog. 7.4; cf. \(\pi\rho\alpha\omicron\tau\omicron\tau\iota\omicron\omicron\), 1 Pet. 3.16) demonstrated by the Son as the mode of Christians’ imitation.

\textsuperscript{44} Meecham, Epistle, 19.
\textsuperscript{45} Meecham, Epistle, 22.
\textsuperscript{46} Blakeney, Epistle, 13.
\textsuperscript{47} Heintz, “Μιμήσις Θεοῦ:” 118.
of God not to retaliate to the pagan hatred with violence. They are, rather, to respond with blessings (5.15) and goodness (ἀγαθοποιοῦντες, 5.16; cf. χρηστότητος, 10.4; ἀγαθός, 8.8), and without lording over or overpowering (βιάζεσθαι) their neighbours, which is outside God’s majesty (10.5).

Furthermore, God’s salvation plan for humanity is also revealed (8.11) and accomplished by the Son on the cross (9.2) and, thus, manifesting His patience and love for all people (φιλάνθρωπος, 8.7; φιλάνθρωπίας, 9.2). This salvation plan has already been prepared by God from the very beginning and is meant to enable all to participate in His benefits (ἐθεργεσία, 8.11; cf. 9.5). Within the thought world of Diognetus, what the cross of the Son reflects is God’s openness and goodwill to humanity and, therefore, is notably different from the notion of God/Christ engaging in warfare with the evil forces of the world as emphasized in Revelation. Hence, for Diognetus, Christians’ imitation of God involves their taking up their social responsibility to love and to benefit the world around them (5.15–16; 6.6; 10.6).

At the same time, God does not take pleasure in our sins (9.1). After God had shown humanity’s moral inability to attain life and to enter the Kingdom of God (9.1, 6), and when our unrighteousness (ἀδικία; cf. τῶν ἀδίκων) had been fulfilled (πεπλήρωτο) so that punishment and death can only be expected (9.2), God took upon Himself our sin (τὰς ἁμαρτίας ἁμαρτίας ἀνεβάλετο) and gave up His own Son as a ransom for us (9.2). The sacrifice of the one righteous (δικαιῶν, 9.5; cf. τῶν δικαίων, 9.2; ἐκείνου δικαιοςύνη, 9.3; δικαιοσύνη...ἐνός, 9.5) Son brings about the justification/making righteous (δικαιοίω, 5.14; 9.4, 5) of us, the many lawless (πολλοίς ἁνόμοις, 9.5; τοὺς ἁνόμους, 9.4; ἁνόμων, 9.2; cf. ἁνομία...πολλῶν, 9.5) and sinners (cf. τὰς ἁμαρτίας ἁμαρτίας, 9.2; τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν, 9.3). As Brändle succinctly observes, “He (God) takes men out of the power sphere of the time of unrighteousness and relocates them in that of righteousness.”

48 “Er entnimmt die Menschen der Machtssphäre des Kairos der Ungerechtigkeit und versetzt sie in die der Gerechtigkeit” (Brändle, Ethik, 65).
Therefore, the atonement by the Son is viewed in Diognetus mainly from the perspective of moral transformation within people.\(^{49}\) In the former time (πρόσθεν χρόνον, 9.1), the lives of Christians were marked by undisciplined impulses (άπάκτοις φοράζεις)\(^{50}\), pleasures and cravings (9.1), and they were incapable (άδύνατον, 9.1, 6; cf. τὰ ἀδύνατα, 9.6) of moral living and of entering the Kingdom of God. After God inaugurated the time (ἐλήθε…δό καιρὸς, 9.2; cf. καιρὸ…τῆς δικαιοσύνης δημιουργῶν, 9.1) in which Christians were justified/made righteous through the sacrifice of the Son, they are enabled (δυνατοὶ, 9.1; δύναται, 10.4) by the power of God (δυνάμει, 9.1; δύναμιν, 9.2; cf. ήδωση, 9.3; δυνάτων, 9.6) to enter the Kingdom of God, to become citizens of heaven and even to imitate God.\(^{51}\) It is through this empowerment to moral living, and as a token of their imitation of God that Christians discharge their commitment and social responsibility to the world. Just as God’s works in his Son put an end to the time of Christians “being led astray by pleasures and cravings” (ἡδοναῖς καὶ ἐπιθυμίαις, 9.1), Christians also hinder the world from indulging in pleasures (ἡδοναῖς, 6.5). Likewise, just as God settled all things according to their order (κατὰ τὰξιν διακρίνας, 8.7), and has created (δημιουργῶν) the present time of righteousness (9.1) to enable Christians to resume the proper moral order of life, Christians also serve to hold the world together (συνέχουσα, 6.7), preserving intact its moral, social and political order, and saving it from plunging into chaos.

Indeed, according to Diognetus, redemption and creation stand close to each other. The Son sent by God is none other than the “Designer and Artisan of the universe himself” (αὐτὸν τῶν τεχνίτην καὶ δημιουργῶν τῶν ὀλίγων,7.2), just as God is the Creator (παντοκτίστης, 7.2) and the One God of the universe (θεὸν ἕνα τῶν πάντων) and the Master (δεσπότης) (3.2), who provides us all with what we need (3.4). Hence, having revealed His goodness (χρηστότης, 9.1, 2) and love for humanity (φιλανθρωπίας, 9.2), and having demonstrated the saving power of the Saviour in contrast to human powerlessness to attain life, God expects people to have faith in

---

\(^{49}\) Meecham, Epistle, 24.

\(^{50}\) Translations rendered in Holmes, Fathers, 709.

\(^{51}\) Also Heintz, “Μιμητής Θεοῦ:” 117.
His goodness (χρηστότητι; cf. χρηστός, 8.8), and regard Him as nurse, i.e., the one who provides sustenance (τροφέα), so that they no longer need to be anxious about clothing and food (τροφής) (9.6).

Therefore, the relationship between God and humanity is marked by God’s love for people from the very beginning: For “God loved humanity”, He made the world for their sake (δι’ οὗ), subjected all to them and gave them reason and mind (10.2). Furthermore, God formed humans after his own image, sent to them His only-begotten Son, and promised them the Kingdom in heaven (10.2). It is God who always takes the initiatives. It is He who loved humanity first (προαιρήσαντά, 10.3), showed Himself when no one had yet seen or known Him (8.5), conceived the design for the salvation of people (8.9) and created the time of righteousness for them (9.1). What is manifested by God’s dealings with humans is His generosity and constant commitment for their good. Even imitation of God is not possible for Christians if God does not will it (10.4).

When Christians translate God’s dealings with humanity into their mode of social engagement, as a token of imitating Him (10.4) and in response to His love (10.3–4), they can only mark their dealings with their fellowmen with similar loving kindness and benevolence. Just as God did not hate us, nor reject us nor remember our misdeeds (9.2), Christians also love those who hate them (6.6). Likewise, while God took upon Himself (ἀνεδέχατο) the sins of humanity (9.2), allows them to participate in his benefits (ἐυεργεσιῶν) (8.11), and provides them with what they need (χαριτῶν ὑπ’ ἐνοποιήμεθα) (3.4), Christians also take upon themselves (ἀναδέχονται) the burden of their neighbours, benefit (ἐυεργετεῖν) those who are worse off than themselves, and provide those in need (τοῖς ἐπιδοκίμων Χριστοῦ ἐνων) what they have received from God (10.6).

At the same time, Christians’ insistence on preserving their exclusive loyalty to God is also derived from their faith (πίστιν, 10.1) and knowledge of God’s love. Through faith, they are able to see (cf. διὰ πίστεως, ἢ μόνη θεὸν ἴδειν συγκεχώρηται, 8.6) that God rules in heaven, just as their true life is in heaven (10.7). Their life is no

---

52 Meecham, Epistle, 23.
This is True Grace of God

longer governed by the earthly standard, but the heavenly one. Hence, Christians prefer to be punished (κολαζομένων, 10.7; cf. κολαζονταί, 5.16; 7.8; κολαζόμενοι, 5.16; 6.9) rather than to deny God (ἀρνήσασθαι θεόν, 10.7; cf. ἀρνήσονται τὸν κόριον, 7.7). Although refusal to deny God may lead to death (cf. 5.12), including being thrown to beasts (7.7), Christians regard this death as only apparent (δοκούντος…θανάτου, 10.7) and it can do no true harm to them. The true reality is that they are brought to life (5.12). As those justified/made righteous (δικαιώω, 5.14; 9.4, 5) through the redemption accomplished by the Son, Christians are prepared to endure the transitory fire (τὸ πῦρ τὸ πρόσκαιρον) for the sake of their righteousness (ὑπὲρ δικαιοσύνης) (10.8), knowing full well that it is the punishment (κολάσει, cf. κόλαις καὶ θάνατος, 9.2) of real death (τὸν δυτικὸς θάνατον) and eternal fire (τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον) (10.7) that Christians should really fear.

To sum up this sub-section, the mode of Christian social engagement, as portrayed in Diognetus, hangs on the author’s perception of God/Christ and His relationship to the human world just as in 1 Peter and Revelation. The sacrifice of Jesus Christ on the cross is still the pivotal event from which the author starts his reflection. Although Diognetus applies the notion of “imitation of God”, rather than “following Christ’s steps” employed in 1 Peter, as the conceptual basis for Christians’ social engagement, God’s love and commitment to do good for humans also constitutes the basis, on which Christians understand themselves as committed to the common good of society and to do their best to preserve a positive relationship with their neighbours.

Although this positive participation in the wider social life necessarily entails upholding the existing societal order and adopting current social norms to some degree, Christians’ identity is not thereby lost. Just as 1 Peter understands “good works” as a token of Christians’ solidarity with Christ, the degree of social accommodation allowed in Diognetus is merely Christians’ way of imitating their God. It is precisely on the basis of this perception of imitating God that any

53 Brändle, Ethik, 189.
participation in any customs and practices that may contradict their allegiance to God becomes out of question. Religious conviction, rather than simply a concern for external distinction or separation, is once again the prime consideration of Christians when negotiating their existence in the non-believing world.

At the same time, the form of social engagement adopted by the early Christians also depends on their own understanding of Christian existence on earth. As revealed in Diognetus, this self-portrayal of Christians is another source of their sense of identity and, indeed, superiority amidst pagan alienation in the current world.

### 6.2.2 Christian Resident Aliens in the Epistle to Diognetus

Just as 1 Peter perceives Christians’ “good works” of “differentiated resistance” as the congruent expression of their identity as “elect exiles of Diaspora”, Diognetus also regards “differentiated resistance” as the necessary outcome of Christians’ earthly existence as “resident-alien” (ὡς πορικοι, 5.5, παρικὸν, 6.8). While 1 Peter makes use of OT language and images to construct the identity of the Christian “elect exiles of Diaspora” so that they become “an elect race”, “a royal priesthood”, “a holy nation” and “God’s own people” (1 Pet 2:9), inheriting the special privileges of the ethnic Jews before God, Diognetus also interprets Christians’ identity as “resident-alien” as an indicator of their special sense of distinctiveness on earth. It is due to their self-understanding as a universal people determined by their exclusive worship and ultimate allegiance to God, which results in their being excluded by the wider culture as outsiders, that Christians also view themselves as a “new race” (καινον…γενος, 1.1), i.e., a distinct people, being neither Greeks (cf. 3.3; 5.4, 17), nor Jews (cf. 3.1; 5.17), nor barbarians (cf. 5.4).

---

54 As followed by many scholars, the reading πρόσκαιρον forms part of the phrase τό πύρ τό πρόσκαιρον and thus, serves as a neat contrast to τό πύρ τό αἰώνιον in 10.7. So Meecham, Epistle, 135.


56 Cf. Bockmuehl, Jewish Law, 217–8. Although Henri Irénée Marrou, À Diognète: introduction, édition critique, traduction et commentaire (Paris: Cerf, 1951), 132 argues that “new race” is a remark that the author aims to reject, his view overlooks the fact that this identity marker of “new race” serves to accentuate Christians’ sense of distinctiveness as resident-alien amidst the pagan world. See Buell, Race, 32; See also Dunning, Aliens, 146 n.11 for other criticisms of Marrou’s observation.
Just as 1 Peter understands the Christian “elect exiles of Diaspora” as an *elect race* (γένος ἐκλεκτόν, 1 Pet 2:9) without the necessary ethnic link with the Jews, but stemming from their religious identity as the elect people of God, *Diognetus* also does not regard the Christian *race* as determined by ethnicity or by country, language or customs (5.1), but from their theological existence brought about by the redemption accomplished by the Son. Having been justified/made righteous in the Son (cf. 9.4), Christians are now enabled to enter into their new life (τὸ ἁληθῶς ἐν οὐρανῷ ζῆν, 10.7) as citizens of God’s Kingdom in heaven (5.4, 9; 10.2). As Brändle asserts, “Their life stands in the eschatological horizon.” Although Christians remain living in the earthly realm, their new eschatological existence has already been inaugurated.

Hence, the term “resident aliens” actually denotes Christians’ moving between the two dimensions of both “already” and “not-yet” of their eschatological existence. On the one hand, Christians’ life is now determined by the paradoxical order (παράδοξον…κατάστασιν) of their new citizenship in heaven (5.4, 9). Whilst sojourning (παροικών) among mortals (φθαρτοί), they are in fact waiting (longing) (προοδεχόμενοι) for the immortality (ἁφθαρσία) in heaven (6.8; cf. 10.7). On the other hand, Christians still have their residence (κατοικώντες, 5.4; κατοικεῖ, 6.8; οἰκοῦσιν, 5.5) and time-span (διατρίβοντες, 5.9) on earth while awaiting the final consummation of their ultimate immortality. Although this earthly habitation is marked by their being constantly subject to hatred (2.6; 5.15; 6.5, 6) and enduring alienation as strangers (ὡς πάροικοι; ὡς ξένοι), so that every fatherland (πατρίς) is a foreign land (ξένη) to them, Christians still have a sense of belonging to the world and view every foreign land as their fatherland (πατρίς; cf. πατρίδας) (5.5). These dual senses of a “longing” for an alternative reality to the present alienation and a “belonging” to the existing place of residence within Christians’ existence as resident-aliens are once again in line with the Petrine perception of Christians’ existence as resident-aliens is once again in line with the Petrine perception of Christians’

---

57 “Ihr Leben steht im eschatologischen Horizont” (Brändle, *Ethik*, 79).
58 Brändle, *Ethik*, 82.
59 Although Paul Hanly Furfey, “Christian Social Thought in the First and Second Centuries,” *The American Catholic Sociological Review* 1 (1940): 13–20 (15) asserts that Christians renounce this world not by literally withdrawing from it, but “by living in it physically while being mentally separated”, he has overlooked the fact that by regarding every land as their fatherland, Christians...
Diaspora consciousness as I explained in Chapter 4 and, indeed, even more profoundly highlighted in Diognetus.

At the same time, it is on the basis of this understanding of Christians as a distinct people of resident-alien being their abode on earth, but living according to the order of their citizenship in heaven, that their social engagement necessarily reflects the mode of “differentiated resistance”. As citizens of heaven living on earth, there is inevitably some distance which Christians must maintain from the surrounding world. They are no longer living according to the standard of the flesh (5.8) or the norms of the world (6.3). Any pagan customs or practices inconsistent with their ultimate allegiance to God, such as denial of the Lord (7.7)/God (10.7) or participation in idolatry or improper worship of God (2.6; 3.1; 4.6), are what Christians must resist at all cost.

Therefore, the uniqueness of the Christian existence as resident-aliens is actually marked by the on-going hatred and persecutions around them. Just as 1 Peter exhorts Christians not to be surprised by the fiery ordeal that comes for testing them (1 Pet 4:12), Diognetus also understands ostracism and alienation as parts and parcels of Christians’ sojourning experience on earth. They are punished as evildoers even when they are doing good (ἀγαθοποιοῦντες, 5.16; cf. ἀγαθοποιοῦντας ... πᾶσας, 1 Pet 3:17). Whilst they are hated by the world, the world actually does not know them (5.12), suffers no wrong (6.5), and cannot state the reason for its hostility (5.17), i.e., Christians are persecuted for simply being Christians (cf. 1 Pet 4.16). Thus, persecutions and sufferings are none other than the identity-marker of Christians, and the opportunity for them to demonstrate their ultimate allegiance to God (7.7; 10.7) and His presence (παρουσίας) with them (7.9).

Although the primary purpose of Diognetus is apologetic-protreptic, it can still reflect the author’s own conviction that alienations and ostracism do not thereby turn Christians sullen or misanthropic, nor does their experience as resident-alien make them a pathetic people standing detached from the larger society, and enclosing necessarily have certain attachment and commitment to this world rather than mentally separating from it.
themselves to their own community. The vitality of this people of resident-aliens is evidenced by the fact that when they are deprived of their daily supply, they get better still (6.9), and the more they are punished every day, the more they multiply exceedingly well (πλεονάζουν μᾶλλον, 6.9; πλεονάζονται, 7.8). Christians are not a people that can be conquered (μὴ νυκτίωνοι, 7.7) by threats against their life. Hence, sufferings are now given a positive interpretation. It is amidst hostility and alienation that Christians are seen to be endowed with true life (ζωοποιοῦνται, 5.12; ζωοποιούμενοι, 5.16), glorified (δοξάζονται, 5.14), deemed righteous (δικαιοῦνται, 5.14), blessed (μακαρίσεως, 10.8) and to rejoice (χαίρουσιν, 5.16; χαίρω, 1 Pet 4:13).

Besides passively enduring alienation with an inner positive attitude, Christians’ invisible citizenship in heaven (6.4) is also made visible in their external daily life. Similar to 1 Peter, in which Christians’ good works are interpreted as their offering spiritual sacrifices to God as His royal priesthood (1 Pet 2:5, 9), Diognetus also regards Christians expressing their moral superiority and discharging their social responsibility, within the boundary of exclusive allegiance to God, as a means to express their religion/life service to God (τὰ...τῆς ἴδιας αὐτῶν θεοσεβείας μυστήριον, 4.6; μυστήρια θεοῦ, 10.7). Although the world (κόσμος) is in some sense the sphere of the anti-divine power61 marked by deceit and error (10.7) and where Christians are hated (6.5), it is also the creation of God for the sake of humanity (10.2) and the present living space of Christians as citizens of heaven (6.1–4, 7–8; cf. ἐπὶ γῆς διατριβοῦν, 5.9). In it, Christians are appointed to an important position (εἰς τοσαύτην...τὰξιν ἔθετο, 6.10) by God,62 having a task and a responsibility to discharge.

This sense of responsibility and commitment of Christians to the wider world is especially underscored by their function to hinder the world from indulging in its pleasures (6.5) and, thus, to maintain the moral, social and political order of the larger world like the soul to the body (6.1). Once again, Christians’ existence as resident-aliens is not equated in Diognetus with withdrawal and self-enclosure within

---

61 For the understanding of παροσιάς in Diogn. 7.9 as denoting God’s presence rather than His return, see Meecham, Epistle, 123; Brändle, Ethik, 96–7.
62 Brändle, Ethik, 169.
their own church community. Although the Christian heavenly citizens are now detained (φρουρεῖται, 6.4; κατέχονται, ἐγκέκλεσται, 6.7) among mortals while awaiting their ultimate immortality (6.8), it is precisely through their dispersion (ἐσπάρται, 6.2) as resident-aliens that Christians maintain their presence in the world and, indeed, hold it together (συνέχει, συνέχουσα, 6.7) like the human soul permeating throughout the body (6.2).

The preservation function of Christians can be traced back to the traditions of Jesus in which Christians are designated as “salt” and “light” of the world (Matt 5:13–15). This perception of Christians as salt is interpreted by Origen as referring to the function of Christians that, “they preserve the order of the world; and society is held together (συνέστηκε) as long as the salt is uncorrupted” (Cels. 8.70).63 Clement of Alexandria, when referring to Christians as “light of the world” and “salt of the earth”, also comments that Christians are “the seed” (σπέρμα; cf. ἐσπάρται, Diogn. 6.2) sent here “on a kind of foreign service” and “all are held together (συνέχεται) so long as the seed remains on earth” (Quis div. 36 [Butterworth, LCL]). At the same time, a further connotation of Christians’ “holding the world together” is put forth by Meecham, who preferred to understand “συνέχει” as to “keep under control” or “keep within bounds”, such as appears in Luke 19:43; 2 Cor. 5:14 and 1 Clem. 20.5, and thus, denoting Christians’ “mastery” over the world.64 It is probably based on a combination of these connotations that Christians’ role of holding the world together should be understood: By restraining the world from going astray in its lusts and pleasure (6.5), Christians at the same time preserve intact the moral, social and political order of the world, and prevent it from falling into disarray.

As recognized by scholars,65 this notion of Christians permeating the world, as the soul throughout the body, probably owes its background to both Platonic and Stoic philosophies. On the one hand, Plato also perceives the immortal (ἄθωνατος,

---

62 Brändle, Ethik, 86.
64 Meecham, Epistle, 115.
65 E.g., Meecham, Epistle, 44; Dunning, Aliens, 150 n. 52.
This is True Grace of God

*Phaed.* 100B, 105E, 106E–107A, 107C, 114D; cf. ἀθάνατος, *Diogn.* 6.8) and invisible (ἀειδές, ἀφρατον, *Phaed.* 79A–B; cf. ἀφρατος, *Diogn.* 6.4) soul as imprisoned (ἐν τωι φρουρᾷ, *Phaed.* 62B, cf. φρουρεῖται, *Diogn.* 6.4; ἐν φρουρᾷ, *Diogn.* 6.7) in the visible (ὅφρατός, *Phaed.* 79A–B, 80C; cf. ὁφρατῶ, *Diogn.* 6.4) body. The soul of the philosopher also seeks to restrain and reject the pleasures of the body (e.g., *Phaed.* 65A–C; 69A–D; 83B; 114C–E; cf. *Diogn.* 6.5), and to depart from the body into the immortal realm (ἐκείσε οἴχεται εἰς…ἀθάνατον, *Phd.* 79D; cf. τὴν ἐν οὐφραντίς ἀφθαρσίαν προσδεχόμενοι, *Diogn.* 6.8). At the same time, whilst Plato regards the soul as despising the body and seeking to flee from it (*Phaed.* 65D), 69 *Diognetus* actually likens Christians to the soul, which loves the flesh (the world) and is committed to sustain and contribute to the welfare of the world (*Diogn.* 6.6–7).

On the other hand, it is within Stoic thoughts, as portrayed by Marcus Aurelius, that the world (κόσμος) is a unified living Whole (cf. συνεχῶς, *Meditations* 4.40; συνεχείας, *Meditations* 5.8.5; cf. συνέχει, *Diogn.* 6.7) to which “all is absorbed into the one consciousness”, and all things are compassed “with a single purpose” (*Meditations.* 4.40). 70 The indwelling world soul (ψυχή; cf. ψυχή, *Diogn.* 6.4–9) is the informing Reason (*Meditations* 5.32) and principle of life, 71 which governs (οἰκονομοῦντα, 5.32; διοικῶ, 4.46; 5.13; 6.1, 4) the whole world. Furthermore, Epicurus also conceives the soul of the human body as diffused (παρεσπαρμένον, *Hdt.* 63; ἐσπαρταῖ, *Diogn.* 6.2) throughout the physical structure, and animating the whole body by communicating “sensations and feelings” (*Hdt.* 63) to it. At the same time, *Diognetus* obviously does not perceive Christians’ existence on earth as providential and eternal (cf. διὰ παντὸς τοῦ αἰῶνος, *Meditations* 5.32), unlike the world soul within the Stoic thought. Moreover, whereas Epicurus asserts that the soul of the human body needs to be protected by the enclosure of the human structure (*Hdt.*

---

66 See also *Phaedr.* 245C–246A.
67 See also εὑρημοί, δεδομένος, διδόσθαι, *Phaed.* 82E; δεσμωτηρίων, *Phaed.* 114B
68 See also *Phaed.* 81A.
69 See also *Phaed.* 65B, 66D, 67E.
71 Commentary by Farquharson in Marcus Aurelius, *Meditations*, vol. 1, 322.
so that if the whole human structure is dissolved, the soul is also dispersed (Hdt. 65). Christians as citizens of heaven do not base their existence on the earthly world. Although they reside in the world, they in fact are not of the world (οὐκ…ἐκ, Diogn. 6.3).

Therefore, it is most probable that the author of Diognetus makes use of the language of current philosophies to drive home his own perception of both transcendence and immanence within Christians’ existence as resident-aliens on earth. While language of Platonic thoughts underscores the otherworldliness of Christians’ true citizenship in heaven, the Stoic language of the soul diffusing throughout the body highlights Christians’ embodiment in the world for love and positive service to the whole of humanity. As Townsley remarks, Christians living in this world are at once “a part of it and apart from it”.

Indeed, by comparing Christians as the soul and the world as the body, the author once again pinpoints the prominence and superiority of Christians to the rest of society. As Plato remarks,

the soul is most like the divine and immortal and intellectual and uniform and indissoluble and ever unchanging, and the body, on the contrary, most like the human and mortal and multiform and unintellectual and dissoluble and ever changing (Phaed. 80B [Fowler, LCL]).

In addition, while the Stoic world soul as the governing principle of life is obviously superior to the rest of the cosmic Whole, even Epicurus, who rejects the incorporeality of the human soul, also recognizes the eminence of the soul when he asserts that, in so far as the soul remains in the body, the soul will not lose sensation, even though a portion of the body is lost. However, the reverse does not hold true because the body cannot retain its sensation if any sum of the atoms constituting the soul, however small it may be, are lost (Hdt. 65).

---

73 Bailey, Epicurus, 226.
74 Using the terminology of Marrou, Diognète, 136.
75 See also Adrian Hasting, "Christianity and Nationhood: Congruity or Antipathy," JRH 25 (2001): 247–260 (249).
76 Townsley, “Notes:” 14.
77 Bailey, Epicurus, 230.
To sum up this sub-section, although the term “resident-aliens” accurately highlights the objective reality of Christians being constantly estranged and ostracised in society, it does not follow that Christians subjectively regard themselves as merely a group of pitiful outsiders standing aloof from the rest of humanity. Indeed, just as 1 Peter highlights Christians’ living in this world with both senses of “longing” and “belonging” by calling them “exiles of Diaspora” on earth, Diognetus also perceives Christians as both “longing” for their immortality in heaven (6.8), and having a sense of “belonging” to this world in regarding every foreign land as their fatherland (5.5). Christians’ visible existence as “resident-aliens” on earth is actually viewed with a sense of self-esteem, because it merely reflects the invisible reality of their simultaneous eschatological citizenship in heaven. They are a “new race” dispersed (6.2) throughout the world, as the soul throughout the body, enduring the hatred of the world with a positive attitude, and expressing their religion/service to God in their everyday life with moral superiority and commitment for the good of their fellowmen.

Section Summary: Features of the Shaping of Social Behavioural Instructions by Theology in 1 Peter

In this Section, I argue that Diognetus shares a similar approach to 1 Peter in understanding Christians’ social engagement of “differentiated resistance” as a token of solidarity with Christ/God, and the congruent expression of their self-understanding on earth. Both the Petrine author, and the author of Diognetus, start their theological reflection from the sacrifice of Jesus Christ on the cross, and both understand the cross as inaugurating the eschatological existence of Christians as the elect people of God/citizens of heaven sojourning as resident-aliens on earth.

It is noticeable that whereas 1 Peter understands Jesus Christ’s suffering on the cross as both His enduring suffering for the sake of righteousness (1 Pet 2:24; 3:18) and seeking peace by submitting to suffering, Diognetus states more positively that the Son’s sacrifice testifies to the love of God for people from the very beginning and His goodness to benefit them with His abundance. Just as the Petrine author perceives the suffering of Christ as the basis for Christians to follow his steps by both enduring suffering and seeking peace in the city, Diognetus also understands the love
and goodness of God as the model for Christians’ imitation in loving without the use of violence, and sharing what they receive from God with their fellowmen.

Furthermore, while both 1 Peter and Diognetus regard sufferings and persecutions as part and parcel of Christians’ existence on earth, both authors view Christians’ identity as resident-aliens with a sense of superiority and self-esteem. While the Petrine author designates the Christian “elect exiles” as “an elect race”, “a royal priesthood”, “a holy nation” and “God’s own people”, Diognetus also views the Christian “resident-aliens” as a “new race” and “the soul of the world”. Therefore, at least for both the authors of 1 Peter and Diognetus, Christians’ self-understanding as “resident-aliens” on earth does not thereby turn them sullen. Their dual citizenship of both heaven and earth actually requires them to express their eschatological existence through taking up their social responsibility and relating constructively with the wider world, within the overriding boundary of their ultimate allegiance to God.

6.3 Chapter Conclusion

In this Chapter, I demonstrated that the Epistle to Diognetus falls into the trajectory of 1 Peter in the formulation of Christians’ social strategies as resident-aliens on earth, and in basing these strategies on the author’s perception of God/Christ and of Christians’ existence on earth. While 1 Peter represents a centrist approach to pagans’ pressure to accommodate, allowing room for Christians to adopt pagan values and practices to a certain degree, by the end of the first century,\textsuperscript{78} Diognetus shows that sometimes in the second half of the second century, there remained in the Christians’ circle an understanding of Christians’ existence as resident-aliens much in line with that in 1 Peter. Although we do not know whether the author of Diognetus had access to 1 Peter, Diognetus certainly reflects a consistent line of development of the social ethics of Christian resident-aliens represented by 1 Peter.

It is therefore remarkable that Diognetus actually serves to verify my findings concerning the Petrine social strategy in the previous chapters and, indeed, states
even more explicitly and eloquently what 1 Peter could have further developed on the interaction between the two elements of resistance and accommodation within Christians’ “good works” of “differentiated resistance”. Whilst both 1 Peter and *Diognetus* make it clear that for Christians to participate in idolatry (1 Pet 4:3; *Diogn.* 2.6; 4.6) and to deny the Lord (1 Pet 3:15; 4:14, 16; *Diogn.* 7.7; 10.7) is out of the question, *Diognetus* gives a clearer and bolder account of the overlap between the Christian and pagan way of life by stating expressly that, Christians are distinguished from the rest of humanity neither by country, language nor mode of life (*Diogn.* 5.1–2) and, indeed, participate in all things as citizens, i.e., as members of the cities (5.5).

Whereas the Petrine author confines his ethics on Christians’ interactions with the pagans mainly in terms of “submission” (1 Pet. 2:13, 18; 3:1, 5) to the current civic and household orders, “seeking peace” (3:9–12) and gentleness (3:16), *Diognetus* goes further to underscore the positive contributions of Christians to society as the soul of the world and the benefactors of their neighbours. Likewise, whilst Christians’ sense of belonging to the earthly native cities can be derived from 1 Peter with reference to its identification of Christians as “exiles of Diaspora”,79 *Diognetus* once again makes blatantly clear Christians’ attachment and social responsibility to the earthly cities by asserting that they regard every foreign land as their fatherland (*Diogn.* 5.5). A study of the *Epistle to Diognetus* therefore serves to manifest what remains latent in 1 Peter and what can be further elaborated from its Christian social ethics.

In any event, *Diognetus* sets a clear example as how Christians do not regard their distinctive identity as depending on maintaining difference or separation from the wider culture, nor do they regard accommodation to the values and practices of the wider world as by itself a threat to their new identity obtained through Christ: the superiority of Christians in complying with the moral ideals of the pagan world is just part of the visible expression of their true invisible identity in heaven, and a token of imitating God in His dealings with the human world. This approach actually bears resemblance to the Petrine author who understands Christians’ good works as a

78 See my analysis in Chapter 5.
79 See Section 4.2.2 in Chapter 4 above.
token of their solidarity with Christ, and the congruent expression of their identity as “elect exiles of Diaspora”.

Therefore, although Elliott argues that the Petrine author accentuates Christians’ conflict and struggle with the outside world, in order to motivate their clear distance from Gentile influence and maintenance of internal communal cohesion, my investigation of Diognetus actually demonstrates that alienation and ostracism do not necessarily push Christians towards sectarianism, nor cause them to keep an irreconcilable distance from the rest of society. For the author of Diognetus, as well as the author of 1 Peter, the congruent expression of Christians’ existence as resident-aliens is to comply with the moral ideals of the society to their best, and demonstrate their commitment to the whole of humanity through discharging their civil responsibilities and benefitting their pagan neighbours, as an expression of their invisible identity as citizens of heaven/members of the people of God.

On the other hand, although Balch asserts that the apologetic purpose of the Petrine household code involves Christians’ acculturating to the Hellenistic social values “even in tension with the early Jesus movement, changes that raise questions about continuity and identity in early Christianity”, Diognetus actually shows that when early Christians engaged in apology, they did not mean to blur Christians’ distinctiveness just for sake of apology. The author of Diognetus has no hesitation in pointing out Christians’ ultimate allegiance to God as their fundamental difference with the wider culture, which had significant implications for their external way of life and, indeed, results in their being constantly subject to pagan hatred. Even when the convergence of Christian and pagan lifestyles is mentioned, Diognetus actually goes further to underscore Christians’ unique moral superiority in following societal norms better than the rest of society. The fundamental nature of Christianity as a religious movement is not changed, nor is Christians’ identity being given up by the

---


apologetic purpose of the writing. I hold that this is also how the Petrine household code should be understood.

Therefore, my comparison of 1 Peter with Diognetus in this Chapter provides a further basis to understand the Petrine social behavioural instructions from the author’s own religious point of view. Theology again plays a crucial role in the shaping of early Christians’ social ethics. Any investigation of the Petrine social behavioural instructions without seriously taking into account of the author’s theological perspective as his ultimate concern is clearly inadequate.
7 Chapter 7

Conclusion

In the above study, I sought an empathic understanding of the shaping of the Petrine social behavioural instructions from the author’s own theological vision as his ultimate concern.

I argued that the primary concern of the Petrine author is Christians’ steadfastness in standing firm in the grace/salvation of God in the face of constant pagan hostility and pressure to abandon their allegiance to God and is therefore, religious. This religious concern is by no means merely a matter of internal piety, but is required to be translated into concrete behavioural expression, especially in the context of the Greco-Roman world, in which people’s social life was virtually inseparable from their religious expressions. This is precisely how the Petrine “good works” of “differentiated resistance” should be understood. The gist of Christians’ resistance lies in their abstention from any pagan activities involving religious or cultic implications. Subject to Christians’ keeping their exclusive allegiance to God intact, the author actually does not regard Christians complying with current societal order as ideal citizens, and adopting commonly accepted social norms and practices as, by itself, incompatible with their identity before God. Especially for those Christians who are in vulnerable situations, such as slaves and wives in unbelieving households, to silence slanders surrounding them was particularly crucial for them to gain room to preserve their exclusive worship of God in their already precarious circumstances.

Therefore, for the Petrine author, the major question is not whether Christians should separate from or accommodate to the wider pagan culture, but whether their behaviour is consistent with their religious commitment to God. His formulation of Christians’ “good works” is actually the outcome of his theological perception of what Jesus Christ exemplified on the cross and what Christians’ identity on earth entails. Jesus Christ is understood as the Messiah expected within the Jewish eschatological vision but paradoxically experienced rejection by men as a resident-alien, which alienation is what Christians are experiencing and should expect on
earth. The author’s perception of Christians’ existence on earth is then underscored also in Jewish terms as “elect exiles of Diaspora”, inheriting the self-definitions and eschatological promises of the Jewish elect exiles of the Diaspora, which becomes the controlling metaphor of Christian identity in 1 Peter. Since Jesus Christ’s response to human alienation on the cross reflects the form of “differentiated resistance” and, remarkably, fulfilled the Jewish ideal of seeking peace without returning abuses, Christian “good works” of “differentiated resistance” is perceived as expressive of Christians’ solidarity with Christ, and a congruent behavioural expression of their existence as “elect exiles of Diaspora”.

Therefore, for the Petrine author, Christians’ identity does not depend on whether they are socially distinctive enough or whether they are too accommodating to the wider culture per se, but is derived from their unique conviction of Christians’ particularly privileged status before God brought about by their new faith in Christ. As manifested by my comparison of 1 Peter with the Epistle to Diognetus, this particular nature of Christians’ self-understanding is what generates Christians’ continual vitality and commitment to the larger society, based on their understanding of the nature of God/Christ, and regardless of constant pagan hostility and alienation, which is actually beyond human reason and, therefore, resists sociological generalization.

I therefore wish that my above study can contribute to current Petrine scholarship by arousing scholars’ interest in taking the author’s own theological conviction seriously in its own right to understand his social behavioural instructions. As I have demonstrated in the above discussion, an approach focusing on the author’s theological orientation is still competent in answering the questions posed by scholars who are interested in the paraenetic concern of 1 Peter. An approach giving full credit to the author’s theological conviction actually serves to avoid imposing on the text questions that are in fact not relevant to the author’s own concern, and allows the voice of the text to be properly heard.

Indeed, the Petrine social strategy of “differentiated resistance”, with its primary concern of Christians’ salvation and, thus, their abstention from idolatry and other pagan cultic practices, actually retains its instructional value even today for
Christians living in those societies, where Christianity remains a minority religion amidst a polytheistic wider culture. Nowadays, many Christians living in Asia are still living in societies where ancestral worship and domestic cults are common in individual households, and where participation in various folk religions is just part of the social norms. Christians failing to participate in these ancestral rites and common cultic practices can similarly result in social rebukes for being stubborn, exclusivist and even impious towards the ancestors. My exploration of the Petrine behavioural instructions in this study is actually instructive to Christians in these societies to devise their social strategies by focusing on matters that are relevant to their faith, and striving for room to uphold their ultimate allegiance to God by being good citizens and family members recognizable as such by the larger society.

Even for places where Christians are increasingly marginalized, and where “secularization” becomes the trend of the day, my study also challenges Christians to focus on the essential nature of the Christian faith, and not to insist on being different just for the sake of being different. For the early Christians, at least for the authors of 1 Peter and the Epistle of Diognetus, overlap between Christians’ way of life and that of the wider world is not something to be avoided by itself. Religious orientation and loyalty to the one true God, are always the primary basis of Christians’ discernment of what constitutes congruent behavioural expressions of their exclusive faith and allegiance to God. At the same time, Christians’ religious difference from the wider world is not a matter of internal piety, but is required to be translated into concrete behaviour which necessarily renders Christians externally and visibly different from the rest of society.

Even where Christians have different emphases of what constitutes proper expression of their ultimate allegiance to God, such as between the Petrine author and John in Revelation, theological reflections of what the cross of Jesus Christ denotes, and what Christians’ following the example of Christ entails, are still the starting point for both authors to formulate their respective Christian social ethics. The fact that the early church chose to place both 1 Peter and Revelation, with their notably different Christian social strategies, as canonical books of the Bible, actually challenges Christians to continue their reflection on the essence of their Christian
faith, and to devise their forms of social engagement in accordance with their convictions of what Christian existence, and what upholding Christians’ allegiance to God, entail in their particular situations.

In situations where pressure to accommodate remains primarily at a social level, and where governmental actions are not imminent, Christians can formulate their social strategies with reference to 1 Peter in order to gain some room to keep their faith to God intact. But for Christians who are facing actual governmental arrests and even executions for their faith, and where they simply do not have choice or room to negotiate, John’s call in Revelation may be particularly relevant in their circumstances.

Finally, although my approach to posit the author’s theological conviction as the starting point of investigation involves going inside the text, and adhering to its (apparently) obvious meaning as far as possible, I also tried to integrate my study of the text with a historical investigation of the socio-political background behind the text, and utilize this socio-historical information as an entrance to understand imaginatively the vision of the Petrine author, and the implications of his Christian social instructions. My study of the actual Jewish social engagement in the Diaspora serves to throw light on the author’s understanding of the nature of Christians’ existence on earth when addressing them as “elect exiles of Diaspora” and, thus, further concretizes the working of the Petrine strategy of “differentiated resistance” in reality. Likewise, a comparison of 1 Peter and Revelation serves to place the text in its own religious landscape of Asia Minor, and highlights the Petrine social ethics within the dynamics of the diverse forms of social engagement current in Asia Minor. A comparison of 1 Peter with the Epistle to Diognetus also reveals how the Petrine idea of Christians’ existence as resident-alien on earth could be further developed in the second half of the second century C.E.

Therefore, I further wish to demonstrate through my study that a theological approach and a socio-historical approach to study the biblical text are not inherently incompatible, in so far as we properly prioritize one over the other, and are conscious of our basic task in trying to understand a Biblical text such as 1 Peter. Since 1 Peter is by its nature an internal correspondence between Christians, theological/religious
convictions of the parties should be taken as the starting point of investigation, so as to enable the voice of the author to be properly heard. On the other hand, if one’s interest is in understanding Christianity as a religious movement in the Greco-Roman world, e.g., its growth and development, its social structure and effect, etc., more weight can be placed on sociological viewpoints, and relevant social theories can be introduced to serve as frames of reference. However, even then, theological/religious conviction, as the genuine concern of early believers, must be taken into consideration. After all, religion was what in fact generated Christianity into existence.
Bibliography

Primary Sources


**Dictionaries, Lexicons and Grammars**


**Secondary Literature**


Barnard, L. W. “The Epistle Ad Diognetum: Two Units from One Author?” Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft 56 (1965): 130–137.


Bennett, H. “The Exposure of Infants in Ancient Rome.” *The Classical Journal* 18, no. 6 (1923): 341-351.


_____.


_____.


_____.


_____.


_____.


Hall, Randy. "For to This You Have Been Called: The Cross and Suffering in 1 Peter." Restoration Quarterly 19 (1976): 137–147.


This is True Grace of God

_____.


_____.


_____.


_____.


_____.


_____.


_____.


_____.


Steuernagel, Valdir R. “An Exiled Community as a Missionary Community: A Study Based on 1 Peter 2:9, 10.” *Evangelical Review of Theology* 10 (1986): 8–18.


This is True Grace of God


_____.


_____.


_____.


_____.


274


